

Keyifli Okumalar Dileriz

Binlerce kategoride milyonlarca PDF e-kitap, ders kitapları, dergiler ve romanlara platformumuz üzerinden ücretsiz ulaşabilirsiniz.

RESMİ WEB SİTEMİZ

<https://rantey.org>

Yedek ve Duyuru Kanallarımız

Sitemize erişim engeli gelmesi veya adres değişikliği durumunda aşağıdaki kanallardan güncel giriş adresine erişebilirsiniz:

- Telegram: <https://t.me/birkitapbir>
- WhatsApp Kanalımız : <https://whatsapp.com/channel/0029VbDHv8uE50Us4lvMoc0Y>



CEP UNIVERSİTESİ

Türk Tiyatro Tarihi

METİN AND

Ücretsiz PDF Kitap Arsi

Kitaplar, Eserler, Dosyalar • [PDF Kitap Arsi](#) • [PDF Eserler](#) • [PDF Dosyalar](#)

C E P Ü N İ V E R S İ T E S İ

Türk Tiyatro Tarihi

METİN AND

Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Öğretim Üyesi

İletişim Yayınları

İ l e t i Ő i ũ m Y a y ı n l a r ı
C E P Ü N İ V E R S İ T E S İ

İletişim Yayıncılık A.Ş. adına sahibi: Murat Belge

Genel Yayın Yönetmeni: Fahri Aral

Yayın Yönetmeni: Erkan Kayılı

Yayın Danışmanı: Ahmet İnel

Yayın Kurulu:

Fahri Aral, Murat Belge, Tanıl Bora, Murat Gültekingil,

Ahmet İnel, Erkan Kayılı, Ümit Kıvanç

Tuğrul Paşaoğlu, Mete Tunçay

Görsel Tasarım: Ümit Kıvanç

Kapak İllüstrasyonu: Gürcan Özkan

Dizgi: Maraton Dizgievi

Sayfa Düzeni: Hüsnü Abbas

Baskı: Şelik Matbaası (iç) / Ayhan Matbaası (kapak)

İletişim Yayıncılık A.Ş. • Cep Üniversitesi 99 - ISBN 975-470-273-X

1. Basım: İletişim Yayınları, Ekim 1992.

© İletişim Yayıncılık A.Ş., 1992

Klodfarer Cad. İletişim Han No.7 34400

Cağaloğlu İstanbul, Tel. 516 22 60 - 61 - 62

Önsöz

Günümüzde bilgi bir yandan en önemli değer haline gelirken diğer yandan da artan bir hızla geliyor, çeşitleniyor. Ama katlanarak büyüyen bilgi üretiminden yararlanmak, özellikle gündelik yaşam kaygılarının baskısı altında, zorlaşıyor. Her şeye rağmen bilgiye ulaşma çabasını sürdürenler için de imkânlar pek fazla değil.

Ayrıca, özellikle Türkiye gibi ülkelerde bir konuda kendini geliştirmek ya da sırf merakını gidermek için herhangi bir konuyu öğrenmek isteyenlerin şansı çok az. Üniversitelerimiz, toplumumuzun yetişkin bölümüne katkıda bulunmak için gerekli imkânlardan yoksun.

Cep Üniversitesi kitapları işte bu olumsuz ortamda, evlerinde kendilerini yetiştirmek, otobüste, vapurda, trende harcanan zamandan kendileri için yararlanmak isteyenlere sunulmak üzere hazırlandı.

20. yüzyıl Fransız kültür hayatının en önemli ürünlerinden olan, bugün yaklaşık 3000 kitaplık dev bir dizi oluşturan "Que sais-je" (Ne Biliyorum) dizisini İletişim Yayınları Türkçe'ye kazandırıyor.

İletişim'in Cep Üniversitesi, bu büyük diziden seçilmiş , Türkiyeli okurlar için özellikle ilgi çekici olabilecek eserlerin yanısıra, Avrupa'nın başka yayınevlerinin benzer bir çerçevede yayımladığı kitapları da içeriyor.

Ayrıca Türkiye'nin siyaset, kültür, ekonomi hayatıyla ilgili konularda özel olarak bu dizi için yazılmış telif eserler "üniversite"nin "öğrenim programı"nı tamamlayacak.

Cep Üniversitesi'nin her kitabı alanının öndegelen bir uzmanı tarafından yazıldı. Kitaplar, hem konuya ilk kez eğilen kişilere hem de bilgisini derinleştirmek isteyenlere seslenebilecek bir kapsam ve derinlikte. Bilginin yeterli ve anlaşılır olması, temel kıstas. Cep Üniversitesi kitaplarını lise ve üniversite öğrencileri yardımcı ders kitabı olarak kullanabilecek; öğretmenler, öğretim üyeleri ve araştırmacılar bu kitaplardan kaynak olarak yararlanabilecek; gazeteciler yoğun iş temposu içinde çabuk bilgilenme ihtiyaçlarını Cep Üniversitesi'nden karşılayabilecek; çalıştığı meslek dalında bilgisini geliştirmek isteyen, evinde, kendi programlayabileceği bir mesleki eğitim imkânına kavuşacak; ayrıca, herhangi bir nedenle bir konuyu merak eden herkes, kolay okunur, kolay taşınır, ucuz bir kaynağı Cep Üniversitesi'nden temin edebilecek.

Cep Üniversitesi kitapları sık aralıklarla yayımlandıkça, benzersiz bir genel kültür kitaplığı oluşturacak. İnsan Hakları'ndan Genetik'e, Kanser'den Ortak Pazar'a, Alkolizm'den Kapitalizm'e, İstatistik'den Cinsellik'e kadar uzanan geniş bir bilgi alanında hem zahmetsiz hem verimli bir gezinti için ideal "mekân", Cep Üniversitesi.

İLETİŞİM YAYINLARI

İçindekiler

GİRİŞ

Türk Tiyatrosuna Genel Bakış	7
------------------------------------	---

I. BÖLÜM

Geleneksel Türk Tiyatrosu	10
Köylü Tiyatrosu Geleneği	14
Halk Tiyatrosu Geleneği	22

II. BÖLÜM

Batı Etkisindeki Türk Tiyatrosu	51
Tanzimat ve İstibdat Tiyatrosu	52
Meşrutiyet Tiyatrosu	87
Cumhuriyet Tiyatrosu	119
BİBLİYOGRAFYA	159

GİRİŞ

TÜRK TİYATROSUNA GENEL BAKIŞ

İlk bakışta Türk Tiyatrosu deyince Türkçe konuşan ulusların tiyatrosu anlaşılmak gerekir. Ancak biz burada çağ ve yer bakımından sınırlamalara gittik, yalnız Anadolu'ya yerleşen Türkiye Türklerinin tiyatrosunu ele aldık. Anadolu Selçuklarından başlayarak Beylikler, Osmanlı İmparatorluğu ve Türkiye Cumhuriyeti'nin tiyatrosunu gözönünde tuttuk, öteki Türk uluslarını bu kapsamın dışında bıraktık. Başta dil olmak üzere soy bakımından kaynağında birçok ortaklıklar bulunan bu Türk ulusları çağlar boyunca birbirlerinden ayrı kalmış, kültür gelişmeleri ayrı yönlerde olmuş, birbirinden ayrı toplumlar durumuna düşmüşler. Öyle ki bunları birbirine en yaklaştıracak Türkçe'nin gelişimi ve geçirdiği evreler bile bu ayrılığı, bu kopmuşluğu vurgulamıştır. Bu bakımdan bir Azeri tiyatrosu, bir Kazan, Özbek, Türkmen, Kazak, Başkır, vb. Türklerin tiyatrosundan sözaçabilmekle birlikte ve her biri tıpkı Anadolu Türklerindeki gibi, önce geleneksel tiyatrodan daha sonra Batı tiyatrosuna açılmak gibi benzer bir gelişme göstermelerine karşın, yolları ayrılmış, bu toplumlar birbirlerine yabancılaşmıştır.

Bu kısa açıklamayı gözönünde tutarak Türk Tiyatrosu kapsamı böylece Anadolu Türkleriyle sınırlandırılmış oluyor. Bu arada tiyatro'nun kapsamı da düşündürücüdür. Öteki sanatlardan farklı olarak tiyatro bir yandan dram, öte yandan oyunculuk gibi seyirlik olanaklarıyla ikili bir durumdadır. Dram deyince bunun tanımı Eski Yunan dramına oranla yapılmaktadır. Batı tiyatrosu hep bu ortak kaynaktan gelişmiştir. Onun için bugün bile "Bir Türk Tiyatrosu var mıdır?" sorusuyla karşılaşabiliyoruz. Soruyu Yunan dramını gözönünde tuttukça olumlu yanıtlamak güçtür. Kendimize özgü bir dramımız yoktur. Kaldı ki başta dil olmak üzere Eski Yunan uygarlığının Hristiyan mirasçısı Bizans bile bin yıllık ömründe değil özgün bir dram yaratmak, ardılı olduğu Antik Dram örneğinde bir dram bile geliştirememiştir. Eski Yunanla sıkı bir kültür alışverişi içinde bulunan Araplar da bunu

yapamamıştır. Öyle ki Avrupa'nın bile Ortaçağ'da yarattığı Hristiyan dramı gene Antik Dram kaynağıyla gelişmiştir. İslâm dininde de bir dram fişkırmamıştır. Yalnız Hristiyan dramının acı çekme (*passion*) oyunlarını andıran ve onlar gibi kökeni tek tanrılı dinlerin öncesine uzanan Şif inancında Taziyeler düşündürücüdür. Kerbelâ olayının çeşitli oluntularını ve bu ekseninde başka konuları işleyen bu gösterilere Anadolu'nun en doğusundaki kimi köyler dışında pek raslanmaz, ancak aynı amaçla yazılan Mektel-i Hüseyin'lerin bir topluluk içinde dramatik okunuşunun da dramatik bir olgu niteliğinde olduğunu gözden uzak tutmamak gerekir. Böyle Türk Tiyatrosunun dram yanının yokluğu karşısında öteki yanına, yani oyunculuk gibi seyirlik yanına döndüğümüz zaman, geleneksel Türk tiyatrosu başlığı altında inceleyeceğimiz bu yüzün özgün bir tiyatro niteliği gösterdiğini görüyoruz. Değişik etkenlerin bileşiminden oluşmuş geleneksel Türk Tiyatrosu Türk tavır ve üslûbunun güzel bir örneğidir. Daha sonra Batı Tiyatrosunun benimsenmesiyle gitgide silinmiş, günümüzde ortadan kalkmıştır. Onun yerini alan ve hızlı bir gelişme gösteren Batı Tiyatrosu aktarma bir tiyatro olmasına karşın ister istemez Türk yazarı, Türk oyuncusu ve Türk seyircisi üçlüsünün ortaklaşa yaratıcılığıyla ulusal bir renk ve üslûp kazanmak yolundadır. Batı Tiyatrosuyla Türk tavır ve üslûbunun özgün bir yansıması olan Geleneksel Türk Tiyatrosunun birleşimi sorununa ise ileride değinilecektir.

Anadolu Türklerinin kültürü, dolayısıyla dramatik sanatı, beş önemli etkenin biraraya gelmesiyle olmuştur. Kısaca bu etkenler şunlardır: Yer, soy, İmparatorluk, İslâm ve Batılılaşma. Yer bakımından alındığında Türk'ler gelmeden önce Anadolu'da yaşayan eski uygarlıkların Türk kültürünün oluşmasında büyük etkisi olmuştur. Bu en çok Türk köylüsünün seyirlik oyunlarında görülür. Yakın Doğu'ya özgü bolluk törenlerinin etkisi Avrupa'da olduğu gibi, Anadolu'da da günümüze değin süregelmiştir. Bunlar büyüsel özelliklerini, amaçlarını, takvim yerlerini, birtakım ayrıntıları yüzyıllar boyunca yitirmelerine karşın gene de korunabilmişlerdir.

İkinci etken olan soya gelince, bunun Anadolu Türklerine en büyük kalıntısı bugün de konuştuğumuz Türkçe'dir. Türklerin eski yurdu Orta Asya'nın ve şaman inançlarının izlerine Anadolu Türklerinin kültüründe geniş ölçüde rastlanabilmektedir. Tarikat zikir, tören ve

danslarında bile bu etkinin izlerini bulmaktayız.

Üçüncü etken ise Osmanlıların üç kıtada kurdukları İmparatorluk içinde yaşayan çeşitli budunların ve etnik grupların arasındaki kültür değiş tokuşudur. Balkan ülkelerinin insanları, Yahudi, Rum, Ermeni gibi çeşitli etnik azınlıkların, tiyatronun oluşumunda belirli bir katkıları olduğu söylenebilir. Örneğin Ermenilerin Türkiye’de yalnız Avrupa tiyatrosunun Türkiye’ye yerleşmesinde değil, daha önce geleneksel tiyatronun oluşmasında da katkıları vardır. Bunun gibi 15. yüzyılın başlarında İspanya ve Portekiz’den atılıp Türkiye’ye sığınan Yahudilerin de belirli katkıları vardır. Gerçi onların getirdikleri Batı Tiyatrosunun özellikleriyse de katkıları daha çok geleneksel tiyatromuzun gelişmesinde görülür.

Bir önemli etken de İslâmdır. Bu kaynakta yalnız din değil, fakat İslâm ülkelerinin -İran, Arap- kültürlerinin etkisini de hesaba katmak gerekir. Ancak tiyatro açısından bakılınca bu etkenin sonuçlarının olumlu olmaktan çok olumsuz ve gelişmeyi geciktirici yanı baskındır.

Son ve en önemli etken Batılılaşmadır. Batı tiyatrosunun Türkiye’ye yerleşmesi her ne kadar Tanzimat ile başlarsa da, daha öncelere uzanan bir tanışmanın olduğunu gösteren kanıtlar bulunmaktadır. Ancak bu kitabın dörtte üçünün Batı örneğinde Türk Tiyatrosu olduğu düşünülse sözü ileriye bırakmak yerinde olacaktır.

BİRİNCİ BÖLÜM GELENEKSEL TÜRK TİYATROSU

Tanzimatla Batı tiyatrosunu benimsemeden önce yüzyıllar boyunca bize özgü, özgün geleneksel tiyatromuz vardı. Çevre bakımından birbirinden farklı iki gelenek günümüze kadar yaşayabilmiştir. Bunlardan biri 'Köylü Tiyatrosu geleneği', ikincisi ise halk tiyatrosu geleneğidir. Türkiye halkının büyük çoğunluğu olan toprağa bağlı Türk köylüsünün eski bolluk kuttörenleri ve canlılık (*animisme*) inançlarını sürdürdüğü seyirlik oyunları zamanla biçim ve öz bakımından değişikliklere uğramasına karşın, günümüze değin yaşayabilmiştir. Köylümüz zamanla geleneksel oyunlarına bu eski örnekler üzerine kendi toplumsal yaşantısını katmış olmakla birlikte, bu gelenek Türkiye'de öteki ülkelere göre en bozulmamış ve süreklilik göstermiştir. Hayvan benzetmeceleri, danslar, kukla, çeşitli doğmaca oyunları kapsayan bu oyunlara köy çocuklarının oyunlarında da raslamaktayız.

Halk Tiyatrosu ise değişik bir çevrenin malıdır; kentlerde, daha doğrusu başkentte oluşmuş bir tiyatrodur. Türkiye'nin başka yerlerinde de görülmekle birlikte Karagöz, Ortaoyunu gibi geleneksel halk tiyatrosu türleri İstanbul'un malı olmuştur. Sanatçıları halk adamları olduğu gibi, seyircilerinin büyük kesimi de halktandır. En önemli türleri kukla, karagöz ve ortaoyunudur. 19. yüzyılda geleneksel halk tiyatrosu Batı tiyatrosuyla bir birleşim yaparak Tuluat tiyatrosunun ortaya çıkmasına yolaçmıştır.

Her iki gelenek de Doğu Akdeniz kültüründen çıkmıştır. Bugün Avrupa tiyatrosunun kökeninde her iki gelenek de bulunmaktadır. Halk tiyatrosu geleneğine *mimus* geleneği de diyebiliriz. Geleneksel Tiyatro başlığı altında hem köylü tiyatrosu geleneğini, hem halk tiyatro geleneğini anlıyoruz. Bunların birbirleriyle değinmeleri olmamasına karşın benzeşen yönleri vardır. Batı tiyatrosundan ayırıcı yönleri üzerinde durursak, her şeyden önce sahnesiz bir tiyatrodur ve yazılı bir metne dayanmazlar. Şarkı, dans, söz oyunları başlıca niteliklerdir. Güldürü öğesi asaldır, gerçekçi değildir - ilerde değineceğimiz

açık biçim, göstermeci, soyutlaştırma gibi belirli yöntemlere dayanır. Devamlı olmaktan çok takvime ve çeşitli vesilelere dayanır. Kişilerin karakter niteliği olmayıp hepsi önceden belirlenmiş, kalıplaşmış tiplere dayanır. Bunlar için iki ayrı bakımdan ikili ayırım uygulayabiliriz. Önce dramatik olmayan ve dramatik nitelikteki oyunlar, sonra da sözlü ve sözsüz oyunlar diye ikiye ayırabiliriz. Dramatik olmayan geleneksel seyirlik oyunlar çeşit bakımından çok zengindir.

Türk seyirlik oyunlarının dramatik, özellikle sözlü olanlarında birtakım ortak noktalar görülmektedir. Bunları şöyle sıralayabiliriz:

1) Taklit en önemli yeri tutuyordu. Başlıca çatışma ve kişileştirme yöntemiydi. Bunun iki anlamı vardır. Birinci anlamıyla, bir oyunun, bir *action*'un taklididir. Bu, bir bakıma, Aristoteles'in *Poetika*'daki tanımına uyar. Pişekâr, Ortaoyununa başlarken "Falan oyunun taklidini aldım" der ki, sözkonusu olan bu taklit belli bir oyun, bir olaylar dizisinin taklididir; burada kısaca incelediğimiz taklit'in ikinci anlamından değişiktir. İkinci anlamda taklit, insanların, hayvanların, kimi zaman cansız nesnelerin hareketlerine, davranışlarına, görünüşlerine benzetmek ve benzetmektir. Çeşitli ağızların, dillerin, deyişlerin, kusurlu kişilerin, uğraşların taklidi yapıldı. *Mimus* gibi çeşitli halk tiyatrolarında görülen bu taklit çoğu kez alay edici, aşağılayıcı, taşlayıcı bir yoldan yapıldı. Buna esnafın da kendi sanat ve uğraşlarını gösteren gösterimlerde başvurduğunu biliyoruz.

2) Sözlü ve söyleşmeli oyunlarda karşıtlıklardan yararlanılıyordu. Söyleşen iki kişi arasında bu karşıtlığın belirtilmesi en önemli öğelerden biriydi. Bunlarda "dişi konuşan" diyebileceğimiz kişi, karşısındakine nükte yapmak fırsatını verir, lâfı, söyleşmeyi açar. Buna Tulûat tiyatrosunun ağzında "anahtar vermek" denir. Karagöz'de Hacivat, Ortaoyununda Pişekâr, Hokkabaz'da Usta veya Pişekâr, Kukla ve Tulûat tiyatrosunda İhtiyar Efendi bu türlü "dişi konuşan" kişilerdir. Bu türlü kişiliklere eski metinlerde *şirinkâr*, *letâ if-endis*, *şetâret-pişe* deniyor. Buna karşılık "erkek konuşan" diyebileceğimiz, cevap veren, lâf yetiştiren, Karagöz'de Karagöz, Ortaoyununda Kavuklu, Hokkabaz'da Yardak veya Yardakçı, Kukla ve Tulûat oyununda İbiş ve Komik'tir. Bunların sesinin tonu bile karşısındakine göre daha kalın, erkekçe, gırtlaktan çıkar. Bunlara da "*mukallit*", "*mudhik*", "*nekre*" gibi adlar veriri-

lirdi. Sözsüz oyunlarda da bu karşıtlıkları buluyoruz, örneğin bir yanda çengiler, köçekler oynarken, gülünç giyimli curcunabazlar onları beceriksizce taklit ederler, böylece ikisi arasında bir karşıtlık çizilmiş olurdu. Hayvan taklitlerinde bile kedi ile fare; gelincik ile fare veya iki deve arasında çatışma canlandırılırdı.

3) Bu oyunlarda rastladığımız özelliklerden biri de bunlarda dans, müzik, şarkı, şaklabanlık ve soytarılığın birbirine karıştırıldığıdır. İster Karagöz, Ortaoyunu, ister Hokkabazlık, Kukla ve Tulûat olsun bütün bu oyunlarda müziğe, dansa, şarkıya bol bol yer verilirdi. Kolların içinde de her türlü oyuncu, çalgıcı bulunuyordu. Yalnız dramatik veya sözlü oyunlarda değil, fakat bunların dışında kalan gösterilerde, örneğin güreşçiler bile müzik eşliğinde güreşiyorlardı.

4) Eski seyirlik oyunlar birbirinin içine geçişmişti. Karagöz oynatanın meddahlık veya hokkabazlık ettiği, Ortaoyununa çıktığı çok görüldüğü gibi, pek çok seyirlik oyun içinde başka seyirlik oyunlara yer veriliyordu. Nitekim Karagöz perdesinde küçük bir Karagöz perdesi daha kurulup oynatılıyor, cambaz, ortaoyunu gösterildiği de oluyordu. Ortaoyununda hokkabazlık yapılıyor, Karagöz oynatılıyordu. Avrupa'da da gezici sanatçılar *Juglares*, *Jongleurs* gibi adlar altında değişik oyunları gösteriyorlardı.

5) Bir önemli özellik de oyunların belli bir yazılı metne dayanmadan doğmaca oynanması ve sahneli, örgütlenmiş tiyatro gibi oyun yerlerinin bulunmamasıdır. Ortaoyununun 19. yüzyılda sahnede oynanması denenmiş, bu arada Batı tiyatrosunun Türkiye'ye girmesiyle Ortaoyununu bu Batı örneği tiyatroya uygulamak için denemeler yapılmış, bu arada Tulûat tiyatrosu ortaya çıkmıştır. Ancak, bu denemeler daha çok Batı etkisindeki Türk tiyatrosu olarak tiyatro tarihimizin bir değişik dönemini ilgilendirmektedir.

6) Sözlü oyunların ilerde göreceğimiz gibi bir özelliği de gerçekçiliğe, özdeşleşmeye dayanmayan kişileştirmeye başvurması, her yönüyle "göstermecî" tiyatro özelliğini taşımasıdır. Ayrıca oyunlar da, "açık biçim" denilecek *action*'a az önem veren, eklemlî, organik bütünlüğü olmayan, kısa oluntulardan meydana gelmiştir.

Yukarıda da belirtildiği gibi köylü tiyatrosu geleneği ile halk tiyatrosu geleneğini birbirleriyle etkileşimi olmaksızın birlikte geleneksel tiyatro başlığı altında topladık.

Her ikisinin benzeşen yönleri olmakla birlikte aralarında çok önemli başlıklar bulunmaktadır:

- Köylü tiyatrosu geleneği profesyonel bir etkinlik değildir. Buna katılanlar bunu para için yapmazlar; gerçi ilerde göreceğimiz gibi oyunların büyük bir çoğunluğunda evlerden yiyecek, armağan, para toplamak vardır, ancak bu da bu oyunların ritüel niteliklerinin bir sonucudur. Buna karşın halk tiyatrosu geleneği tümünden profesyonel bir uğraştır, süreklilik gösterir, ayrıca oyuncular gene bunun doğal bir sonucu beceri kazanıp ustalaşırlar. Gerçi geleneksel sanatçılar yaşamlarını yalnız bundan kazanmazlar, başka uğraşları da vardır, fakat burada amaç para kazanmaktır.

- Her iki gelenek de doğmaca, bir başka deyişle metinsizdir. Ancak köylü tiyatrosu geleneği ritüelden kaynaklandığından belli sözlerin, belli koşukların aynen söylenmesini gerektirir. Oyunun çerçevesi de belirlenmiştir, uzatılıp, kısaltılamaz, değiştirilemez. Ne var ki günümüzde bunların ritüel işlevleri unutulduğu ve daha çok eğlenmek, *oyalanmak amacıyla yapıldıklarından, giderek bu oyunların içine yenilikler girmektedir.* Öte yandan halk tiyatrosu geleneğinde de önceden belenmiş birtakım söyleşmeler, koşuklar, tekerlemeler olmakla birlikte, oyunlar açık biçimde olduklarından, bunlar oyun sırasınca oyuncuların denetimi altındadır, geniş ölçüde doğmacaya yer verilir.

- İki tiyatro arasında köken ve günümüzdeki yararlılığı bakımından büyük farklar görülür. Köylü tiyatrosu geleneği neredeyse insanlık tarihiyle yaşıttır, buna karşın halk tiyatrosu geleneği gelişimini çok daha sonraları göstermiştir.

Günümüzde yaşarlılıkları bakımından ise gerçi köylü tiyatrosu geleneğinin giderek iletişim olanaklarının artması, kırsal bölgelerden kentlere göç nedeni ve kent kültürünün etkisi sonucu yavaş yavaş silinmekle birlikte, bu oyunları bugün de görmek olanağı bulunmasına karşın, Batı tiyatrosunun Türkiye'ye girmesiyle halk tiyatrosu zayıflatılmış, bugün hemen tüm türleriyle yokolmaya yüz tutmuştur.

- Oyunları yapısı bakımından da köylü tiyatrosu geleneği daha ilkeldir, olaylar dizinin gelişimi yok gibidir, çoğu kez bir mantık zincirlemesinden yoksundur, hemen hemen yapıları yok gibidir. Halk tiyatrosu geleneği bir ölçüde sanatlamıştır, bir biçim, bir yapı bilinci bulunur.

I. Köylü Tiyatrosu Geleneği

Bu oyunların çoğu eski ritüel kalıntılarıdır. Bunların dramatik niteliği en azından oyuncunun, kendisinden başka bir kişiliği canlandırmasında görülür. Dramatik nitelik, kılık değiştirme, yüzünü boyama, maske ve çeşitli donatımların kullanılması, sözlü oyunlarda söyleşmeye de başvurulması ile sağlanır. Ayrıca kimi oyunlarda eylemin, olaylar dizisinin bir yansılması bulunmaktadır. Bundan başka içinde çatışma (agon) da görülür.

Kimi kez oyun yalnızca bu çatışmaya dayanır, ya iki kişi arasında -ki bu iki hasım yanın karşıtlığı çoğunlukla ak ve kara ile simgelenir- ya da iki grup arasında olur. İşte bu ikinci duruma iki örnek: Güney Türkmen oymaklarından Barak, Elbeyliler ve başkalarının oynadığı *Arap Oyunu* kısaca şöyledir: Delikanlılar düğünlerde iki kesime ayrılırlar, kimi Arap olur, kimi Türk, davul eşliğinde ateş çevresinde oynayan Araplar, Türkler saldırıya geçince kaçar, meydanı Türkler tutar, bu kez Araplar saldırıya geçerler, oyun böylece kaçıp kovalamayla kızıtır. Türkler havaya silah boşaltırlar. Araplar o sırada birbirlerine düşerek aralarında dövüşür, ağlaşır, birbirlerinin yüzlerine tükürerek Arapçaya benzeterek mersiye okurlar. Bu sırada Türkler saldırıya geçerek topunu bağlar ve ceza alarak ne istiyorlarsa bunun için sözalırlar.

Gene ak-kara karşıtlığı bakımından Niğde'nin Bor kasabasında tabak esnafının oynadığı *Tuluk Oyunu* da ilginçtir. *Tuluk Oyunu*'nu oynayanlar iki bölüğe ayrılır: 1) Tulukçular; 2) Keçiler. Tulukçular, tulumu çıkmış bir keçi derisini şişirirler, on, yirmi çift çarpıscı olurlar. Tulumları birbirine vurarak dövüşürler, vuruşlar büyük gürültü yapar. Yere yıkılan oyun dışına çıkar. Önce karışık ve eşsiz başlar, daha sonra herkes eşini bulur. Keçilere gelince bunlar keçi derisine bürünürler, üstlerine çanlar, ziller takarlar, başlarına yine deriden bir serpuş geçirirler, yüzlerini boya ile karartırlar, ya da takma yüz takarlar. Tuhaf bir yaratılmış gibi tuluk oynayanları kuşatırlar, ellerindeki çuvaldızlarla oyuna karışanlara engel olurlar, tulukçuların çevresinde sıçrayıp dansederler, oyuna değişik bir ses getirirler. Oyun artık pek oynanmamaktadır. Burada gene ak-kara çatışmasını buluyoruz.

Bu oyunların bir özelliği de süremli olmaları, gün tün eşitliği, gün durumu, kış yarısı, yılbaşı gibi belli günlerde yapılmasıdır. Gerçi giderek bu tarihler uygulanmamış,

oyunlar daha çok eğlence gibi oynanmaya çalışılmıştır.

Eski Türk ruzmanelerinde 25 Aralık için "*Evvel-i Koncalos*", 6 Ocak yani 12. gün için de "*Ahir-i Koncalos*" deniliyor. Türkler bunun Noelden on ikinci geceye kadar etkisini gösteren kötücül ruh olduğuna, gittiği evlerin bolluğunu, bereketini yokettiğine inanırlardı. Bu kötü ruhu evlerinden uzaklaştırmak için zincirlerle gürültü yaparlardı. Avrupa'da bu tarihler yani Noel ve on ikinci gece arasında on ikinci gün, kötücül ruhların ve cadıların kovulduğu tarihtir. Bu günlerde meşaleler taşınır, gürültü çıkarılır.

Trabzon dolaylarında Aralık ayının 7-19. günleri arasında *Karakancilo* Oyunu oynanıyor, inançlara göre bu günlerde ıssız yerlerde gezenler ne insana, ne de hayvana benzemeyen sivri külahlı ve uzunca boylu bir yaratığa raslıyorlar, adına karakancilo deniliyor. Oyunda ak sarıklı, takma sakallı, eli sopalı, eski püskü giysili bir yaşlı adam, sırtına semer konmuş, boğazına çingirak takılmış bir yaşlı adamın devesi olur. Ateşçinin sivri külahlı vardır, uzun boylu, yüzü karaya boyanmış, elinde sopa olur, ocaktaki ateşi karıştırır, delikanlı, yüzü peçeli kız olmuş birisi oyunun kişileridir. Armağan toplayıcısı (Hediyeci) sırtında çuval taşır. Delikanlı ile kızın *horon* oynaması için bir de çoban. Geceleyin oyuncular yanlarına bir kadın alıp her evin kapısını sırayla çalarlar, evdekilerle bir kadın arasında bir söyleşme geçer, sonra içeri alınırlar. Yaşlı, odanın baş köşesine oturur, odaya giren devenin sırtına biner, ateşçi de elindeki sopa ile ocaktaki ateşi karıştırır. Delikanlı ile kız *horon* oynarlar. Dışardan avludan dokunaklı bir kaval sesi duyulur. Armağancı kapıdadır, ev sahibinin armağan vermesine kadar oyun sürer. Ev halkı oyuncuları ve özellikle kızı tanımaya çalışır. Oyuncularla seyirciler arasında yalancıkdan bir kavga olur. Böylece bütün köy gezilir, armağanlar oyuncular arasında paylaşılır, ya da birlikte yenilir. Oyunların çoğunluğu sözlü olduğu için eylemin yürütmesinde sözün de önemli bir işlevi vardır. İlk önce Anadolu'da çok yaygın olan üç önemli konudan örnekler görelim. Bunlar: A. Ölüp Dirilme; B. Kız Kaçırma; C. Ölüp Dirilme+Kız Kaçırma'dır.

1. Ölüp-Dirilme - Çoğu kez iki hasım arasında bir savaş, bunlardan birinin ölmesi, sonra ölenin ya da büyüyle, ya da kendi kendine dirilmesi. Çoğu kez seyirciler ölen için yas tutar, ağıt söylenir, dirilince de bu sevinçle kutlanır. Bu konuyu hemen hemen Anadolu'nun her yanında değişik adlar ve ayrıntılar ve çeşitlemelerle buluyo-

ruz. Ölüp dirilen tanrılar gerek bitkisel, gerek hayvansal yaşamın doğup ölmesiyle ilintilidir. Bunlar bellibaşlı Dionisos, Adonis, Attis, Osiris'tir. Hristiyanlık'ta ölüp dirilen İsa da bu simgenin kalıntısıdır. Bunun gibi Babilonya dinsel edebiyatında Temmuz veya Adonis her yıl ölüyor, onun kocası veya sevgilisi ana tanrıça İştâr mutlu toprak yüzünden, iç karartıcı toprak altına giren tanrıyı aramaya koyuluyor. Onun yokluğunda sevgi tutkusu duruyor, insanlar, hayvanlar üremeyi unutuyorlar. Onların geriye gelmesiyle bütün doğa uyanıyordu.

Bu oyunun türlü çeşitlemeleri bulunduğunu söylemiştim. Kişilerin sayısı çoğalır veya eksilir, adları değişir, daha ilerki bölümde göreceğimiz kız kaçırma konuluğuyla birleşir.

Anadolu ölüp-dirilmeli seyirlik oyunlarında kişilerden birisinin doktor olması üzerine de örnekler vardır. Doktorun, eski büyücü-hekimin bir kalıntısı olduğu söylenebilir. Nitekim *Bitlis Zeybeği*'nde, bir kadınla erkek cileleşirken, erkek elindeki kamayı çekip, kadını öldürür, kadın düşer, doktor istenir, muhtar bir doktor çağırır, doktor kadının ayağını elleyince adam doktoru döver, doktor jandarma zoruyla kadını yoklar, dolaba saklar, sonunda adam kadını bulur, beraberce oynarlar.

Köylü seyirlik oyunlarında oyuncular arasında hayvan benzetmeleri olduğu gibi ölüp-dirilme konuluğunun hayvanlara uygulandığını da görürüz.

2. Kız Kaçırma - İkinci önemli konu kız kaçırmadır. Gerçi kız kaçırma köylerde çok rastlanan toplumbilimsel bir olgu olduğundan, köylü sonradan bu olguyu canlandıran oyunlar da yaratmıştır. Ancak burada ele alınan gene eski bolluk törenlerinin kalıntısı olan oyunlardır. Bu eski Eleusis ve benzeri törenlerle ilgilidir. Mitologyada buğday tanrıçası Demeter'in kızı Kore kaçırlır, yaşlı ana Demeter karalar giyinmiş, elinde yanar meşaleyle kızını arar. Kız kaçırılalıberi tarlalarda sap bitmez, saban işe yaramaz olur, insanlar açlıktan kırılır. Pluto, Kore'ye nar yedirir, böylece onu yeraltına bağlar. Toprak ürünleri gibi yılın üçte birini yeraltında geçirir, geriye kalanında yer yüzünde annesiyle buluşur. Kızın, annesine kavuşmasında yağmur yağmaya, ekin bitmeye başlar. Bu konu da Anadolu'da kız kaçırma, aynı zamanda köylerimizde toplumsal bir olgu olarak çok görüldüğünden, kimi oyunlar da bu toplumsal olguyu yansılamak için düzenlenir.

3. Ölüp Dirilme + Kız Kaçırma - Kimi oyunlarda

ölüp-dirilme ile kız kaçırma aynı oyunda birleştirilir. Böylece işlevi bolluğa yöneltilmiş iki mitologya konusu ile bu amacı daha da pekiştirilmiş oluyor..

4. Köse Oyunları - "Köse oyunları" başlığı altında alınan bu kümedeki oyunlar yalnız adında köse bulunmasından değil, fakat ortak bir işlevleri bulduğundan biraraya gelmişlerdir. Bu işlevi gerek uzak gerek komşu kültürlerde de buluyoruz. Adı köse olup bu işleve uymayan oyunlar da vardır. Nitekim Giriş bölümünde ele alınan Kars'tan iki köse oyunu bu işlevi tam karşılamaktadır.

Köse dilimize Farsça *küse*'den girmiş, sakalı çıkmayan ya da seyrek çıkan erkek anlamındadır. Ayrıca Türk halk masallarının olumsuz baş kişisi de Köse'dir. Anadolu'da köse adını taşıyan pek çok sayıda dramatik köylü oyunları bulunmaktadır. Ancak bunların simgesel anlamları ve işlevleri kimi yerlerde değişiktir. Önce yıl sonunda yapılan bir törendeki köse oyunu türünü alacağım. Burada eski yılın bitimi derken daha çok soğuk günlerin sona erip, ilkbaharın karşılanmasıyla ilgili uygulamayı anlayacağız. Bunun tarihi ülkeden ülkeye değişir, ancak aşağıda daha ayrıntılı göreceğimiz gibi, Anadolu'da bu Şubat ayının *çille* (*Çile*) denilen bir gününe rastlar çoğunlukla. Buradaki yaygın uygulamada geçici olarak bir kral, şah, vali, emir seçilir, bu eski yılı simgeler, geçici bir süre için her dediği yerine getirilir, saygı görür, ama süresi dolunca aşağılanır, kovulur. Burada simgesel eylem eski yılın kovulması, yeni yılın gelişinin sağlamlaştırılmasıdır. Eski İran'da ilkbahar gün-tün eşitliğinde bu törene *Rukûb el Köse*, *Köse Bernişin* ya da *Kösenişin* adı verilirdi. Ayrıca *Bahar Çeşn* (ilkbahar şenliği) denilir, bu anlamında eski yılın gidip yeni yılın gelmesinin sevincini buluruz.

Azerbeycan'dan çeşitli Köse oyunları vardır. Özellikle bunlardan biri tam anlamıyla bir yıl sonu oyunudur. Bu oyunun baş kişisi yaşlı bir kadındır. Zaten İran'da yılın son on gününe "Yaşlı Kadın Mevsimi" denilmektedir. Bu Anadolu'da olduğu gibi yalnız yılın değil, soğukların bitimini simgelemektedir. Anadolu'da bunun Şubat'a raslayışı Roma'da da vardır. Törene *dies februatus* denilmekte, Şubat ayının adı *Februarius*, *februare* ise arındırmak anlamına geliyor. Kuzey Afrika'da da Araplar arasında da bu türlü ritüeller vardır. İlkbaharda okul öğrencileri "Yazmanların Sultanı" diye bir hafta için birini seçiyorlar, gerçek Sultan bile bu yalancı sultana saygıda bulunmaktadır. Bunlarda çeşitli hayvan benzetmeleri olmakta,

maskeli adamlar keçi postuna bürünmektedirler.

5. Günlük Yaşamdan Sahneler - Anadolu köylüsü, dramatik oyunlarında kendi günlük yaşamından sahnelere de büyük önem verir. Tüm halk tiyatrosu *mimus* geleceğinde olduğu gibi, bu çoğunlukla toplumsal eleştiri ve taşlamaya dayanır: Karı-koca geçimsizliği, kaynana-gelin ilişkisi, çok evlilikte ortak ya da kuma anlaşmazlığı, evde kalmış kız, ölüm, kente ve hacca gitmek vb. Bunların içinde ritüel kalıntısı olanlar bulunduğu gibi, ritüellere öykünerek yeniden ve günün koşullarına, yeni olgulara yönelenler de vardır.

6. Esnaflık Benzekleri - Anadolu dramatik oyunlarının konularında bir önemli yeri de esnaf ve çeşitli meslek, uğraşın bir yansılaması (ya da *parodie*) ya da benzeği (ya da *pastiche*) almaktadır. Bu oyunlarda o uğraşın araç ve gereçlerinde abartmalara başvurulur, kaba şakalar yapılarak, bu uğraş alaya alınır. Özellikle köylü, doktor, tüccar gibi yerine göre suçlamak istedikleri meslekte bu alayları arttırmırlar.

7. Tarımsal Oyunlar - Tarımsal oyunlar adı altında köylerde tarımsal ve bitkisel yaşam, uğraşları canlandıran oyunlardır. Bunların içinde özellikle yağmur yağdırma, baharın karşılanması gibi süremlik törenler, ritüeller vardır. Aslında bunlar, bundan sonra örneklerini vereceğimiz "Çoban Oyunları" ile de ilgilidir. Tarımsal oyunların büyük bir kesiminin eski ritüel kalıntıları olduğu şüphesizdir: Niğde/Aksaray köylerinde Ağustos'ta oynanan *Sığır Gütme* ve *Ekin Kurtarma* oyunu. Niğde/Aksaray Cimeci Yeniköy'de oynanan *Arap ve Kız Kaçırma* üç ayrı oyunun karışımından oluşmuştur.

8. Çoban Oyunları - Çoban, sığırtaç yaşamı üzerine oyunların önemli bir kesimi hayvanların sağlıklı kalması, çoğalmaları üzerine ritüel kalıntılarıdır. Çobanlarla ilgili olarak bu ritüeller bellibaşlı 5'tir. Bunlardan *Çan Sallama*'da koç katımından birkaç gün önce çan sallayarak evlerden bahşiş toplanır. *Kurt Dolaştırma*'da kışın ağıla gelen kurtlardan birini köpekler yakalarsa, çobanlar ve köy delikanlıları biraraya gelir, kurdun postunu yüzerler, içine kuru ot, saman doldururlar, içlerinden birisi yüzünü boyar, beyaz yapağından sakal takar, kurdu sırtına koyarak evlerden bahşiş toplar. *Davar Özü* ise kuzulamaya bir ay kala saya gezmesine benzer: Biri Arap kılığına girer, başına kuzu postu geçirir, omuzuna, göğsüne çanlar takar. Biri yaşmak giyinir, gelin, ötekiler efe ve

güvey olur, oyun çıkararak kapı kapı dolaşıp bahşiş toplarlar (Sivas/Hafik'in Yalınca köyü). Saya Gezmesi de bu türdendir. *Dal Töresi* ise Mart sonunda davarlar kuzular, davar sahipleri çobanlara armağanlar verirler; sonra çobanlar bir ağılda toplanır, hepsi armağanlarını birbirlerine gösterirler.

Bunun Anadolu'da en yaygın biçimi *Saya Gezme* denilen dolaşmadır. Bunun *Koç Katımı*'yla yakın bir ilintisi vardır. Katım bir çeşit davar düğünüdür, koçların koyunlarla çiftleşmesidir. Bu, örneğin Uludağ'da Kasım'dan 20 gün önce başlar. Sıcak bölgelerde Eylül, Ekim ayında olur. Koyunun doğumuyla yapılan şenlikler de *Saya*; *Saya Bayramı* adını alıyor. Bu saya türküleriyle ilintili olarak yapılan *Davar Yüzü* de Tokat'ın Artova ilçesinde kışın davarın kuzulamasından elli gün önce yapılan bir törenin adıdır.

Koç Katımı yukarda belirtildiği gibi Kasım ayında olur. Kimi yerlerde Kasım ayının onuncu günü, bazı bölgelerde bundan on gün sonra yapılır, on beş gün sürdüğü olur. Sıcak yerlerde daha erkendir. Eski Rumi Ağustos'un on beşinde (şimdiki 28 Ağustos-12 Eylül arası) arasında katılırdı. Koç katımında kimi bölgelerde *Koç Halayı* oynanır, türküsünde vesileyle ilintili sözler bulunur. Kuzular, beş ayda, yani koç katımından 150 gün içinde doğar. Yüzüncü günü kuzu anasının karnında tüylenir, elli gün sonra da doğmuş olur. Eski Rumi Ağustos'un on beşinden sayılınca *koç katımı*, *Saya Bayramı* yani yüzüncü günü Aralık ayının yirmi beşinden Ocak ayının onuna kadar on altı gün sürer. Saya türküsünde de tarihler şöyle belirtiliyor:

Saya saya sekiz aya

Koç katarlar dokuz aya.

Yani saya bayramından başlayarak sekiz ay bitip dokuzuncu aya başladığında koçu koyuna katıp çiftleştirilir.

Yürükler arasında koyuna koç katımından yüz bir gün sonra bir çobana hayvan derileri giydirilir, derilerin üzerine bolca ziller, çanlar takılır, yüzü iyice boyanır. Bu çobana Saycı adında bir de arkadaşı katılır. *Sayakutluğu*, koyunların karnına kuzuların düştüğü yahut analarının karnında kuzuların canlandığı günün bayramı sayılır. Çoban ve Saycı oba oba dolaşır, kendilerine özgü bir tavırla bu bayramın türküsünü söyleye söyleye her çadır-dan armağanlar toplayarak o gece yer, içer, eğlenirler.

Koç Katımı ve *Saya Töreni*'nin yalnız koç-koyun bakımından düşünülmesi yanlış olur. Zaten Saya Türkülerin-

de başka hayvanların da adı geçer. Öyle ki insanlarla bile ilintilidir; Saya gezisinde evler dolaşılırken, kılık değiştirmişlerin yanısıra deve, tilki gibi hayvan kılığına girmiş kişiler de bulunur. Orta Anadolu'da Saya Bayramında "oğlancalandı" denilerek deve süsleme ya da deve benzetmesi yaparak da bu bayram kutlanır.

9. Hayvan Benzetmeceleri - Anadolu danslarında, çocuk oyunlarında olduğu gibi dramatik oyunlarda da hayvan benzetmeceleri önemli bir yer tutar. Bundan önce gördüğümüz oyunların içinde hayvan benzetmeceleri bulunuyordu. Burada yalnız hayvan benzetmeceye dayanan oyunlardan örnekler verilecektir. Bunların kimi belirli bir konu, olaylar dizisi gözetmeden, yalnız belirli bir hayvanın benzetmesidir, kimi de hayvan baş kişi olarak bir olayı geliştirir. Bunların çoğunun ritüel anlamları da vardır. En yaygın olan hayvan benzetmecesi deve dir.

Anadolu'da çeşitli yörelerde rasladığımız öteki hayvan benzetmeceleri şunlardır: Geyik, tilki, ayı, leylek, fare, tavşan, kirpi, kedi, köpek, katar, kurt, kartal, domuz vb.

10. Söylence ve Masallardan Oyunlar - Ölündürilme, kız kaçırma gibi konuların mitologyadan çıktığı kesin olduğu gibi, öteki konuların da gene bir mithos ürünü olduğu kuşkusuzdur. Zaten aynı konunun, örneğin *Kalaycı* oyununda gördüğümüz gibi, Anadolu'nun dört bir yanına yayılmış olması bir raslantı değildir. Girişte belirttiğimiz gibi söz ve mithos ögesi, eylemi kalıcı yapmakta, onu ölmezleştirmektedir. En çok raslanan konular *Köroğlu* destanından oluntular, masal kahramanı Keloğlu ile ilgili konulardır. Bazı masallara da raslanır. Tarihten de İstiklâl Savaşı ile ilgili oyunları sayabiliriz.

11. Şakalar ve Dilsiz Oyunlar - Anadolu'nun kimi dramatik oyunları belirli bir konuyu işlemek yerine seyircileri korkutmak, şaka yapmak, tedirgin etmek ya da soytarılıkla güldürmeye dayanır. Bunun bir türü de dilsiz oyunları, ya da Anadolu'da *Samut* (ya da *somut*) ve *Lâl* denilen suskunluk oyunlarıdır. Seyirciyi şakalarla tedirgin eden bu oyunlara kimi yerlerde belirli bir türü belirten adlar verilmiştir. Örneğin Kars'ta bu tür şaka oyunlarına *henek* denilmektedir. Kars'tan *Kervan oyunu* böyle bir henek'tir. Oyunda tüyleri dışarı bir kürk giymiş, yüzünü unla ya da yağlı kara ile boyamış, başına sarık takmış, Kervancı seyircilere çeşitli hayvanların taklitlerini yaptırır. Kayseri/Hacılar'da evleri dolaşarak daha çok Nisan ayında havaların ısınmasıyla oynanan *Ölü oyunu*;

Karaman'ın Yeşildere (eski adıyla Kızıllar köyü) seyirlik oyunlarından örnekler verelim. *Arap oyunu*, Karaman'ın Yeşildere bucağında oynanan *Şıh oyunu*, Ankara'da oynanan *Arap oyunu* ile *Hortlak oyunu* da bu türdendir.

Osiris, Dionisos törenlerinde olduğu gibi bir geçit alanında gemi geçirilmektedir. Bunun tıpkı tarımcı toplumlarda saban gezdirilmesi gibi denizci ülkelerde bolluk getirmesi için yapıldığı söylenebilir. Eski Osmanlı şenliklerinde de geçit alaylarında karadan gemi yürütülüyordu. *Karnaval* sözcüğünün bile buradan çıktığı, *currus navalis*'den türediği ileri sürülmüştür. Anadolu'da bulduğumuz bir gemi oyunu bu törenlerin bir kalıntısı mıdır, kestirmek pek kolay değildir, ancak oyunda para toplanması buna bir törensel özellik veriyor. İçel'de oynanan *Gemi oyunu*'nda on beş, yirmi kişi uzun bir sırk alıp ortaya dikerler, hepsi sınga yapışıp, başlarını birleştirirler, düğün halkından birinin oğlunu veya kendisini yakalayıp bu insan yığının üzerine oturturlar, sırkla gezdirirler, para toplarlar, para alınınca onu bırakıp bir başkasını bindirirler.

12. Kukla - Kukla, Orta Asya kültürünün bir kalıntısıdır. Öyle ki Türkler gölge oyununu ve Karagözü 16. yüzyılda tanımışlarken, kukla çok eskiden beri biliniyordu. Orta Asya'daki bakışlar hastaları sağaltırken kukla kullanıyorlardı. Altaylı tözlerinin çoğu da bebeklerdi. Bugün Anadolu'da yağmur yağdırmak için, *Bebek*, *Çaput Adamı*, *Kepçe Kadın*, *Çomça Gelin*, *Çullu Kadın*, *Kepçecik*, *Bodi Bostan*, *Gelin Gök*, *Kepçe Baş*, *Su Gelini*, *Kodu Gelin* vb. adlar altında ilkel bebekler, kuklalar kullanılmaktadır. Güney Türkmenlerinde bununla ilgili Karacor oyunu adlı bir kukla oyunu buluyoruz.

Anadolu'da olduğu gibi çoğunlukla kukla yere ya da araba içinde yatırılarak oynatılmaktadır. Osmanlılarda da kukla türleri arasında yer kuklası ve araba kuklası türlerini buluyoruz. Bu gelenek, özellikle aynı kuklacının yerine göre üç kuklayı birden hareket ettirmesi Yugoslavya'da da görülür.

Burdur ve dolaylarında bir erkeklerin, bir de kadınların oynattıkları iki çeşitleme buluyoruz. Erkeklerin oynattığı "bebek oyunu". Kadınlar da bunu kına gecelerinde oynuyorlar. Anadolu'da kukla için çeşitli deyimler vardır. Örneğin *Korçak* ve *Hemeçik* gibi. *Korçak*, Bayburt (Gümüşhane)'da bebek, heykel anlamına gelir. *Hemeçik*, Tercan (Erzurum) ve Kars'ta yapma bebek anlamına gelir.

II. Halk Tiyatrosu Geleneği

1. Hokkabaz - Eski Türk seyirlik oyunları içinde en ilginç hokkabazlardı. Çünkü bir yandan el çabukluğu, gözbağcılığı gibi bir hüner gösterisidir, öte yandan da usta ile yamağı arasında uzun, güldürücü söyleşmeleriyle Karagöz, Ortaoyunu gibi sözlü dramatik oyunlara benzer. Hokkabaz'ın biri genel, öteki özel iki anlamı vardır. Genel anlamıyla hokkabazlık, açıklanması güç, aklın almayacağı oyunlar göstermek, gözbağcılığı yapmaktır. Hokkabazlar, gerek söz ve el çabukluğu, gerek birtakım hileli araçların yardımıyla seyircinin duygularını aldatıp, olağanüstü sonuçlara varan, kökeni binlerce yıl geriye giden bir seyirlik oyundur. Hokkabazlığın eski geçmişı içinde Türk hokkabazlığının ayrı bir yeri vardır. İşte bu yeri ve önemi hokkabaz sözcüğünün özel ikinci anlamını başka dillerdeki ayrı anlama gelen sözcüklerle karşılaştırarak gösterebiliriz. Hokkabaz, özel anlamıyla "hokkalarla oynayan" demektir. Hokka oyunu, denebilir ki gözbağcılığı, el çabukluğu gösterileri içinde en eskisi, en yaygındır. Oyun kısaca şöyledir: Tersine çevrilmiş üç kap ve küçük yuvarlaklar kullanılır. Nitekim dilimizde bir deyim vardır: "Hokka da üç, yuvarlak da"... Oyunda tekrarlanan iki hareket vardır. Ya altı boş gösterilen hokkanın içinde topun çıkması, ya da içine seyircilerin top konulduğunu sandığı tersine çevrilmiş hokkanın açılınca boş gösterilmesi. Oyun, hokkaların, topların sayısını arttırarak, boyalarını büyüterek ya da işe toplardan başka nesneler katarak uzatılıp, geliştirilebilir. Yalnız toplarla değil, fakat başka yuvarlak nesnelerle de oyunlar gösteriliyordu. Örneğın mührebaz, beyzabaz, yuvarlakbaz hep böyle yumurta, top gibi yuvarlaklarla oyun gösterenlere verilen addır. Türk hokkabazlarının başka oyunları da vardı. Dikine, eğik tutulan sopa üzerinde yukarıya doğru tutulan yumurtayı yürütüp sıçratmak, paraları yokedip değiştirmek, sağdan soldan bakır paralar çıkarmak, hiç yoktan torba dolusu darı akıtmak, sehpa üzerinde duran boş tasan su dökmek gibi:

Hokkabazların hiç değilse Türkiye'de hüner sahipleri arasında bazhğın el çabukluğu gibi dil çabukluğunu da gerektirmesi bir yana, Türk hokkabazlarının çağımıza kadar uzanan bir özelliği, yanlarındaki yardımcıları, Yardak ve Yardakçı'larıyla yaptığı konuşmalar, söyleşmeleridir. Hokkabazın usta'sına da Ortaoyunundaki gibi Pişe-

kâr dendiğine, her ikisinin elinde bir şakşak bulunduğuna, yanındaki yardımcısıyla sözleşmelerinin de Ortaoyununa ve Karagöz'e benzerliğine kanıtlardır.

Soytarı yardımcının gerçek görevi, yaptığı gülünçlüklerle seyircinin ilgisini üzerine çekip oyunun hilesini örtmektir. Seyircinin ilgisini oyunun püf noktasından değişik yöne çeviren başka araçlar da vardır. Eski Türk hokkabazlarının resimlerinde hep bir tef çalıcısı görülür. Tefin gürültüsü, tıpkı Hindistan'da davul çalınması gibi, ilgiyi başka yere yöneltmek içindir. Bunun gibi, büyük bir deniz minaresini bir boynuz gibi çalmak da aynı işi görmektedir. Yakınçağların Türk hokkabazlarının böyle bir deniz minaresini öttürdüklerini biliyoruz.

Gerek bitişlerin, gerek başlayışların Ortaoyununa benzerliği açıkça ortadadır. Zaten bütün eski seyirlik oyunlarımız arasında büyük yakınlıklar vardır. Bunların birini yapan sanatçının çoğu kez ötekileri de yaptığı görüldüğü gibi, ayrıca Karagöz, Ortaoyunu gibi oyunların içine başka seyirlik oyunlar da girer. Karagöz oyunlarının tanınmış olanlarından *Sünnet* oyununda ve Kavuklu Hamdi'nin dağarcığı arasında yer alan *Büyük Sünnet Düğünü* adlı Ortaoyununda Hokkabaz ve Yamağını buluyoruz.

Hokkabaz Usta'sı ile Yardağı arasında söyleşmeler Karagöz ve Ortaoyunu muhaverelerinde olduğu gibi, iki bölümdü. Giriş (girizgâh) ve sözleşme (muhavere).

2. Çengiler-Köçekçeler-Curcunabazlar - Eski seyirlik oyunlarımızın içinde Köçek ve Çengilerin ayrı bir yeri vardır. Bunlar ayrıca tıpkı bale sanatı gibi dramatik özelliği olan sahne dansı gösterileriydi. Eski yüzyıllarda büyük bir sanat değeri taşıırken gitgide bozulmuş, ortadan kalkmıştır. Bunların çeşitli adları vardı: *Çengi*, *köçek*, *rakkas*, *tavşan* (veya tavşan oğlanı), *kösebaz*, *curcunabaz*, *rakkas beççegân*, *çegânebaz*, *çarpapenez*, *beççe*, vb.

İlk başlarda kadın-erkek ayırmadan bütün dansedenerlere, taklitli oyunlar yapanlara çengi deniliyordu. Nitekim 17. yüzyıl Viyana basımlı Meninski sözlüğüne göre 'çengi'nin bir çeşit harp gibi dikine çalınan çenk çalgıcısı anlamına geldiği gibi; oyuncu, dansçı, komedyay oyuncusu anlamına da geldiği belirtiliyor. Bunun gibi gene 17. yüzyılda Profesör Thomas Hyde'ın yazdığı Lâtincede *De Ludis Orientalibus* adlı kitapta Türk oyunlarına ayrılan bölümde de çengi'nin çeşitli anlamları arasında komedyay oyuncusu da olduğu gösterilmiştir. Fakat daha sonra yalnız kadın dansçılara verilen bir ad oldu. Buna karşılık, erkek

oyunculara köçek veya tavşan deniliyordu.

Çengi, köçek ve tavşan'lar öteki oyuncular gibi kollar meydana getiriyorlardı. Her kolda sarı çizme giyen bir kolbaşı ve kolbaşının bir yardımcısı oluyordu. Oyuncuların sayısı bir düzine kadardı. Ayrıca sıracı denilen dört kişilik bir çalgı takımı, yordakçılar, aynacılar da bulunurdu. Temsil verdikleri yerde çengileri, hamam ustaları ve *soyguncu* denilen kadınlar soyup giydirirler, onların makyajlarına, süslerine yardım ederlerdi. Çengilerin çoğunluğu tıpkı köçekler gibi cinsi sapıktılar, kadın kadına sevişirler, erkek kılığına girip *zeybek*, *kilci*, *kalyoncu* gibi oyunlara çıkarlardı. Ayrıca *tavşan* oyunlarına da çıkarlar, köşeden köşeye sekerek oynarlardı.

Köçek'lere gelince, bu çeşit kadınsı tavırlı profesyonel genç dansçı erkekleri birçok İslâm ülkelerinde bulmaktayız. Köçekler kız gibi giyinirler, saçlarını uzun bırakırlardı. Giyimleri şöyleydi: Sırma işlemeli saçaklı ipek kumaştan bir fistan: toka, süslü ipek kumaşla altın suyuna batırılmış kemer; sırtında ipek, sıçandişi işlenmiş gömlek, onun üzerine som sırma ile işlenmiş kadife veya al çuhadan dilme, başlarında da hasır fes, üzerine ipek ve kıyılarını sırma ile süslenmiş çevre giyerler.

Köçekler de çengiler gibi cinsel sapıktı. Zenginler bunlar uğruna bütün varlıklarını döküp saçarlardı. Bunlar yüzünden kavgalar çıkar, yeniciler aralarında dövüşüp kanlı bıçaklı olurlardı. Bir görüşe göre, Sultan Mahmut bunları yasak etmiş, onlar da Mısır'a Mehmet Ali Paşa'nın yanına kaçmışlar; bir başka görüşe göre 1274 (1857) tarihli bir kanunla veya 1856'da irade-i seniye ile bunlar yasak edilmişti.

Tavşan'lara gelince, köçeklerin etek giymesine karşın bunlar çuhadan şalvar giyer, üstüne camadan, bellerine alacalı renklerde şallar sarar, başlarını da köçekler gibi açık bırakmazlar, süslü işlemeli ufak sivri bir külâh giyerlerdi.

Bunların kiminin parmaklarının ucunda, kiminin de sopaların ucunda çini tabakları fırıl fırıl döndürerek danssettiklerini biliyoruz. Bunların ayrı bir adı vardı, bu dansçılara *kâsebâz* denilirdi.

Tartım çalgılarının *çarp pare*, *çegâne* gibi adları vardır. Çarp pare sekiz on santim boyunda yuvarlak abanoz sopalı olup, birbirlerine vurulduğunda kastanyet gibi ses çıkarırlardı, bunlarla dansedenlere ve başkası dansederken bunları çalanlara *çarp parezen* denilirdi. *Çegâne* çeşit

çeşit biçimleri olan bir zilli maşaydı, kimi tek bir dil üzerinde üç zilli, kimi üç dil üzerinde üç zilliydi, çalanlara veya bunlarla çalıp dansedenlere *çegânebaz* denilirdi.

Curcunabazlar ise daha kaba, gülünç giyimli, gürültücü dansçılardı: kimi öteki dansçılarla birlikte oyun meydanına çıkıp onları beceriksizce taklit ederler, halkı güldürürlerdi. Yüzlerinde çirkin, yüzlük denilen maskeler taşırlardı. Bunların *cın askeri* denilen bir çeşidi vardı.

3. Meddah - Geleneksel Türk seyirlik oyunlarının en önemlilerinden birisi Meddah'tır.

Meddah, bir anlatı türü olması bakımından Karagöz, Ortaoyunu gibi dramatik türlerden ayrılrsa da, anlatı bölümlerinin aralarında söyleşmeli, taklitli, kişileştirmeli kesimler yerleştirildiği için o da kolaylıkla dramatik türden sayılır. Meddah, yöntemleri bakımından Karagöz ve Ortaoyununa çok yakınsa da, bunların yalnızca bir güldürmece tiyatrosu olmasına karşın, meddah çok zengin kaynaklara dayanması, hikâye dağarcığının çeşitliliği, güldürmecenin yanı sıra çeşitli havayı, mizacı yansıtması bakımından onlardan ayrılır. *Dede Korkut*, *Kıroğlu* gibi geleneksel Türk kaynaklarından gelen konular, İslâm geleneğinden gelen dinsel konular, *Seyyit Battal Gazi*, *Kerbela* olayının çeşitli oluntuları, *Hazreti Hamza*'dan, *Hazreti Ali*'den gelen konular, İran geleneklerinden efsaneler, Destanlara, Şehnamelere dayanan konularla bu çeşitlilik içinde değişik mizaçları yansıtır. Meddahlar sonraki çağlarda daha çok güldürmeceye yönelmiştir. Bununla birlikte, *Haçerli Hanım*, *Binbirdirek* gibi gerçekçi halk hikâyelerini, -aynı hikâyeleri bir güldürmece durumuna sokan Karagöz ve Ortaoyunundan değişik olarak- meddah, anlatısını sürekli, dinleyende durgunluk, geciktirim, merak uyandıracak biçimde sunmasını bilmiştir. Bir yiğitlik destanının yarattığı, uyandırdığı hava ile bir ağılatı özelliği taşıyan Kerbelâ olayı, dinsel duygular ve dinsel saygınlık yaratan hikâyelerin dinleyen üzerinde bıraktığı izlenimlerin değişik olmasından daha doğal ne olabilir.

Bundan çıkacak çok önemli bir sonuç vardır: Karagöz ile Ortaoyununun salt birer göstermecî tiyatro olmasına karşın, meddahın seçtiği konulara göre benzetmecî, gerçekçi, yanılsamacı tiyatroyu zorladığı görülüyor. Karagöz ve Ortaoyunu seyircisi için oyun oyundur, oyuncular da oyuncu. Bu bakımdan oyunla kaynaşma, onun havasına kendini kaptırma, kişilerle özdeşleşme ilişkisini bulmayız; tersine, seyirci ile oyun arasında belli bir aralık, tep-

kilerde serinkanlılık olur. Oysa meddah, seçtiği konulara göre seyircide coşkunluk, üzüntü, merak, acıma duyguları yaratır, kişiyle seyirci arasında bir duygudaşlık bağı, bir özdeşleşme ilintisi kurabilir. Nitekim 1616 yılında Bursa'da şair Haylî Ahmed Çelebi kahvede Bedî ve Kasım hikâyesini anlatırken kahve halkı kendini hikâyeye öylesine kaptırmış ki, kimi Bedî'nin kimi Kasım'ın yanını tutmuş; her iki yan da, kendi kahramanının adı geçtikçe coşup bağırırlarmış ve bu coşkunluk anında Kasım'ı tutan Haylî Çelebi, karşı yandan olan Saçaklızade adlı bir başka hikâyeciyi kendisiyle alay ediyor diye bıçaklayarak öldürmüş. Bir Ebussuut fetvasından da öğrendiğimize göre, Hazreti Hamza'nın oğulları Kasım ile Bedî arasındaki çatışmada dinleyiciler ikiye ayrılıp, hikâyeye kendilerini öylesine kaptırırlar ki, namaz vaktini bile unuturlar. Lâ-tifi'nin *Evsâf-ı İstanbul*'unda da Kasım ve Bedî hikâyelerinin anlatıldığını öğreniyoruz.

Yalnız konuşturduğu kişilerin -Acem, Anadolu, Çerkes, Arnavut, Yahudi- gibi ağızlarını değil, fakat çeşitli hayvan ve doğa seslerini de taklit eden meddahın iki aracı vardır. Bunlardan biri, omuzuna attığı ya da boynuna doladığı mendili, ötekisi ise sopasıdır. Meddahın sopası, dösemeye vurup oyunun başladığını haber vermek, kapı çalındığını bildirmek vb. gibi çeşitli sesler çıkarmak için kullanılan bir araç olduğu gibi, onun sazı, süpürgesi, tüfeği yerine de geçer. Mendille de çeşitli başörtülerini, başlıkları taklit eder. Eski bir Türkçe sözlükte "Boğazıma makreme takılı" deyiminin "kusuruma bakma, suçumu bağışla, ocağına düştüm, aman canıma kıyma" anlamına geldiği ileri sürülmüştür.

4. Kukla - Son yıllara gelinceye değin geleneksel Türk tiyatrosu üzerine çalışan incelemeciler Türk kuklasının varlığından habersiz görünüyorlar. Türk gölge oyunu veya Karagöz üzerinde çok durulmasına karşın, Türk kuklası üzerine hemen hiçbir şey yazılmamıştır. Bunun çeşitli nedenleri vardır. Her şeyden önce bu incelemeciler kukla üzerine kaynakları görmemiş veya kukla üzerine olan kaynakları da gölge oyunu sanmışlardır. Bu yanılgıların çeşitli nedenleri bulunmaktadır. Bunlardan biri, kukla gösterilerine eldeki kaynakların kukla adını vermesi 17. yüzyılda başlamıştır. İlerde gösterileceği gibi, nasıl Ortaoyununa ancak 19. yüzyılda Ortaoyunu adı verilmesine karşın gösterinin kendisi daha eskilere gidiyorsa, kukla da 17. yüzyılda kukla denilmesinden çok eski

çağlara uzanmakta; öyle ki kanıtlarıyla göstereceğimiz gibi, kukla, 16. yüzyılda Türkiye'ye girdiğine inandığımız gölge oyunu veya Karagöz'den de eskidir.

İncelemecilerin başlıca yanılması, kukla oyunu üzerine eski kaynakları gölge oyunu sanmış olmalarından çıkmaktadır. Şimdiye dek en yerleşmiş görüş gölge oyununun Çin'den Moğol'lara geçtiği, buradan da Türk'ler eliyle Uzak Doğu'dan Batı'ya geçirilmiş olduğu yolundaydı.

Orta Asya'da ve İran'da gölge oyunu olduğu yanlış görüşünü gölge oyunu araştırmalarının babası Profesör Jacob'dan başlayarak birçok incelemeçi körükörüne yineleyip sürdüregelmışlerdir. Jacob'un yanıtısı Türkçe bebek anlamına gelen ve bugün Anadolu'da yaşayan *korçak*, *kudurcuk*, *kuçak*, *kavur*, *konçak*, *kabarçuk*, *kavurcak*, *goğurcak* sözcükleriyle, gölge oyunu arasında ve ayrıca Orta Asya Türk'lerinin kukla oyunları olan *Çadır Hayal* ve *Kol Korçak* ile gölge oyunu arasında bir ilinti kurmak istenmiş olmasından çıkar. Anlaşılan bu yanılma bu iki kukla türünü bilmemekten, tanımamaktan ve *Çadır Hayal*'deki "hayal" sözcüğünü gölge oyunu sanmaktan çıkmaktadır. Nitekim "hayal" sözcüğü birçok kaynaklarda gölge oyunundan çok kukla için kullanılmıştır. *Çadır Hayal* ipli kukla, *Kol Korçak* ise el kuklasıdır.

Orta Asya etkisiyle kuklanın Türkiye'ye gölge oyunundan çok daha önce girmiş olabileceğine, Selçuklular çağında kuklanın bilindiğine inanmamız için kanıtlar bulunmaktadır. 13. yüzyılda Sultan Veled divanındaki dört dize bunu göstermektedir. Burada sofî geleneğine uygun olarak yerle gök (*çarh* ve *zemin*) çadıra (*hayma*), insanlar da oyunculara, kuklalara (*lu'betan*) benzetilmektedir.

Bu yanılmanın nedeni eski metinlerdeki "hayal" sözcüğünün kukla için kullanılması, 16. yüzyılda Türkiye'ye giren gölge oyununu kukladan ayırmak için buna *hayal-i zill* denilmiş olmasıdır.

Şimdi gerek İran, gerek Türk kaynaklarında incelemecileri şaşırtan ve kukla oyununu gölge oyunu sanmalarına yolaçan nedenleri inceleyelim:

Hayal sözcüğünü incelemeciler gölge oyunu sanmışlardır. 16. yüzyıldan önceki metinler daha çok şairce anıştırmalar (telmihler) olduğu gibi bunlar ille de Türkiye'de bu oyunların bulunduğu değil, fakat Arap ve Acem edebiyatına özleme ve öykünmeler de olabilir. Hayal sözcüğü, 16. yüzyılda gölge oyununun Türkiye'ye girmesiyle kullanılmaya başlanan *hayal-i zill*'in yanısıra kullanılmıştır.

Kaldı ki hayal, oyun karşılığı olarak kukla ve gölge oyunu anlamı dışında da kullanılmıştır. Nitekim 15. yüzyılda yaşayan İspanyol misyoneri Pedro de Alcala, Granada (1505) basımlı *Vocabulista Arabigo* sözlüğünde *lu'b-i ha-yal* veya *el-hayal-i lu'b* karşılığı olarak "başkalarını taklit etme oyunu", *momo contrahezedor* diye göstermiştir.

Türkiye'de yüzyıllar boyunca çeşitli kukla türlerinin bilinip oynanmış olduğunu bilmekle birlikte, kukla hiçbir zaman Karagöz gibi ağırlığını belli etmediği gibi, Karagöz kişileri gibi halkın sevgisini kazanmış kişileri de olmadığından silik kalmıştır. Bununla birlikte incelemecilerin sanki Türkiye'de kukla yokmuşçasına susmalarına karşın, gene de en az Karagöz gibi köklü bir kukla geleneğinin varlığını eski yerli ve yabancı kaynaklar ve eski minyatürler gösteriyor. Kukla ile gölge oyunlarının birbirine karıştırılmış, ikisi için çeşitli terimler kullanılmış olmasından ötürü incelemeciler gerek yerli, gerek yabancı kaynaklardaki bu terimleri hep gölge oyunu veya Karagöz'e çekmişler. Kukla daha çok 17. yüzyılda yaygın olarak kullanılmış olmasına karşın daha önce *hayalbaz*, *şebbaz*, *suretbaz*, *lu'betbaz*, *piyade çadırları*, *ayak kuklası* gibi deyimlerden gölge oyununun yanısıra, çeşitli kukla türleri olduğunu anhyoruz. Türkiye'de gölge oyunu üzerine bilgiler ilk kez 16. yüzyılda verildiği gibi, kukla oyunları üzerine bilgiler de gene 16. yüzyılda başlıyor. 1582 şenliğinde, Karagöz bölümünde göreceğimiz gibi, gölge oyunu yepyeni bir oyun gibi uzun boylu anlatılmasına karşın, aynı Sûrnâmede sık sık geçen "hayalbaz" deyiminin kukla olduğu anlaşılıyor. Nitekim *Sûrnâme'i Hümayun*'da yalnız bir yerde gölge oyunu uzunca anlatılmasına karşın, kukla yerine kullanılan *hayalbaz*'ın bilinen bir gösteri olduğu için üzerinde durulmamıştır; aynı şenliği anlatan Almanca kaynakta da gölge oyunu bir kez anlatılmasına karşın, kukla gösterileri bu kaynağın birkaç yerinde çeşitli vesilelerle anlatılmaktadır. Buradan anlaşılıyor ki 16. yüzyılda kukla Türkiye'de daha önceki yüzyıllarda varolan, bilinen bir gösteri olmasına karşın, gölge oyunu daha yenidir. Şimdi 1582 şenliğinin görgü tanığı olan Alman kaynağından kukla gösterileri üzerine verileri, bilgileri görelim. Bunlar küçük bir kulübe içinde canlanmış gibi oynatılıyormuş, bir başka yerde anlatıldığına göre, küçük bir kulübe kurulmuş, onun içinde kuklalar konuşup sıçramışlar, zarif ve neşeli bir biçimde dansetmişler, bir düğün canlandırılmış, bu düğünde Türk oğlan-

ları ellerinde çarpalarla dansetmişler, bunları oynatanın yardımcısı kulübenin önünde sanki bunlar canlı insanmış gibi bunları eğlendirmek için oyunlar yapıyormuş, bir başka yerde de kuklalar oynarken bir oyuncunun onlarla dışardan konuştuğu belirtilmiştir.

Bu arada gene aynı şenlikle ilgili olarak oyuncuların ve oyuncu topluluklarının adlarını veren bir yazmada kukla ve gölge oyunuyla ilintili olan birçok terimler buluyoruz. Bunlar birbirlerine yakın sıralandıkları için aralarında mantıkça bir konu birliğinin bulunduğu sonucuna varılabilir. Bunlardan biri *suretbazan*'dır; bunun kolaylıkla kukla oynatıcısı olduğu söylenebilir. Bir başkası *hayal-i zılciyan*'dır, bunun da gölge oyunu veya Karagöz olduğu ortadadır. Gene bu yazmada geçen *hayal-i hâş'a* gelince, bu ya değişik bir kukla oyunu, ya da yalnız saraylarda kukla oynatan bir oyuncu türüdür. Sonuncu olan *Cemaat-i piyade çadırları* deyimini düşündürücüdür. Kukla ve gölge oyuncularıyla birarada anıldığı için bunu da kukla oyunlarının bir türü gibi görebiliriz. Yerli kaynaklardan Evliya Çelebi ise çağının seyirlik oyunlarını sayarken, gölge oyunları ve kukla oyunları için dört türlü ad anıyor: *Pehlevan-ı kuklabaz*, *pehlevan-ı başkuklabaz*... *Kuklabaz* ile *başkuklabaz* arasındaki ayırım neydi? *Başkuklabaz* deyimini acaba baş olmuş, daha ustalaşmış kukla oynatıcısı anlamına mıydı, yoksa değişik bir kukla türünün adıydı? Bunu öğrenemiyoruz. Gene Evliya Çelebi, Erzurum'daki oyuncuları sayarken *şebbaz*, *hayalbaz* Kandillioğlu'ndan sözaçar. Hem *şebbaz*, hem *hayalbaz* dediğine göre bunlardan biri kukla, öteki gölge oyunu olabilir.

Bundan önceki çağlarda *suretbaz*, *kuklabaz*, *başkuklabaz*; *ayak kuklası*, *yer kuklası*, *şebbaz*, *piyade çadırları* gibi deyimler yanında *araba kuklası*, *dev kukla* gibi çeşitli türler olduğunu görmüştük. Yakın çağlarda da üç çeşit kukla olduğunu öğreniyoruz: *İskemle Kuklası*, *El Kuklası*, *İpli Kukla*.

İskemle kuklası: Avrupa'da *Jigging Puppets* veya *Marionettes à la planchette* diye bilinen bir kukla türüdür. Göğüslerinden yatay biçiminde bir ip geçen bu kuklalar gayda ve benzeri çalgıların eşliğinde aşağıdan ipleri çekilerek sıçratılıp, dansettirilir. Bu türlü kuklaları daha çok sokak eğlendiricileri gösterirdi.

El kuklası: Bu daha yaygındı. Bunların İtalya'dan gelmiş oldukları düşünülebilir. Bunların başları ve kolları mukavva veya tahtadan, gövdeleri bezdendir. Kuklacı,

elini kuklanın giysilerinden içeri sokar, işaret parmağı ile başı, baş ve orta parmaklarıyla da kolları oynatır.

İpli kukla: Bu kukla tarihçe çok daha yeni olmalı. Yarıncı yüzyıl önce İstanbul'a gelen İngiliz kuklacılarından Thomas Holden, Beyoğlu'nda Tokatlıyan Otelı yerinde, sonra yanmış olan Fransız Tiyatrosu'nda göstermiş. Holden'den sonra *muzika-i hümayun*'dan Halim Bey adında biri de Padişah önünde ipli kukla oynatmayı başarmış. Öyle ki Holden'in gösterilerinden İskelet oyununu bile yapabilmıştır. Fakat el kuklası ipli kukladan daha kolay ve ucuz olduğu için daha yaygın kalmıştır. El kuklasıyla (M. 1882-1891/92) yılları arasında Oseb Sıvacıyan'ın kimi tulâat oyunları göstermiştir.

Holden'in etkisini görmek için, aynı yıllarda temsiller veren Türk kuklacılarının programlarına bakmak yetecektir. 1896'da Tepebaşı Tiyatrosu'nda 10 Nisan'da başlayan temsillerde ve Emin Bey'in, Holden'in öğrencisi ve Holden kadar iyi olduğunu öğreniyoruz. Holden'den etkilenen bir başka Türk kuklacısı Cemil Mehmet Bey'dir. 1897'de Cemil Mehmet Bey, 16 Nisan'da Concordia Tiyatrosu'nda temsillerini vermiştir.

Türk kuklasında kişilerin özellikleri Karagöz ve Ortaoyunundaki gibi kesin çizgilerle belirtilmemiştir. Kukla tiyatrosunun sözlü bir seyirlik oyun olarak gelişimi çok daha geç olduğundan burada gerek kişiler, gerek oyunlar daha çok Tulûat tiyatrosuna büyük yakınlık göstermektedir. Kukla metinleri incelendiğinde tıpkı Karagöz'deki Karagöz ile Hacivat, Ortaoyunundaki Kavuklu ve Pişekâr gibi iki birincil kişi buluruz. Bunlar "İbiş" ile "İhtiyar"dır. İbiş, Tulûat tiyatrosunda olduğu gibi hep uşak olur, adı efendisine bağlılığından ötürü Sadık'tır. Tulûat tiyatrosunda İbiş tür olarak "grand comique"tir ve gene Tulûat tiyatrosunda adı çoğu kez "Fırıldak" olur. Ayrıca "Durmuş, Tombul, Fıstık, Kıvrak, Kışkış, Gaytan, Guguk, Gelecek, Köstebek, Altın Bülbul, Toplu, Cümbüş, Mutlu" gibi adları alırlardı. İbiş, İhtiyar'ın uşağıdır. İhtiyar da varlıklı, çiftlik çubuk sahibi bir kişidir. Tulûatta baba, "père noble" gibi adlar alır, eğer sahnede ölecekse adı "tirit"tir. Ayrıca "parçacı" veya "moruk" da denilirdi. İbiş kurnazdır, hazır cevaptır, biçimsiz bir fesi vardır, püskülü sağa sola oynar. Kaba bir dil kullanır, yanlış anlamalar, açık-saçık sözler, çifte anlamlı deyimler kullanır. Bu ikisinden başka kimi ikincil kişiler vardır. Bunlardan genç âşık delikanlı ki Tulûat tiyatrosunda buna Ermeni-

ce "sirar" veya "Jeune premier" denir. Bunun segilisi kız vardır. Hain, dolapçı, çoğu kez ihtiyarın kâhyası olan; çevirdiği dolapları başaramayınca öç almaya kalkışan kötü kişiye "tiran" denir. Göstermelikte "dassâs bir adam", "hain bir şahıs" olarak geçerdi. Kadınlara "gaco" denilirdi. Bunlardan başka "cadaloz" denilen kadın veya kızın annesi, çoğu kez oyun sonunda İbiş'le evlenen ve adı "Fatma" olan hizmetçi kız, Arap, şeytan, dalkavuk, efe, Yahudi, Laz balama gibi taklitlerde bulunurdu. Oyundaki adlar hep uydurmaydı: "Ceylan, Turna, Şatrap, Zerda, Baber, Darha, Çalha, Solta, Gül, Fidan" gibi. Dayak, pataklama sahneleri boldur. Ancak, başta Karagöz'le Ortaoyununda olan "mukaddime" pek azdı, "fasıl"da da taklitlerin sayısı çok azdır.

Kukla oyunları ya Karagöz, Ortaoyunlarından alınır veya halk efsaneleri, aşk hikâyeleri işlenir.

5. Karagöz - A) Gölge Oyunu Nasıl Çıktı? - Gölge oyununun Türkiye'ye nereden, nasıl ve ne zaman girdiğine gelince; Orta Asya ve İran'da gölge oyunu bulunmadığına göre, bu yoldan gelmiş olamaz. Gölge oyunu, Türkiye'ye 16. yüzyılda Mısır'dan gelmiştir; Türkiye'de gölge oyununun varlığını kesin olarak gösteren kaynaklara da 16. yüzyılda rastlanmaktadır.

Gölge oyununun Türkiye'ye 16. yüzyılda Mısır'dan gelmiş olduğu üzerine kesin bir kanıt vardır. Bu kanıt, Arap tarihçisi Mehmed bin Ahmad bin İlyas-ül-Hanefî'nin *Bedâyi-üz-zuhûr fî vekayi-üd-dühûr* adlı Mısır tarihindedir. Bu eserin birkaç yerinde gölge oyunuyla ilintili yer vardır. Konumuzla ilintili yerine gelince, 1517'de Mısır'ı ele geçiren Yavuz Sultan Selim, Memlûk Sultanı II. Tumanbay'ı 15 Nisan 1517'de astırmıştı. Cize'de Nil üzerinde Roda Adası'ndaki sarayda bir gölge oyuncusu Tumanbay'ın Züveyle kapısında asılışını ve iki ipin iki kez koptuğunu canlandırmış, sultan bu gösteriyi çok beğenmiş, oyuncuya 80 altın, bir de işlemeli kaftan armağan ettikten sonra "İstanbul'a dönerken sen de bizimle gel, bu oyunu oğlum da görsün, eğlensin" demiştir. O sırada oğlu Kanunî Sultan Süleyman 21 yaşındaydı. Nitekim onlarla İstanbul'a gelen altı yüz Mısırlı, bu olaydan üç yıl sonra İstanbul'dan yurtlarına dönmüşlerdir. 20 Haziran 1612'de Öküz Mehmet Paşa'nın Padişahın kardeşi Gevherhân ile düğünü için Mısır'dan gölge oyuncularını getirtilmiş; I. Ahmet, Mısır'dan gelen bu oyuncuların Davud el-Attâr (Menavî)'ı Edirne'de seyretmiştir; bunu,

adı geçen oyuncunun anılarından öğreniyoruz.

Yavuz Sultan Selim çağının güvenilir kaynaklarından biri olan İbni İlyas'ın verdiği bilgi kesin olarak gölge oyununun Türkiye'ye 16. yüzyılda Mısır'dan geldiğini gösteriyor. Bunu destekleyen başka kanıtlara geçmeden önce Mısır'daki gölge oyununun 16. yüzyıldaki Türk gölge oyunu ile ortak noktaları bulunup bulunmadığını görelim. Mısır'da 11., 12. ve 13. yüzyıllarda gölge oyunu olduğunu biliyoruz. 13. yüzyıldan Mehmed bin Danyal bin Yusuf'un (aşağı yukarı 1248-1811) yazdığı manzum ve uyaklı nesirle üç gölge oyunu metni elimizde bulunmaktadır. Bunlardan birincisinin adı *Tayfûl-hayal*'dir. Başlı, tıpkı Karagöz'de olduğu gibi, şarkı, seyircilere teşekkür, Tanrıya yakarış ve hükümdar için dua bölümlerini içine alır. Oyunun kahramanı yoksul bir asker olan Visâl, bir çöpçatan aracılığıyla evlenir. İbni Danyal'ın ikinci oyunu *Acib ve Garib*'dir. Bu oyunun belirli bir olaylar dizisi olmayıp daha çok çeşitli kişiler oyunda görünürler. İbni Danyal'ın üçüncü oyunu *El-Müteyyem*'de, âşık olan El *Müteyyem*'in sevdiği kıza kavuşmak için rakipleriyle horoz, koç ve boğa güreşleri düzenleyerek yarışmasını canlandırır.

Mısır'dan alınmış olan bu yeni oyuna zamanla Türk yaratıcılığı katılmış; çok renkli, hareketli, özgün bir biçim verilmiş, kesin biçimini aldıktan sonra da Osmanlı İmparatorluğu'nun etki alanı ve çevresinde yayılmıştır. Elimizdeki gölge oyununu anlatan bu kaynaklar hep 1582 şenliği veya ona yakın tarihlerdir. Daha önceki incelemelerin ilgisini çekmeyen ve eski kaynaklar içinde gölge oyununu en geniş ve ayrıntılı bir biçimde anlatan bu belge 1582 şenliğini anlatan *Sûrnâme-i Hümayûn*'dadır.

Sûrnâme-i Hümayûn'un birçok yerinde hayalbâzan deyimi geçer; herhalde herkesçe bilindiği için, bunun üzerinde durulmamıştır; buna karşın, gölge oyununun uzun uzun anlatılmış olması, bunun az bilinen bir oyun oluşuyla açıklanabilir. *Sûrnâme-i Hümayûn*'da sık sık geçen hayalbâz deyimi belki kukla, belki bir başka oyunun adıydı, gölge oyunu yalnız yukarıda verilen uzunca anlatılmış bölümde görülmektedir. Bir yabancı kaynakta da birçok yerlerde kukla oyunu anlatılmış olmasına karşın, tıpkı *Sûrnâme-i Hümayûn*'da olduğu gibi, yalnız bir yerde gölge oyunu anlatılmaktadır. Bu yabancı tanımın gölge oyunu üzerine anlattıkları Türk kaynağından daha kısa olmakla birlikte, aynı gösteriyi anlattıkları besbellidir.

Şimdi bunu görelim:

Biri altı tekerlek üzerinde tahtadan bir küçük baraka veya sahneyi ortaya getirdi. Bunun önünde keten bezinden bir perde, içinde ise birkaç ışık vardı, birisi görüntüleri ışıklarla perdeye yansıtarak bunları oynatıyordu. Örneğin, bir kedi bir fareyi, bir leylek bir yılanı yiyordu. Bunlardan başka, iki kişi parmaklarıyla dilsizler gibi işaretleşip konuşuyorlar, buna yakın şeyler yapıyorlardı. Biri kovalıyor ve koşuyordu vb. Bunların tümünü seyretmek, bu görüntüleri oraya buraya çeken ipler gözükmesine, çok hoş a gidecekti.

17. yüzyılda ise artık Karagöz'ün kesin biçimini aldığını biliyoruz. Bu yüzyılda Evliya Çelebi gölge oyunu üzerine kesin bilgi verdiği gibi, Türkiye'ye gelen yabancı gezginler de Karagöz oyununu anlatmaktadırlar. 17. yüzyılda gölge oyunu üzerine en çok bilgiyi Evliya Çelebi'de buluyoruz. Onun kitabında ilk kez Karagöz ile Hacıvat'ın adları anıldığı gibi, oyun konuları, oyunun özellikleri, perde gazelleri, çağın ünlü oyuncularını üzerine bilgileri buluyoruz.

B) Karagöz'ün Gelişimi - 17. yüzyılda kesin biçimini alan Karagöz, daha sonraki yüzyıllarda büyük bir gelişme göstermiş, Türk'lerin en sevilen, tutulan gösterisi olmuştur.

Karagöz'ün gelişimi içinde iki önemli sorun vardır. Bunlardan biri, Karagöz'ün toplumsal ve siyasal eleştiri, taşlama yönü, öteki ise, açık-saçıklığıdır. Karagöz'ün ortadan kalkmasında Batı tiyatrosunun Türkiye'ye girişinin etkisi bulunduğu gibi, onun bu iki özelliğinin de payı olduğu söylenebilir.

Karagöz üzerinde incelemeler yapanlar, onun hep dar bir mahalle içine kapandığını sanmışlardır. Öyle ki, kimi yazarlar kolaylıkla Karagöz'ün bu mahalle çerçevesinden dışarı taşmadığını, din adamlarına, devlet büyüklerine dil uzatmaktan kaçındığını, devlet, hükümet yetkisini konu yapmadığını kesin olarak belirtmişlerdir. Oysa Karagöz açık bir biçimdir. Her olaya, her amaca, her konuya kendini uyduran bir yöntemdir. Biçimin açıklığı, esnekliği her amaca, her konuya yakın ve açıktır. Üstelik Karagöz'ün kendine göre bir dokunulmazlığı vardır. Din adamları bile fetvalarında Karagöz'ün İslâm ilkelerine değilse bile uygulamalarına aykırı düştüğünü bile bile, onu hoş görecektir gerekçeler bulmuşlar, ona açıktan açığa bir dokunulmazlık alanı tanımışlardır. Bu dokunulmazlık

içinde, hele onun havasını, mizacını tanıyanlar için din adamlarını, devlet ileri gelenlerini, siyasal konuları diline dolamamış olacağı pek düşünülemezdi. Fakat bunu gösterecek ipuçları bütün aramalara rağmen bulunamamıştı. Karagöz oyunları üzerine bilgimizin çoğu daha çok geçen yüzyılın sonlarından geliyor. Ancak, bu dönem, biliyoruz, II. Abdülhamit'in baskı yönetimine, her fikrin susturulduğu bir çağa raslar. Bundan öncesinde ise Türk kaynakları az bilgi verir, yabancı kaynaklar ise daha çok Karagöz'ün açık-saçıklığı, utanmasızlığı üzerinde dururlar.

Ararken, sonunda Karagöz'ün devlet büyüklerini ve devlet işlerini hayal perdesine getirdiğini, Karagöz'ün siyasal taşlama da yaptığını gösteren en önemli kanıt buldum. Karagöz'ün siyasal bir taşlama olduğunu, bir yabancı tanık da şu satırlarla doğrulamaktadır:

Saltçı ve tümleci bir yönetim altındaki bir ülkede Karagöz sınırsız özgürlüğün temsilcisidir; bu, sansür tanımaz bir vodvilci, inancasız, yasak tanımaz, söz dinlemez bir gazetedir. Kişiliği kutsal ve eylemi dokunulmaz. Sultandan gayri İmparatorlukta kimse yoktur ki bu taşlamalı davranışlardan kurtulabilsin: Başveziri yargılar, onu suçlu kılıp Yedikule zindanına kapatır, yabancı elçileri tedirgin eder, Karadeniz'in amirallerine veya Kırım'ın generallerine dil uzatır. Halk ise ona alkış tutar, hükümet onu hoşgörüyü karşılar.

Çeşitli yabancı tanıklar Karagöz'ün siyasal yönüne dokunuyorlar. Bir tanık Karagöz'ün hoşnutsuz kişilerin sözcüsü olduğu için yasaklandığını, kimi yerlerde sınırlı olarak oynatıldığını söylüyor. Bir başkası, Karagöz'de söyleşmelerin yer yer mizahlı, nükteli, yer yer fitneci, ortalığı karıştırıcı olduğunu, Sultana, vezirlere bile sataştığını belirtiyor.

Siyasal taşlamanın yanısıra, Karagöz'ün ikinci özgürlüğünün de onun açık-saçıklığı olduğunu başta belirtmiştim. Yerli kaynaklar bu konuda susmuştur; yalnız bu konuda değil, genellikle Karagöz üzerine yerli kaynaklarda pek az bilgi vardır; bir iki yerde Karagöz'ün veya bir iki Karagöz oynatıcısının adından başka bilgiye raslanmaz. Buna karşın, Türkiye'ye gelmiş pek çok yabancı, gördükleri Karagöz'ün açık-saçık bir oyun olduğu üzerinde durmuşlardır. G. A. Olivier, Karagöz'ün perdeye erkeklik aygıtı ile çıktığını söyleyen Sevin, Gerard de Nerval, Karagöz'de Türk'ler için ölüm tohumu olacak kertede açık-saçıklık gören Rolland, Theophile Gauthier, Edmond de

Amicis... gibi. Bunlara başkalarını da katabiliriz.

Geçen yüzyılda, Karagöz'ün siyasal taşlama ve açık-saçıklığına karşı devlet ileri gelenlerinin tepki göstermesi, bir yandan da Batı tiyatrosunun Türkiye'ye girmesi dolayısıyla, Karagöz'ü sınırlayan bir tutumun gitgide geliştiğini görüyoruz. Basında da, Ortaoyununa belirli bir tepki belirmişti; aydınlar Ortaoyunu'na olduğu kadar, Karagöz'e de karşı çıkıyorlardı. Namık Kemal bunlara "*sû-i edeb talimhâneleri*" veya "*sû-i ahlâk mektebi*" ve "*bunca rezâletler mektebi*" diyor, bunlar yerine tiyatroya yönelmeyi sahk veriyordu.

Karagöz, yalnız Türkiye'de değil, Türkiye dışında da, birçok İslâm ülkelerinde olduğu gibi, Balkan ülkelerinde de etkisini göstermiştir. Böylece, Türk'ler dışardan aldıkları gölge oyununa Türk yaratıcılığını, beğenisini, sanat gücünü katıp onu geliştirerek, görüntüleri deri sanatındaki ustalıklarıyla işleyip Osmanlı İmparatorluğu'nun geniş etki alanı ve çevresinde yaymışlardır. Türkiye'ye Mısır'dan geldiğini sandığımız gölge oyunu işte bu yeni kişiliğini kazanarak yeniden Mısır'a gitmiştir. Suriye'de gelişen Karagöz'de Türk etkisi daha belirgindir. Özellikle Şam, Beyrut, Halep, Hayfa ve Kudüs'te oynanmıştır. Türk etkisi Kuzey Afrika'da daha da büyüktür. Özellikle Tunus'ta gösterilerin çoğu Türkçeydi, baş kişiler Karagöz, Hacıvat, bunlardan başka Tiryaki, Kekeme, Arap, Yahudi, Frenk, Kabakçı, Çelebi, Sarhoş (veya Deli Bekir) ve kadınlar gibi çeşitli kişiler büyük yakınlık gösterir. Yalnız kişiler, oyunun kuruluşu, güldürme yöntemleri değil, fakat oyunların konuları da benzer.

İslâm ülkeleri dışında Türk Karagöz'ü Balkan ülkelerini de etkilemiştir. Yugoslavya'nın, özellikle Türk kesimlerinde Karagöz oynatıldığını biliyoruz. Türk Karagöz'ü Romanya'da da büyük etki yapmıştır. Romanya kukla oyununda Türk etkisi görülmektedir. Türk Karagöz'ü öncelikle sarayda oynanmaktaydı. Bulgaristan'da Karagöz olduğunu biliyoruz. Fakat bu ülkeler içinde Karagöz'ün bugün de yaşayan en derin etkisi Yunanistan'da görülmektedir. Yunan Karaghiozis'i her bakımdan Türk Karagöz'ünün bir dalı, bir çeşitlemesidir.

Karagöz'ün böyle yayılmasına karşın İstanbul dışında Karagöz'ün Anadolu'ya yayılışı ve taşrada uğradığı değişiklik üzerine yeterince araştırma yapılmamıştır. Oysa, köylerdeki ilkel kuklalara bile köylülerin Karagöz adını verdiklerini biliyoruz. Anadolu'daki Karagöz'ün gösterdi-

gi değişim yalnız Kars'ta incelenmiştir. Burada Karagöz-cü Ragıp Usta'nın yedi gece üçer saat süreyle oynattığı Karagöz oyunlarının adları Karagöz ile Hacı-Bat, Tursuz Ağa ile Kızır Oğlu, Deli Çecen ve Kökkoparan, Sihirler Dağı, İstanbullu Kayıkçı, Memiş Ağa, Kızların Meclisi, Kırman Hanım'dır. Üç çubukla oynatılan Karagöz'de 366 kişi varmış. Girişte söylenen *merhaba divânisi* ile sonra söylenen döşemelerden örnekler verilmiş. Muhittin Kemence Usta da Karagöz oynamıştır.

C) *Karagöz'ün Bölümleri* - Her Karagöz oyunu dört bölümden oluşur: a) *Mukaddime* (öndeyiş veya giriş), b) *Muhavere* (söyleşme), c) *Fasıl* (oyunun kendisi), ç) Bitiş.

a) *Mukaddime* - Oyunun mukaddime bölümünde de çeşitli kesimler bulunmaktadır. İlk önce müzikle boş perdede *göstermelik* denilen ve çoğu kez oyunun konusuyla ilintisi olmayan bir görüntü konulur: Bir dalyan, bir sak-sıda limon ağacı, vakvak ağacı, vb. Göstermelik'lerin görevi henüz oyunu seyretmeye hazırlanmamış seyirciyi oyunun gerçeğine hazırlamak, onu oyunun yanılsama havasına sokmak, onda geciktirim ve merak uyandırmaktır. Göstermelik, bir ucuna getirilmiş sigara kâğıdı bağlanan *nâreke* adında bir kamış düdüğünün cırlak sesiyle kaldırılır. Bundan sonra, tefin tartımına uygun hareketlerle, seyirciye göre perdenin solundan Hacivat gelir, bir semai okur. Bunu kimi kez bir ara semaisi'nin izlediği olur. Burada Hacivat müziğin tartımına hareketlerini uyduarak başını hafifçe sallar. Semai bitince Hacivat "Off ... hay Hak!" diyerek perde gazeline başlar. *Mukaddime* bölümünün önemli bir öğesi Hacivat'ın söylediği perde gazelidir.

Perde gazellerinde Karagöz oyununun bir öğrenek yeri olduğu felsefi ve tasavvufi anlamı, kurucusunun Şeyh Küşteri olduğu belirtilmektedir. Ayrıca, teknik bilgi de buluruz: Perde gazellerinde padişaha yakarış da yer alır; çağın padişahını anmanın yanı sıra, kimi kez yurt yönetiminin biçimi bile belirtilir. Bundan sonra Hacivat secili (uyaklı nesir) bir anlatımla yakarır. Ve bir beyit okur. Bundan sonra, kendine kafa dengi bir arkadaş arar, bu arkadaşta istediği özellikleri sayar.

Kimi kez gene bir beyit okuduktan sonra Karagöz karşı yandan, yani seyirciye göre sağdan gelir, buna "Karagöz'ü indirmek" derler, ikisi dövüşürler. Dövüşte Hacivat kaçır, Karagöz yere boylu boyunca uzanır, secili bir deyişle Hacivat'a verişirir, bir tekerleme söyler, *mukaddime* de Karagöz ile Hacivat arasındaki dövüşmeden son-

ra Hacivat kaçınca, boylu boyunca yerde uzanmış yatan Karagöz'ün secili bir dille Hacivat'a veritirisiidir.

b) *Muhavere* - Genel olarak *muhavere*, Karagöz oyununun iki baş kişisi olan Karagöz ile Hacivat arasında geçer. Genel olarak çünkü *ara muhaveresi*'nde iki kişiden daha çok kişiler bulunmaktadır. Muhavere ile fasıl arasındaki başlıca ayırım, birincinin salt söze dayanışı, olaylar dizisinden sıyrılmış, soyutlaştırılmış oluşudur. Bunların görevi, Karagöz ve Hacivat gibi iki baş kişinin kişiliklerini, özelliklerini gerek ses, gerek yaradılış ve yetiştirme bakımından birbirine karşıt düşen özelliklerini tanımaktır. Bu bakımdan, Ortaoyununda Pişekâr ve Kavuklu arasındaki *tekerleme* ile aynı görevdedir.

Muhavere'leri, konuları ve biçimleri bakımından çeşitli ayrımlarda inceleyebiliriz. Bunlardan başlıcası, "fasıl"la ilintisi olmayan *muhavere*'ler", "fasıl"la ilintisi olan *muhavere*'ler" diye iki ana bölüme ayrılmasıdır. *Muhavere*'ler çoğunlukla *fasıl*'dan, yani oyunun kendisinden bağımsızdır; ancak, bir iki *muhavere* ile *fasıl* arasında konu birliği bulunabilir.

Bir de *ara muhaveresi* vardır: bu *fasıl*'a başlamadan önce *muhavere*'yi uzatmak için kullanılan bir ek *muhavere*'dir. Konu bakımından bu da *fasıl*'dan bağımsızdır, bununla birlikte, bu *muhavere*'ye üç, dört kişi katıldığı olur.

Muhavere'den *fasıl*'a geçerken önce Hacivat gider, Karagöz de: "Sen gidersin de beni pamuk ipliğiyle mi bağhyorlar? Ben de gideyim idgâha, dolaba, dilber seyrine; Bakalım, âyine-yi devran ne suret gösterir!" dedikten sonra perdeden ayrılır, *fasıl* başlar.

c) *Fasıl* - *Fasıl*, oyunun kendisidir, burada Hacivat ve Karagöz'den başka oyunun çeşitli kişileri bir konu ve olaylar dizisinde gözükür, oyuna katılırlar. 17. yüzyılda belirli bir konudan çok hayvanlarla, gemilerle daha çok kopuk sahneler gösterilirken, 17. yüzyıldan başlayarak *fasıl* konuları belirli bir olaylar dizisine uymaya başlamıştır. Evliya Çelebi'nin saydığı oyunların çoğu günümüze dek gelmişlerdir. *Fasıl* sona erdikten sonra çok kısa bir bitiş bölümü gelir.

ç) *Bitiş* - Bitiş bölümü kimi kez çok kısadır; Karagöz, oyunun bittiğini haber verir, kusurlar için özür diler, gelecek oyunu duyurur. Karagöz'le Hacivat oyun sırasında kılık değiştirmişlerse, eski kılıklarında perdeye dönerler, aralarında kısa bir söyleşme geçer, bu söyleşmede oyundan çıkarılacak öğrenek de belirtilir. Kimi kez de Kara-

gözcü bu bitişe, sanki eski şiirlerdeki mahlâs beyti gibi, kendini de karıştırır.

Ç) Karagöz'ün Tekniği - Karagöz'ün teknik gereçleri ve oynatma tekniğine gelince, tasvir denilen görüntülerin hazırlanması ilk aşamadır. Tasvir yapan tasvirçiler Karagöz oynatanlardan ayrı olmakla birlikte, kimi Karagözcülerin kendi tasvirlerini yapmış olduklarını biliyoruz. Karagöz görüntüleri kalın derilerden, özellikle deve derisinden yapılır. Dana, sığır, manda derisinden, bu arada ışık geçiren pürüklü Ali Kurna kâğıdından yapıldığı da olur. Deride aranan özellikler, saydamlaştırmaya yatkın, bir de sıcağa dayanıklı olması, eğilip bükülmemesidir. Deriyi işlemek için çeşitli işlemler vardır.

Perde'ye gelince, eskiden boyutları 2 m X 2,5 m iken, daha sonra 1.10 X 0,80 olmuştur. Kıyıları çiçekli bezden, ayna denilen beyazı mermerşahi patiskadandır.

Perdenin arkasında ve tabanında perdenin çerçevesine iplerle tutturulmuş *peş tahtası* (veya *destgâh*) denilen bir raf bulunur. Buraya perdeyi ve görüntüleri aydınlatan meşale konulur. Meşale çeşitli biçimlerde hazırlanır. Meşale mumlarla da yapılırdı. Peş tahtası üzerinde sıra sıra delikler bulunur; bu deliklere gerekince *hayal ağacı* denilen çatal sopalar sokulur. Bu, çoğu kez perdede ikiden fazla görüntü bulunduğu zamanlarda, kımıltısız duran görüntülere destek olması içindir.

Türk Karagöz'ü yatay çubuklarla oynatıldığı için görüntüler tek yönlü hareket ederler, geri dönemedikleri için perdede geri geri giderler. Bunu yenmek için kimi görüntülere *firdöndü* adı verilen bir dönerlik sağlanmıştır. Çin gölge oyununda raslanılan bu dönerlik, görüntülerin sırtında bulunan ufak bir yuvaya, ucunda bir tel bulunan çubuk sokulur, böylece, görüntü, ekseninde sağa sola bir menteşe gibi döner.

Karagöz tek sanatçının gösterisidir. Bununla birlikte, Karagözcünün yardımcıları yok değildir. Hayali veya hayalbaz denilen ustadan başka bir çırak vardır. Oyunlarda şarkıları, türküleri okuyana yardak denilir. Tef çalan yardımcıya da dayrezen denilir, bu gerekince velvele yapar. Bunlar şarkı da söylerlerdi.

6. Ortaoyunu - A) *Ortaoyunu Nasıl Çıktı?* - Ortaoyunu, perde arkasında deriden görüntülerle oynanan Karagöz'e karşın, canlı oyuncularla oynanırdı. Karagöz'den çok ayrı olmakla birlikte, havası, kişileri, oyun dağarcığı, güldürme yöntemleri, kuruluşu bakımından bu iki oyun

arasında öylesine bir yakınlık vardır ki, ikisi aynı zamanda çıkamıyacağına göre, birinin ötekinden çıktığına inanmak zorunda kalırız. Ancak, hangisinin, önce geldiğine karar vermek güçtür. Türk'lerin Karagöz, kukla gibi cansız, meddah gibi tek anlatıcılı sözlü seyirlik oyunları yanında canlı oyuncularla oynanan en bellibaşlı geleneksel tiyatrosu olan Ortaoyunu üzerine pek çok inceleme yayınlandığı halde, gene de bu tiyatro türü üzerine karanlık kalmış, çözülememiş pek çok nokta buluruz.

Bunların başında Ortaoyununun eskiliği geliyor. Bu konuda incelemeler yapanlar çağlar boyunca raslanan canlı oyuncularla yapılan sözlü gösterimlerden çok, Ortaoyunu terimine ilk rastladıkları tarihi temel alıyor, Ortaoyunun çıkış tarihini çok ileriye, 19. yüzyılın ortalarına doğru getiriyorlar. Ancak, bunda da değişik değişik tarihler ileri sürülmektedir. Çıkış tarihini böyle geciktirme eğiliminin iki gerekçesi vardır: Birincisi, bu incelemecilerin başvurdıkları kaynakların daha erken tarihlerde Ortaoyunu oynandığını göstermekteki yetersizliği; ikincisi de, gene ellerindeki kaynakların Ortaoyunu adı verilmesini belirtmesi ancak geçen yüzyılın ilk yarısına rastlamasıdır.

Eski yüzyıllarda Osmanlılarda dramatik türden oyunlar olduğunu çeşitli kaynaklardan biliyoruz. Daha I. Bayezid çağında sarayda çalgıcı, dansçı, şarkıcı takımlarının yanı sıra, taklitçi oyuncuların (*mimus* oyuncular) bulunduğunu o çağlardaki kaynaktan öğreniyoruz. Çengi'nin «çeng çalan dansçı» gibi anlamları yanında, «komedyacı oyuncusu» anlamına geldiğini eski sözlükler bildirmektedir. Nitekim eskiden çengiler, curcunabazlar danslarının yanı sıra dramatik türden, konulu, taklitli oyunlar çıkarırlardı. Bunun gibi genel şenliklerde düzem bağını koruyan ve bir çeşit polis görevi yanında çeşitli güldürücü gösteriler yapan tulumbacılar ve *cin-askeri* denilen soytarılar vardı. Ortaoyunu'nun Karagöz'e benzeyişine de gene eski kaynaklardan kanıtlar buluyoruz. Eski şenlikleri anlatan surnâmelerdeki minyatürlerde tıpkı Karagöz ve kukla oyunundaki görüntüler gibi giyinmiş soytarılar, taklitçiler bu ikisi arasındaki bağlantıya tanıklık etmektedir. Bu minyatürlerin yanı sıra metinlerde de bu oyuncuların bu türlü giyindikleri doğrulanmaktadır.

Evliya Çelebi, çağının on iki ünlü oyuncu topluluğunu anlatırken, bunların dans etmek yanında, bu tür oyunlarda da usta olduklarını anlatıyor. Nitekim bu oyunlar arasında *Keşîban Oyunu*, *Arnavud Kasım takli-*

di, Haraççı taklidi, Yuvacı taklidi, Gümüş arayıcı taklidi, Bahçe taklidi, Bahçevan Gürcü taklidi, Çingene taklidi’ni saydıktan sonra, Yahudi’lerden meydana gelen Samurkaş Kolu’nu anlatırken, bu topluluğun bir oyununun, bir Çingene kadınla bir Yahudi’yi sevişirken suçüstü yakalayıp her ikisine suçlarını işkenceyle söyledikten sonra Çingene karısının başına işkembe geçirip, eşeğe ters bindirdiklerini, suç ortağı Yahudi’yi de bir başka eşek üstünde geçirerek dolandırmak olduğunu anlatıyor. Evliya Çelebi yerince açıklamada bulunmamış olmasına rağmen *Bahçe taklidi, Bahçevan Gürcü taklidi, Çingene taklidi* gibisinden taklitlerin Ortaoyunu dağarcığının başlangıcı olabileceğini kabul edebiliriz. Nitekim daha sonra *Bahçe oyunu*, hem Karagöz, hem Ortaoyunu fasıl dağarcığında yer almıştır. Bunun gibi *Haraççı taklidi* ile *Gümüş arayıcı taklidi* de III. Mustafa’nın kızı Hibetullah Sultan’ın doğumu için 1759 yılında yapılan şenliği anlatan Haşmet’in surnâmesinde geçen sokak güldürülerinin konularına çağrışım yapmaktadır. Nitekim sözkonusu güldürülerden birisi define arayıcısını canlandırmaktadır. Gene bu sokak güldürülerinde oyuncular oyunlarını gösterdikleri dükkanların önünde zorla para aldıklarından, *haraççı taklidi* de buna uygun düşmektedir.

Bu oyunlarda İstanbul Efendisi, Yeniçeri Ağası gibi devlet örgütünün ileri gelen yetkililerinin taklitlerinin yapıldığını bir tanık bildirmektedir. Bunun gibi, gene eski şenlikleri anlatan surnâmelerden ve benzeri kaynaklardan, esnafın geçit alaylarında her esnaf loncasının kendi uğraşı ve sanatını temsil eden küçük oyuncuları geçit alayı sırasında oynattıklarını biliyoruz.

Bu oyunlar ile Karagöz, kukla, dans, curcuna, meddah ve gene sözlü bir oyun olan hokkabazlık gibi çeşitli oyun türlerinin karışımından doğma bir gelişimle Ortaoyunu’nun bildiğimiz en son biçimine varmış olduğunu kolayca çıkarabiliriz.

Ortaoyunu’nun eski biçimi olan kol oyununu daha çok Yahudi’lerin geliştirmiş olduğu üzerine pek çok kanıt vardır. Yahudi’ler 15. yüzyıl sonlarında ve 16. yüzyılın başlarında İspanya ve Portekiz’den Türkiye’ye gelmişlerdi. Seyirlik oyunlarımızın üzerine en geniş bilgiyi veren eski kaynaklar 1582 yılındaki şenlikte Yahudi’lerin bu çeşit oyunlar gösterdiklerini sık sık belirtmişlerdir. Özellikle İspanya’da bu çağda bu türlü seyirlik oyunlar gelişmekteydi. Bunlara genel olarak Juglares deniliyordu.

Bunlar, taklit yanında hokkabazlık gibi oyunlar da gösteriyorlardı. Nitekim Türkiye’de yakın çağlara kadar hokkabazlık Yahudi’lerin elindeydi. Hokkabazlığın bizdeki biçimi Kavuklu ile Pişekâr arasındaki sözleşmeler bakımından Ortaoyunu’na çok benzer. Evliya Çelebi de Yahudi’lerden meydana gelen Samurkaş Kolu’nun bu türlü oyunlar oynadığını ve hokkabazlık yaptığını yazıyor.

Ortaoyunu ile eş anlamda başka deyimler vardır: *Kol oyunu*, *Meydan oyunu*, *Taklit oyunu*, *Zuhurî* gibi. Bunlar, Ortaoyunu deyimini kullanılmaya başladıktan çok sonra da gene Ortaoyunu yerine kullanılagelmıştır. Nitekim, İstanbul’da yayımlanan *Levant Herald* gazetesi 14 Ocak 1870 tarihli sayısında meydan oyunu oynayanların, kadınlar için kafesli locaların da bulunacağı bir ulusal Türk tiyatrosu kurmak için hükümetten arazi istediklerini yazarken, Ortaoyunu yerine Meydan oyunu deyimini kullanması ilginçtir. Eski metinlerde *Kol oyunu* deyimini çok geçmektedir. Metinlere göre, Ortaoyunu deyiminin en eski kullanıldığı tarih 1834 oluyor. Ancak ondan sonra, 1836 yılında Zuhurî kolu’nun sözü ediliyor. Zuhurî, Ortaoyunu ile eş anlamda kullanılmış bir deyimdir, birçok sözlüklerde Zuhurî, Ortaoyunu yerine kullanılmıştır.

B) *Ortaoyunu’nun Bölümleri* - Ortaoyunu üzerine bundan önce verilen bilgilerden anlaşılabileceği gibi, Ortaoyunu’nun ilk oynanış biçimi üzerine bilgilerimiz azdır. Bu oyunun gelişerek son aldığı biçim üzerine bilgimizin kaynağı çoğunlukla Kavuklu Hamdi, Küçük İsmail, Abdürrezzak gibi ustaların elinde varmış olduğu biçimdir. Oyunun iki önemli kişisi vardır. Pişekâr ve Kavuklu. Oyun tümüyle bu iki kişinin ekseninde gelişir. Bütün oyunun çatısı, gerilimli bu iki kişinin karşıtlığında, aralarındaki çatışmada gelişir.

Eski Ortaoyun’larının başındaki curcuna bölümünü atlarsak, bir Ortaoyunu’nda dört bölüm vardı: a) Öndeyiş, b) Söyleşme (*Arzbar-Tekerleme*) c) *Fasıl* (oyun) ç) Bitiriş. Şimdi bunları sırasıyla görelim:

a) *Öndeyiş* - Zurna Pişekâr havası çalar, Pişekâr meydana gelir, iki eliyle dört bir yanı selâmladıktan sonra zurnacıyla şöyle konuşur:

Pişekâr- Efendi cümleten safâlar geldiniz. (*Zurnacıya*) Amma benim pehlivanım!

Zurnacı- Buyur benim pehlivanım!

Pişekâr- Bu da hesap değil.

Zurnacı- Nedir hesabın!

Pişekâr- Borcu sıkıyor kasamın. Filancâ oyunun (oyunun adını söyler) taklidini aldım. Çal da oyunumuz başlasın, tenezzülen teşrif buyuran zevât-ı kirâm zevki-yâb olsunlar.

Buradan sonra zurna genel olarak Kavuklu havası çalar ve Kavuklu ile Kavuklu-arkası gelir. Kimi kez daha önce Zenne takımı veya çelebi gibi başka kişilerin gelip Pişekâr ile iş konuştukları da olur. Oyuna Kavuklu geldiği zaman Kavuklu ile Kavuklu-arkası (cüce veya kambur) arasında kısa bir söyleşme olur.

Çoğu kez Kavuklu ile Kavuklu-arkası, Pişekâr'ı birden görünce korkarlar, korkularından yere, birbirlerinin üstüne düşerler. Bundan sonra oyunun ikinci bölümü olan Pişekâr ile Kavuklu arasındaki söyleşme gelir.

b) Söyleşme - Bu bölüm Karagöz'deki *Muhavere* gibi oyunun en ustalık isteyen bölümüdür. Kavuklu ile Pişekâr arasında bir çene yarışıdır. Söyleşme bölümü iki kelimede olur: Önce, Karagöz Muhaveresine benzeyen, söyleşenlerin birbirleriyle tanıdık çıkması, birbirlerinin sözlerini ters anlaması gibi güldürücü bir söyleşme, ki buna *arzbâr* devri; sonra da *tekerleme* denilen, Karagöz Muhaverelerinde de kimi kez raslanılan, fakat Ortaoyunu'na özgü bir söyleşme.

Tekerlemelerde Kavuklu, Pişekâr'a, başından geçmiş gibi, olmayacak bir olayı anlatır. Pişekâr da bunu gerçekmiş gibi dinler, sonunda da bunun düş olduğu anlaşılır.

c) Fasil - Tekerleme sona erip, bunun bir düş olduğu anlaşıldıktan sonra Fasil denilen asıl oyuna geçilir. Çoğu kez, Kavuklu iş aramaktadır, tekerleme sonunda Pişekâr bu işi ona bulur. Kavuklu *Hamam* oyununda aktar olur, *Pazarcılar*'da sergi açar, *Fotoğrafçı*'da fotoğrafçı, *Eskici Apti* veya *Kunduracı*'da eskici çırağı, *Gözlemeci*'de gözlemeci çırağı, *Yazıcı*'da yazıcı, *Büyücü Hoca*'da büyücünün çömezi, *Kağthane Sefası*'nda kahve işletir, *Tahir ile Zühre*'de vezirin mutemedi, *Ferhad ile Şirin*'de demirci, *Kızlar Ağası*'nda konağın kâhyası olur, bu arada *Gülme Komşuna*'da, *Mandıra*'da, *Bahçe*'de ev kiralar. *Ödüllü*'de Pehlivan, *Büyük Sünnet Düğünü*'nde sünnet olur. Dükân dekorunda değişen olaylar dizisine paralel olarak ikinci bir olaylar dizisi de zennelerin Pişekâr aracılığıyla kiraladıkları evde (yeni dünyada) gelişir. Böylece çeşitli taklitler kimi kez zennelerle işi olduğu için, kimi kez dükâna müşteri olarak gelirler, fasıl bunlarla gelişir.

ç) Bitiş - Fasil'dan sonra çok kısa bir bitiş bölümü ge-

lir. Pişekâr nasıl oyunu seyircilere tanıtip sunmuşsa, oyunu bitirmek de gene Pişekâr'a düşer. Seyircilerden özür diler, gelecek oyunun adını ve yerini duyurur.

C) Ortaoyunu'nda Oyun Düzeni - Ortaoyunu' yuvarlak, çepeçevre seyircilerle kuşatılmış bir alanda oynanır. Bu çeşit oyun yerlerine başka ülkelerde çeşitli çağlarda raslanır. Ortaoyunu'nun oyun yeri açıklıkta olduğu için buna *merg-i temâşe* (temâşe çayırı) da denilir. Bu, çoğu kez yumurtamsı biçimde bir alandır.

Ortaoyunu sözlüğünde meydan veya oyun yerine *palanga* denilir. Bu terim İtalyanca *palanca*'dan gelebileceği gibi, daha önce Yahudi'lerin Ortaoyunu'nu İspanya'dan getirmiş olabileceği görüşüne uygun olarak İspanyolca *palenque*'den de alınmış olabilir. İspanyol sözlükleri *palenque* için konumuzla ilgili iki anlam gösterirler: bunlardan birincisi seyircilerin olduğu yerden sahneye giden yol, ikincisi ise kazıklarla çevrilmiş gösteriler için alan. Görülüyor ki her iki anlam da Ortaoyunu *palanga*'sına uygun düşmektedir.

Oyuncuların giyim kuşamlarını koyduğu sandığa *pusat* veya *pusat odası* denilir. Çoğunlukla oyun yerinin bitişiğinde bir çadır, veya perdeyle kapatılabilecek bir yer yapılır, oyuncular burada hazırlanırlar. Oyun yerinde bellibaşlı iki parça dekor bulunur. Bunlardan biri *Yeni Dünya*, öteki *Dükkân*'dir.

Yeni Dünya ile *Dükkân* birbirine benzeyen iki, üç, dört kanatlı bir kafes, bir paravandır. Aralarında boy bakımından fark olduğu gibi, görevleri de değişiktir. Bunlar Ortaoyunu dağarcığının hemen bütün fasıllarında raslanılan ikili olaylar dizisinin gereçleridir. Hemen her fasılda Kavuklu'nun bir iş araması ve iş sahibi olmasıyla iş yerinde çalışması için *Dükkân*, zennelerin mahallede bir ev aramaları için *Yeni Dünya* gerektir. *Dükkân*, *Gözlemeci* oyununda gözlemeci dükkânı, *Telgrafçı* oyununda telgraf çekilen yer, *Fotoğrafçı*'da fotoğrafçı dükkânı, *Eskici Abdi* veya *Kunduracı* oyununda ayakkabıcı dükkânı, *Kağıthane Sefası*'nda kahve ocağı yerine geçer.

Yeni Dünya'ya gelince, bu da çoğu kez ev olarak kullanılır. Kimi kez başka yerleri gösterdiği de olur. Örneğin *Hamam* oyununda hamamı, *Ferhad ile Şirin*'de Şirin'in köşkü. Kimi kez iki yeni dünya olabilir: *Tahir ile Zühre* oyununda bir *Yeni Dünya*, *Kara Vezir*'in konağının harem dairesini, öteki *Yeni Dünya* ise *Zühre*'nin kapatıldığı taş odayı canlandırır. Oyun yeri yuvarlak ve çepeçevre

seyirci ile kuşatılmış bir alan olduğu için, Yeni Dünya açık bir kafestir; böylece, seyirciler hangi yönden bakarlarsa baksınlar, görüşleri kapatılmamıştır. Bununla birlikte, kimi oyunlarda *Yeni Dünya* bez veya kâğıtla kaplanır. Böyle kapalı *Yeni Dünya*'lara bir iki örnek verebiliriz: *Çivi Baskını*, *Fotoğrafçı*, *Tahir ile Zühre* gibi oyunlarda Yeni Dünya böyle kapalıdır.

Ortaoyunu'nda önemli araçlardan birisi de Pişekâr'ın elinde tuttuğu iki dilimli, birbirine çarpıp ses çıkaran şakşak'tır. *Mimus*, *Commedia dell'arte* gibi halk tiyatroları türünde de kullanıyorlardı. Oynanacak yer, bir oyun alanıdır, yoksa kılık değiştirmiş kimliğini örtmeye çalışan bir alan değil. Gerçi sahne veya oyun yeri yapının öteki kesimlerinden ayrılmıştır, ama ondan kesik, ayrı değildir, onun bir parçasıdır. Oyuncu, seyirci ve temsil sanki ayrımsız, gayrısız aynı dünyanın ilişkinleridir. Bu bakımdan, oyuncular seyircilere doğrudan doğruya seslenebilirler, işi biten oyuncu seyircinin gözünden saklanmak gereğini duymaz; sahnenin seyirciden gizlisi, kapalıdır yoktur. Bunun karşıtı olan Benzetmeci tiyatro'da bütün çabalar seyirciyi sahnenin sahne, oyuncunun oyuncu olmadığına kandırmaya yönelir. Bu bakımdan sahne, dekor, türlü donatım, ışık ve kılık, kişilik değiştirmekle özel ve gerçek bir yer gibi gösterilir. Seyircilerin oturduğu yer ile oyuncuların oynadığı yerin birbirlerinin parçası olmadıklarını göstermek için türlü teknik yollara başvurulur. Böylece sahne bir yanılsama alanı, seyircilerin olduğu yer ise gerçeğin bir parçasıdır. Oyuncu aslında gerçekçi olmayan türlü yollara başvurmakla birlikte giyimi kuşamı, yüzünün boyası, tavırlarıyla kendisinin bir oyuncu değil de, canlandırdığı gerçek insanın tâ kendisi olduğuna seyirciyi inandırmaya uğraşır. Sanki seyirciler yokmuşçasına, seyircilerine doğrudan doğruya seslenmez.

7. Fasıllar ve Fasil Dağarcığı - Bundan önceki bölümlerde geleneksel tiyatromuzun türlerinin "göstermeci tiyatro" örneğinde gelişmiş olduğu belirtilmişti. Göstermeci tiyatroya yakın bir üslûp da "açık biçim"dir.

Göstermeci tiyatro'da gerçeğin yanılsamasını yıkmak için oyunda eylemin akışı kesikliklere uğrar, kısa sahnelere, bölümlere parçalanır. Bunu anlamak için Biçim-Kapalı Biçim ayrımını tanımak gerekir. İster resimde, ister müzikte, ister edebiyatta, ya da tiyatrodaki olsun açık eser, tek bir düzene sokulmayan, tek yönde gelişmeyen, seyircinin, dinleyicinin, oyuncunun istediği gibi değiştiri-

lebilen eserdir. Türlü yorum, beğeni, anlatım ve değişim olanaklarına açık olduğu için "açık biçim" deniliyor. Kapalı biçim ise tek bir biçim içinde kapalı kalan, seyircinin, dinleyicinin, oyuncunun isteğine göre değiştirilmeyen, yaratıcısının elinden çıktığı için dondurulmuş, kalıplaşmış eserdir. "Açık biçim" esnek, oynak, değişkendir. Parçalar, öğeler yer değiştirebilir, kimi kez sonsuz sayıda olanaklar verir:

Ortaoyunu'nda dekor gibi donatıma pek az yer verilmiştir. Her ne kadar Ortaoyunu'nda giyim-kuşam dışında donatıma önem verilmediği belirtildiyse de, her oyunun konusuyla ilgili eşyalara raslanır. Örneğin *Gözlemeci* oyununda gözlemeci merdanesi, *Fotoğrafçı*'da hiç değilse bir fotoğraf taklidi, *Kunduracı* oyununda kunduracı araçları, *Kâğıthane sefası*'nda mangal, cezve gibi kahveci gereçleri, *Yazıcı* oyununda yazı takımı gibi eşyalar kullanılır. Bunun gibi *Büyük Sünnet Düğünü* oyununda sünnetliye getirilen armağanlar, kimi oyunda raslanan çeşitli renklerde parçalardan yapılmış şemsiyeler, baston, kişilerin ellerinde taşıdıkları, özelliklerine uygun, çeşitli eşyalara da raslanır.

Ortaoyunu'nun sahne düzeni, bir yanda metinsiz, doğmaca oynayıp, öte yanda yuvarlak sahne kurallarının gereklerine uygundur. Bu iki özelliği bakımından, - daha ilerde oyun dağarcığını incelerken göreceğiz - oyunlar "Açık biçim" denilen ve seyircilerin tepkisine, oyun yeriy-le seyirci arasında alış-verişin yönelişine göre biçimlene-bilen bir oyun türüdür. Oyun yeri yuvarlak olduğu için, oyuncular sık sık yer ve yön değiştirerek bütün seyircilerin kendilerini vakit vakit görmelerini sağlarlar. Ortaoyunu için *meşdan-ı sühan* (söz meydanı) denilir; bu da, oyunun daha çok söze dayandığını gösterir. Bununla birlikte, oyunda söz yanında hareket ve tavırlara da geniş ölçüde yer verilir.

Ortaoyunu'nun üslûbunu anlamak için, yüzyıllar boyunca tiyatro tarihinde raslanan iki temel üslûbun ne olduğunu bilmek ve Ortaoyunu'nun bunlardan hangisine girdiğini aramak gerekir. Her tiyatro eseri veya gösterimi az veya çok bu iki üslûptan birine uyacaktır. Gerek anlatım araçları, gerek seyirci ile oyuncu alışverişi bakımından bu iki üslûptan birincisine "göstermecî tiyatro" (presentational veya non-illusionistic), ötekine ise "benzetmecî veya gerçekçi tiyatro" (representational) adını verebiliriz.

Birincisi samimî, yalansız dolansız tiyatro olmak üslûbu, ötekisi tiyatroculuktan kaçan tiyatro üslûbudur.

Bunu şimdi daha iyi görmeye çalışalım. Göstermecî tiyat-ro'da oyuncu, oyuncu niteliğini yitirmez, seyirci onu sadece büründüğü gerçek kişilik olarak görmez. Seyirci, dinle-yici okuyucu kendisine sunulan bu çok yönlülük içinde seçimler yapabilir, sanki ikinci bir yaratıcı olur. "Kapalı Biçim"in tek bir merkezde, bir çekirdek çevresinde toplanmasına ve parçaların belli, değişmez bir sıra içinde sımsıkı birbirlerine bağlanmasına karşın, "açık biçim"de parçalar, ayrıntılar bağımsızlık kazanmışcasına, kendi başlarına bir bütün özelliği taşımaktadır.

Karagöz ile Ortaoyunu'nun yapısı bu bakımdan tam "açık biçim" in kendisidir. Karagöz ile Ortaoyunu'nda çok ilginç bir açık biçim buluyoruz.

İlk bakışta Öndeyiş- Söyleşme- Fasil Bitiş gibi belli kılıplaşmış bir kuruluşu olan Karagöz ve Ortaoyunu'nun "açık biçim" anlayışına uymadığı söylenebilirse de, bu öğeler bu sırada olmakla birlikte her biri kendi içinde değişebilmekte, uzayıp kısalabilmektedir. Örneğin, perde gazelleri ve tekerlemeler oyunun kendisine bağlı olmayıp, sanatçı bunları gönlünce istediği gibi değiştirebilmektedir. Söyleşmeler de bağımsız olup, sanatçı bunu istediği gibi seçebilmekte ve uzatabilmektedir. Evliya Çelebi kendi çağında söyleşmelerin on beş saat uzatılabildiğini ileri sürmektedir. Ayrıca bir önoyun niteliğinde olan ara muhavereleri de gene isteğe uygun olarak katılıp, çıkarılabilir.

Karagöz ve Ortaoyunu fasıllarını çeşitli ayrımlar içinde inceleyebiliriz. Bunlardan birisi Profesör Jacob'un Karagöz üzerine bir incelemesindeki dördtlü ayırmadır. Bu dördtlü ayırma şöyledir: (A) Karagöz'ün iş tutması. (B) Karagöz'ün yasak edilen yerlere girmek istemesi veya yapılmaması gereken şeylere burnunu sokması. (C) Bağımsız bir dolantıda Karagöz'ün kendini güldürücü veya çapaşık bir durumda bulması. (Ç) Efsanelerden, halk öykülerinden ödünç alınan konulardan yararlanarak yapılan uymalar.

Kimi fasıllar bu örneklerden birine tıpatıp uymakta, kimi oyun iki veya daha çok örneğin bir karışımından meydana gelmektedir. Durum Ortaoyunu'nda da aşağı yukarı böyledir. Ancak, Ortaoyunu'nda çoğunluk birbirine koşut iki olay dizisi birlikte gelişir: bu, bir yandan Pişekâr'ın Kavuklu'ya bir iş bulması ve dükkân kiralaması, öte yandan gene Pişekâr'ın zennelere bir ev bulup kiralamasıdır.

(A) örneğinde çoğu kez işsiz olan Karagöz veya Ka-

vuklu'ya, Hacivat ya da Pişekâr aracı olup bir iş bulur ya da aynı işte ortak olurlar. *Eczane, Eskici Abdi, Fotoğrafçı, Gözlemci, Karagöz'ün Bakkallığı, Karagöz'ün aktör olması yahut komikliği, Kayık, Salıncak, Telgraf, Yazıcı* gibi. Bu durumda taklitler çoğunlukla ya müşteri ya da alacaklıdır. Kimi kez Karagöz veya Kavuklu bir yarışma dolayısıyla böyle bir işe girerler: *Ödüllü ve Karagöz'ün Şairlerle İmtihan Olması* gibi. Kimi de Karagöz veya Kavuklu bir raslantıyla birtakım uğraşların içinde kendilerini bulurlar: *Cambazlar, Tahmiş, Balıkçılar*'da olduğu gibi. Kimi de merakları, istekleri onları dürter: Hamam oyununda olduğu gibi. Bu oyunlarda geleneksel birtakım uğraşlar, zenaatlar tanıtılır.

(B) örneğinde Karagöz veya Kavuklu yasaklanmış bir yere girmeye veya yasak olan bir şeyi yapmaya yeltenirler. Kimi toplumsal sınıf ayrımı bir yere girmeyi engellemektedir; Karagöz veya Kavuklu bunu onurlarına yediremedikleri için girmekte direnirler: *Bahçe ve Çivi Baskını*'nda olduğu gibi. Kimi merakları, istekleri onları dürter: Hamam oyununda olduğu gibi. Kimi de tekin olmayan, cinli bir yere veya işe burunlarını sokarlar. *Kanlı Kavak*'da ve *Büyücü Hoca*'da olduğu gibi. *Yazıcı* oyunu, bir iş tutma bakımından (A) örneğine girmekle birlikte, tekin olmayan bir dükkân tutulduğu için (B) örneğine de uyar. *Cazular* da bir bakıma bu örnekten sayılabilir.

(C) örneğinde belirli, bağımsız bir dolantı, bir olaylar düzeni buluruz. Burada çoğu kez Karagöz eksen kişidir, ve çoğu kez kendini bu dolantı arasında birtakım gülünç ve zor durumlar içinde bulur: (*Sahte Gelin yahut Ters Evlenme, Yalova Sefası, Şeytan Dolabı* gibi). Kimi kez de, Karagöz eksen kişi değildir: *Meyhane veya Bekri Mustafa*'da olduğu gibi. Bu çeşit oyunlar, göreneklerin sergilenmesi, toplum yaşamının yansıtılması veya çeşitli oyunlar (*divertissement*) için bir vesiledir. Karagöz bu karışık dolantıya kimi kez iyilikseverliğinden, ahlâk koruyuculuğunu üstüne yüklediği için karışır. Karagöz'ün delirmesi de bir bakıma bu örneğe uyar. Tımarhane'de, sokaktaki başıboş delilerin etkisiyle; *Karagöz'ün Esrar İçip Deli Olması* oyununda da esrar içtiğinden deli olur, sonra düzelir.

(Ç) örneğinde Karagöz ve Ortaoyunu halk masallarından, efsanelerden, romanlardan, tiyatrolardan yararlanır, konuları ödünç alarak, kendi özelliklerine göre bunları uyarlar. Halk efsanelerinden *Ferhad ile Şirin, Kerem ile Aslı, Arzu ile Kamber, Leylâ ile Mecnun, Şapur Çelebi,*

gerçekçi halk hikâyelerinden *Tayyarzade veya Binbirdirek*, *Hançerli Hanım*, romanlardan *Hüseyin Fellâh*, *Hasan Mellâh* gibi. Ayrıca tiyatro oyunlarından da yararlanır.

Fasılların kaynakları başlıbaşına bir inceleme konusudur. Elimizde bütün fasılların bulunmayışı, bu kaynakları araştırmada zorluk doğurmaktadır. Oyunlardaki çeşitli konu, durum ve motiflerden bu kaynakları (a) "gerçek" ve (b) "yapıntı" olmak üzere ikiye ayırabiliriz.

Gerçek olanlar çağlarının olaylarını, görenek, gelenek ve törelerini, günlük yaşayışını, çeşitli eğilimlerini yansıtmaktadır. Bu oyunlarda İmparatorluğun içinde yaşayan çeşitli kişiler, çeşitli toplumsal katlar arasındaki ayrımlar, dil ve anlayış karşıtlıkları sergilenir. Yukarıda da belirtildiği gibi, *Ferhad ile Şirin*, *Arzu ile Kamber*, *Leylâ ile Mecnun*, *Tahir ile Zühre* gibi masallar uyarlandığı zaman gene toplumsal gerçeğin çerçevesinde ele alınmaktadır. Fasılların hepsi elimizde bulunmadığı için kesinlikle bilinmemekle birlikte, Karagöz ve Ortaoyunu'nun *Binbirgece Masalları*, *Hamzaname*, *Şehname* gibi kaynaklardan da yararlanmış olduğuna, meddah dağarcığına koştut başka fasılların bulunabileceğine ve bunlara perde veya meydanda biçemleştirme işlemine (*stilisasyon*) göre yeniden biçim verildiğine inanabiliriz.

8. Kişiler ve Kişileştirme - Kukla, Karagöz ve Ortaoyunu kişilerinin en büyük özelliği tip olmalarıdır. Bunlar durağan ve değişmez genellemelerdir; kendi istemlerini kullanma güçleri yoktur, bu yüzden sürekli olarak kendi kendilerini yinelerler. Onlarda belli durumlar karşısında belli davranışlar bekleriz. İlişkilerinde de bir değişmezlik vardır. Kişilikleri silinmiştir, belli bir zamana oturtulmamıştır ve belirli bir geçmişleri ve gelecekleri yoktur. Olaylar onlara bir şeyler katmaz, onlar üzerine yaşantılar bir iz bırakmadığı gibi, davranışları da değişmez. Belirme, büyüme, yaşlanma gibi zamanın birikici etkisi onları etkilemez. Belirli kusurlar, özellikler tek bir kişide büyütülmüştür. Dış ve fizik görünüşleri önemlidir, kişinin özünü tamamlar: Dramda bir kez olup yinelenmenin tersine, tipler genelleştirilmiş ve soyutlaştırılmıştır. Bu ya da yalınlaştırma ve şiddetlendirme ile ya da karşılaştırma ve genelleştirme ile olur. Canlı oldukları yanılsamasını (*illusion*) yaratmazlar. Böyle tipler yoluyla kişileştirmeye *mimus'ta*, *commedia dell'arte'de*, melodramda, tulûat tiyatrosunda, günümüzde de beyaz perde de western denilen kovboy filimlerinde rasyoruz.

Karagöz ve Ortaoyununda kişileştirme başlıca karşıtlık ve yinelemelerle olur. Her kişi belli davranışları sürekli yinelediği gibi, birbirleriyle de sürekli karşıtlıklar yaratırlar. Bütün tiyatro kişilerinde olduğu gibi burada da bir kişinin tanımlanması ve belirtilmesi dört yoldan olur:

1. Kişilerin dış görünüşleri, fizik özellikleri önemlidir. Bunun başında giyim kuşam gelir. Oyunlarda belli kişiler hep belirli biçimlerde giyinirler. Bu kılık, giyim kuşam, kişinin geldiği yerin, toplumsal sınıfının, çıktığı yerin yöresel özelliklerini taşır. Ayrıca o kişinin alışkanlıklarını, uğraşını, özelliklerini de belirtir: Sarhoşun elinde içki şişesi, Tuzsuz'un elinde bıçak, Tiryaki'nin elinde afyon çubuğu, Kabadayı'nın elinde tabanca, Kastamonu'lunun elinde balta, Laz'ın elinde kemeçe bulunur. Kimi sakattır, kamburdur, kötürümdür, kiminin boyu Kastamonulu gibi uzun, kimi de Beberuhi gibi cücedir. Kişileri tanıtıcı belirtiler arasında her kişinin kendine özgü müzik, türkü ve dansları vardır. Kişiler daha perdeye ya da meydana çıkarken, çalınan ezgiden, söylenen türküden, yaptıkları danstan, okudukları şiirden o kişiyi tanıyabiliriz. Bunlar çoğu kez, o kişinin geldiği yerin türküsü ve dansları olur.

2. Kişilerin konuşması, denilebilir ki, kişileri tanımanın en önemli yoludur. Gerek Karagöz, gerek Ortaoyunu eylem ve dolantı oyunları olmaktan çok söz oyunları oldukları için, konuşmanın yeri önemlidir. Nitekim Ortaoyununun bir adı da "*Meydan-ı sühan*" (söz meydanı)'dır. İmparatorluğun çeşitli yerlerinden gelen kişiler Türkçeyi her geldikleri yerin ağızıyla konuşurlar. Bu lehçe, şive, ağız hep olağan Türkçeyle karşıtlık yaptığı ölçüde, hem bir güldürme yöntemidir, hem de kişiyi tanıtmaya yarar. Olağan, kuralına uygun Türkçe hangisidir? Bu, İstanbul Türkçesidir, ancak özentili, süslü, seçkin olduğu için bu da bir karşıtlık ve bir anlaşmazlık duvarı yaratır. Her kişinin konuşması Karagöz ya da Kavuklu'ya göre anlaşmazlık yarattığı için, kuralına uygun, olağan Türkçeyi İstanbullu halk adamının dili olarak kabul etmek gerekir.

Ereği bir imparatorluk topluluğu içindeki çeşitli etnik grupların aralarındaki anlaşma güçlüğü ve bunun yarattığı gerilim ve güldürü ögesidir. Bu anlaşma zorluğu yalnız değişik ağızlardan değil, toplumsal sınıf ayırımından, kekemelik, hımhımlık gibi dil sakathıklarından ya da anlayış kıtlığından, aptallıktan da gelebilir. Ağızlar yalnız ses ve dilbilimine aykırılıklardan değil, sesin tını pesliği ya da tizliği, söylenişindeki çabukluk ya da ağır-

lıkta da değişiklikler gösterirler.

3. Kişilerin belli olaylar karşısında davranışları, tepkileri, tavırları da kişilerin özelliklerini belirtir. Bu davranışlar kişilerin tip olmasına göre önceden koşullanmış, basmakalıplaşmıştır. Yahudi'nin bir olayda hemen ürküp korkacağını ya da bir alışverişte kıyasıya pazarlık edeceğini, Tıryaki'nin konuşmasının orta yerinde kendinden geçip horlamaya başlayacağını biliriz. Zenneler için içten pazarlıklı davranışlardır bunlar.

4. Kişileri bir başkalarının onlar için düşüncelerinden tanırız. Pişekâr, Kavuklu üzerine; Hacivat, Karagöz üzerine konuşur. İnsanları iyi tanıyan Pişekâr ya da Hacivat bize çeşitli kişiler üzerine bilgi verir. Başkalarının verdiği bu bilgi kimi kez bilerek ya da bilmeyerek yanlış olur, ama gene yanlış bilginin ışığında doğru bilgiyi başka yollardan ediniriz.

Kişileri incelemek için bunların, birbirlerine yakın özelliklerini gözönünde bulundurarak, hepsini birtakım kesimlerden topladım. Bu bir sınıflama sayılmamalıdır. Nitekim, aşağıdaki bölümlerde, sözgelimi İstanbul ağzı kesiminde görülen Tıryaki afyon düşkünlüğünden hasta kesimine de girebilir; Zımmî dediğimiz sınıftan olanlardan Ermeni de Anadolu lu kişiler kesimine girebilir. Ancak, kişileri gene de kesimlere yerleştirmek inceleme kolaylığı sağladığı için aşağıdaki kesimler, bütün sakıncalarına rağmen, kaçınılmaz olmuştur:

1) Eksen kişiler: Karagöz-Kavuklu, Hacivat-Pişekâr.

2) Kadınlar: Bütün zenneler.

3) İstanbul ağzı: Çelebi, Tıryaki, Beberuhi.

4) Anadolu lu kişiler: Lâz, Kastamonulu, Kayserili, Eğirli, Harputlu, Kürt.

5) Anadolu dışından gelenler: Muhacir (Rumelili), Arnavut, Arap, Acem.

6) Zımmî (Müslüman olmayan) kişiler: Rum, Frenk, Ermeni, Yahudi.

7) Kusurlu ve ruhsal hastalar: Kekeme, Kambur, Hım-hım, Kötürüm, Deli, Esrarkeş, Sağır, Aptal ya da Denyo.

8) Kabadayılar ve serhoşlar: Efe, Zeybek, Matiz, Tuzsuz, Sarhoş, Külhanbeyi.

9) Eğlendirici kişiler: Köçek, Çengi, Kantocu, Hokkabaz, Cambaz, Curcunabaz, Hayalci, Çalgıcı.

10) Olağanüstü kişiler, yaratıklar: Büyücü, Cazular, Cinler.

11) Geçici, ikincil kişiler ve çocuklar.

İKİNCİ BÖLÜM

BATI ETKİSİNDE TÜRK TİYATROSU

Geleneksel tiyatrodan ayrı olarak Batı tiyatrosunu üç döneme ayırıyoruz: 1839'dan 1908'e kadar olan döneme Tanzimat Tiyatrosu, 1908'den 1923'e kadar olan döneme Meşrutiyet Tiyatrosu ve 1923'den günümüze olan döneme ise Cumhuriyet Tiyatrosu başlıklarını koyduk. Her dönemin başlangıç ve bitim yılları önemli bir siyasal ve anayasal değişikliği belirtmektedir. Ancak hemen belirtmek gerekir ki, bu tarihler aynı zamanda tiyatro bakımından da geçerlidir. Şöyle ki 1839 Gülhane Hattı Hümayununun okunduğu yıl İstanbul'da dört tiyatronun açıldığı yıldır. Aşağıda da vurgulanacağı gibi önce tiyatro binalarının yapılması Batı tiyatrosunun kökleşmesi için en önemli adımdı. 1908 yılı Hürriyetin ilanı ve Meşrutiyet'in kabulü olduğu kadar, tiyatro bakımından da önemli bir yıldır. Çünkü 1884 yılından başlayarak 1908'e kadar II. Abdülhamit'in sıkı denetimi altında tiyatro etkinliği ve gelişimi durmuş, oyun yazarları oyun yazamaz olmuşlardır. 1908'de Hürriyet'in ilanının daha ilk haftalarında tiyatro etkinliği başlamış, yazarlar başdöndürücü bir çabuklukla oyunlar yazmaya başlamışlardı. 1923 yılı ise Meşrutiyet döneminin tam sonu sayılamaz, burada birçok tarih ileri sürülebilir. Ancak 1923 hem yeni döneme anayasal değişimle Cumhuriyet adının konması bakımından geçerli bir başlangıç tarihi olduğu gibi, gene 1923 tiyatro bakımından da bir dönüm noktasıdır. İlerde ilgili bölümde görüleceği gibi, tiyatromuzun en önemli sorunu olan kadın sanatçının sahneye çıkması, Atatürk'ün yüreklen-dirmesi ve verdiği güvence ile gerçekleşmiş olup, ilk kadın sanatçılar 1923 yılında hiçbir baskıya uğramadan sahneye çıkabildiği gibi, ayrıca gene 1923 yılında Ankara hükümeti tiyatroyu desteklemek konusunda ilk adımı atmıştır.

Bu kitap Türk tiyatrosu üzerine çok kısa bir özettir. Bu konuda iki bin sayfayı aşan dört ciltlik Türk tiyatrosu tarihimin (Geleneksel Türk tiyatrosu (574 sayfa), Tanzimat Tiyatrosu (465 sayfa), Meşrutiyet Tiyatrosu (311 sayfa), Cumhuriyet Tiyatrosu (700 sayfa) bir özeti oluyor.

Burada ilk üç dönemin daha ayrıntılı olmasına karşın, Cumhuriyet dönemi tiyatromuzun kısa tutulmuş olmasının belirli bir gerekçesi vardır. Cumhuriyet tiyatrosu oluşum sürecindedir, yıldan yıla inişler ve çıkışlarla sürüp gitmektedir. Ayrıca bu dönemi yakından izliyoruz. Bu açıdan Cumhuriyet tiyatrosu, tarih olmuş öteki dönemlere göre daha kısa tutulmuştur.

I. Tanzimat ve İstibdat Tiyatrosu (1839-1908)

1. Tanzimat'ta Seyirci ve Tiyatro Anlayışı - Her şey sıfırdan başlamıştı. Oyuncusu, yöneticisi, oyun yazarı nasıl yepyeni bir dünyaya pencereyi aralıyorlarsa, seyirci de onlarla birlikte bu yeni yaşantıyla tanışmak, onu sevmek için bir başlangıç yapmak zorundaydı. Bunun ne bilinmedik bir dünya olduğunu, Sefaretnamelerdeki gördükleri tiyatroları ve temsilleri anlatırken Türk elçilik ilişkilerinin çocuksu tanıklamalarından anlayabiliriz, Karagöz, Meddah, Ortaoyunu ile koşullanmış Türk seyircisinin, bu yepyeni seyir türünü birden anlayıp değerlendirmesi beklenemezdi.

İlk tiyatrolar ve tiyatro gösterimleri asıl Türklerin yoğun oldukları İstanbul yakasında değil de Beyoğlu'nda başlamıştı. Çoğunlukla yabancı dilden olduğu, üstelik yolların ve taşıtların gelişmemişliği, bundan başka güvenlik bakımından da gece sokağa çıkmak tehlikeli olduğu düşünülünce, ancak çok yürekli kimseler bu serüveni göze alabiliyordu.

Beyoğlu bu yıllarda çok karışık ve tehlikeliydi. Kumar yerlerinden çıkan kimseler aynı saatlerde tiyatrodan çıkan halka saldırıyor, parasını alıyor, bıçaklama gibi çeşitli polis olayları oluyordu. Bununla birlikte Türklerin gene de bu gösterilere gitmiş olduğunu Beyoğlu'nun kuzeyinde (Taksim yöresi olacak) yapılan iki amfiteatra'nın seyircilerine ilişkin bilgilerden öğreniyoruz.

İstanbul'un Türk kesimi yakasına tiyatro yapılması oldukça eskidir. Ancak burada Türkçe tiyatro gösterilmesi daha sonradır. Bununla birlikte Gedikpaşa'daki Osmanlı Tiyatrosunun temsillere başlaması Güllü Agop'tan öncedir. İşte bu tiyatronun bir duyurusu halkı Beyoğlu'na gitmekten, otel, lokanta güçlüklerinden kurtaracağını belirtiyor. Güllü Agop yönetiminde gösterimler İstanbul yakasında kalıcı ve sürekli olarak başlayınca, bu kez Beyoğlu yakasında bulunanların buraya gitmesi güçleşti. Bu-

nunla birlikte Ahmet Vefik Paşa'nın bir yabancı dostu yazısında Beyoğlu'nun tiyatro meraklılarının geceleyin uzun yolu göze alarak Gedikpaşa tiyatrosuna sık sık gittiklerini yazıyor. Ayrıca İstanbul yakasının Türk tiyatro toplulukları Beyoğlu ve İstanbul'un başka yörelerinde de gösterimler veriyorlardı.

Tiyatroların içinde çeşitli nedenlerle kavgalar, gürültüler eksik olmuyordu. Kimi kez sahnedeki dinsel bir durum üzerine gürültü çıkıyordu. Ya da arkadaki seyircilerin görünüşe engel olan kadınların şapkaları yüzünden bir tartışma çıkmış, polis işe karışmış, gürültü edenleri zorla çıkartmak istemiş, gösterim durmuş, tiyatro da geçici olarak kapatılmıştır. Hükümet bu çeşit olayları önlemek için ya tiyatroyu kapatıyor, ya da arada bir yönetmelik çıkarıyordu. Nitekim gene Naum tiyatrosundaki olaylar için böyle bir yönetmeliğin çıkarılacağını gazeteden öğreniyoruz.

Seyircinin bir düzene girmesi için kamu çevreleri büyük çaba gösteriyordu. 1859'da eski Gedikpaşa Tiyatrosunun yerinde, Tatlıkuyu yakınında kurulan tiyatro için Meclis-i Vâlâ-yi Ahkâm-ı Adliye beş bölümlük, 31 ve bir ek maddelik bir tüzük hazırlamıştır. İşte bu tüzüğün IV. bölümü ve 25, 26, 27 ve 28 maddeleri seyirciyle ilgilidir. Bunlara göre seyirciler salona silâh, değnek, şemsiye ile ve sarhoş olarak giremeyecekler, seyirciler sigara içilmeye ayrılmış yerlerin dışında sigara içmeyecekler, tiyatroya küçük çocuk getirenler çocuklarının aykırı davranışlarından sorumlu tutulacaklar, ıslık çalmak, bağırıp gürültü etmek, düzen bağına ve görgüye aykırı davranışlarda bulunanlarla, oyunların gerektiği gibi oynamasına engel olanlar tiyatrodan atılacaklar, aynı şeyleri yaparlarsa kolluk kuvveti gönderilecek. Perde aralarında ve tiyatronun çıkışında, localara giren yollarda, geçitlerde eğlenmek de yasaklar arasındadır. Bunları yürütecek sorumluların kimler olduğu ve nasıl çalışacakları gösterilmektedir. Kimi durumlarda halkı tiyatroya alıştırmak, tepkilerini doğru yöne çevirmek, tiyatro görgüsü kazandırmak için çabalar olmuştur. Ahmet Vefik Paşa, Bursa Valiliği sırasında kurduğu tiyatroda seyirciye bunları öğretmek için büyük çaba göstermişti.

Ahmet Vefik Paşa'nın Bursa Valiliğinden azli, gazetelerde yer almıştı. Bu haberlere göre, Paşaya yöneltilen suçlamalar arasında, halkı zorla tiyatroya gönderdiği, kendisi el çırtığında halkın da alkışlamasına izin verdi-

gi, kendisi alkışlamamış da halktan biri oyunu veya sanatçıyı alkışlamışsa Paşanın o kişiyi uluorta azarladığı yerahiyordu. Ahmet Vefik Paşa böyle zorlu davranışlarının yanı sıra, aslında sanat bakımından halkı iyiye, güzele alıştırıyordu. Nitekim Bursa'daki bu tiyatro çalışmalarında önemli payı olan Ahmet Fehim Efendi, anılarında, Paşanın Molière gibi önemli yazarların değerli eserlerine sürekli yer verdiğini, Bursa halkının bunları başta yadırgadığını, Paşa Bursa'dan ayrılınca topluluğun melodramlar, hafif eserler oynadıklarını, ama sonraları halkın yalnız Paşa'nın çevirdiği değeri olan eserleri sevdiğini anlatıyor.

İlk başlarda tiyatrolar da seyircilik kurallarını öğretmek için el ilânlarında uyarılarda bulunuyorlardı. Yerlerin numaralı olduğu, başka yerlere oturulmaması, perde aralarında yemek içmek için gidilecek yerler, görgü kuralları, salonda sigara içilmeyeceği, gürültü edilmeyeceği gibi konularda bilgi verilmektedir. Ayrıca, abone yöntemi, hizmetçilerin, uşakların efendilerini nerede bekliyecekleri, tütün içilmemesi gibi konularda da bilgi verilmektedir. Tiyatronun seyirciye karşı sorumluluklarını yerine getirmediğini söylerken bunu yalnız sanat açısından düşünmek gerekir. Seyircinin rahatını, güvenliğini sağlaması da gerekmektedir. Murat Efendi'nin yukarıda verdiğimiz gözlemlerine göre Gedikpaşa tiyatrosunun içinin havasız, duman dolu olduğunu söylemiştik. Seyircilere perde aralarında sigara içecekleri, dinlenecekleri yerler sağlanmış mıdır? Arada bir gazetelerde bu konuda duyurulara raslanmaktadır.

Tiyatrolar seyircinin güvenliği bakımından da kötü koşullardaydı. Çıkış yerlerinin yeterli olmaması, yangın veya herhangi bir olayda halk için tehlikeli durumlar yaratıyordu.

Seyirciyle ilgili bir sorun da kadınlar ve çocuklarla ilgilidir. Kadınlar kaç göç nedeniyle ya kadınlara özgü gösterimlere gidiyorlar, ya da tiyatrodaki kafesli bölmeler varsa buralarda oturuyorlardı. Bununla birlikte, kadının nasıl olursa olsun hiç tiyatroya gitmemesi isteniyordu. 1859'da İstanbul Tiyatrosu yönetmeliğine ek 4 Ramazan 1276 tarihli belgede kadınların içeriye alınması yasaklanıyordu. Güllü Ağop'un da tiyatrosuna 1879'da, kadınlar için kafesli localar yaptırdığını, ancak tiyatronun yöresinde bunun hoş karşılanmadığını öğreniyoruz.

Zaman zaman bu sorunun ortaya çıktığını bir gazete-den öğreniyoruz. Her şeye rağmen gene de el ilânlarından

ya kadınlara özgü temsillerin verildiğini, ya da kadınların kendilerine ayrılmış kafesli bölümlerden oyun seyrettiklerini anlıyoruz. Ancak kadın üzerinde bu denli titizlikle durulurken çocukların tiyatroya gitmesinde bir sakinca görülmüyordu. Ortaoyunu, Karagöz gösterilerinde de en açık sahneleri çocuklar seyredabiliyordu.

Seyircinin bu dönemdeki görünümünü çizerken bunun yanı sıra tiyatronun nasıl anlaşıldığını da belirtmek gerekir. Hele yepyeni bir yaşantıyı tadan bir toplumun tiyatrosu nasıl olmalıydı, işlevi neydi, tiyatrodan ne bekleyebildik? İşte dönemin anlayışı üzerine elimizde üç kesim kaynak bulunmaktadır. Önce basılı oyun metinlerinin öndeyiş veya sondeyişlerinde yazarların tiyatroyu nasıl anladıklarını belirten düşünceleri. Sonra süreli yayınlarda eleştiri veya tiyatro üzerine yazılan yazılarda da bu yolda birtakım düşüncelere yer verilmektedir.

Tiyatro anlayışında önce tiyatronun gerekliliği üzerinde duruluyordu. Bu gereksinmede, uygar ülkelerin hepsinin gelişmiş tiyatrosu vardır, biz de uygarlık yolunda olduğumuza göre bizim de tiyatromuz olması düşünce-sine yer verilmesinde hemen herkes birleşiyordu.

Tiyatronun işlevinin eğlendirmek mi yoksa, eğitmek, yararlılık mı olduğu kökeni çok eskilere giden bir tartışmadır. Yalnızca bir eğlence olduğunu bu dönemde kimse ileri sürmemiştir. Eğlence ve yarar işlevini birleştiren, bu konuda en doyurucu yazıları yazmış olan Namık Kemal'dir. *Diyojen*'de imzasız beş yazısı, *Hadika*'da bir, *İbret*'te bir, *Şark*'ta bir ve ayrıca ünlü *Celâl Mukaddemesi*'nde ve başkaca yazı ve mektuplarında hep bu görüşleri yükümlü olarak savunmuştur.

Bu dönemin yazarları, Fransa'da 18. yüzyılda Mercier ve Diderot'nun kuramlarıyla ortaya çıkan ve Rousseau'nun karşı olduğu tiyatronun varlık gerekçesinin ahlâksal ve siyasal yararı olması görüşünü benimsemişlerdir. İlerde göreceğimiz gibi bu görüşlerin sonucu olarak çıkan dram türü de bu görüşe uygun olduğu için benim-senmişti. Yazarlar belki bu kuramları eserlerinde tam uygulayamamışlardır, ama hiç değilse oyunlarının başındaki öndeyişte bu görüşlere yer vererek oyunlarına bir çeşit dokunulmazlık sağlıyorlardı. Öyle ki İstibdat'ın en baskılı yıllarında bile Mınakyan'ın Osmanlı Dram Kumpanyası'nın oynadığı melodramlara dokunulmamış, melodramın başlıca niteliği olan iyilerin iyiliklerinin karşılığını görmesi, kötülerin cezalandırılması bir öğrenek dege-

rinde olarak bu oyunları kurtarmıştır. Sık sık söylenen "tashih-i ahlâk", "mekteb-i irfan", "mesire-i edeb" nitelemeleri iyice yerleşmiştir.

Oyun konuları ve türlere göre incelemede daha iyi ortaya çıkacak bu sorunların yanı sıra, salt tiyatronun benimsenmesinin bir uygarlık adımı olduğu, belli bir uygarlık düzeyine erişmek için zorunluluğu, ayrıca halkı eğitmekte güçlü bir araç olduğu düşüncesi savunuluyordu.

2. Tanzimat'ta Oyunculuk ve Tiyatro Sanatı - Tiyatronun bir temel öğesi seyirci ise, öteki de oyuncudur. Bu ikisi olmadan tiyatronun varlığından sözaçmak olanağı yoktur. Türkiye'de yeni başlayan Batı tiyatrosu için her şeyden önce oyuncu bulmak güçtü. Türkiye'deki Ermeni azınlığı bu işe önce başlamıştı. Seyirci çekmek için giderek Türkçe de oynamaya başladılar. Ancak, yetişkin, Türkçeyi iyi konuşan, profesyonel etkinlikte oyuncu bulmak sıkıntısı dönem boyunca çekildi. Özellikle Müslüman oyuncu gerekliydi. Burada Müslüman kadın oyuncu zaten sözkonusu değildir. Öte yandan Türkler'de eskiye uzanan bir oyunculuk geleneği vardı. Ortaoyunu sanatçıları oyunculuk sanatı bakımından çok yetkindiler. İlk Ulusal Tiyatromuz sayılacak Güllü Agop'un Osmanlı Tiyatrosu özellikle Türk oyuncularına ve Türk yazarlarına kapılarını açmaya önem verdi. Nitekim tiyatronun daha ilk yıllarında duyuru ve çağrıları etkisini gösterdi.

Duyuru etkisini göstermiş, oran bakımından az olmakla birlikte gerek Osmanlı Tiyatrosu'nda, gerek başka topluluklarda Müslüman oyunculara raslanmıştır. Ancak, bu konunun ortaya çıkan çeşitli sorunları vardı. Bir de Güllü Agop'un düşüncelerini dinleyelim. Gerçi Güllü Agop gazetelere, kendi yayınlarına tiyatrosunun çok gelişmekte olduğunu yazıyorsa da Murat Efendi takma adlı Franz von Werner'e özetle şöyle dert yanıyordu (bunları sansür görevlisi yanlarından ayrıldığı bir sırada söylemiştir): Okuma yazma bilen herkes hemen devlet kapısına koşuyordu. Kadın oyuncu bulmak güçtü. Yarının oyuncularını yetiştirecek öğretmen yoktu. Herkesin değişik bir bölge dili konuştuğu bir ortamda nasıl bir sahne dili yaratılabilir? Eser bulmak da güçtü. Çeviriler üstünkörü oluyor, kimse işini güntünde yapmıyor. Telif eser de yok. Sıkıdenetimin dar kafalılığından halkın anlayışsızlığından, oyuncuların bitmeyen tükenmeyen didişmelerinden dert yanıyor. Murat Efendi, Güllü'nün bu yakınmalarını dinlerken onun istem gücünü de beğeniyor. Kadın

oyuncu kıtlığında Ermeni kızlarının en tombullarını tiyatrosuna aldığını, sahnede değişik ağızlarda konuşulduğunu, birbirlerini anlamadıkları halde bunların anlaşılmasının halka bırakıldığını, bütün isteğinin, içinde söyleşme olan metinlerin çevrilip sahnede oynanması ve tiyatronun alabildiğine dolması olduğunu belirtiyor.

Gerçekten Güllü Agop'un parmak bastığı sorunlar arasında en önemlisi dil sorunuydu. Oyuncuların çoğunluğu Ermeni, bunların Türkçesi de bozuk olduğundan, tiyatromuzun bu dönemde en çok üzerinde durulan konusu buydu. Özellikle Ermeni oyuncuların metatez ve çeşitli telâffuz bozukluklarından örnekler veriliyordu. Örneğin "maşrapa" yerine "marşapa", "bayram" yerine "baryam", "ense" yerine "ekse", "çıplak" yerine "çılıbak" ve "evet efendim" yerine "he efendim" denmesi üzerinde duruluyor, bunun yardımıyla düzeltilmesi için uyarıda bulunuluyordu. Aynı dergi gene Osmanlı Tiyatrosu'nda "gayret" yerine "garyet" dendiğini, bu gibi örneklerle bu tiyatroya Osmanlılıkla ilgili hiçbir şeyin olmaması bakımından Osmanlı Tiyatrosu denemeyeceğini söylüyor. Suçu yalnız Ermeni sanatçılara yüklemek yanlış, oyun yazarlarının ağır, kitapça üsluplu dili ve Müslüman oyuncuların da yanlış Türkçeleri *Diyojen*'in 161. sayısında suçlanıyor.

Telâffuz konusunda önemli bir adım Güllü Agop'un Osmanlı Tiyatrosu'nda atıldı. 1873 yılında bir gazetede Gedikpaşa Tiyatrosu'nun yeniden örgütleneceğini, Raşit Paşa (Suriye Valisi), Kemal Bey (Namık Kemal), Halet Bey, Ali Bey, Nuri Bey ve Güllü Agop'tan oluşan bir kurulun çalışmalarına başladığını duyuruyor. Bunlardan Namık Kemal, Ali Bey bu dönemin önemli oyun yazarlarıdır. Nuri Bey'in bir denemesi vardı. Halet Bey, kimi oyunların çevrilmesine yardım etmişti. Kurul başkanlığına, Vezirlik ve Bayındırlık Bakanlığı yapmış Reşit Paşa seçilmiştir. Kurulun bir çeşit okuma kurulu ve sanat danışma kurulu oluşu, oyun metinleri üzerinde çalışmalar yapmasının yanı sıra, Namık Kemal ve Âli Bey telâffuz dersleri veriyorlardı. Bu komiteden önce de bir komite var mıydı? Üyelerde değişiklik olmuş muydu? Bu konuda çeşitli görüşlere raslanmaktadır. Bu görüşlere kurulda yazarlardan Şemsettin Sami, Ebüzziya Tevfik, Recaizade Ekrem, Ahmet Mithat, Rifat Bey, Nazım Paşa ve başkalarının adlarına raslıyoruz.

Bursa'da Ahmet Vefik Paşa'nın desteğiyle kurulan tiyatroda da böyle bir kurul vardır. Tiyatro Muhibbi Encü-

meni adını taşıyan bu kurulda Fransız konsolosu, Fransız konsoloslugu çevirmeni, Avusturya-Macar konsolosu, âşar nazırı Vizental, eşraftan (sonra paşa) Rasim Bey, Şakir Efendi ve telâffuz dersleri veren Hoca İbrahim Efendi vardı. Sayılan kurul üyelerinden Şakir Efendi, ilerde göreceğimiz gibi bu dönemin en önemli tiyatro yazarlarından Feraizcizade Mehmet Şakir Efendi'dir.

Aslında gerek Gedikpaşa'da, gerek Bursa'da kurulan bu kurullar daha çok bir okuma ve yönetim kurulu niteliğinde olmakla birlikte, bu çağın en önemli sorunu olan sahne dili ve telâffuz konusunda temelli bir çözüm olduğu için üzerinde durduk. Nitekim Gedikpaşa Tiyatrosunda Tiyatro Komitesi'nin olumlu etkisinin yankıları basında hemen görüldü.

Oyuncuların tiyatro yönetimiyle ilişkileri, aldıkları para da sözleşme ve yönetmelikle düzenleniyordu. Bununla birlikte, oyuncuların inançları, önyargıları kimi kez tiyatronun ana kurallarını hiçe sayarcasınaydı. Örneğin Schiller'in *Haydutlar*'ı Osmanlı Topluluğunca oynandığında, Müslüman oyuncuların Ahmet Necip ile Hüs-nü Efendi oyunun Bohemya ormanlarında geçen 2. perdesinde giyimlerinden, sarıklarından ve sakallarından vazgeçmemişler, sahneye öyle çıkmışlardı. Bunun gibi Hasan Bedrettin'in *İskat'i Cenin* adlı oyunu oynanmak istendiğinde kadın oyunculara çocuk düşürmek konusunu ele almak zor geldiği için oynanamamıştır. Bu ilişkileri düzenlemek için zaman zaman birtakım girişimler olmuştur.

Güllü Agop'un Osmanlı Tiyatrosu, tiyatro ile oyuncular arasında bir sözleşme taslağı hazırlamıştır. Her bir oyuncu için ayrı ayrı hazırlanan bu 9 maddelik basılı sözleşmede, bir yanda oyuncu, öte yanda yönetmen Güllü Agop vardır. 1. maddeye göre oyuncu Güllü Agop'a ve onun görevlendirdiği sahne yönetmeni, sahneyekor'a bağlı olup, üzerine düşen görevleri yapmakta kusur etmeyecektir. 2. maddeye göre Güllü Agop'un izni olmadan hiç bir yerde oyun oynamayacak, bu türlü bir bağlantıya giremeyecek ve işe başlamayacaktır. 3. maddeye göre Ramazan'da her gün, başka zamanlarda dört, beş ve altı geceye kadar oyun oynandıkta, bunlarda görevini yapacaktır. 4. maddeye göre gösterimlere başlanıldığında yaz ve kış dönemlerinde yalnız yedi ay çalışıp yedi aylık para almaya hak kazanacaktır; iş dokuz ay sürerse gene bu sözleşme hükümlerine göre çalışarak, iki ay içinde kaç gün çalışmışsa o kadar para alacaktır. Hastalık durumunda

aylığı kesilecek, çalışmaya başladığı günden işleyecektir. 5. maddeye göre oyuncu Türkçe ve Ermenice gösterimlerde kendisine verilen rolleri tartışmasız oynayacaktır. 6. maddeye göre oyuncu Güllü Agop'un yanında çalıştıkça tutarı sözleşmede boş bırakılmış parayı aydan aya Osmanlı Lirası olarak alacaktır. Aylık ayın on beşinde öden- ce karşılığı verilir, ödenmediğinde ay başı beklenecektir. 7. maddeye göre oyuncunun her biri için birisi yaz, öteki kış döneminde olmak üzere yarara gösterim verilecektir. Ancak oyunu sağlamak, yararına gösterim verilen oyuncuya düşmektedir. Bu oyunun sonra oynatma hakkı Güllü Agop'un olacak, oyunun yazarı buna imzasıyla izin verecektir. Bu yarara verilen gösterimlerde, kış ve yaz için ayrı olarak tiyatronun giderleri düşüldükten sonra gelirin yarısı Güllü Agop'un olacak, yarısı yararlanacak oyuncuya verilecektir. 8. maddeye göre Sarayla ilgili şenliklerde veya Padişah önünde verilen ya da buna bezer temsillerde ve taşraya gidildiğinde oyuncu yol parasından ve aylığından başkaca bir para istemeden görevini yapacaktır. Özellikle kendisine yapılan bağışlar onun olacaktır. 9. maddeye göre ise oyuncu tiyatronun iç tüzüğüne uyacaktır. Görevinde bir kusur yaparak Güllü Efendi'ye bir zarar verirse bu zararı ödemekle yükümlüdür. Eğer görevini yapmakta savsaklaması, eksikliği görülürse Güllü Agop bu sözleşmeyi bozabilir. Bu durumda oyuncunun hiçbir hak istemeye hak ve yetkisi olmayacaktır. Basılı metnin altında, el yazısıyla sözleşme süresinden önce tiyatrodan ayrılan oyuncunun vereceği tazminat gösterilmiştir.

Oyunculukla ilgili önemli bir konu da yetişme olanağı yoktu. Sarayda Muzika-yi Hümayun bir çeşit okul gibiydi. Burada müzik yanında tiyatro eğitimi de yapıyordu. Ancak sarayın dışında oyuncular usta-çırak ilişkisi içinde yetişiyorlardı. İlk Ermeni oyuncuların yetişmesinde, öğrenimlerini İtalya'da ve Avrupa'nın başka yerlerinde yapmış Ermenilerin büyük yararı olmuştu.

Yetiştirmede Nestor Noci gibi, Türkiye'de kalan başka yabancıların da büyük katkısı olmuştu, Eti, Eugene Meynadier, hem orkestra yönetmeni hem sahneyekor Solié, dekor sanatçıları Merlo ve Fornari gibi. Müzikli oyunlar sahneye koyan yerli topluluklarda orkestra yönetmenleri de hep yabancılardandı. Bu yabancıların çoğu dışardan bir toplulukla gelmişler, sonra Türkiye'de kalmışlardır. Yerli sanatçıların yetişmesinde, görgü-bilgi kazanma-

larında, Türkiye'ye sık sık gelen ve sayıca bol yabancı toplulukların da büyük yardımı oluyordu. Özellikle İtalyan, Fransız, Alman oyuncularını seyretmek, Batı sahnesi üzerine yerli sanatçılara çok şey kazandırıyordu. Bu arada bu dönemde Avrupa sahnelerinin kalburüstü sanatçıları da gelmişti.

Bu dönemin bellibaşlı oyuncularını arasında Müslüman oyuncularını görelim. Müslüman oyuncularını sahneye çıkması 1847'lerde saray çevresinde olmuştu. Abdülhamit çağında sarayda tiyatronun yönetmeni esvapçıbaşı İlyas Beydi. Ayrıca Müzikayı Hümayun komutanı Neşet Bey ve Müzikayı öğretmeni Mehmet Zati (Arca) da çalışmaları yönetiyordu. Oyuncuları arasında Kolağası Halil Bey, Vasıf Bey, Garip İhsan Bey, Halim Bey, Nazif, Fuat, Hilmi, Ali İlyas, İsmet Halil, Hakkı, Çerkes Vehbi, Salih, Ömer ve başkaları bulunuyordu. Türk tiyatrosunun II. Meşrutiyet ve Cumhuriyet dönemlerinin başlangıç yıllarında en önemli sahne sanatçılarımızdan biri olan Naşit de burada yetişmişti.

Batılı anlamda ilk Müslüman profesyonel tiyatro oyuncusu Ahmet Necip Efendi (? - 1898) Güllü Agop'un Osmanlı Tiyatrosunda oynamıştır. Ahmet Fehim, ilk Müslüman oyuncunun kendisi olduğunu, sonra Nuri'nin geldiğini, ama onun gözüpek olmadığı için çabuk çekildiğini söylüyor.

Ahmet Necip'in ilk Türk profesyonel oyuncusu olarak benimsenmesine karşın Ahmet Fehim (1857-1930)'in oyuncu, yönetici, yetiştirici, sahnekor ve dekorcu olarak ilk Türk Tiyatro adamı olduğunu ileri sürebiliriz.

Adlarına rasladığımız öteki Müslüman oyuncular şunlardı: Hüsnü (Ethem), İsmail Hakkı, Mehmet Edip, Selim, Mehmet Vamık, Mustafa Fazıl, İbrahim Efendi, Murat Efendi, M. Arif Efendi. Ortaoyuncululuğundan gelip bu dönemin tiyatrosunda önemli yerleri olanların başında Hamdi (Kavuklu) Efendi, Küçük İsmail Efendi, İsmail Hakkı Efendi (Büyük İsmail Abdürrezzak, dönem sonlarına doğru Kel Hasan, Ahmet Hulusi, Kemal Efendi, İsmet Fahri, Hakkı Necip vb.

Belli başlı Ermeni oyuncularına gelince, bunlardan kadınlar arasında şu adları sayabiliriz: Yeranuhi Karakaşyan, Vergine Karakaşyan, Aznif Hratça, Mari Nivart, Siranuş, Asdgrik, Şazik, Köylüyan, Koharik Şirinyan, Bayzur Fasulyeciyen, Tahuki Hiranuş Satenik, Öjeni, Aznif vb. Erkekler arasında ise: Bedros Atamyen, David

Triyans, Karakin Riştuni, Manuk Sisak, Takvor Nalyan, Dikran Tospatyan, Serovpe Bengliyan, Mikael Çaprast, Keork Holas, Harutyun Aleksanyan, Binemeciyan, Çobanyan, Yıldızciyan, Sancakçıyan, Onnik Güregyan, Gar-miriyen vb.

Bu dönemin sahne düzeni bilgilerimiz pek azdır. Önce gösterimlerin fotoğrafları pek azdır, sonra gösterimler eleştirilerinde bu konulara çok az değinildiği için sahne düzeni, dekorlar ve giysiler üzerine yeterli bilgi edinemiyoruz. Yabancı tiyatro topluluklarının gösterimleri sahne düzeni ve tekniği üzerinde yerli topluluklara yol gösterici oluyordu. Ayrıca bu toplulukların sahneyekor ve teknik adamları Türkiye’de kalıyorlar, yerli topluluklar için çalışıyorlardı. Noci, Asti, Meynadier, Soulié, George Gonnet-Lévy gibi sahneyekorlar. Fornari, Merlo gibi dekorcuların yerli topluluklara çok yardımları olmuştu. Ancak, bu tarihte Avrupa tiyatrosunda bile sahneyekorkluk çağcıl anlamda gelişmiş değildi. Dilimize giren rejisör sözcüğü aslında Fransızca’dan girmekle birlikte, bu sözcüğün Fransızca’da anlamı sahne yönetmeni anlamındaydı.

Güllü Agop’un göstermeliklerinde sahneyekorkluk *manzara nezareti* ile karşılanıyordu. Dekorcu için ise *manzara müzeyyini* kullanılıyordu. Sahneyekor veya *manzara nazırı* olarak yerli sanatçılar da yetişmişti. Thomas Fasulyeciyan, Noci ile çalışmış Bedros Magakyan, Mardiros Mınakyan gibi. Ahmet Fehim gerek bu sahneyekorlar, gerek dekor, giysiler üzerine geniş bilgi vermektedir. Kimi kez metin incelenmesinde, karakterlerin ruhsal çözümlemelerinde yazarların, özellikle Osmanlı Tiyatrosu’ndaki Tiyatro Komitesi’nin yol gösterdiğini sanıyoruz. Nitekim Ahmet Fehim’in anılarından Ahmet Vefik Paşanın sahneye konan her eserin ruhsal çözümlemesini, yazılış gerekçesini anlattığını, çözümlediğini, provalara geldiğini, baştan sona izlediğini, yer yer sahne düzenleri üzerine fikir verdiğini, giysilerin örneklerini sağladığını, Fransa’dan getirttiği giysi kitaplarından özellikle Molière’in oyunlarındaki giysilere örnekler bulduğunu, Avrupa’dan perukları getirttiğini, ayrıca eski Osmanlı giyimi kuşamı üzerine bilgi verdiğini öğreniyoruz.

Hemen her tiyatronun demirbaş dekorları vardı. Gelen topluluk bu dekorları oyuna uygun bir biçimde kullanırdı. Ahmet Fehim, Gedikpaşa’da sahnenin sofitasına çekilmiş böyle 95 perde olduğunu, bunların mağara, salon, divanhane, hapishane, mezarlık, meydan, cadde, kili-

se, yoksul odası, zengin odası, kitaplık, deniz, orman ve bahçe gibi kullanıldığını söyler. Çoğunlukla bunları Naum'un dekorcusu Merlo yapmıştı. Henüz kapalı dekor (*decor fermé* yahut *box set*) kullanılmıyordu. Ahmet Fehim bunun ilk Bursa Tiyatrosunda Molière'in *Okumuş Kadınlar*'ı için kurulduğunu (Ahmet Fehim ile Triyants yapmışlar) belirtiyor. Ancak sonra bunların güzellerini Şişeciyan gerçekleştirmiştir.

3. Tanzimat'ta Tiyatro Toplulukları- Bu dönemin tiyatro topluluklarına ayırdığımız bu bölümde konunun ağırlığı 1870'te on yıllık bir tekel almış Osmanlı Tiyatrosu'ndadır. Ancak daha çok Ermenice oynamakla birlikte Türkçe de gösteriler vermiş olan daha önceki topluluklardan da sözaçmak gerekmektedir. Ayrıca Osmanlı Tiyatrosu yöneticileri ve sanatçıları bu dönemlerde yetişmişlerdir. Tam bir tiyatro topluluğu olmayıp cambazlık, Ortaoyunu benzeri gösteriler yapan ilk profesyonel topluluklardan Ohannes Kasparyan'ın kurduğu topluluktan sözaçmak zorunlu olmuştur. 1846 yılında Beyoğlu'nda komiser *Musa Beyin yüreklendirmesiyle toprak satın aldı, ve tah-tadan Avrupa biçimi bir oyun yeri kurdu, aynı yılın Mayıs ayında gösteriler başladı. Daha çok sirk, kaba güldürüler, Ortaoyunu ve benzeri gösterilerdi. Giderek dram da oynamaya başladı. 1851'de Pangaltı ile Taksim arasında arazi satın aldı, burada Mıgırdıç Cezayirliyan yardımıyla, locaları olan bir tiyatro kurdu. Kasparyan 1863 yılında Gedikpaşa'da bir tahta tiyatro kurdu. Bu tiyatronun Güllü Agop'un Osmanlı Tiyatrosu'nun temsiller verdiği Gedikpaşa Tiyatrosu olduğunu kesinlikle söyleyebiliriz. Topluluğun çalışmaları 1866 yılına dek sürdü: Kasparyan'da 1867'de öldü. Aramayan topluluğu tiyatro binaları kurması, ilk profesyonel topluluk olması, ayrıca Türk geleneksel tiyatrosuna yakın bir üslûpta oyunlar vermesi ve Gedikpaşa Tiyatrosunun tiyatro temsilleri için kullanılmasında önemli bir adım atması bakımından ilginç ve anılmaya değer bir topluluktur.*

Kasparyan topluluğunun Türkçe gösterimler verip vermediğini bilmiyoruz. Bunun için Sırapyan Hekimyan'ı beklemek gerekir. Öğrenimini İtalyan okulunda ve Venedik'te tamamlayan Hekimyan 1857'de yazdığı oyunları bir kitapta topladı. 1856'da daha sonra tiyatroculukta önemli kişiler olan sanatçılardan bir topluluk kurdu. Önce İtalyanca ve Türkçe gösterimler verdi. Halka verdiği bu gösterimleri sonra sarayda da sundu. Sonra izin alıp

Ermenice gösterimlere de başladı. İstefan Eşkiyan ile işbirliğiyle Türkçe gösterimleri başlatmış oldu, bu da Türk tiyatrosunun gelişiminde önemli bir aşama sayılabilir. 1861'de ilk gösterimlerini veren Şark (Aravelyan) Topluluğu da ikinci önemli bir aşamadır. Burada hem Osmanlı Tiyatrosunun oyun dağarına doğru bir birikimle sanatçılar profesyonel deneyim kazandılar.

1862-64 yıllarındaki bir girişim Türkçe gösteriler bakımından önemlidir. Bu girişimin bir başka önemi de Güllü Agop'un bu çalışmalarda ilerisi için büyük görgü ve bilgi kazanmasıdır. Ekşiyen ve öteki oyuncular tiyatrosunun yöneticileri Altunduryan kardeşlerle özellikle para bakımından anlaşmazlığa düşünce, bunların önemli bir sayısı İzmir'e gittiler. İzmir'de uyumlu bir ortam vardı. Orada daha önce kurulmuş bir topluluğun adı olan Vaspuragan'ı kendilerine ad olarak seçtiler. Burada Commarano adında bir İtalyan opera topluluğu gösteriler veriyorlardı. İki topluluk tiyatroyu paylaştılar. Oyun dağarlarında Ermeni yazarlarının eserlerinden başka 25 melodram ve komedyaya vardı. Bütün dönem boyunca 39 gösteri verildi, 28'i dolu geçti. 28 Nisan 1862'de Voltaire'in *Alzire*'ini oynadılar. Topluluk Ermenice, Fransızca, Türkçe ve İtalyanca oynuyordu. 1864 yazında Ekşiyen topluluğu dağıldı. Oyuncular İstanbul'a döndüler.

Vaspuragen topluluğunun İzmir'deki çalışmaları sürerken, İstanbul'da tiyatro etkinliği sönüktü. Bedros Magakyan yeni bir topluluk kurdu. Magakyan'ın Türkçe oyunları da olduğunu biliyoruz. Öte yandan, Ortaköy-Hasköy çalışmaları sürüyordu. Şark Tiyatrosu'nun kimi oyunları oraya geçti. Saray Şark Tiyatrosuna yardım etti. Altunduryan Kardeşler Alkazar binasını yıkıp yeni bir tiyatro kurdular, adı gene Şark Tiyatrosu oldu. 1866-67'de saray çevresi Şark Tiyatrosu'na karşıydı. Ulusçu yazar Mikael Nalbantyan'ın ölüm yıldönümünün kutlanması töreninde siyasal bir anlam görülerek Şark Tiyatrosu kapatıldı. Bu dönemde de Türkçe gösterileri verilmiştir.

Şark tiyatrosunun kapanmasıyla üç topluluk kuruldu. Bunlardan biri Şark Tiyatrosu'ndan ayrılanlar, ikincisi Güllü Agop'un kurduğu Asya Kumpanyası, üçüncüsü ise Acemyan ve başkalarının kurduğu bir dernek. Bunlardan bizi en çok Güllü Agop'un kurduğu Asya Kumpanyası ilgilendirmektedir. Bu topluluğun yönetmeni ve sahneyekoru Güllü Agop'tu, ünlü Ermeni sanatçı Bedros Atamyan ilk kez bu toplulukla sahneye çıkmıştı. Asya Kum-

panyası 25 Mart'ta *Macbeth*'i oynadı. Bu konuyu saray çevresi iyi karşılamadığı için üstükapalı geçildi. 1868'de Asya Kumpanyası adının yanısıra, Osmanlı Tiyatrosunun adına da raslıyoruz. 1869'da Asya Kumpanyası adı silindi, yerine yalnız Osmanlı Tiyatrosu duyuldu.

Osmanlı Tiyatrosu topluluğunun başlangıç ve sona erişinin kesinlikle belirtilmesi büyük güçlükler gösterir. Çünkü Asya Kumpanyası çalışırken Osmanlı Tiyatrosu vardı ve Türkçe oyunlar da oynuyordu. Başlangıç olarak Asya Kumpanyası'nın ilk Türkçe gösteri verişini de ileri sürebiliriz. Ancak burada topluluğun adı Osmanlı Tiyatrosu değildir. Güllü Agop'un başında bulunduğu toplulukla Türkçe gösteri vermesi de bir başlangıç olamaz, çünkü yukarıda gördük, Vaspuragen Tiyatrosu da Türkçe oynamıştı, bunun başında da birinci dönemde Güllü Agop vardı. Belki en sağlam tarih Osmanlı Tiyatrosu'na asıl gücünü veren 1870 yılında 10 yıllık Türkçe gösteri verme tekelinin tanınışı olabilir. Bunun gibi Osmanlı Tiyatrosu'nun sona eriş tarihi de karmaşıktır. Bu tarih on yıllık tekelin sona erişi olabilir. Topluluğun Gedikpaşa Tiyatrosu'ndan ayrılışı, 1882'de Güllü Agop'un saraya alınması olabilir, 1884'de Gedikpaşa Tiyatrosu'nun yıkılma tarihi de ileri sürülebilir. Yalnız Osmanlı Tiyatrosu adına bağlı kalmak olanağı da vardır, ancak, aşağıda göreceğiz, bu adı taşıyan çeşitli topluluklar çıkmıştır. Belki en iyi çözüm yolu, Osmanlı Tiyatrosu'nun başında Güllü Agop'un bulunduğu yılları, bu topluluğun ömrü olarak benimsemek seçeneği gözükmektedir.

Gedikpaşa Tiyatrosu, önceleri tiyatroya da yer verilen bir cambazhane gibi kurulmuş, üste 1859'da hükümet burayı İstanbul Tiyatrosu adıyla tanıyarak bir de on beş yıllık bir tekel vermişti. Bina zaman zaman değişikliğe uğradığı gibi, yöneticileri de zaman zaman değişti. Bu tarihlerde Osmanlı Tiyatrosu bir topluluğun değil, tiyatronun adıydı. 1866 yılındaki gösterimlerinde Türkçe olup olmadığını bilmiyoruz. Bina yeniden yaptırıldıktan sonra da bu gösterimler sürüp gitti. Keork Karabetyan'ın çevirdiği *César Borgia*'nın Gedikpaşa'daki Osmanlı Tiyatrosunda oynanacağı duyurulmuştur. Tiyatro-yi Osmanî'nin tiyatronun adı olduğunu, oyunu bu tiyatrodaki Asya Kumpanyasının oynayacağını ve bunu Fransızca'dan çevirenin Karabet Papazyan Efendi olduğunu öğreniyoruz. Güllü Agop'un artık Asya Kumpanyası adını bırakıp, Osmanlı Tiyatrosu adını benimsediği duyurulardan anlaşılmakta-

dır. *Leylâ ile Mecnun*'un oynanışı da duyurulmuştur.

1870 yılı bu dönem için önemli bir yıldır. Tiyatrolara ödenekler verme, ayrıca yüreklendirme, isteklendirmenin yanı sıra, dönemin başlarında bir Ulusal Tiyatro kurulması fikri vardı. Bu fikrin girişimcisi Ali Paşa idi. Darülfunundan Âli Suavi Efendi, 28 Aralık 1869'da Sadrazam Âli Paşa adında ve onun verdiği yetki ile birkaç yüksek görevli ve birkaç tanınmış kişiyi çağırıyor. Bunlar arasında Türk, Rum, Ermeni ve Bulgarlar vardı. Toplantının amacı, birlikte düşünerek, anlaşarak bir tiyatro kurmaktır. Tiyatronun adının "Tiyatro-yi Sultanî" olması kararlaştırılıyor. Tasarıya göre bu tiyatrodan seçkin ve ahlâka uygun oyunlar ve tragedya Türkçe, Rumca, Bulgarca ve Ermenice oynanacaktır. Girişim için pay senedi çıkaracaklar, ayrıca tiyatroyu kurmak için hükümetten 6. Daire bölgesinden arazi istiyorlar. Ancak, bu girişimden sonuç alınmamıştır. Bunun yerine Güllü Agop'un Osmanlı Tiyatrosu'na on yıllık bir tekel verilmişti.

Güllü Agop'a verilen tekele gelince bu, 15 sefer 1287 ve 4 mayıs (16 Mart 1870) tarihli Şûra-yi Devlet Umumî tezkeresi ve şartname metni Başbakanlık Arşivi Şûra-yi Devlet belgeleri 777 sayıdadır. Şartname 11 maddedir. Buna göre, Güllü Agop İstanbul, Üsküdar ve Beyoğlu'nda Türkçe drama, tragedya, komedy ve vodvil oynamak tekelini on yıl süreyle almaktadır. Opera ve benzeri müzikli türler bu tekelin dışında bırakılmıştır. Tekel olduğuna göre bu süre içinde başka tiyatrolara izin verilmeyecektir. Gene bu süre içinde Üsküdar'da altı ay içinde, Galata, Tophane ve Beyoğlu'nda üç yıl içinde, İstanbul'da 6 ay içinde bir tiyatro kurmak zorunlu olup, kurmazsa tekeli kaldırılacaktır. İlk yıl on değişik oyun oynanacak, daha sonraki yıllarda artırılacaktır. Kâr ve zarara bakılmaksızın her yıl Üsküdar'da otuz, Galata ve İstanbul'da en az elli gösterim verilecektir. Son üç maddede ise yoksullar yararına verilmesi zorunlu gösterimler, tiyatrodan bir zaptiye neferinin bulunacağı ve bilet fiyatları belirlenmiştir. Ayrıca madde 5'e göre yerlerin denetlenmesi, madde 6'ya göre ise eserler için Şehremanetinden izin alınması gereklidir. Görülüyor ki kamu kesimi verdiği tekele karşılık Güllü Agop'tan tiyatro sanatının İstanbul'da gelişmesi bakımından değişik gösterimler verilmesini, bu gösterimin sayısını belirli bir sayının altına düşürmemesini ve İstanbul'un belirli semtlerinde tiyatrolar açmasını istemektedir.

Osmanlı Tiyatrosu Türkçe oynatma tekeli almakla birlikte Ermenice gösterimler de veriyordu. Basın genellikle bu yıllarda Osmanlı Tiyatrosu'nu destekliyordu. 1872-73 dönemi Osmanlı Tiyatrosu'nun parlak yıllarıdır. 1872 yılında Osmanlı Tiyatrosu o zamanlar Nestor No-ci'nin yönetimindeki Fransız Tiyatrosu'nda, Comte Barboloni, Comte de Grimberhe, Ahmet Vefik Paşa ve başka önemli kişilerin koruyuculuğunda gösterimler veriyordu.

Seyircilerin çoğunlukla Harbiye ve Tıbbiye öğrencileriyle subaylardan oluşması basında hoşnutluk yaratmıştır. Telif oyunlarda büyük gelişme görülmüştür. Tiyatroda Türk yazarlarının oluşturduğu, dil ve dramaturgluk çalışmaları yapan Tiyatro Komitesi bu dönemde kurulmuştu. 1874 yılı Güllü Agop'un topluluğu içinde iki tehlikeli rakibin belirdiği yıldır. Güllü Agop 1870'ten başlamak üzere on yıl içinde Türkçe komedya, dram, tragedya ve vodvil oynatmak tekeli elinde tutuyordu. İşte bir yandan bu tekelin müzikli oyunları kapsamadığı, bu bakımdan opera, operet oynatacak bir topluluk, öte yandan bu tekelin yalnız metne dayanan oyunları içerdiği savıyla Tulûat tiyatrosu ortaya çıktı. Avrupa'da da tekel verilmiş tiyatrolara karşı bu tekelin kapsamadığı oyun türleriyle yeni yeni tiyatroların türediği çok görülmüştür.

Güllü Agop'un tekeli bozan ilk topluluk besteci Dikran Çuhacıyan'ın kurduğu Opera Tiyatrosu topluluğu idi. Kırk elli öğrenci ile kendi eseri olan *Arifin Hilesi* müzikli oyun provalarına başlamıştı. Bu oyun daha önce Osmanlı Tiyatrosu'nda oynanmıştı. Güllü Agop tekeli ileri sürerek bunu davayla engellemek ister.

Dikran Çuhacıyan'ın Opera Tiyatrosu topluluğunun yerli ve yabancı eserlerle gösterimleri Ramazan'da, Beyazıt'ta, askeri misafirhanede, yeni yapılan tiyatrodaki temsillerine başlayacağını haber veriyor. Gerçekten, bir ayda bitirilen ve 800 kişi alan sözkonusu tiyatro Ramazan'da açıldı. Haftada önce misafirhanede üç kez, bir kez Kadıköy, bir kez Beyoğlu'nda *Arif Ağa* ve daha sonra *Fleurs de Thé* (Çin Çiçeği)'yi oynayacağını bildirdi. Topluluğun yönetmenleri Dikran Çuhacıyan ve Dikran Kalemciyan'dı.

Dikran Çuhacıyan, imzasıyla halka seslenirken ve amacını açıklarken, Güllü Agop da Arifin Hilesi'nin vodvil olduğunu, bu bakımdan tekelin kapsamına girdiğini ileri sürüyordu. Öteki gazeteler de tartışmaya katıldılar. Bu arada Güllü Agop'un oyuncularından kiminin Dikran Çuhacıyan'ın topluluğuna geçmesi de onu zor durumda

bırakıyordu. Sonunda Güllü Agop rakibine onun silahıyla, yani müzikli oyunlara başlayarak cevap vermeyi uygun buldu. 1875 yılında her iki topluluk da müzikli oyunlara yer veriyordu. Gene bu yılda her iki topluluk da Be-yoğlu'nda gösterimler veriyorlardı.

1875 yılında Güllü Agop'un tekeline karşı çıkan ikinci rakibin Tuluat Tiyatrosu olduğunu söylemiştik. 1875 yılında ilginç bir habere raslıyoruz: Hamdi Efendi yönetiminde Zuhurî Kolu, Molière'e öykünen gösterimlere başlamış, Aksaray'da bir sıra locası olan 300 kişilik yeni bir tiyatrodaki, bir İtalyan orkestrasıyla temsiller veriyordu. Erkekler kadın rollerini de oynamaktadırlar. Nitekim gazetelerde bundan sonra "Hamdi Efendi idaresinde Hayalhane-i Osmani" başlığı altında duyurulara sık sık raslıyoruz. Ortaoyunculardan oluşan Hayalhane-i Osmani topluluğunun kuruluşu, ayrıca tiyatro tarihimizde önemli yeri olan Tuluat Tiyatrosunun da başlangıcıdır.

1875-76 döneminde artık Çuhacıyan topluluğu silinmeye yüz tutmuştur. Güllü Agop gerek olağan temsillerini, gerek müzikli oyunlarını sürdürmekte.

1876'da Güllü Agop'un Osmanlı Tiyatrosu, bozulmaya, gerilemeye yüz tutmuştur. Önce pandomima toplulukları artmıştır. Bir ara Gedikpaşa'daki topluluğun Güllü Agop yerine başka bir yönetim altına girdiğini görüyoruz. Kimi duyuruların başında bu gösterimlerin Güllü Agop'un izniyle olduğu belirtilmektedir. Bu arada konumuzun dışında kaldığı için üzerinde durmadığımız Ermeni toplulukları da kurulup dağılıyordu. Güllü Agop 1877 ortalarına dek yönetimini Dikran Kalemciyan'a bırakmıştı. 1877 Türk-Rus savaşının patlak verdiği yıldır. Güllü Agop'un topluluğu bir yandan, müzikli gösterimleri yürütürken bir yandan da savaşa uygun düşecek vatanseverlik oyunları ve şarkıları sahneliyordu.

1878-79 döneminde Güllü Agop gösterimleri sürmektedir. Türk Rus savaşı sona ermiş, barış görüşmeleri sırasında Rus askerleri bir süre Edirne'de kalmıştır. İşte bu sürede Güllü Agop'un oyuncularının hemen hepsi Edirne'ye gitmişlerdi. 1879 yılında önemli bir olay, o yıllarda Bursa valisi olan Ahmet Vefik Paşa'nın girişimiyle Bursa'da bir tiyatro kurulmasıdır. İstanbul'dan gelen tiyatroculardan Fasulyeciyan, Holas, Fasulyeciyan'ın karısı, Küçük İsmail, Ahmet Fehim, Triyants, Tospatyan, Hiranuş ve başkaları. 1879'da kurulan tiyatro Ahmet Vefik Paşa'nın azledilmesiyle 1882'ye kadar sürer. Bu tiyatrodaki,

bu tiyatroya katılmış sanatçıların anılarına göre Molière'in tüm oyunları gösterilmiştir.

Yeniden 1879 yılına dönersek Güllü Agop gösterimlerini sürdürüyordu. 1880 yılı Güllü Agop için hem on yıllık tekelinin, hem de Gedikpaşa Tiyatrosu'yla kira sözleşmesinin sona erdiği yıldır. 1881 yılında Güllü Agop'un artık yönetimi bıraktığı basında çıkan yazılardan ve Güllü Agop'un bunlara verdiği cevaplardan anlaşılıyor. Tiyatro, Minakyan yönetimindedir. 1881'de beklenmeyen bir olay, belki de Güllü Agop'un tekelinin sona erişiyile ilgili olabilir. Belediyenin Üsküdar ve Kadıköy'de Türkçe'den başka dilde gösterimleri yasaklamış olmasıdır. Gerekçesi tam anlaşılmamış olan bu yasağın ne kadar sürdüğü bilinmemektedir. 1882'de Minakyan, Güllü Agop ile birleşti. Tiyatro yaşamı Şehzadebaşı'na kaymıştır.

Aynı yıl Güllü Agop'un saraya girmesiyle öngörülen gelişmeyi gerçekleştirmek Minakyan'a düşmüştü. Minakyan, Osmanlı Tiyatrosu'nu kimi bu adla, kimi Osmanlı Dram Kumpanyası adıyla dönem sonuna dek sürdürdü.

1884 yılı birçok bakımlardan önemli bir yıldır. Önce Fasulyeciyan'ın yeni bir topluluk kurarak Gedikpaşa Tiyatrosu'nu kiraladığını ve temsillere başladığını öğreniyoruz. Ancak, Gedikpaşa Tiyatrosu'nu başka topluluklar da kullanıyordu. Öte yandan Şehzadebaşı da Minakyan da topluluğunu "Asıl Osmanlı Tiyatrosu" olarak duyuruyordu. Gedikpaşa'da Fasulyeciyan'ın yönetimindeki Osmanlı Tiyatrosu da müzikli oyunlar oynuyordu. Fasulyeciyan Mari Nivart'ın ölümünü fırsat bilerek tiyatroyu kapatıyor, küçük bir toplulukla Kadıköy'de temsiller veriyor. Ramazandan sonra Fasulyeciyan ufak bir toplulukla Selânik'e gidiyor. Bu arada Ahmet Mithat Efendiyle işbirliği yaparak önce, *Besa*, *Seydi Yahya*, *Gâve* gibi oyunlar oynandı. Bundan sonra *Çerkez Özdenleri* ve *Çengi* oyunları Beyoğlu'ndaki başarılı gösterimlerinin yanı sıra Gedikpaşa'da oynandı. *Çengi* ve *Çerkez Özdenleri* yüzünden Gedikpaşa Tiyatrosu yıkıldı.

1886'da Şehzadebaşında dört tiyatro olduğu, bunlardan ancak ikisine gidilebileceği bir gazetede belirtiliyor; bunlardan birisi de Minakyan yönetimindeki Osmanlı Tiyatrosu'dur. İkinci önemli topluluğun Mesire-i Efkâr Tiyatrosu olduğunu ve topluluk içinde Karakaşyan Hanımla Keorgyan'ın bulunduğunu belirtiyor.

1887 yılına gelince yeni bir toplulukla karşılaşyoruz. Beyazıd'da tramvay durağında Karakulak Hanında bir ti-

yatro kurulmuş. Adı Osmanlı Opera Kumpanyası'dır. Baskındaki duyurulara göre toplulukta Aleksanyan, Peruz ve Öjeni'nin adlarına raslanıyor. Oynadıkları oyun Penbe Kız'dır. Şehzadebaşı'nda gösterimler veren Osmanlı Tiyatrosu, Dikran Kalemciyan Efendinin yönetimindedir.

Dönem sonuna dek arada bir çıkan kısa ömürlü toplulukların dışında Minakyan'ın Osmanlı Tiyatrosu veya Osmanlı Dram Kumpanyası en önemli topluluk olma niteliğini koruyabilmiştir. Bu yıllarda da Tuluat Tiyatroları çalışmalarını sürdürüyorlardı. Özellikle Küçük İsmail'in Temaşahane-i Osmanî, Abdürrezzak'ın Handehane-i Osmanî toplulukları bunların en önemlileriydi.

Minakyan'la Küçük İsmail'in birlikte çalıştıkları dönem üzerine elimizde bir Güzel Elen el ilanı bulunmaktadır. Topluluğun adı Osmanlı Tiyatrosu Osmanlı Dram ve Opera Kumpanyası'dır. 1892'nin önemli bir olayı Şahinyan'ın kurduğu operet topluluğudur. Topluluk duyurduğu oyunlardan ancak birkaç tanesini sahneye koyabilmek olanağını bulmuş, sonra da dağılmıştır. Bu geçici girişimlerin yanı sıra Minakyan topluluğu kendi oyun dağarı ve oyuncu kadrosu ile gösterimlerini sürdürüyordu. Abdi'nin Handehane-i Osmanî, Kel Hasan'ın Hayalhane-i Osmanî Kumpanyası'nın yanı sıra, Komik Arif Efendi'nin Lübiyat-ı Osmanî Kumpanyası adını verdiği topluluğun 1894'te duyurularına rashyoruz. 1894'te bir ara Kel Hasan'ın, topluluğunu Osmanlı Tiyatrosu olarak adlandırdığını görüyoruz. 1895'te Kambur Mehmet ve Mehdi Efendilerin Eğlencehane-i Osmanî Kumpanyasını kurduklarını görüyoruz. 1904'te, oğlunun tiyatro ile uğraşmasını istemeyen İstanbul Belediye Başkanı Rıdvan Paşa, onu çeşitli yollardan vazgeçiremeyince, İstanbul'da Türkçe tiyatro oynanmasını yasak etti. Yalnız yabancı topluluklara, bir de Karagöz, Meddalı gösterilerine izin verilmişti. Topluluklar çaresizlik içinde İstanbul dışına dağıldılar. Rıdvan Paşa'nın 26 Mart 1906'da öldürülüşüne kadar İstanbul'da Türkçe tiyatro oynanmadı. Rıdvan Paşa'nın yerine İstanbul Belediye Başkanlığına Bursa Valisi Reşit Paşa'nın atanmasıyla tiyatrolar yeniden açılıyor. Özellikle Minakyan topluluğu temsillerine başlıyor. Bu arada İstanbul'da Aleksanyan, Holas Efendilerle Hekimyan Hanımın kendi başlarına gösterim verdiğini görüyoruz. Aynı yıl Ahmet Fehim Efendi Osmanlı Tiyatrosu (komedi, vodvil ve dram kumpanyası) adıyla bir topluluk kuruyor. İki de Türk sanatçısı alıyor, İsmet Fahri ve Hakkı Necip. Meşrutiyetin

ilânına dek gösterimler veriyor. Hürriyetin ilânından önce Ahmet Fehim topluluğu gösterimlerini sürdürüyordu.

4. Tanzimat'ta Tiyatro Binaları - İzmir'de 1830'da bir tiyatronun olduğunu biliyoruz. İstanbul ve İstanbul'un Beyoğlu yakasında gerek eskilikleri, gerek süreklilikleri bakımından iki önemli tiyatro vardır: Fransız Tiyatrosu ile Naum Tiyatrosu. Naum Tiyatrosu'nun 1840'da kurulduğunu biliyoruz; ancak, Fransız Tiyatrosu üzerine kesin bir bilgimiz yok. Yalnız, 1831'deki yangından önce varolduğunu, sonra yeniden yaptırıldığını sanıyoruz. Fransız Tiyatrosu (veya Palais de Cristal) bugünkü Elhamra sinemasının olduğu yerde ve o zaman 320 numaradaydı. Sahibi Giustiniani adında bir İtalyan'dı. Bir yazarın verdiği bilgiye göre, bir Cenevizli'nin (Giustiniani de Cenevizliydi) Galata'da 18. yüzyılda bir tiyatro açtığını, sonra 1827'de bu tiyatroyu Beyoğlu'na taşıdığını biliyoruz. 1831 yangınından önce sözkonusu tiyatro Fransız Tiyatrosu olabilir. Fransız Tiyatrosu daha çok yabancı ve özellikle Fransız dramatik ve lirik topluluklarının gösterim verdiği bir tiyatro olmakla birlikte, burada geçici olarak Türk toplulukları da gösterim veriyorlardı.

Beyoğlu'nda ikinci önemli tiyatro binası Naum Tiyatrosuydu. Bosco adında ünlü bir İtalyan gözbağcısı Galatasaray'ın karşısında temsiller vermek üzere bir tiyatro için bir ferman almıştı. Basco'nun tiyatrosunu yaptığı arazi Michel Naum Duhani adında bir Halep'linindi.

Bosca'dan sonra tiyatronun yönetimini ele alan Naum'un tiyatrosu 1874'de yanmış, Naum eski tahtadan bina yerine yeni bir bina yaptırmıştır. Tiyatroda her yıl bir tiyatro süremi boyunca dışardan İtalyan lirik topluluklarınca opera temsilleri veriliyor, bunun yanı sıra dramatik, bale ve gözbağcılık gibi gösterilere geçici olarak yer veriliyordu.

Naum Tiyatrosu 1870 Haziranında bütün Beyoğlu'nu yerle bir eden korkunç yangında yokoldu. Naum Tiyatrosu'nun 1870'te yanmasından önce Beyoğlu'nda başka tiyatrolar vardı, veya yapılması tasarlanmıştı. Naum'a komşu üç tiyatro daha yapılmıştı. Bunlardan biri güzel bir tiyatro oldu. 1861'de açıldı, adı Rumeli Tiyatrosu idi.

Beyoğlu'nun önemli tiyatrolarından birisi de Fransız Tiyatrosu karşısında bugün Saint-Antoine kilisesinin bulunduğu yerdeydi. Adı Concordia idi. Cadde üzerinde kışlık tiyatrosu, arkada ise yazlık tiyatrosu vardı. 1896'da Concordia yıktırıldı, yerine bugünkü St. Antoine kilisesi

yaptırıldı. Beyoğlu'nda önemli olan iki tiyatro da, Tepebaşı'nda idi. Bunlar, yakın yıllara kadar ayakta durmuştu. Biri İstanbul Şehir Tiyatrosu'nun Dram Bölümü olarak kullanılan ve tamamen yanan tiyatro, öteki de Komedi Bölümü olarak kullanılıp sonradan yıktırılan tiyatrodur.

Bu yöreye yabancılar Petit Champs dedikleri için oradaki tiyatro genellikle Petit Champs tiyatrosu diye anılıyordu. Yazlık Tepebaşı Tiyatrosu'na gelince, bunu Claudius adlı bir opera emprezaryosu 1889 yazının başında yaptırdı. Adı Yazlık Tiyatro oldu. Ancak ertesi yıl Haziran ayında tiyatro tümüyle yandı, yanan tiyatro bir aydan az zamanda yeniden yapıldı. Yazlık tiyatro ise 1905'te kapalı tiyatroya dönüştürüldü. Amphitheatre biçiminde olduğundan adı bundan böyle kısaca Amphi oldu ve II. Meşrutiyet'te bu ad altında tiyatro ve sinema olarak kullanıldı. Tiyatronun 1905'teki bu düzeltimini gerçekleştiren mimar Campanaki'ydi.

Yakın yıllara kadar Odeon Tiyatrosu veya Eclair Sineması adıyla bilinen, bugün de Lüks sineması adıyla ayakta duran tiyatronun ilginç bir tarihçesi vardır. Ağacamii yakınındaki sirk 1871'de Elhamra tiyatrosu adıyla açıldı. 1874'te Elhamra yandı.

1875'de mimar Barborini iki kat balkonu olan bir tiyatro yaptı. Tiyatronun adının önce Verdi tiyatrosu olması düşünülmüştü. Ancak, Varyete Tiyatrosu denildi. Varyete tiyatrosu çoğunlukla sirkten bozma ve Halep Çarşısı içindeki bugün de tiyatro olarak kullanılan Varyete Tiyatrosu ile karıştırılmamalıdır. 1877'de Varyete Tiyatrosu hem adını, hem biçimini değiştirdi, adı Eldorado oldu. 1897'de Eldorado gene değiştirildi, ve adı ilk düşünüldüğü gibi Verdi Tiyatrosu oldu. 1884'te Verdi Tiyatrosu yeniden donatıldı. Bundan sonra Odeon tiyatrosu adını aldı. II. Meşrutiyet boyunca hep Odeon tiyatrosu diye bilindi.

Halep Çarşısı'ndaki tiyatroya gelince, bu geçidin sonundaki yerde Sirk Tiyatrosu vardı. Günümüzde Ses Tiyatrosu ve Dormen Tiyatrosu olarak adlandırılan bu tiyatro daha önce Fransız Tiyatrosu, ondan önce de Varyete Tiyatrosu adını taşıyordu. İlk başlarda burada yalnız sirk gösterileri veriliyordu. Daha sonra burada opera oynatılması tasarlandı, adı Théâtre-Cirque de Péra oldu, önce sirk in tiyatro olarak kullanılmasına izin verilmedi, sonra izin çıktı, 1904'te Ramirez yönetimindeki bu tiyatroya yeni bir biçim verilmesi kararlaştırıldı. 70 loca yapıldı. Beyoğlu'nda bunlardan başka kimi kez tiyatro olarak

kullanılan irili ufaklı başka binalar da vardır. Önemli bir tiyatro merkezi de Galata'da idi. Galata'daki oyun yerlerinin çoğu salaş denebilecek yapıları, bunlardan çoğu baloz adı verilen şarkılı, danslı eğlence yerleriydi. Örneğin Apolo, Amerikan Alkazarı-Avrupa tiyatrosu. vb.

İstanbul yakasına geçerse, burada en önemli tiyatro Gedikpaşa Tiyatrosudur. Gedikpaşa'da önce sirk binası olarak kurulan Gedikpaşa Tiyatrosu, Türkiye'ye çok sık gelmiş olan Souillier cambazhanesi için kurulmuştu. Souillier sirk topluluğu Türkiye'ye çeşitli tarihlerde çeşitli vesilelerle gelmişti. Gedikpaşa'da Tatlıkuyu'da 1859'da bir oyun yeri için bir arsa satın alınmış, 1860'da bir gazetede çıkan haberde Souillier sirkinin yeniden donatıldığı, bir tiyatro kurulduğu, gerek tiyatronun ve gerek kahvehanenin gazla aydınlatıldığı ve burada sirkten başka pandomima ve komedyaya da oynatılacağı duyurulduğuna göre, bu değişiklikler ancak önceden varolan bir binaya yapılabilirdi. Gedikpaşa Tiyatrosu'nun adı Osmanlı Tiyatrosu oluyor ve sonra da Güllü Agop'un Osmanlı Tiyatrosu'na geçiyor. Güllü Agop yönetimindeki Gedikpaşa'da da düzeltimler, onarımlar yapılmıştır. Tiyatro binası dışardan ahşaptı. Üç katlı locaları vardı. Tepede kubbe gibi bir avize asılı idi. Sahnenin karşısında perdeleri kapalı duran büyük bir loca vardı, padişaha ayrılmıştı. Yerde sıra sıra kanapeler, koltuklar bulunuyordu. Gedikpaşa Tiyatrosunun sona erışı ise 1884'te olmuştur. Ahmet Mithat Efendi'nin bu tiyatrodaki oynanan Çengi ve Çerkez Özdenleri saraya jurnal edilmiş ve yerleşmiş bir kaniya göre tiyatro bir gecede yıktırılmıştır.

İstanbul yakasında, Aksaray'da Hamdi Efendinin 300 kişilik tiyatrosu, Beyazıt'ta Misafirhane'de Çuharcıyan'ın 800 kişilik tiyatrosu, Şehzadebaşı, Vezneciler'de çoğu kıraathaneden bozma çeşitli tiyatrolar ve Sultanahmet'in 1880'de kurulan açık hava tiyatrosu vardı. Üsküdar'daki Aziziye Tiyatrosu İstanbul'un eski tiyatrolarındandır. İstanbul'dan sonra en önemli tiyatro merkezi İzmir'di. İlk tiyatro 1830'da kuruldu. Böylece Ortadoğu'nun halka açık ilk tiyatrosu İzmir'de gerçekleşmiş oldu. 1841'de Euterpe adında küçük bir tiyatro kuruldu. Rumların Theatron Smirnes adını verdikleri İzmir Tiyatrosu bunun yakınındaydı. 1861'de opera gösterimleri vermek için Cammarano yönetiminde bir İtalyan operası yapıldı, ancak bu 1884'deki bir yangınla yokoldu. Başka tiyatrolar da vardı: Eksaristeron, Nea Skene, Sporting Klüp gibi.

İzmir dışında Adana'da Ziya Paşa'nın valiliği sırasında, daha önce gördüğümüz Bursa'da Ahmet Vefik Paşa'nın valiliği sırasında buralarda birer tiyatro yapılmıştı. Bu sayılanların dışında da Anadolu'da tiyatrolar vardı. Çok yönlü tiyatro adamımız Ahmet Fehim anılarında Anadolu'da yaptığı turnelerini anlatırken bunlar üzerine bilgiler verir. Bunların kimini de kendisi yapmıştır. Örneğin Ankara'da daha önce yaptırılmış bir tiyatroyu yeniden düzenlediği gibi, ikinci bir tiyatronun da planını çizmiştir, kısa sürede yapımı bitmiştir.

Saray tiyatrolarına gelince, özellikle Çırağan Sarayı ve Dolmabahçe Sarayı'ndaki geçici tiyatrolar yapılmıştı. Bunlardan önemlileri Abdülmecit'in Dolmabahçe Sarayı için yaptırdığı tiyatro ile Abdülhamit'in Yıldız Sarayındaki tiyatrolarıdır. Dolmabahçe Tiyatrosu 1858'de Dolmabahçe Sarayı yakınında Valde Camii muvakkithanesi karşısında, bugün İnönü Stadyumunun bulunduğu yerde Bayıldım yokuşuna çıkan yolun köşesindeydi. Tiyatronun üç sıra üzerine 30'u aşkın locası vardı ve 300 kişi alabiliyordu. Yıldız Sarayı tiyatrosuna gelince, bu, 1889'da yapılmıştır. Mimarı Vasilâki Kalfanın oğlu Yanko'dur; küçük dar, uzunca bir dörtgen biçimindedir. Sultanın locası tam sahnenin karşısında idi. Tiyatro hareme bir köprü ile bağlıydı. Salonun üçte ikisi parter ve sahnedir. 1987 yılında Yıldız Saray Tiyatrosu onarılarak gösterimler vermek üzere hizmete açılmıştır.

5. Tanzimat'ta Dramatik Edebiyat - Yazarlar -

Tiyatro eserlerini daha ilerde ele alacağımız yazarlara burada kısaca yer verirken, bunların başında ilk Türk oyununu yazan İbrahim Şinasi (1826-1871) gelmektedir. Gazeteci, şair, denemeci İbrahim Şinasi'nin tek oyunu daha önce Dolmabahçe Saray Tiyatrosu'nda oynanmak üzere ısmarlanmış *Şair Evlenmesi*'dir. İbrahim Şinasi ilk Türk tiyatro eserini verdiyse, bu döneme güçlü kişiliğiyle her bakımdan damgasını vuran Namık Kemal (1840-1888) de çağında çığır açan *Vatan yahut Silistre*, *Zavallı Çocuk*, *Akif Bey*, *Gülnehal*, *Celâleddin Harzemşah*, ve *Kara Belâ* oyunlarını yazmıştır. Bu eserler öteki yazarları bunlara öykünerek oyun yazmaya isteklendirdiği gibi, Namık Kemal bunlardan başka, tiyatro üzerine yazdığı yazılar ve *Celal Mukaddimesi* ile tiyatro konusunda görüşlerini belirtmiş, yazarlarla mektuplaşmalarında onlara yol göstermiş, onların eserlerini eleştirerek, düzelterek çağında yazarlar yazarı gibisinden çok önemli bir yeral-

mıştır. Bu dönemin bir başka tiyatro yazarı Ahmet Mithat (1844-1912)'dir. Çağında pek çok oyunu sahnelenmiştir: *Eyvah!*, *Açık Baş*, *Ah-ı Sar* yahut *Avrupa'nın Eski Medeniyeti*, *Hükm-i Dil*, *Çengi* yahut *Danış Çelebi*, *Fürs-i Kadide Bir Facia* yahut *Siyavuş*, *Çerkez özdenleri*, *Zeybekler*. Şemsettin Sami (1850-1904)'nin üçü de yayınlanmış ve oynanmış üç başarılı oyunu vardır: *Besa* yahut *Ah-de Vefa*, *Gâve*, *Seydi Yahya*. Recaizade Mahmut Ekrem (1847-1931) dört oyun yazmıştır: *Afife Anjelik*, *Atala* yahut *Amerika Vahşileri*, *Vuslat* yahut *Süreksiz Sevinç*, *Çok Bilen Çok Yanılır*. Ebüzziya Tevfik (1894-1913) biri Victor Hugo'nun *Angelo*'sundan uyarılma *Habibe* yahut *Se-mahat-i Aşk*, öteki *Ecel-i Kaza* olmak üzere iki oyun yazmıştır. Samipaşazade Sezai (1858-1936)'nin biri basılmış *Bir Düşmüş Kadın* öteki yayınlanmış *Şir* adlı iki oyunu vardır. Muallim Naci (1852-1937) bir tek oyun yazmıştır: *Hazım Bey* yahut *Heder*. Hiçbir döneme sığmayan Abdülhak Hamit (1852-1937) hem Tanzimat, hem Meşrutiyet, hem de Cumhuriyet'te eser vermiştir. Bu dönemde yayımlanmış veya yazılmış eserleri arasında şunları sayabiliriz: *İçli Kız*, *Macera-yi Aşk*, *Sabr ü Sebat*, *Duhter-i Hindu*, *Nazife*, *Eşber*, *Tarık* yahut *Endülü's Fethi*, *İbn-i Musa* yahut *Zatül-Cemal*, *Finten*, *Zeyneb* yahut *Tecrübe-i Kader*, *Sardanapal*, *Liberte*. Âli Bey (1844-1899)'in *Misafiri İstiksal*, *Geveze Berber* adlı komedyaları, *Letâfet* adlı müzikli oyunundan başka Fransız yazarlarından çeşitli uyarlamaları vardır.

Bu dönemin verimli ve çoğu kez birlikte çalışan yazarları Manastırh Mehmet Rifat (1851-1907) ile Hasan Bedrettin Paşa (1850-1911)'dir. Birlikte, *Temaşa* adında, içinde telif ve çeviri 20 kadar oyun bulunan bir dizi yayınlamışlardır. Mehmet Rifat'ın kendi başına yazdığı eserler şunlardır: *Görenek*, *Ya Gaze Ya Şehit*, *Pâk-dâmen*. Hasan Bedrettin Paşa da *İskat-i Cenin*'i yazmıştır. İkisinin birlikte (veya ayrı) yazdıkları ve çevirdikleri oyunlar sayıca çoktur. Bu dönemin en önemli kişilerinden birisi Ahmet Vefik Paşa (1823-1891)'dir. Gerçi tiyatro eserlerinin hepsi çeviri ve uyarılma olmakla birlikte, Molière uyarlamalarında gösterdiği başarı ile sanki bunları yeniden yazmışçasına özgün olabilmıştır. Molière çeviri ve uyarlamalarından 16'sı elimizdedir. Ahmet Vefik Paşa'dan sözaçınca ister istemez bu dönemin en önemli oyun yazarı Bursa'lı Feraizcizade Mehmet Şakir (1853-1911)'den sözaçmak gerekir. Feraizcizade Mehmet Şakir,

Ahmet Vefik Paşa yanında yetişmiş, Molière'i tanımış ve Molière etkisiyle, özgün yaratı olarak 6 komedyaya yazmış ve bunları kendi basımevinde yayımlamıştır: *Teeshül yahut İlk Gözağrısı*, *İnatçı yahut Çöpçatan*, *Evhamî*, *İcab-i Gurur yahut İnkilâb-i Muhabbet*, *Kırk Yalan Köse* ve bunun arkası, *Yalan Tükendi*.

İlk tragedya denemelerini yapan Ali Haydar Bey (1836-1914)'in üç eseri yayımlanmış, ikisi Gedikpaşa Tiyatrosu'nda oynanmıştır: *Sergüzeşt'i Perviz*, *İkinci Ersas* ve *Rüya Oyunu*. Bu dönemde oyunları oynanmış ya da yayınlanmış daha pek çok yazar buluyoruz. Örneğin Ali Ferruh, Mustafa Hilmi, Mustafa Nuri Bey, Vizental, ünlü arkeolog, müzeci ve ressam Osman Hamdi, Abdülhalim Memduh, ilk Türk sahne sanatçısı Ahmet Necip Efendi, Karakin Rıftuni Hüseyin Nazım Paşa ve başkaları.

6. Tanzimat'ta Oyunlar - Türler - Genellikle oyun, özellikle oyun türleri için kullanılan terimlere bakalım. Dramın biri genel, öteki özel bir tür olarak, anlamı biliniyordu. Genel olarak «oyun» sözcüğü bugün de olduğu gibi tiyatro metni, dram anlamında kullanılıyordu. Tiyatro da genel olarak kullanılıyordu; «Tiyatro oyunu» da çok kullanılıyordu; «acıklı tiyatro oyunu», «ibretâmiz oyun», «evvelisi gülünç, sonu acıklı tiyatro», «ahlâka hizmet eder tiyatro» nitelendirmesi yapılmıştı. «Tiyatro risâlesi», «komedyâ» yahut «komedi» de kullanılıyordu. «Komedyâ» yerine «mudhike» de kullanılmıştı. «Mudnik tiyatro oyunu», «manzum komedyâ», «gülünç», «dram» da kullanılıyordu. «Facia» yı ilk kez Ebüzziya Tevfik'in kullandığı, *Habibe yahut Semahat-i Aşk*'ın önsözünde belirtiliyor. «Facia» yani dram, «dehşetli facia», «tragedya» az kullanılmıştı. «Hâile», «korkunç», «acıklı», «neticesi sürurlu tiyatro» «manzum ve kavafi-i mukayyedeyi havi bir fâcia-i tarihiyye», «dört matrazı şamil tiyatro dramı», «mukaffa bir fâcia», «bir fâcia-i tarihiyye», «esasî tarih-i sahîha müstened dram» denmişti. Müzikli oyunlar için «vodvil», «opera bouffe», «mudhik opera», «besteli komedyâ», «raks ve şarkılar ile müzeyyen millî dram» «piyes».

Bundan sonraki bölümlerde bu dönemin oyunlarını incelerken bunları altı öbekte topladık. Ashında böyle bir ayırım tam bir tür anlayışına uymamakla birlikte, inceleme kolaylığı ve her türün kendi için ortak özellikleri olması gözönünde tutularak bu yolu yeğledik. Bu türler sırasıyla şunlardır: 1. Komedyalar; 2. Manzum Dramlar; 3. Romantik Dramlar; 4. Melodramlar; 5. Evcil ve Duygusal

Dramlar; 6. Müzikli Oyunlar.

A) *Komedyalar* - Gelenekten gelme yetenekle bu dönemin en başarılı türleri komedyalar ve buna çok yakın müzikli oyunlardır. Ancak ne yazık ki komedyaya ötelere göre az yazılmış, bunlar içinden sahneye çıkanlar ise daha az olmuştur. Özellikle uzun dramların yanı sıra Fransa'da *lever dé rideau*, İngilizce'de *curtain raiser* denilen kısa komedyalar oynanıyordu. Türkiye'de özellikle Labiche, Lockroy gibi yazarların komedyaları, veya yerli komedyalar seçiliyor, ya da kısa birkaç komedyaya bir temsilde oynanıyordu. Daha çok klasik komedyada yapılabilecek dolantı veya durum komedyası, töreler komedyası, karakter (veya ıra) komedyası ayırımından kaçındık. Bu komedyaya türlerinin her birinin kendine özgü öğeleri bir komedyaya içinde, birisi önemli kalınakla birlikte, karıştırılıyordu. Bu dönemin komedyalarında bir ölçüde güldürü yoluyla çağdaş kusurların, olumsuz eğilimlerin, aşırılıkların eleştirisi yapılmıştı.

Bu dönemde Türkiye'de ilk Türk oyunu İbrahim Şinasi'nin *Şair Evlenmesi*'nin de bu yolda başarılı bir adım olması bir raslantı değildir.

Bu dönemin tiyatroyu iyi bilen başarılı bir komedyaya yazarı Ali Beydir. Yazarın can sıkıcıları ele alan iki kısa komedyası vardır: *Misafiri İstiskal* ve *Geveze Berber*. Bunlara çok benzeyen ancak, kuruluşu ve güldürü öğeleri bakımından onlardan daha başarılı olan Suphi'nin dört perdelik *Felâket-i Aşk* adlı komedyası bu iki oyuna çok benzediği gibi, kuruluşu ve güldürü öğeleri bakımından daha başarılıdır. Bir başarılı durum ve dolantı komedyası Recaizade Ekrem'in *Çok Bilen Çok Yanılır* adlı komedyasıdır. Gene bunun gibi Osman Hamdi Beyin *İki Karpuz Bir Koltuğa Sığmaz* adlı komedyasını da sayabiliriz.

Bu dönemin en başarılı komedyaya yazarının Feraizade Mehmet Şakir olduğunu belirtmiştik. Dolantıları kurmada, karakterleri canlandırmada, çağının törelerini, düşüncelerini vermede usta bir tiyatro yazarı olan Mehmet Şakir, dili bakımından da çağının çok ilerisindedir. Oyunlarının çoğunu *Menâzir-ül-Letâif* dizisi adıyla yayımlayan Mehmet Şakir, bu dizinin önsözünde oyunlarının başkalarından alınma olmadığını belirtiyor. Mehmet Şakir'in oyunları üzerine bilgi verirken bunları kendime göre değerlendirerek bir sıralama yaptım. Bizce yazarın en başarılı komedyası 5 perdelik *Teehhül yahut İlk Gözâğrısı*'dir. Oyunun eksen kişisi Akile Dudu adında bir

çöpçatandır. Mehmet Şakir'in ikinci başarılı komedyası *İnatçı yahut Çöpçatan*'dır. Oyunun eksen kişisi Hazret ya da Zerifcan Efendi, Buhara'dan göçetmiş ve Uşak'a yerleşmiş bir halı dokuyucudur. Zor anlaşılır Çağatay ağzıyla konuşan Hazret, inatçı, dediği dedik, lâf dinlemez bir ihtiyardır. Mehmet Şakir'in üçüncü önemli oyunu *Evhamî*'dir. Asıl adı Rıfkı olan Evhamî, sağlığına çok düşkündür, bu yüzden de kendisini her bakımdan sömüren Leknehuri adında bir dolandırıcının elinde oyuncak olmuştur.

Mehmet Şakir'in dördüncü oyunu *İcab-ı Gurur yahut İnkilâb-ı Muhabbet* adını taşıyor. Cimri olarak bilinen Hasan Kaptan'ın ölümü üzerine karısı Selâmet Kadın ile oğlu İhsan'a yirmi bin altınlık bir miras kalır. Selâmet kadın ile oğlu İhsan artık zengin oldukları için burunları büyümüştür, çevrelerindeki insanları küçümserler, gururlarından yanlarına varılamaz olurlar.

Mehmet Şakir'in beşinci oyunu *Kırk Yalan Köse*'dir. Bu oyunun devamı ise *Yalan Tükendi*'dir. *Kırk Yalan Köse*'de Hacı Safî ile Aşkî Baba altın delisi iki saf kişidir. Köse Mahir adında bir yalancı, dolandırıcı, bu ikisini kandırmış, kendisini onlara kimya, simya ustası, doksan dokuz fenni bilen biri olarak tanıtmış, onlardan sürekli para sızdırmaya başlamıştır.

Molière'nin etkisiyle de olacak, cimrilik üzerine komedyalar yazılmıştır: Hasan Bedrettin Paşa ile Manastırlı Mehmet Rifat'ın *Nedamet* adlı komedyası, Ömer Faik'in *Karı Kocaya Uygun*'u gibi.

Şemsi'nin *Kendim Ettim, Kendim Buldum* adlı komedyasında da Zihni Efendi çok cimridir. Tevfik'in *Ah-mak Herif, Hasis Karı yahut Ölmediğime Bende Şaşıyorum, Hekim de* adlı komedyasında Molière'in hem cimriyle, hem çağdaş hekimlikle alay eden güldürü öğelerine raslarız. Ahmet Mithat'ın *Açıkbaş* adlı komedyası da bu dönemin bu türde başarılı bir oyunudur. Yaşlı bir adam olan Hüsnü Bey, Hasene Hanım adında genç bir kadınla evlenmiştir. Hüsnü Beyin işi gücü şıklığında, giyim kuşamdadır. Yaşlılığı kabul etmez.

Daha çok töreler komedyasına yakın olanlar içinde en başarılısı, dönem sonunda yurt dışında yayınlanmış olan Fikripaşazade Lûtfî'nin *Erkekler Arasında* adlı komedyasıdır. Yazarın önsözünde belirttiği gibi, kaç-göçün olumsuz etkisiyle erkekler arasında toplantıların kabalığını, bayalığını çizerken, bir taşra kentindeki kötü düzeni ve çağdaş karakterleri çizmektedir.

Çağın eğilimlerini gösteren komedyalar arasında aşırı Avrupa düşkünü taklitçi züppeleri ele alan oyunlardan Nuri'nin *Zamane Şıkları* dikkate değer. Gene bu türde, ve aynı zamanda bir karakter incelemesi olan M. F. İmzalı *İşte Alafranga*'dır.

B) Manzum Dramlar - Manzum dram diye bir tür yoktur. Ancak, bu dönemin yazarlarından tragedya yazmak isteyenler tragedyanın gerektirdiği kuruluştan, çatışmayı, izlenim ve etkiyi gerçekleştirememişlerdir. Bu çabanın sonucu ortaya çıkan eksik (ya da taslak tragedyalar) «tragedya» yerine «manzum dramlar» demeyi yeğledik. Artık ömrünü yitirmiş tragedya türünde Avrupa yazarları bile bocalarken, bizim yazarlardan başarılı sonuçlar beklemek gereksiz olurdu. Bu yolu ilkin Ali Haydar Bey açmıştır. İlk tragedya denemesi *Sergüzeşt-i Perviz*'in önsözünde şöyle söylüyor: «Şiirimizde bir trajedi yolu açtım, ikmal ve intizamına bu yolda beni takibedecek zevat'ı kiramın muvaffak olmalarını temenni eylerim.»

Ali Haydar'ın öteki iki oyunu *İkinci Ersas* ile *Rüya Oyunu*'dur. Başka manzum oyunlar da yazılmıştır. Örneğin Yeğenzade Hüseyin Fazıl'ın mesnevi biçiminde yazılmış *Aheng*'i, Tepedelenli, H. Kâmil'in *Ma'suka yahut Muhafaza-i Aşk*, İbnürreşad Ali Ferruh'un *Hüsenk* adlı beş perdelik manzum dramı gibi.

Abdülhak Hâmit'in aruzla yazdığı, kafiye bakımından mesnevi, tartım bakımından *Şehname*'yi örnek aldığı *Sardanapa*'de yazar Asur tarihine dönmüştür. Abdülhak Hâmit'in genellikle on birli, kimi on iki, çok az olarak on üçlü hece tartımıyla yazdığı *Nesteren*'de olaylar Kâbil'de geçer. Abdülhak Hâmit'in aruzla ve eşle kafiyeyle yazdığı *Tezer yahut Melik Abdurrahman-i Sâlis*'in konusu Endülüs tarihinden alınmadır. Abdülhak Hâmit'in aruzla, mesnevi kafiyelemesiyle yazdığı *Eşber* bu arada sayılabilir.

Abdülhak Hâmit'in önemli bir kesimi aruzla, eşlemeli kafiyeyle, gerisi düzyazı olan *Zeyneb*'in konusu bir masal havası içinde karışık olaylarla doludur.

C) Romantik Dramlar - Bu dönem üzerinde Romantik Akım en büyük etkiyi yapmıştır. Burada yalnız belirli, sınırlı bir dönemi, Hugo Romantikliğini düşünmemeli. Hugo'nun büyük etkisi olmasına rağmen, bu dönemin romantik dramlarının yalnız bir örneğe dönük olduğu söylenemez. Romantikliğin temeli özgürlüktür: klasiklik, mantık, gerçekçilik ise olaysal gerçeklerle bağımlı iken, romantiklik bu bağların hiçbirini tanımaz. Bu dönemin

romantik dramlarını incelerken belli bir romantik örnekten çok Avrupa tiyatrosunda Ortaçağ dinsel dramlarında Elizabeth İngilteresi ve İspanyol Altın Çağna: Schiller, Goethe, Hugo'dan Edmond Rostand'a uzanan geniş bir gelenek düşünülmelidir. Bu dönemin romantik dramlarında şu öğeleri buluyoruz:

- Kötülük ve iğrençlik, gariplik ve olağan-dışılık: Öz çocuğunun ölümünü isteyen baba (*Macera-yi Aşk'ta* Âdil Behram), öz çocuğunu kendi eliyle öldüren baba (*Besa'da* Fettah Ağa), anne ve kızına gözkoyan papaz (*Tarık'ta*), üvey oğlunu seven kadın (*Siyavuş'ta* Sevdabe) gibi.

- Güzelle çirkin karşıtlığının yanyanalığı: *Finten'de* Davalacıro-Finten, *Kara Belâ'da* Lala Ahşid-Behrever Bânu gibi.

- Yer ve zamanın uzaklığı; *Duhter-i Hindu* (Hindistan), *İdbar ve İkbal* (Çin), *Şîr* (Afganistan) gibi.

- Çeşitli çevre ve toplumsal sınıftan insanların biraraya gelişi: *Duhter-i Hindu'da* İngilizler ve yerliler, *Gâve'de* soylular ve köylüler gibi.

- Kaynağı coşkunculuk olan ülkücülüğün ve yücelmenin önemi: *Vatan yahut Silistre'de* İslâm Bey gibi.

Dil bakımından da:

- Coşkusal ve özensi bir dil: Özellikle *Vatan yahut Silistre'de* ve *Celâleddin Harzemşah'ta* olduğu gibi.

- Karmaşık ve coşkusal imgeler, söz sanatlarına başvurulması: *Şîr'de*, Abdülhak Hâmit'in oyunlarında olduğu gibi.

- Düzyazılı kimi oyunların içine manzum parçaların konuluşu: *Duhter-i Hindu*, *Tarık*, *Finten*, *İbn-i Musa* gibi

Karakterlerin işlenişi:

- Öznelin, söylenişler, kendi kendine konuşmalar veya seyircinin duyup öteki oyun kişilerinin duymayacağı biçimde verilmesi: *Tarık'ın* Rodrigue'in başını kestikten sonra söylenişi gibi.

- Kimi yazarların kimi karakterleri derinliğine işleyebilmesi: *Celâleddin Harzemşah*, *Finten* gibi.

- Aşırı duygu ve coşkunculukla daha çok tipleştirilmiş karakterler: *İslâm Bey*, *Kaptan Paşa*, *Ebü'l'ülâ* gibi.

- Oyun kişilerindeki nitelik ve incelik bakımından büyük çeşitlilik, *Celâleddin Harzemşah*, *İbn-i Musa* gibi.

- Karakterlerin senbolizmi: Vatanseverlik, ülkücülük, yiğitlik, zalimlik, halk önderliği gibi.

Olayların düzeni bakımından:

- Olaylar dizisi çoğunlukla melodram kuruluşu için-

de, olayların akışı itkisiz, gerekçesiz.

- Şaşırtıya, beklenmediğe ve rastlantılara geniş ölçüde yer verilmesi.

- Coşkunuğa, duygusala, dokunaklılığa önem verilmesi.

- Olaylar dizisi ve konuda senbolizm, eserde yer, zaman, konu bakımından gözetilmeyen bir birliği sağlar: *Gâve*, *Duhter-i Hindu*, *Gülñihal*'de zulme karşı ve özgürlük için savaş, *Macera-yi Aşk*'ta evlenecek çiftlerin birbirini görmeden veya ana babalarının salt kişisel istekleriyle yapılan evlenmelerin kötü sonuç verişı gibi.

- Kimliklerin değıştirilmesi, dolantılar, gerçeklerin çok sonra anlaşılması gibisinden yapmacıklar: *Macera-yi Aşk*'da kimliklerin değıştirilmesi, *Gâve*'de Feridun'un ve Hupçih'r'in kimliklerinin sonradan ortaya çıkması.

- Büyük sahnelerin, doruk noktaların, perde sonlarının önemi.

- Önemli ölçüde yer değışiklikleri: *İbn-i Musa*, *Celâleddin Harzemşâh*, *Finten*'de olduğu gibi. Yazarlar bu ve kişilerin çoğunluğu bakımından kimi kez oyunlarının oynanmamak üzere yazıldıklarını belirtmişlerdir.

- Dekorda-doğanın, yabancılığın (*exotisme*) vurgulanması: *Duhter-i Hindu*, *Keşf-i Esrar*, *Besa Yahut Ahde Vefa*.

Romantik dramlar, bu öğelerin bazıları bakımından başka türlere de yaklaşmaktadır. Örneğın kimi manzum dramları, eğer dil bakımından bir ayırım gözetmemiş olsaydık bir romantik dram olarak örneklemek gerekecekti; Zeyneb gibi duygusal dramlar romantik dramlara bir yakınlık gösterirler; nitekim *Ecel-i Kaza* ile *Akıf Bey* de duygusal ve evcil dramlar arasında yeralabilirdi. Ancak, romantik dramlara en yakın olan tür melodramlardır. İkisi arasında pek çok ortak öğe bulunmaktadır. Ancak, melodramlarda, ilerde göreğımız gibi, oyunların kuruluşu, kişilerin tipleştirilmesi çok sınırlı ve önceden belli bir örneğe göredir. Melodramlarda çoğunlukla bir anlatı yoluyla verilen sergileme romantik dramda da eyleme dayanan bir sergilemedir. Genellikle atılım ve ge iktirime hazırlık böyle bir eylemle oyunun başlarında olur. Melodramlar genellikle mutlu biter. Kötüler cezasını görür ya da suçlarının acısını çekmeye bırakılırlar, acı çeken, haksızlığa uğrayan iyiler ise mutluluğa kavuşurlar, iyiliklerinin karşılığını görürler. Çoğunlukla edebiyatçı olan romantik dramların yazarları ise böyle bir bitiş için kendilerini zorlamazlar, çoğu zaman böyle bir bitişı küçümseyerek tra-

jik sonları yeğlerler. Ancak, melodramlar, ilerde göreceğimiz gibi, sınırlı belli bir örnek, bir kalıp üzerine yazıldıklarından yazarlar bu türün gereklerine kendilerini daha iyi uydurmuşlardır.

İşte yukarıda sayılan örneklerin hepsini değilse de, kimini içeren bu dönem romantik dramlarını üç kesime ayırabiliriz:

(a) Masal, mitologya ve tarihin kaynaklarına başvuranlar; (b) Vatanseverlik, yiğitlik, zalime, haksızlığa karşı özgürlük ve kurtuluş savaşı, namus, sözünün eri olmak gibi konulardaki yüceltici, ülkücü dramlar; (c) tutkuların, sevginin, öçalmanın romantikliği.

Birinci türde masal ve mitologya daha çok Doğu kaynaklıdır: *Binbirgece*, *Zend-Avesta*, *Şehname* gibi. Bu dönemde kimi oyunlarda Yunan Mitologyasından öğelere de raslanmaktaysa da, romantik dramlarda bu yoktur.

Tarihi ya da sözde tarihi konu alan bu dönemin romantik dramlarında ilgimizi çeken daha çok yazarların Doğu-İslâm tarihine yönelip Osmanlı tarihini hiç ele almamış olmalarıdır. Gerçi Aleksander Y. İstamatyadî'nin *Gazi Osman* (399-709'da) adlı bir oyunu vardır, oyun Rumca yazılıp sonra Türkçe'ye çevrilmiştir. Bu arada Osmanlı Tiyatrosu *Cenova Muharebesi*, *Feth-i Celil-i Konstantiniyye* gibi birtakım tarihî oyunlar sahneye koymuştur; ne var ki, bugün elde bunların metinleri bulunmamaktadır. Ünlü *Kerem ile Aslı* hikâyesi A. F. imzasıyla oyunlaştırılmıştır. Mehmet Rifat olduğunu sandığımız M. R. imzalı *Husrev ü Şirin* adlı on dört perdelik dramın önsözünde Nizami'nin Farsça mesnevisinin kaynak olarak kullanılarak eserin tiyatro biçimine sokulduğu belirtilmiştir.

Gozzi'nin tiyatro eseri yaptığı, besteci Weber'in müziklendirdiği, Busoni ve Puccini'nin opera yaptığı *Turandot* masalı aslında *Binbirgece Masalları*'nın bir İran derlemesindendir. Bu dönemde *Binbirgece Masalları*'nın *Elf-ün-nehâr ven-nehâr* çevirisinden yararlandığını sandığımız Ahmet Necih Efendi'nin *İdbar ve İkbâl* adlı oynu işte bu derlemede bulunan Turandot Masalı üzerinedir.

Yazarı gösterilmediği gibi, çeviri olup olmadığını da bilmediğimiz *Esther'in Sergüzeşti* adlı oyunun kaynağı Tevrat'tır. Hâmit'in ilk eseri olan ve yarı tarih, yarı masal havası içinde gelişen *Macerayn Aşk'taki* olaylar 16. yüzyılda Keşmir dolaylarında geçer.

Ahmet Mithat'ın *Siyavuş yahut Fürs-i Kadimde Bir Fâcia* adlı dramı da İran Mitologyası üzerinedir.

Samipaşazade Sezai'nin *Şir* adlı dramı da yarı tarih, yarı efsane havasındadır. Namık Kemal'in yer yer tarihe, yer yer yapıntıya dayanan *Celâleddin Harzemşah*'ı on beş perdedir. Arap-İslâm ve İspanya tarihine dönük eserlerden birisi Şemseddin Sami'nin *Seydi Yahya*'sıdır Arap-İslâm tarihinden esinlenen Abdülhak Hâmit'in *Tarık yahut Endülüs Fethi*'dir. Bu dönemin en önemli eseri, Namık Kemal'in *Vatan yahut Silistre*'sidir.

Manastırlı Mehmet Rifat'ın *Ya Gazi Ya Şehit*'i, Namık Kemal'den çok esinlenmiş olmakla birlikte dolantısız, çatışmasız, hiçbir dramatik özelliği olmayan bir oyundur. Gene bu türde Mehmet Sadeddin'in *Tuna yahut Zafer* adlı bir oyunu vardır. Vizantel'in *Asya'da Çernayef yahut Türk Kahramanları* aynı havadadır. Bu kez Türkistan'daki Türklerin kahramanca direnişi gösterilmektedir. Namık Kemal *Ahif Bey*'inde, Sinop deniz savaşının ve savaşçıların kahramanlıklarını göstermek istemiştir. Namık Kemal'in *Gülnehal (Râz-ı Dil)*'inde, Tanzimat'ın ilk yıllarında Kaplan Paşa adında zalim bir sancakbeyinin haksız yönetimine halkın başkaldırışı verilmek istenir. Ahmet Mithat'ın *Çerkez Özdenleri* çerkezler arasında, Şemsettin Sami'nin *Besa yahut Ahde Vefa* adlı oyunu Arnavutlar arasında geçer. İzzet'in *Katiller yahut Ahzı İntikamdır* başarılı bir romantik oyundur. Namık Kemal'in *Kara Belâ'sı* Hint Padişahı'nın kızı ile kahraman bir komutan olan bir vezir oğlu sahte bir hadım ağasının entrikalarını işler. Ebüzziya Tevfik'in *Ecel-i Kaza*'sı Romeo ile Juliet gibi kan davası güden iki ailenin çocuklarının birbirlerine duydukları umutsuz aşkı işlemektedir.

Denebilir ki romantik oyunların ayrıca yazarlarının da en başarılı eseri Abdülhak Hamit'in ünlü *Finten*'idir. Abdülhak Hamit'in Hind dinini, törelerini, geleneklerini yansıtan *Duhter-i Hindu*'su İngiliz sömürücülüğünü eleştirir. Aynı eleştiriyi yapan K. imzalı *Keşf-i Esrar* da bu arada sayılabilir.

Romantik yazarlar yabancılık için hep Doğu ülkelere yönelmişlerdir: buna karşılık Ahmet Mithat, derebeylerin kanlı istibdatını, soyluların elinde halkın oyuncak olduğunu, soylu sınıfın adaleti sanki bir süs gibi gördüklerini ortaya çıkarmak için *Ahz-ı Sâr yahut Avrupa'nın Eski Medeniyeti*'nde Fransa'yı seçiyor. Önsözünde eserin çeviri ve uyarlama olmadığını belirtiyor.

Ç) *Melodramlar* - Gerek yabancı, gerek yerli toplulukların çok oynaması, biçim bakımından belirgin, kesin

olması ve çağın anlayışına uygun düşmesi bakımından bu dönemin en iyi tanınan türü melodramlardır. Bunlar romantik dramlarla duygusal dramlara da büyük yakınlık göstermekle birlikte ve bu bölümde incelediğimiz kimi melodramların bu iki tür arasında bocalamasına rağmen, örneklerin çoğu melodram türüne uygundur. Melodramlarda romantik bir olaylar dizisi, heyecan ve merak veren bir gelişim vardır. Burada karakterlerin davranışlarının etkisi olaylar dizisine bağlıdır. Çoğunlukla hareket noktası olağandışı ve abartılmış olmakla birlikte seyirci veya okuyucu bakımından benimsenebilir. Kuruluşunda sahneneden sahneye veya perdeden perdeye bir bağımsızlık görülür. Hava, günün zamanı, mevsim, tarihsel çağ önemli öğeler olabilir. Tragedya ve dramlardan ayrı olarak, olayların sırasında bir etki bağlantısı, bir gerekçe çok gevşektir. Olaylarda çabuk değişmeler, tartım ve hava değişiklikleri görülür. Korku, acıma, sevinç, nefret, gibi duygular kalın çizgiler ve güçlü duygular olarak verilir. En kalın çizgisiyle çatışma, iyilik ve kötülük arasındadır. Kişiler belirgin tipler olarak çizilir: olayların kaynağı ruhsal etkiler yerine eylemlerden, dolantılardan gelişir. Kişiler iyiler ve kötüler olarak kesin ikiye ayrılır. Oyun genellikle mutlu biter, kötüler, ezenler cezasını görür: iyiler, ezilenler de hak ettikleri mutluluğa kavuşurlar. Bu dönemin yazarları Batının Kotzebue, Pixèrecourt gibi önemli melodram yazarları yerine, Ducange, Dennery, Soulié, Rosier, Anicet Bourgeois, de Rougemont, Dumanoir gibi ikincil yazarları tanıyorlardı.

Melodram türüne uygun oyunlardan biri Hasan Bedrettin Paşa ile Manastırlı Mehmet Rifat'ın *Fakire yahut Mükâfat-ı İffet*'idir.

Yine Hasan Bedrettin Paşa ile Manastırlı Mehmet Rifat'ın *Ahmet Yetim yahut Netice-i Sadakat*'i bu dönemin başarılı sayılabilecek bir melodramıdır. Hasan Bedrettin Paşa ile Manastırlı Mehmet Rifat'-

Melodram öğelerini iyi gözetmiş bir oyun da Mehmet Ziya'nın *Eden Bulur yahut Merhametsiz Valide*'sidir:

Yazarın belirtilmemiş Üvey Ana'da, birçok melodramda olduğu gibi, oyunun hain kişisi adı Şöhret olan üvey anadır. Melodram öğelerinin hemen hepsine başvuran Yağcızade A. Nuri'nin *Hilekâr Karı yahut Hilekârın Mu mu Yatsıya Kadar Yanar* adlı oyunu melodram türüne en iyi örnektir. Bu dönemde melodram türünde pek çok oyun yazılmış olmakla birlikte, bunlar adları bile anılma-

yacak denli başarısız oyunlardır. Avrupa'da birçok oyuna konu olan Genevieve de Brabant efsanesi acıklı sonuçlanmakla birlikte, bu dönemin iki önemli yazarı bundan mutlu sonuçla biten birer melodram çıkarmışlardır. Bunlardan biri Recaizade Ekrem'in *Afife Anjelik*'i, ikincisi ise Mehmet Rifat'ın *Pâk-dâmen*'idir.

D) Duygusal ve Evcil Dramlar - Duygusal ve evcil dramlar bu dönemin başarısız olmakla birlikte en özgün türüdür. Yazarlar, bu türde bir ölçüde gerçekçi olabilmiş, evcil ve toplumsal dramlar yolunda ilk denemeleri yapmışlardır. Bunlarda göreneklere körükörüne bağlılığın, aile reislerinin ve gençlerin kumara, içkiye, eğlenceye düşkünlüklerinin, çok evliliğin, yaşlı erkeklerin genç kızlara düşkünlüğünün, esirliğin, kaçgöçün olumsuz sonuçlarıyla, gençlerin sevgilileri ve evlenmeleri gibi konularda toplumsal sorunlara parmak basılmıştır. Ancak, duygusalılık, acındırma, aşırı olarak vurgulandığı için ortaya apayrı bir tür çıkmıştır. Burada bize özgü bir hava ve gelişim buluruz. Özellikle, ancak yakın ve akraba olan kız ve delikanlılar birbirlerini görebildikleri için, bunlar arasında doğan aşklar ve bu aşkların çeşitli nedenlerle yasaklanması karşısında, gençlerin acı çekmeleri, canlarına kıymaları genel bir sonuç olmuştur. Gençler, artyetişimleri gereğince, Doğulu bir anlayışla, daha engel ortaya çıkmadan kadere boyun eğerler, sanki ölümü özlerler. Aşk tanımını ve anlayışı sanki sevgililerin ölümde birleşmesidir. Özellikle Namık Kemal'in *Zavallı Çocuk*'u ve Recaizade Ekrem'in *Vuslat*'ının açtığı çığırda bu türde pek çok yazıldı, içlerinde başarılı olanları da bulunmakla birlikte bunlar birbirini yineledi durdu.

Bu oyunlardaki yinelenen durum, dramatik durumları 36 kesimde inceleyen Polti'nin 28. durum olarak ele aldığı "Yasaklanan veya engellenen aşklar" başlıklı duruma uygun düşmektedir. Polti'nin bu ana durumda saydığı engellere göre bizden örnekler verelim:

- Sınıf ayrımının engellenmesi: *Garip Çoban, Tesir-i Aşk yahut Zahmetsiz Ölüm.*

- Servet ayrımının engellenmesi: *Dâhiye-i Aşk yahut Hicran, Felâket.*

- Düşmanlıklar ve raslantısal engeller: *Feryat, Bedbaht Âşıklar, Vuslat, Sıdk-ı Canan, Sönmez Ateş.*

- Kızın bir başkasına verilmek istenmesi, veya sevilenin bir başkasıyla evlendiğinin sanılması: *Firkat, Kazâ ve Kader, Mücazat, Şöhret'e Muhabbet Ne Harabiyet, Zavallı*

Çocuk, Iskat-i Cenin.

- Ailelerin gençler arasındaki ilişkiden hoşlanmamları: *Namurad, Âsi Behçet, Hasret Mihnet yahut İştirak-i Aşk.*

- Üvey ana, üvey baba, kaynana ve kaynatanın engellemeleri: *Şefkatsiz Valide, İçli Kız.*

- Sevgililer arasında uyumsuzluk: *Esrar-i Aşk, Tasvir-i Sebat, Netice-i Sevda, Biçare.*

Bu oyunlarda da çağın toplumsal sorunlarına değinilmekle birlikte, aşk acısının duygusallığı ağırlık noktasıdır. Öte yandan *Görenek, Eyvah!, Kara Talih, Afet-i Cemil, Şimdiki İzdiwaçlar, Heder* gibi oyunlar evcil toplumsal oyunlara daha iyi örneklerdir. Bu çeşit aile dramlarından çeviri olanlarına İstibdat yıllarında Minakyan'ın Osmanlı Tiyatrosu da geniş yer veriyordu. Bu tiyatrodan oynanan *Kıskançlık Belâsı* adlı bir çeviri oynanışı üzerine uzun bir yazı yazan bir eleştirmen, bu tür oyunlara *familiale* ("aileye değin") dendiğini belirtiyor ve tanımını yapıyor.

Evcil dramlara bir iki tane güzel örnek verilmiştir. Bunlardan törelerle ilgili sorunlara değinen Manastırılı Mehmet Rifat'ın *Görenek*'i, Hasan Bedrettin'in *İskaat-ı Cenin*'i de evlilik, çocuk düşürme ile ilgili sorunlar üzerinde durmaktadır. Ahmet Mithat da *Eyvah!* adlı oyunda çok evliliği incelemektedir. Mehmet Sadî'nin başarılı *Afet-i Celil yahut İnhimak-ı Sefahat*'i eğitimin önemini vurgulamaktadır.

Duygusal oyunların sayısı çoktur. Salt duygusal bir oyun Yusuf Neyir'in *Tasvir-i Sebat yahut Nesibe* adlı oyunudur. Bu yolda iki örnek belli bir türün yolunu açmıştır. Bunlardan biri Namık Kemal'in *Zavallı Çocuk*'u, öteki Recaizade Mahmut Ekrem'in *Vuslat yahut Süreksiz Sevinç*'idir. Birçok yazar bu iki örnekten esinlenmiştir. Örneğin Abdülhak Hamit'in *İçli Kız*'ı her iki örneğe çok benzer. Abdülhak Hamit'in *Sabr ü Sebat* adlı oyunu da bu yaklaşımdadır. Nef'inin *Felâket*'i Namık Kemal'in düzeltmelerinden geçmiştir. Çevre olarak bu türü köye getiren yazarlar da çıkmıştır, örneğin Cemil'in *Talihsiz Delikanlı yahut Firaklı Köy Düşünü.*

Gene duygusal bir dram türünde ancak ötekilerden alabildiğine değişik havada, çağının çok ilerisinde bir dram Muallim Naci'nin *Heder*'idir. Genç bir şair, çağındaki düzen bozukluğu, inançsızlık, toplumdaki iki yüzlülük, inançsızlık karşısında yabancılaşır, yalnızlaşır, acıyla ölür.

E) Müzikli Oyunlar - Bu dönemin en başarılı türü, güldürü opera, operet, vodvil biçiminde yazılmış müzikli oyunlar olmuştur. Bu başarının iki nedeni olabilir: Önce eski geleneksel tiyatromuz da müzik, dans ve güldürünün bir karışımı olduğu için, yazarlar ve seyirci beğenisi bu türe yatkındı. Sonra da, önce de gördüğümüz gibi, Batı tiyatrosuyla tanışıklığımızda yabancı toplulukların karşımıza çıkardığı örneklerin en iyileri dramatik tiyatrodan çok lirik tiyatrodandı. Ayrıca S. Manasse, Dikran Çuhacıyan gibi yerli besteciler çok iyi yetişmiş, öğrenimlerini Avrupa'da yapmış sanatçılardı.

İstanbul'da da yabancı besteci ve yazarlar operalar, müzikli oyunlar yaratmışlar ve bunları ilk kez İstanbul'da sahneye koymuşlardı. Bunlar konumuzun dışında kalmakla birlikte bir tanesi, *Silistre Operası*, içinde yaşanan bir savaşın eşsiz kahramanlığını yansıtmaya değer. 1855'de Naum Tiyatrosunda oynanmış olan bu operanın bugün elimizde hem Türkçe, hem İtalyanca librettosu bulunmaktadır.

Dikran Çuhacıyan (1837-1898)'in bu dönemde çok oynanmış, bu dönemden sonra da günümüze dek yaşamış müzikli oyunlarından elimizde metni bulunan ve Türkçe oynanmış *Arifin Hilesi*, *Köse Kâhya* ve *Leblebici Horhor Ağa*'nın incelenmesini ileriye bırakarak, öteki sahne eserleri üzerine bilgi verelim. Çuhacıyan üzerine kısa bilgi veren yazılarda, hep Çuhacıyan'ın eserlerinin listedeki ilk eserleri arasında *Arsas* ve *Olimpiya* adları anılır. Bu eserlerin bugün metinleri elimizde bulunmamakla birlikte, bu ikisinin aynı olduğunu sanıyoruz. Ermeni tarihinde çok önemli bir konu *II. Arşak*'tı. Nitekim aynı konudan daha önce gördüğümüz gibi Ali Haydar Bey, *İkinci Ersas* adıyla bir tragedya denemesi yapmıştı. Eser Mıgırdıç Beşiktaşlıyan'ındı, önce adı *İkinci Arşak* iken, siyasal nedenlerden adı *Canuna Kıyan Prens*'e çevrildi, kral prens, Şabuh'un oğlu, kız oldu, adı Roxana yapıldı, konu bir aşk hikâyesine dönüştü. İşte 1862 yılının Mart ayında Dikran Çuhacıyan bu konu üzerine *Olimpia* adlı bir operet yaptı, *Şark Tiyatrosu* küçük geldiği için Naum'da oynandı.

Çuhacıyan'ın eserlerinin listesinde elimizde metinleri olmayan bir operası da *Zemire*'dir. 1891'de bir Fransız (Benati), 1894'de bir İtalyan (Franzini) topluluğu oynuyor. Gene Çuhacıyan'ın eserlerinin listesinde en sonuncusu *İndiana* üzerine pek bilgimiz yok. Bu adı taşıyan pek çok sahne eseri bizde ve dışarda yazılıp oynanmıştı. Mı-

nakyan'ın, bir yazara verdiği bilgiye göre, Çuhacıyan bu eserinin konusunu Abdülhak Hâmit'in *Duhter-i Hind*'sundan esinlenerek yazmış, konuca ona çok benziyor-muş. Bu arada Çuhacıyan'ın bizi çok yakından ilgilendiren iki konu üzerinde, iki sahne eseri yazmış olduğunu kısa gazete haberlerinden öğreniyoruz. 1874 yılında Çuhacıyan'ın *Mektep Ustası* adlı bir eserinin sahneye konulacağı duyurulmuştur. Kısa bir süre sonra aynı gazete Çuhacıyan'ın, Şinasi'nin *Şair Evlenmesi*'ne iki perde müzik yazdığını ve ayrıca Türk yazarlarının librettosu üzerine 3 perde 1 tablo *Mektep Seyri* adlı güldürü operanın bit-tiği bildirmektedir. *Mektep Ustası* ile *Mektep Seyri* aynı eser olmalı. Gazete on gün sonra *Mektep Seyri* üzerine kısa bilgi veriyor; eski okullarda öğrencilerin yılda bir kez kırlara gezinti yaptıkları, orada "İstanbul Efendisi" gibisinden konularda sözsüz oyunlar oynadıklarını, eserde söz konusu olan okulun Sultan Mahmud'un damadı ve Bahriye Nazırı Halil paşanın koruyuculuğunda Aksaray'daki Çamaşırcıoğlu Mektebi olduğunu bildiriyor.

Çuhacıyan'ın elimizde metni bulunan üç eserinden *Arif'in Hilesi*'ne gelince, bunun müziği Çuhacıyan ile A. Alboretto'nundur. Metnin yazarı ise daha önce de belirttiğimiz gibi oldukça karışıktır. Libretto'nun, Boildieu'nün *Nouveau Seigneur du Village*'ından uyarlandığını, eserdeki Frontin'in Arif, Babet'nin de Hancı Kızı (Meryem) olduğunu biliyoruz. Arif'in Hilesi çok tutunmuş, 1884'te Tepebaşı Tiyatrosunda 277. kez oynamıştı.

Köse Kâhya'ya gelince, ilk adı Köse Abdal'dı ve bestecileri Çuhacıyan ile Alboretto, librettosu Karakin Rıştunı'nındır. Çuhacıyan'ın her çağda en tutulan, sevilen eseri *Leblebici Horhor Ağa* olmuştur. Metnini Takvor Nal-yan yazmıştır.

II. Meşrutiyet Tiyatrosu (1908-1923)

1. Meşrutiyet'te Sahne ve Tiyatroculuk - A) Meşrutiyet'te Seyirci ve Tiyatro Anlayışı - Bu dönemin kendisinden önceki ve sonraki dönemlere göre birtakım ayırıcı, ilgi çekici özellikleri bulunmaktadır. Bu özelliklerden biri de tiyatro seyircisinin durumudur. İstibdat çağının sona ermesiyle tiyatrolar da açılmış, halk hürriyetin ilanı karşısında coşkunu, sevincini bir belirtme alanını tiyatrodan bulmuştur. Tiyatro eski yönetime duyulan hınç, yeni bir toplumsal döneme girişin verdiği sevinç taşkını-

ğının gösterildiği bir alan olmuştı. Tiyatroya bu düşkünü-
lük salgın gibi yayılmıştı; önüne gelen, birkaç gönüllü
oyuncu bulup, eski çağın ve Abdülhamit'in kötü yönetimi-
ni, hafiyelerin kötülüklerine, Meşrutiyetin, Jön Türkle-
rin, İttihat ve Terakki'nin iyiliğini anlatan çarçabuk kale-
me alınmış bir oyunu sahneye koyuyordu. Ahmet Fehim
Efendi'nin anlattığına göre boş bir arsaya dört gaz sandı-
ğı koyup bir de çarşaf geren "Yaşasın Vatan! Yaşasın
Hürriyet!" bağırtıları arasında tiyatro bakımından hiçbir
değeri olmayan oyunları, halkın bu coşkunluğunu sömü-
rerek oynatıyordu.

Seçilen oyunların eski çağın yasaklanmış oyunlarıy-
la, yeni yazılmış günün havasına uygun oyunlar olmasın-
dan başka, temsillerin birtakım özellikleri de halkı tiyat-
roya çekiyordu. Bu gösterimlerin gelirlerinin ulusun ya-
rarına harcanacağı (yeni bir savaş gemisi alınması, yok-
sullara verilmesi, ordu harcaması) gibisinden "menfaat-i
milliye" için düzenlenmesi, gösterimlerle birlikte ateşli
söylevler verilmesi, hürriyet konulu şarkılar okunması
halkın o günlerdeki mizacına uygun düşüyordu.

Meşrutiyetin, hürriyetin ilânıyla, Anayasanın kabu-
lüyle her şeyin düzeleceğini sanan halk kısa sürede bü-
yük bir düş kırıklığına uğadı. Her şeyin bir anda düzel-
mesini isteyen sabırsızlık, toplumun yönetiminde sözsahibi olma eğiliminin yanlış kavranmasının yarattığı dü-
zensizlik ve kargaşalık büyük bir aşağılık duygusu ve
umut kırıklığı doğurdu. 31 Mart olayının yarattığı sarsın-
tı, iç ve dış olayların yarattığı kötümserlik ile gene tiyat-
roya bir görev düşüyordu. Bu kez tiyatro bir yanda Os-
manlı tarihinden seçilmiş konuları oyunlaştırarak eski
günlerin parlaklığında avunma fırsatı ararken, bir yanda
tıpkı belgesel ve siyasal tiyatro gibi günlük olayları sıcağı
sıcağına sahneye çıkarıyordu. 31 Mart olayı mı? Hemen bu
konuda oyunlar yazılıyordu. Trablus veya Balkan Savaşı
mı? Hemen bu savaşlar halkın moralini düzelterek biçim-
de sahneye aktarılıyordu. Fakat halkdaki umut kırıklığı,
tiyatroya Meşrutiyet'in ilk günlerinden gelen güvensizli-
ğiyle artık eski coşkunluğunu, ilgisini de söndürmüştü.

Bu arada gericiler de tiyatroya karşı saldırılarını
azaltmamışlardı. Tiyatronun bir "ibret" yeri olmadığı olsa
bile tiyatronun bir, iki saatte verebileceği eğitici gücün,
din kürsüsünden beş dakikada verilebileceği ileri sürülü-
yordu. Henüz kadın ve erkek seyirci birbirine karışmıyor-
du. Aynı oyun gündüz bayanlara, gece baylara veriliyor-

du. İktidar partisi kadına hakettiği yeri tanımak için çaba gösteriyordu, fakat kadını erkek yanında tiyatro seyircisi yapmakta bu çabası yeterli değildi. Nitekim bir olay böyle bir denemenin nasıl sonuçlanacağı üzerine bir fikir veriyor. 1909 yılının Şubat ayında o yıllarda İzmir'in önemli tiyatrosu (1894'te kurulmuş bu tiyatro altı yüz kişi alırdı) Sporting Klüb'de, İttihat ve Terakki Partisi bir tiyatro gösterimi düzenlemişti. Buna kadınlar da gelmek istemiş, parti yöneticileri de kadınların bu isteğini kabul etmişlerdi. Fakat yobazlar ellerinde bıçaklarla tiyatroyu kuşatmışlar, tiyatroya girecek kadınları öldüreceklerini söylemişlerdi. Nitekim bu durum Meşrutiyet'in son yıllarına kadar sürüp gitmiştir. Bir gazete tiyatro ve sinemalara kadınların erkeklerle birlikte gitmelerinin ve yanyana oturmalarının ne islâm dinine, ne toplumsal törelere uyacağını belirtiyor ve erkeklerle birlikte kaçamak tiyatroya gitmek isteyen Müslüman kadınların da ya erkek kılıfına girdiklerinden ya da Hristiyan kadınları gibi giyindiklerinden yakmıyor.

Aslında erkek olsun, kadın olsun, çağın aydınlarının da belirttiği gibi, henüz tiyatro seyircisi yetişmemişti. Seyirci çağın eğilimine, coşkuluğuna uyup tiyatrolara gidiyor, fakat sahnede olup bitenleri çoğu kez anlamıyor, gürültü yapıyor, toplu olarak birarada olmanın tadını çıkarıyor, çoğu kez sahnede olup bitenlerle ilgilenmiyordu.

Çağın tiyatro anlayışını yansıtan yazılar da yazılıyordu. Bu yazılar ya süreli yayınlarda yayınlanıyor, ya oyun kitaplarının başında veya sonunda yer alıyor, ya da tiyatro programlarında görülmüyordu. Geçen yüzyılda olduğu gibi bu dönemde de yazarlar oybirliğiyle tiyatroyu topluma gerekli ve halkın eğitimi için zorunlu bir araç gibi görüyorlardı.

B) Meşrutiyet'te Oyunculuk ve Tiyatro Sanatı - Geçen yüzyılda Ermenilerin çabasıyla gelişme gösteren tiyatro oyunculukunda, sayıca az da olsa erkek Müslüman Türk oyuncular da buluruz. Bu çağın eleştirmenleri bu çağın oyuncularında iki önemli kusur buluyor: Bunlardan birincisi, sahne sanatı için yetişkin olmayan oyuncuların sahne dili bakımından bozuklukları; ikincisi de oyuncuların bu işi bir yan iş olarak yaptıkları, çok sık oyun değiştirdiklerinden gösterimlere hazırlanmak için yeterince vakit ayıramadıkları, bu yüzden metni ezberlemeden sahneye çıkmalarıdır.

Bu dönemin başlarında bu çağın bir özelliği olarak

herkesin sesini duyurmak istemesi, yönetime katılma eğilimi, hiç değilse sözsahibi olması isteği tiyatrodan da kendini göstermişti. Hiç sahne görgüsü olmayan hemen kendini sahnede buluyordu. Kendi uğraşları yanında bir iki gösteride boy göstermek için gençler yarışlıyordu.

Bu dönemin sivrilmiş, tiyatronun gelişmesinde büyük katkıları görülmüş, kimi Cumhuriyet'te de çalışmalarını sürdürmüş kalburüstü tiyatro adamları ve oyuncularını şunlardır: Mardiros Minakyan, Ahmet Fehim, Burhanettin (Tepsi), Muhsin Ertuğrul, Benliyan (Arşak Haçaduryan), Raşit Rıza (Samako), Şadi Fikret (Karagözoğlu), Behzat Hâki (Butak), Reşat Rıdvan, İ. Galib (Arcan), Ahmet Refet Muvahhit, Hakkı Necip, İbnürrefik Ahmet Nuri (Sekizinci), Müfit Ratip, Nurettin Şefkati, Vahram Papazyan, Kemal Emin (Baran), Rıza Fazıl, Celâl Tahsin, Cemâl Sahir (Kehlibağcıoğlu), Kınar (Sıvacıyan), Eliza Binemeciyan (Kovan), Sara Manik.

Oyunlar bakımından bu dönemde üç önemli sorunla karşılaşlıyoruz. Bunlar kısaca: (a) Kadın oyuncu sorunu; (b) Oyuncululuğun bir uğraş olmasına engeller; (c) Oyuncuların yetişmesi. Şimdi bu üç sorunu ayrı ayrı inceleyelim:

(a) Geleneksel Türk tiyatrosu kadın oyuncu sorunu, oyunun kadın kişilerini erkeklere oynatarak çözmüştü. Tanzimat döneminde ise kadın kişileri özellikle Ermeni veya başka etnik kökenli Hristiyan kadınlar oynuyordu. Ermeni kadınların bulunması bir güçlük değildi. Fakat erkek Ermeni oyuncular için öngörülen sakıncalar Ermeni kadın oyuncular için de geçerliydi. Bu da, Türkçenin telâffuzu sorunuydu. Bu çağın tiyatro eleştirileri gözden geçirilirse, - geçen yüzyılda olduğu gibi - en çok bu sorun üzerinde duruluyordu. Sahnede Ermeni ağızla Türkçe konuşulması, kişileri Türk kadını olan yerli oyunlarda Türk kulağını daha da tedirgin ediyordu. Gerçi bu dönemde Eliza Binemeciyan, Kınar Hanım gibi sivrilmiş oyuncular Türkçeyi oldukça düzgün konuşuyorlardı. Eliza Binemeciyan, Halit Ziya Uşaklıgil ve İsmail Müştak'tan edebiyat dersi almıştı. Üstelik sahnede Türk kadını gürmenin özlemini dile getirmeye başlamışlardı. Meşrutiyet dönemi birçok sorunların olduğu gibi kadın sorununun da yüzeye çıktığı, tartışıldığı bir dönemdir. Kadınlara eşit hakların verilmesi, örtünmeden vazgeçilmesi, kadın-erkek ayrılığının kaldırılması tartışılan başlıca konulardandı. *İctihad* ve *Sebil-ür Reşad* dergilerinde, bu, geniş ölçüde tartışılıyordu. Varlıklı aileler kızlarını

yabancı okullarda okutuyorlar, sayıca az da olsa iyi yetişmiş, eli kalem tutan aydın kadınlar yetişiyordu. Nitekim daha sonra ilgili bölümde görüleceği gibi bu *feminist* akıma uygun olarak kadın haklarını savunan oyunlar da yazılmıştır. Bundan sonraki bölümde görüleceği gibi, kadın oyun yazarları, az da olsa, bu dönemde görülmüştür.

Bu dönemde yazarların çoğu kadının sahneye çıkmasını savunuyordu. Kimileri bunu Türk kadınının toplum içindeki yerinin sağlamlaşmasına bağlıyordu. Kadının sahneye çıkmasını ya da kadınlarla erkeklerin birlikte tiyatroya gitmelerini savunan yazıların önemli yerlerini sansür buduyordu. Türk kadınının sahneye çıkması için iki yıl, yani 1920'yi beklemek gerekiyordu. Bu, Afife (Jâle) adında bir Türk kıızıydı. 1920 yılında Darülbédâyide, Hüseyin Suat (Yalçın) *Yamalar* adlı oyununu sahneye koyuyordu. Bu oyunda Emel adlı kızı oynayan Eliza Bine-meciyan topluluktan ayrılıp, yurt dışına gittiği için, bu görevi yüklenecek bir bayan oyuncu aranıyordu. Bu rol için seçilen Afife, Kadıköy'de Apollon tiyatrosunda sahneye çıktı. Daha sonra *Tatlı Sır* ve *Odalık* oyunlarında da polis baskısı ve kovuşturmasıyla karşılaştı, İçişleri Bakanlığının gönderdiği bir genelgeyle Müslüman kadınların sahneye çıkması yasaklandı.

Ancak bu işin bir de öncesi vardı. 10 Kasım 1918'de Behire, Memduha, Beyza, Refika ve Afife adında genç kızlar Darülbédâyî'e girmişler, fakat sonra bırakanlar olmuştu. Bunlardan Afife ve Refika stajyer kadrosuna kabul edilmişlerdir. İkisi de sahneye çıkmamış olmakla birlikte Refika suflör olarak çalışıyordu. Afife'nin yürekliğiyle ilk önemli adım atılmış oluyordu. Bütün baskıya, polis kovuşturmasına rağmen bundan sonra Burhanettin topluluğunda Seniye, Yeni Sahne'de Şaziye (Moral), Münire (Neyire Neyir), Bedia (Müvahhit), Millî Sahne'de Huriye ve Hikmet, Ruhat gibi Türk kadınları Afife'yi izlediler. Kadın oyuncu sorunu güçlüklerle, o da bu dönemin sonlarına doğru çözülebilmüş, kadının gerek yaşamda, gerek sahnede yerini bulması ancak Cumhuriyet'te gerçekleşebilmiştir. Cumhuriyetin ilk yılında Bedia Muvahhit, Neyire Neyir, *Othello*'da, Nazire Sedat Hanım *Balo Kaçakçıları* operetinde sahneye çıktılar.

(b) Oyunculukla ilgili ikinci sorun, oyunculüğün belli bir uğraş olmasını engelleyen bu dönemin koşullarıydı. Tiyatro topluluklarının, oyunların ve oyuncuların bu dönemde sayıca çokluğuna karşın, henüz oyunculuk çoğu

kez bir yan-uğraş, amatörlükten öteye bir iş olamamıştı. Bunun çeşitli nedenleri bulunmaktadır. Henüz tiyatro günlük yaşayış içinde belirli bir gereksinmeyi karşılamıyordu. Ayrıca kamu ödenekleriyle desteklenmiyordu. Gerçi bu dönemde iki kez böyle bir ödenek düşünülmüş, fakat gerçekleşmemişti. Gösterimler geçen yüzyılda olduğu gibi daha çok Ramazan aylarında toplaşıyor, bunun dışındaki aylarda tiyatro çalışmalarında bir duraklama görölüyordu. Bu ortam içinde tiyatroya gönül verenler bu işi ancak bir yan-uğraş olarak yapıyorlar, bu bakımdan profesyonel oyunculuk gelişemiyordu.

(c) Üçüncü sorun da oyuncuların yetişmesidir. Oyuncu yetişmesi ya okulsuz olarak usta-çırak ilişkisiyle, ya da okuldan olur. Gerçi okuldan yetişmiş bir oyuncunun yetişmesi bitmemiştir, gene bir ustanın yanında sahne görgüsü kazanması gerekmektedir. Darülbedayi-i Osmani kuruluncaya dek tiyatro okulu yoktur. Oyuncular bu dönemin sivrilmiş tiyatro adamlarının yanında yetişiyorlardı. Bu tiyatro adamlarının nasıl yetişmiş olduğu da ayrıca incelenmesi gereken bir konudur. Bunların bir ikisi geçen yüzyıldan geniş tiyatro görgüsü olan tiyatro adamlarıydı. Başta Mardiros Minakyan geliyordu. Çeşitli tarihlerde topluluklar kurmuş, topluluğunda Ahmet Necip, Nuri, Arif, Hulûsi, Hakkı Necip gibi Türk oyuncularının bulunduğu Mardiros Minakyan, Meşrutiyet'ten sonra da topluluklar kurmuş, oyuncu yetiştirmiştir. Geçen yüzyılda olduğu gibi Meşrutiyet'te de Türkiye'ye sürekli gelen yabancı toplulukları, özellikle bu topluluklarda bulunan ünlü oyuncularını seyreden gençler bir şeyler öğreniyorlardı.

Yerli sanatçılar arasında sayıca az da olsa yurt dışına çıkıp tiyatro sanatını yerinde görüp kendilerini yetiştirmiş tiyatro adamları da vardı. Bunlar arasında bu dönemde parlayan, kendisinden pek sözedilen Burhanettin Bey'dir. 1882'de İstanbul'da doğan Burhanettin Bey yüksek devlet memurluğunda bulunan ve geçen yüzyılda *Tasvir-i Sebat yahut Nesibe* adlı bir oyunun yazarı olan Yusuf Neyyir Beyin oğludur. Tiyatroya küçükten ilgi duymuş, Fransa'da Comédie Française oyuncularından Silvain ile karısı Me Louise Silvain yanında çıraklık yapmış, küçük rollere çıkmıştır. Öyle ki Silvain'lerle taşrada *Rolanda* ve *Britannicus*'da oynamıştır. Böylece Avrupa'da sahne görgüsü kazandıktan sonra Burhanettin Bey Türkiye'ye dönmüş, Meşrutiyet'in ilk yıllarında öncülük yapmıştır. Nitekim M. Silvain de Türkiye'ye 1911 yılının

Aralık ayında gelerek İstanbul'da Sophocles, Euripides gibi klâsik yazarların eserlerini oynamışlardır. İlerde göreceğimiz gibi Burhanettin Bey çeşitli tiyatro toplulukları kurmuş, bu dönemde basında en çok sözü edilen sanatçı olmuştur. Ancak ilgi çekmesine rağmen gösterimlerine eleştirileri okununca Burhanettin Beyin iyi bir oyuncu olmadığı, oyunu bile ezberlemeden sahneye çıktığı anlaşıyor.

Gene Avrupa'da tiyatro görgüsü ve bilgisi edinmiş gerek Meşrutiyet dönemi, gerek Cumhuriyet döneminde tiyatronun gelişmesinde büyük emekleri geçmiş olan tiyatro adamı Muhsin Ertuğrul'dur. Çeşitli tarihlerde Fransa'ya, Almanya'ya, Rusya'ya gitmiş, etkilendiği büyük sanatçıların dağarcıklarındaki oyunları Türkiye'ye getirmiş ve sahneye koyup oynamıştır. Bunlar arasında Paris'te 1911'de Mounet-Sully'den seyretmiş olduğu *Hamlet* de vardır. Görgü ve bilgisini yurt dışında tamamlayan sanatçılar arasında Ziya Bey de sayılabilir. 1920 yıllarında Ziya Bey Heyet-i Temsiliyesi adlı topluluğun kurucusu olmuş, aynı zamanda *Kıvılcım* ve *Metres* adlı oyunların yazarı olarak Rusya'da bulunmuştur.

Bu dönemde kendi kendini yetiştirmiş, çevresine genç yetenekleri toplayıp onları yetiştiren, tiyatro toplulukları kuran belli başlı tiyatro adamları arasında Minakyan'ı, Ahmet Fehim Efendiyi, Burhanettin Beyi, Bine-meciyan'ı, Muhsin Ertuğrul'u, Reşit Rıdvan'ı, Şâdi Fikret'i, Raşit Rıza [Samako]'yı sayabiliriz. Bu arada tiyatro yazarlığıyla oyunculuğu birleştiren aydın kişiler arasında İbnürrefik Ahmet Nuri [Sekizinci]'yi, Müfit Ratip'i, Kemal Emin [Baran]'i sayabiliriz. Gene kalburüstü Türk oyuncular arasında Hulûsi Efendi'yi, Hakkı Necip'i, Otello Kâmil'i, Muvahhit'i, Celâl Tahsin'i, Nurettin Şefkat'i'yi, Rıza Fazıl'ı sayabiliriz. Cumhuriyet döneminde adları çok duyulacak birçok sanatçılar da ilk kez sahneye adımlarını bu dönemde atmışlardır.

Böylece usta-çırak ilişkisiyle ister yerli kaynaklardan, ister yabancı kaynaklardan yetişmiş olan pek çok oyuncu bulunmakla birlikte, bir tiyatro okulunun gerekliliği kendini zorlamıştır. Bu gereksinmeyi belirten birçok yazılardan sonra İstanbul Belediye Başkanı Cemil [Topuzlu] Paşa büyük tiyatro adamı André Antoine'ı İstanbul'da, bir konservatuar kurması için Türkiye'ye çağırdı. Antoine'ın Türkiye'ye bu ilk gelişi değildi. Geçen yüzyılda iki kere gelmiş, İstanbul'da gösterimler vermiş, seyirci kendisini yalnız ünlü bir tiyatro adamı değil, fakat üstün

bir oyuncu olarak da alkışlamıştı. Antoine'ın göstericiliğiyle 27 Ekim 1914'de açılan Darülbey-i Osmani, Tiyatro ve Müzik olmak üzere iki bölümdü. Tiyatro Bölümünün yöneticisi Reşad Rıdvan olmuştu. Okutulan dersler şunlardı: Kıraat, telâffuz, tecvit-inşat, takrir, aruz, Tarih, edebiyat ve edebiyat tarihi-Haile-Dram-Mudhike-Raks, adab-ı muâşeret, eskrim, işmfaz. Bu ve başkaca dersler için şu öğretmenlerden yararlanılmıştı: Minakyan, Burhanettin Bey, Ahmet Fehim, Celâl Tahsin, Halit Fahri, Rıza, Tevfik, Hakkı Tahsin, Şahap Rıza, Salih Fuat, Ertuğrul Muhsin, Monsieur Rioti, Arif Hikmet. Bunların kimi oyuncu, kimi tiyatro yazarıydı. Ayrıca bir de "edebî komite" kurulmuştu. Burada da ünlü edebiyatçılar bulunuyordu. Ancak Antoine temelini attığı bu Konservatuar'ın başında çok kalmadı. Birinci Dünya Savaşı'nın kopmasıyla Fransa'ya döndü. Öğrenci alınışında umulduğundan pek çok genç başvurmuştu. Günlük gazetelerde her gün başvuran öğrencilerin adları çıkıyordu. Ertesi yıl "Tatbikat Sahnesi" adı altında gösterimlere başlayan Darülbey-i Osmani 1916 yılında okul olmaktan daha çok profesyonel bir tiyatro topluluğu durumuna geldi, gösterimlere başladı. Bu kurumun başlangıcı, ondan sonraki yılları Birinci Dünya Savaşına rasladığı için, bir yandan da parasızlıktan tam istenileni verdiği söylenemez. Ancak ödenekli bir tiyatronun ve bir okulun kuruluşu ve bu kurumun günümüze kadar ayakta durabilmiş olması denebilir ki, Meşrutiyet döneminin tiyatromuza en önemli katkısı olmuştur. Bu kurumdan zaman zaman yeni yeni topluluklar kurulmuştur.

Sahneye koyanın adı kimi tiyatrolarda görülmekle birlikte, görevinin tam anlaşıldığı söylenemez. Zaten bu çağın koşullarıyla sürekli tiyatroların kalıcı etkinlik görülmediği gibi, bir gösteri üzerinde yeterince durmaya, prova yapmaya da vakitleri yoktu. Değil prova yapmak, rolleri ezberlenmemiş oyunlara sık sık raslanıyordu. Nitekim bu dönemde Abdülhak Hâmid'in oyunlarını gösterimi üzerine bilgi veren bir yazıda düzensiz, provasız bu temsillerin hazırlığında bir rejisör denetiminde çalışmak yerine kendi aralarında tartıştıkları, filanca rolün sakalsız mı sakallı mı oynanacağını konuştukları, öte yanda oyunun rejisörü durumunda olan Burhanettin Beyin gösterim saatine kadar provaya uğrayıp daha çok bilet satılan yerin yanında gezindiği belirtilmektedir. Bu dönemde rejisör olarak adı en çok duyulan Reşad Rıdvan olmuştur.

Ayrıca Ziya Bey, Minakyan, Ahmet Fehim, Hüseyin, Ekrem, Kemal Emin [Bara], Ertuğrul Sadettin, Ertuğrul Muhsin, Nurettin Şefkatî, Salih Fuat, Selim Nüzhet [Gerçek] v.b. rejisörlükte görevlendirilmişlerdi.

Yeni Sahne üzerine bir yazıdan, Yeni Sahne'de Kemal Emin'in denetiminde bir buçuk aydır prova yapıldığını, öteki tiyatrolarda sahne düzenine önem verilmediğini, bunun sanatçıların isteklerine bırakıldığını, Darülbedayi'de ise bir sahnekorun görevlendirilmesinin gereksinmesinin duyulmadığını öğreniyoruz. Düzenli provalara, sahnekorun görevine en çok inanmış ciddi bir tiyatro topluluğu Yeni Sahne idi. Topluluğun yönetmeliğinin 12. maddesi sahnekorun görevlerini belirtmiştir. Yönetmelik provalar konusunda da ayrı bir bölüm açarak, bunları da düzenleyen birtakım ilkeler getiriyor.

Dekor, giysi, ışık, donatım gibi sahne düzeninin önemli öğelerine gelince, bunların da parasızlık, bilgisizlik ve çağın çeşitli koşulları yüzünden yerine getirilemediği anlaşıyor. Yeni bir dekor yapılması, hele bu dekor bir kapalı oda dekoru (*decor fermé*) olursa sanki önemli bir olay gibi duyuruluyordu. Bu çağın gösterimlerini gösteren fotoğrafların hiç denecek kadar yok olması yüzünden dekorlar üzerine bir fikir edinemiyoruz. El ilânlarında, eleştirmelerde de temsilin sahne düzeni, dekorları, giysileri, bunları kimlerin yaptığı üzerine pek bilgi bulamıyoruz. Kimi tiyatro toplulukları bunlara önem vereceklerini duyuruyorlardı.

C) Meşrutiyet'te Tiyatro Toplulukları - 1908'de II. Meşrutiyet'in ilânından 1923'te Cumhuriyet'in ilânına kadar olan dönemde pek çok tiyatro topluluğu kurulmuştur. Bu bolluk bu dönemin özelliğidir. İsdibdat döneminde çeşitli kısıtlamalar tiyatrodaki kendini göstermiş, Tanzimat'ın tiyatro çalışmaları durmuştu. Ancak Meşrutiyet'te aşağıda adlarını vereceğimiz topluluklardan bir ikisi dışında ötekiler kısa ömürlü olmuştur. İçlerinde çoğu bir iki oyundan sonra dağılmış, adını değiştirmiştir. Kimi topluluklar ise çeşitli adlar alarak daha uzun ömürlü olmuştur.

Bu topluluklardan Reşad Rıdvan Beyin kurduğu Heveskâran Cemiyeti, kimi kez Amatör Kumpanyası, kimi kez Millî Osmanlı Tiyatrosu, Heveskâran Cemiyeti veya Sahne-i Milliye-i Osmaniyye olarak anılmıştır. Bu topluluğun yönetimi Benliyan Efendiyle Reşad Beydedir, ayrıca Reşad Bey provaları da yönetmektedir. Meşrutiyetin

ilk yılında faaliyet gösteren Millî Osmanlı Tiyatrosu sanatçıları arasında Arif, Muvahhid, Hakkı Necip, Simon, Fikret, Tahir, Sukûti, Recep, Ali Mari, İzabel, Ofelya, Keremdar-ı buluyoruz. Ortaoyunu gönüllülerinden ressam Muazzez de Sahne-i Heves'i kurmuştu.

1909'da toplulukların başıboşluğu görülerek Comedie Française örnek alınarak ulusal bir tiyatro kurulması düşünüldü. Müze-i Hümayun müdürü Hamdi Bey ile âyandan Rezaizade Ekrem'in başkanlıklarında bir topluluk kuruldu. Bu kuruluşta Burhanettin Bey'in de çok yardımları görüldü. Kuruluşun edebî heyetinde: Ahmet Hikmet, İsmail Müştak, Cenap Şehabettin, Hüseyin Cahit, Hüseyin Rahmi, Server Cemal, İzzet Melih, Ali Kemal, Mehmet Rauf ve Vahid Beyler vardı. Bu kurulun başkanı Rezaizade Ekrem Beydi. Bir de Hamdi Bey Başkanlığında bir yönetim kurulu vardı. Karşılaşılan en büyük güçlük yerli oyunlar yazdırmak, sonra da bunlara hakkını verecek iyi oyuncular bulmaktı. Daha çok kadın oyuncu bulmakta sıkıntı çekiliyordu. Sahne-i Osmaniye adını alan bu ilk ciddi kuruluş 31 Mart olayı yüzünden gerçekleşemedi. Bu arada önemli sayılabilecek topluluklara raslıyoruz. Sahne-i Osmaniye gibi. Kurulduğu sırada Sahne-i Milliye'i Osmanî ile Millî Osmanlı tiyatrolarının Hekimyan, Burhanettin gibi sanatçılarını toplayan Sahne-i Osmaniye İbnürrefik Ahmet Nuri'nin *Yegâne* ve Hüseyin Suat'ın *Deva-yi Aşk* adlı oyunları ile sanat çalışmalarına başlamıştır. Burhanettin Bey buradan ayrılarak yeniden Reşad Beyle Sahne-i Osmaniye'de birleşti.

Burhanettin Bey ve Kumpanyası ile Reşad Beyin Milli Osmanlı Tiyatrosu birleştirilerek kurulan Sahne-i Milliye-i Osmaniyye 1912'de Ahmet Fehim, Burhanettin Bey'le birleşti. Millî Osmanlı Tiyatrosu, Mınakyan ve Benliyan toplulukları birleşerek 80 kişilik bir topluluk kurdular. Bu topluluk dram ve operet olarak iki kesimde çalıştı. Ahmet Fehim bir süre Şark Dram Kumpanyası ile çalıştı. Tenvir-i Hissiyat Topluluğu Dram, Komedi Operet Kumpanyası oldu. Bu arada Madam Binemeciyan bir topluluk kurdu. Banker Küpeliyan'ın yardımıyla kurulan Binemeciyan topluluğunda rejisör Jül Kotye, sahne sorumlusu müdürü Elmas Arşak Efendi'dir. Kınar Hanım da bir topluluk kurdu. Gene 1912'de Hüsn-ü Şems-i Hürriyet Kumpanyası, Şark Varyete Kumpanyası, İstanbul Kumpanyası sayılabilir.

1914'de Şark Dram Kumpanyası süregelmekte. Re-

şad Rıdvan Sahne-i Milliye-i Osmaniyye topluluğunu yeniden canlandırmıştı. Osmanlı Tiyatrosu Fehim yönetimindedir. Mınakyan ile Nurettin Şefkatî birleşti. Aleksanyan, Mısır'dan gelen Küçükyan, Siranış Hanım Drama Kumpanyası'nda birleştiler. Burhanettin Bey topluluğu Müdafaa-i Milliye Cemiyeti Heyeti Temsiliyesi oldu. Bunun yanı sıra önemli bir topluluk da Donanma Cemiyeti Heyeti Temsiliyesi'ydi Paris'ten dönen Muhsin Ertuğrul bir topluluk kurdu. Bu topluluğa, Ertuğrul Muhsin Bey ve Heyet'i Temsiliyesi, Ertuğrul Muhsin Bey ve Türk sanatkarları gibi adlar altında arada bir raslanıyordu. Bunlardan başka Recep Beyin Osmanlı İttihat Dram Kumpanyası, Sahne-i Beda-i Milli Heveskâran Heyeti, Dram-Komedi Kumpanyası, Niyazi Efendi yönetiminde Varyete Kumpanyası, Berri ve Bahr Tenezzüh İdare-i Heyeti Temsiliyesi bu arada sayılabilir. Bu sayılanlar arasında en ciddi topluluk Donanma Cemiyet-i Heyet-i Temsiliyesi'ydi. Harbiye okulunun edebiyat öğretmeni olan Ziya Bey Donanma Cemiyeti'nin müdürü olunca, derneğe yeni gelir kaynakları aramaya başlamıştı. Bu arada bir de tiyatro topluluğu kurup dernek yararına temsiller verdirmeyi düşündü. Kendisine Lazistan milletvekili Süleyman Sûdi, Salâh Cimcoz, Hüseyin Suat, İbnürrefik Ahmet Nuri yardımcı oldular. Şehzadebaşında Millet Tiyatrosunda temsillere başlandı. Mınakyan "umumi nazım" Nureddin Şefkatî müdür ve "facia bölümü nazımı", Ahmet Fehim Efendi ise "komedyâ bölümü nazımı"ydı. Topluluk temsillerini 1915'e kadar sürdürmüştür. 1914 yılında tiyatroyu bir düzene sokmak, sağlam temellere oturtulmuş, ulusal bir tiyatro kurma fikri belirdi. Böyle bir tiyatro kurmak için bir anonim ortaklık kurulması tasarlanıyordu. İzzet Melih ile Eddy Cilician'ın önyak olmasıyla yüz bin lirahk bir ortaklık kurmak için bir kurul meydana getirildi. Bu kurul Hüseyin Cahid, İsmail Cenani, Mutasarrıf Albay Muhiddin, İzzet Melih ve Eddy Cilician'dan meydana gelmişti. Kurul birçok toplantılar yaptı, Maarif Nezaretinin ilgisini de sağladı. Nezaretin görev vekili Cavid Bey istenilen 2500 lirahk bir bağıışı da vermeyi kabul etti. Ortaklık bu yardımı aldıktan sonra Eddy Cilician da sermaye için gereken parayı sözünü geçirdiği sermaye sahiplerinden toplayacaktı. Ancak bu başarı gerçekleşmedi. Bu çalışmalar olurken İstanbul Belediye Başkanı Cemil Paşa, İstanbul'da bir konservatuar kurulması için ünlü Fransız tiyatro adamı André Antoine'ı Türkiye'ye çağırdı ve böy-

lece bugün Şehir Tiyatrosu diye okulu olarak kurulan bu topluluk kuruldu.

Böylece 1914 yılının en önemli olayı Darülbedayi-i Osmanî'nin kurulmuş olmasıdır. Ancak bir okul olarak kurulmuş olan bu kurumun temsilleri için 1915-1916 yıllarını beklemek gerekecektir. Nitekim Darülbedayi-i Osmanî 13 Ocak 1915'de Tatbikat Salonunda ilk gösterimini vermiştir. Bu gösterimden sonra Mınakyan Efendi denetiminde Darülbedayi Tatbikat Sahnesi Şehzadebaşı'nda Ferah Tiyatrosu'nda ve Kuşdilinde çeşitli etkinlikleri oldu. Daha sonra da bu uygulama seyrek ve düzensiz olarak arada bir yapılmıştır. Darülbedayi-i Osmanî yönetim kurulu, 23 Haziran 1915'te bir duyuruyla, "bir heyet-i temsiliye" kurulacağını bildirerek katılmak isteyen sanatçıların ilgisini çekmiştir. 1916'da en önemli olay Darülbedayi-i Osmanî'nin *Çürük Temel* ile gösterimlere başlamasıdır. Burhanettin, Benliyan ve Ahmet Fehim birleşti. Kâmil Beyin katılmasıyla kurulan Türk Temaşa Derneği Heyeti Temsiliyesi *Ernani*'yi oynadı. Mınakyan, Ahmet Fehim, Aleksanyan, Şahinyan Felekyan, Aznif birleştiler. Hasan Efendi Millî Dram Kumpanyası'nı yönetti.

1918'de kurulan topluluklardan biri de Muhsin Ertuğrul'un Edebi Tiyatro Heyeti'dir. Bundan sonraki yıllarda da çeşitli topluluklar buluyoruz. Darülbedayi yer yer sarsıntılar geçirerek gösterimlerini veriyordu. Türk Tiyatrosu tarihiyle uğraşanlar bir gelişme çizgisi içinde tiyatro topluluklarının doğuşunun çoğu kez bir önceki tiyatro topluluğundan ayrılan oyuncuların yeni bir tiyatro topluluğu kurmasıyla olduğunu görmüşlerdir. Bu günümüzde de böyle oluyor. Nitekim aşağıda inceleneceği gibi Darülbedayi'de bu türlü ayrılıp birleşmeler çok olmuştur.

Bunlardan bir önemlisi Yeni Sahne'dir. Darülbedayi içinde parasızlık, başıbozukluk, yönetim kuruluyla sanatçılar arasındaki geçimsizlikler sanatçıları Darülbedayi dışında bir topluluk kurmaya itti. 2 Ağustos 1920'de Beyazıt'te Pembe Konak diye bilinen yerde Hizmet-i Umumiye müessesesi sahibi İsmail Faik Bey adında birinin yardımıyla Yeni Sahne kuruldu. Topluluk gösterimlerini haftanın belirli günlerinde Tepebaşı Tiyatrosuyla, Şehzadebaşı'nda Yeni Ferah Tiyatrosunda veriyordu. Toplulukta gerek Darülbedayi içinden, gerek dışından çeşitli sanatçılar görev aldılar. Tiyatro düzenli çalışıyordu. Darülbedayi'de pek önem verilmeyen rejisörlüğü Yeni Sahne titizlikle gözetiyordu.

Ancak Hizmet-i Umumiye Müessesesi tiyatro dışında ticari işlere girişmişti, bu işlerden iflâs edince Yeni Sahne de dağıldı, açıkta kalan oyuncuların kimi yeniden Darülbedayî'ye döndüler. 1922 yılının ilk aylarında Darülbedayîde sanatçılar yönetim ve edebi kurulla tiyatronun yürümeyeceğini anlamışlar, kendileri bir topluluk kurmak istiyorlardı. Muhsin Ertuğrul Avrupa'dan dönmüştü. Onun Bahçekapı'daki Anadolu hanındaki iş yerinde toplanılıyordu. Bu toplantıların başkanlığını Sabri Rıza yapıyordu. İşte Türk Tiyatrosu adlı topluluğun el ilânlarında görülen 6 Temmuz 1337 kuruluş tarihi bu toplantıların başlama tarihidir. Türk Tiyatrosu, Yeni Sahne'den değişik olarak kendi yağıyla kavrulan bir tiyatroydu. Türk Tiyatrosu'na paralel olarak aynı yıllarda Darülbedayî'den çıkarılan kimi sanatçılar Yeni Tiyatro Temsil Heyeti adında bir topluluk kurdular. Bunu İbnürrefik Ahmet Nuri kurmuştu. Kurmakla birlikte Darülbedayî ile ilişkisini de kesmemişti, gene orada yönetim kurulunda ve yazar olarak çalışıyordu. Tiyatronun durumu gittikçe kötüleşti, sonunda bir gösterime ancak iki seyirci gelince onların parası geri verilip tiyatro kapandı. Bu dönemde operet toplulukları da kuruldu. 1922 yıllarında da çeşitli toplulukların kurulduğunu görüyoruz. Bunlardan biri de Osmanlı Yeni Şafak Heyeti Temsiliyesi'dir. Ömer Aydın ve Rüfekâsı adlı topluluğa gene 1922'de rashyoruz. Burhanettin Bey Heyet-i Temsiliyesi de 1922 yılında canlılık göstermiştir. Adı Burhanettin Böy Heyet-i Temsiliyesi Serbest Tiyatro, Vodvil Heyetleri ve Sinema olarak değiştirilmiştir. 1923 yılında da Komik-i Şehir Fahri Bey İstanbul Temaşa Heyeti, Temsil Heyeti, İstanbul Temaşa Heyeti gibi topluluklara raslanıyor. Bu arada daha sonra Millî Sahne adını alarak Cumhuriyet'in ilk yıllarında önemli topluluklardan biri olan Sadı Fikret ve Arkadaşları adlı topluluk içinde Şehper Hanım, Hüseyin Kemal, Nurettin Şefkatî, Aznif Hanım gibi sanatçılar bulunuyordu. Topluluk İzmir'den sonra çeşitli yerleri dolaştıktan sonra Cumhuriyet'in ilânından az önce Eylül 1923'de Ankara'ya gitmiş, Türk Ocağı'nda gösterimler vermişti, bu gösterimlerden sonuncusu İsmet İnönü koruyuculuğundaydı.

Bu arada müzikli oyunlar, operetler oynayan toplulukları da unutmayalım. Bunların dağılımları üzerine "Müzikli Oyunlar" bölümünde bilgi verilmiştir. Küçük Benliyan (Arşak Haçaduryan)'ın kurduğu Millî Osmanlı Opera Kumpanyası çeşitli adlar altında veya çeşitli toplu-

luklarla birleşerek bu dönemin başından sonuna kadar çalışmalarını sürdürmüştür. İkinci önemli topluluk İstanbul Operet Heyeti'dir. Kaptanzade Ali Rıza'nın kurduğu bu topluluk daha önce kurulmuş Musiki-i Osmanî Cemiyeti'nden çıkmıştır. Bunu izleyen daha başka topluluklara da raslanıyor: Hale Opereti, Jale Opereti v.b.

Ç) *Meşrutiyet'te Tiyatro Binaları* - Meşrutiyet'te eldeki tiyatro binalarına, oyun yerlerine topluca bakalım: Bunların çoğu Meşrutiyet'ten önce yapılmış binalardı. Meşrutiyet'e kalan tiyatrolar arasında bir önemlisi Odeon Tiyatrosu'dur. Bu tiyatronun uzun bir serüveni vardır. 1871'de Ağacamii yakınındaki sirk önce Elhamra diye açıldı, burası 1874'de yandı, yerine iki sıra locası olan yeni bir tiyatro yapıldı. 1875'de Lüksemburg otel ve kahvesinin şimdiki Saray sinemasının olduğu yerde, yeni bir İtalyan operası kurmak için İtalyan emprezaryo Giodono işe girişti, önce adı Verdi Tiyatrosu konulmak istendi (nitekim bir gün sonra değişik adlar alıp gene Verdi Tiyatrosu oluyor), daha sonra Yeni Elhamra denmesine karar veriliyor, İstiklâl caddesi 134 numarada olan bu tiyatro sonunda 11 Kasım 1875'de Varyete Tiyatrosu adıyla açılıyor. Birçokları ad benzerliğinden bu Varyete Tiyatrosunu Halep çarşısında daha sonraki Varyete Tiyatrosu ile karıştırmışlardır. Burayı mimar Barborini yapmıştı. İkinci katında bir balkon vardır. Sahnesi 280 havagazi lâmbasıyla aydınlatıyordu. 1877'de Varyete Tiyatrosu hem adını, hem biçimini değiştirdi, adı Eldorado oldu. Daha sonra yeniden değişikliğe uğrayıp adı ilk düşünüldüğü gibi Verdi Tiyatrosu oldu. Daha sonra da Odeon adını aldı ve en son olarak Eclair Sineması adıyla tanındı. Meşrutiyet'e geçen tiyatrolardan biri de Halep Çarşısındaki tiyatroydu. Bu geçidin sonundaki yerde Sirk vardı. Burayı Fransız yapı ustası Roman yaptırmıştı. Kısa ömürlü olacağı söylenirken 18 yıl ayakta durabilmiştir. 500 kişilik bu tiyatro 1904'de genişletilip tiyatro yapıldı. Mimar Kampanaki'nin yaptığı bu yeni tiyatronun 17 locası vardı, adı Sirk Tiyatrosu oldu. Gerek Royal Tiyatrosuna, gerek Varyete Tiyatrosuna buradan giriliyordu. Varyete Tiyatrosu İstiklâl Caddesi 158 numarada bulunuyordu. İşte Meşrutiyet döneminde belli başlı tiyatrolardan biri de bu Varyete Tiyatrosuydu. Bunun yakınında Oriental Klüb veya Circle d'Orient bulunuyordu. Burada İstiklâl Caddesi 140 numarada Winter Palace (Skating Palace) 1911'de yapılmıştı. Bu da Halep Çarşısına açılı-

yordu. 1918 yılının Arahk ayında önce sinema olan Skating Ring sahnesi genişletildi, 100 localı, amfiteatr biçiminde eğik ve 1300 koltuklu bir tiyatroya çevrildi, adı da Yeni Tiyatro oldu, adının yanında Eski Skating yazılıyordu. Sahibi Ladislaus Fritz von Herney olan bu tiyatroda pek çok topluluk, bu arada Darülbedayi Topluluğu da temsiller vermiştir.

Gene geçen yüzyıldan Meşrutiyet'e kalan tiyatrolar arasında Tepebaşı Tiyatrolarını sayabiliriz. Dört bin liraya malolan Tepebaşı yazlık tiyatrosu, Tepebaşı'nın İngiliz Konsolosluğu'na bakan yönündeydi. Belediye Başkanı Rıdvan Paşa'nın yaptırdığı bu tiyatronun tarihi 1889'dur. 1890'da yanmış ve yeniden yaptırılmıştı. Bunlardan yazlık tiyatronun 1911 yılının Ocak ayında adı Amfi oldu. O sıralarda buranın yöneticisi J. Natanson'du, yalnız yer katı locaları bırakılarak tümü amfiteater biçimine sokuldu. Adı bu yüzden Amfi olarak bilinen bu tiyatroda yıkılmadan önce yakın yıllara kadar Şehir Tiyatrosu'nun Komedi Bölümü temsiller veriyordu. 1910'da Taksim'de Reşadiye Tiyatrosu'nda daha çok Pathe Sineması'nın gösterileri oluyordu. Bu dönemde sinemanın gelişmesi sonucu pek çok sinema açılmıştı. Bu arada geçen yüzyılda Eski Fransız Tiyatrosu (Palais de Cristal) ne olmuştu? Bu tiyatro St. Antoine Kilisesi'nin karşısında İstiklâl Caddesi 320 numaradaydı. 1920 yılının Kasım ayında gene aynı yerde yani 320 numarada Elhamra adıyla bir müzikhol açılmış, daha sonra Elhamra Sineması diye bilinen bu tiyatroda bugün de tiyatro oynamaktadır.

Bu sayılanlardan başka çeşitli semtlerde pek çok tiyatro vardı. Bunlar çok derme çatma yapılarıydı. Bir iki örnek vermek gerekirse şunları sayabiliriz: Vezneciler'de Meşrutiyet Tiyatrosu, Halep Çarşısı Hürriyet Tiyatrosu, Vezneciler'de Sanayi-i Nefise Mektebi Tiyatrosu, Vezneciler'de Bizans Tiyatrosu, gene Vezneciler'de İstanbul Tiyatrosu, Beşiktaş'ta Apollon Tiyatrosu (bir Apollon Tiyatrosu da Kadıköy'deydi), Eski Fevziye Kiraathanesi (çeşitli tarihlerde onarılarak Emperyal Tiyatro ve Milli Sinema olmuştu), Ortaköy'de Paresıraç Tiyatrosu, Şehzadebaşı'nda Şark, Millet ve Ferah Tiyatroları gibi.

Abdülhamit'in Yıldız Sarayı'ndaki özel tiyatrosu da Meşrutiyet'in ilk yıllarında halka açılmış, burada özellikle Burhanettin Bey topluluğu gösterimler vermiştir. İzmir'de geçen yüzyılda tiyatro binaları yaptırılmıştı. Bunlardan Meşrutiyet'e gelen en önemli tiyatro Sporting

Klüb Tiyatrosu'dur. Mikar P. Vitalis'in dört ayda bitirdiği tiyatro 1894 yılında açılmış, dikdörtgen biçiminde, 600 kişilik olup, dekorları Napoli'de yaptırılmış, 1100 altına çıkmıştı. Amfi biçiminde, orkestra çukuru, tavanı süslü, 40 fanuslu bir avizenin aydınlatıldığı, vişne çürüğü kadife kaplı ve yaldız süslü güzel bir tiyatroydu. Meşrutiyet'te burada ilk kez 1908'de Namık Kemal'in *Vatan*'ı üç kez oynadı, üçüncüsü kadınlar içindi. Burhanettin Bey Topluluğu, Reşad Rıdvan'ın Topluluğu, Tulûat tiyatroları da burada gösteriler verdiler.

2. Meşrutiyet'te Dramatik Edebiyat - A) Tiyatro Yazarları - Meşrutiyet döneminde eserleri oynanmış veya kitap olarak yayınlanmış pek çok tiyatro yazarı olmasına karşın, bu dönemi değerlendiren çağdaş yazar ve eleştirmenler, iyi oyun yazarının eksikliğinden yakınırılar. Tanzimat döneminin yazarlarını üstün örnekler olarak gösterirler. Aslında bu değerlendirme, bu dönemden günümüze pek oyun kalmamakla birlikte, doğru değildir. Yazılan eserler arasında oldukça iyilerine, başarılı olanlarına raslanır. Önce bu çağın yazarlarından edebiyatın başka türlerinde eserler vermiş olan bir çağırın ilişkini veya bu çağırının dışında kalmış yazarları ele alalım. Servet-i Fünun ilişkinleri Meşrutiyet'ten önceki koşulların tiyatroya uygun olmaması bakımından ve yalnız okunmak için tiyatro yapıtları yazmak istemediklerinden, Meşrutiyet'e kadar bu alanda yapıt vermemişlerdi. 1903'den hemen sonra Servet-i Fünuncular'ın birçok yazarın ayrı yapıtı, bunlar çoğunlukla oynanmış, kimi de oynanmamış olmakla birlikte kitap olarak ya da süreli yayınlarda yayınlanmıştır. Servet-i Fünuncular içinde tiyatro alanında en geniş etkinlik gösteren Hüseyin Suad [Yalçın] (1867-1942) olmuştur. Hüseyin Suad'ın Meşrutiyet'in ilk günlerinin eğilimine uyarak ilk yazdığı İstibdat döneminin kötülüklerini gösteren beş perdelik oyunu *Şehbal yahut İstibdadın Son Pertesi* olmuştur. Oyun birçok topluluklarca oynanmış, ayrıca *Aşıyan* dergisinde yayınlanmıştır. İkinci önemli oyunu basılmamış olmakla birlikte, Darülbedayi Topluluğu'nca oynanmış (3 Mart 1919) *Yamalar* adlı üç perdelik oyunudur. Hüseyin Suad bunlardan başka birer perdelik oyunlar yazmıştır. Bunlar *Hülle*, *Çifteli Mikrop-lar*, *Deva-yi Aşk*'tır. Aynı yazarın bu dönemde oynanmış, fakat uyarılama olup olmadığını kesin olarak bilmediğimiz *Sanat Vesikaları*, *Harman Sonu* oyunları da bu arada sayılabilir. Darülbedayi'e verilip de oynanmamış olan

Çantada Keklik ile *Ballı Baba*, Salâh Cimcoz ile birlikte yazdığı ve Minakyan Topluluğu'nun 1910'da oynadığı *Malûm Meçhul* (hissî piyes 3 p) üzerine bilgimiz yok. Cenap Şehabettin ile birlikte *Küçük Beyler* adlı komedyası da Darülbedayi'de oynanmıştır. Aynı oyun başka topluluklarca *Derse Devam Edelim* adıyla, daha sonra da müzikli komedyası olarak *Züppeler* adıyla oynanmıştır. Hüseyin Suat'ın ayrıca başarılı çevirileri de vardır.

Edebiyat-ı Cedideciler arasında daha çok roman alanında ün yapmış olan Mehmet Rauf da (1875-1931) tiyatroyla çok ilgilenmiştir. Oyunları arasında *Pençe*, *Cidal*, ilk önce *İki Kuvvet* adıyla oynanmış ve yayınlanmış olan *Sansar*, daha sonra konuşmalı roman olarak *Yara* adıyla yayınlanan *Ceriha* önemli eserleridir. Mehmet Rauf'un *Diken* adlı tek perdelik bir komedyası vardır. Birçok uyarlamalar da yapmıştır.

Servet-i Fünunculardan Cenap Şehabettin de (1870-1934) tiyatroyla ilgilenmiştir. Tek perdelik iki oyun yazmıştır: *Yalan* ve *Körebe*. Ayrıca yukarıda belirtildiği gibi, Hüseyin Suat ile *Küçük Beyler*'i yazmıştır. Bir de Osmanlı Donanma Cemiyeti oyun dağarcığındaki oyunları gösteren bir duyurudan Cenap Şehabettin'in *Merdud Aile* adında "yeni hissî 3 perdelik bir faica" yazmış olduğunu öğreniyoruz. Ayrıca dergilerde tiyatro eleştirileri, incelemeleri yazmıştır. Gazetelerdeki duyurulara göre Cenap Şehabettin, Hüseyin Suad'la birlikte *Zehirli Çiçekler* adlı bir oyun yazmış ve bunu Millî Osmanlı Tiyatrosu ve Minakyan Topluluğu oynamıştır. Ancak oyunun özgün olup olmadığını bilmiyoruz.

Halit Ziya (Uşaklıgil) da (1866-1945) *Kâbus* adlı bir dram yazmış, A. Dumas Fils'in *Francillon* adlı oyunundan *Fürüzan*, Edouard Pailleron'un *La Souris* adlı oyunundan *Fare* adlı uyarlamaları olduğu gibi, tiyatro üzerine bir yazı yazmış, Sahne-i Osmanî edebî heyetinde görev almıştır. Gene Servet-i Fünunculardan Namık Kemal'in oğlu Ali Ekrem (Bolayır) da (1867-1937) tiyatroyla ilgilenmiştir. Önemli oyunlarından 4 perdelik *Baria* ile üç perdelik *Sukut*'u sayabiliriz. Yazar bir de tek perdelik *Mama Dadım Darılır* adlı bir komedyası yazmıştır. Müzikli bir güldürü de yazdığını biliyoruz. Bu *Köse Daniş ve Kumpanyası* adını taşımaktadır. Ali Ekrem Yavuz Sultan Selim adında dört perdelik «manzum facia-i tarihiye» ye başlamışsa da, birinci perdesinin ikinci sahnesine kadar yayınlanan bu oyunun bitirilip bitirilmediğini bilmiyoruz.

Yazarın bir de *Engel* adında bir oyun yazmış olduğunu öğreniyoruz.

Servet-i Fünunculardan Safveti Ziya (1857-1929) *Haralambos Cankiyadis* adlı bir oyun ve bir iki tiyatro eleştirisi, Faik Ali (Ozansoy) de (1875-1950) *Payitahtın Kapısında* ve *Nedim ve Lâle Devri* adlı iki manzum oyun, Celâl Sahir (Erozan) ise 1918'de Burhanettin Beyin oynadığı *Darılmaca Yok* adlı komedyayı yazmışlardır.

Servet-i Fünuncularla aynı kuşaktan olup bu çığırın dışında kalmış yazarlar içinde oyun yazmış olanlar vardır. Bunlardan birisi Hüseyin Rahmi (Gürpınar) dır (1864-1944). Cumhuriyet'te de tiyatro yapısı vermiş olan Hüseyin Rahmi bu dönemde dört perdelik *Hazan Bülbulü'nü* yazmıştır. Gene bu kuşaktan Safvet Nezihi (1871-1939) *İzah ve İstizah* ile *Garibeler* adlı iki siyasal oyun yazmıştır.

Fecr-i Ati çığırını ilişkini yazarlardan da tiyatroyla ilgilenenler olmuştur. Bunların başında Şehabettin Süleyman ile Tahsin Nahit gelir. Şehabettin Süleyman (1885-1921) *Furtuna*, *Çıkmaz Sokak*, *Kırık Mahfaza* oyunlarını yazmıştır. Tahsin Nahit'le birlikte yazdığı *Kösem Sultan* adlı tarihî oyunu çağında büyük ilgi görmüştür. Tahsin Nahit'le birlikte bir de *Ben... Başka!* adlı bir perdelik güldürü de bu arada sayılabilir. Ayrıca *Aralarında* adlı tek perdelik bir güldürüsü, konuşmalı hikâye biçiminde *Kanun*, *Aziz Katil*, *Yeni İzdivaçlarda*, *Burgu* adlı denemelerini bu arada sayabiliriz. Bir de *Siyah Süs* adlı bir oyunu olduğu söylenmektedir.

Tahsin Nahit'e (1887-1919) gelince onun yazdığı oyunlar arasında iki perdelik *Fırar*, bir perdelik *Hicranlar* ile yukarıda adlarını verdiğimiz Şehabettin Süleyman'la birlikte yazdığı *Kösem Sultan* ile *Ben... Başka!*, Ruhsan Nevvare ile yazdığı *Jön Türk* bildiğimiz oyunlarıdır. Burada dört oyunu daha olduğu söylenmektedir. Bunlar Şehabettin Süleyman ile yazdığı *Osman-ı Sani*, *Sanatkâr*, *Talâk*, *Bir Mücadele-i Hissiye* adlı oyunlarıdır. Ayrıca uyarlamaları da vardır.

Fecr-i Âti ilişkinlerinden Müfit Ratip (1887-1917) tiyatroya oyuncu olarak da çıkmış bir yazardır. Kısa oyunları arasında *Sayfiyede Zincir* sayılabilir. Refik Hâlit (Karray) ile birlikte *Kaniye Müdafası* ve *Tiryaki Hasan Paşa'yı* yazmıştır. Uyarlamaları da vardır.

Fecr-i Ati ilişkinlerinden İzzet Melih [Devrim] (1887-1966) tiyatroyla yakından ilgilenmişse de Türkçe oyun

yazmamıştır. Ancak Fransızca yazdığı *Leylâ* adlı oyunu ilgi görmüş, İngilizce'ye ve Almanca'ya çevrilmiştir.

Fecr-i Âti'ye bir ara girip sonra ondan ayrılan Yakup Kadri (Karaosmanoğlu) (1889-1974) ile Refik Halit (Karay)'ın da bu dönemde tiyatroyla ilişkisi olmuştur. Yakup Kadri önemli iki oyununu Cumhuriyet'ten sonra yazmış olmakla birlikte, bu dönemde de *Nirvana* adlı kısa bir söyleşmeyle, *Veda* adında bir perdelik oyun yazmıştır. Refik Halid (Karay) (1888-1965) ise yukarıda belirtildiği gibi Müfit Ratip ile *Kanije Müdafaası ve Tiryaki Hasan Paşa'yı* yazmıştır.

Milli Edebiyat çağırının ilişkinlerinden de pek çok yazar tiyatroyla ilgilenmişlerdir. Bunlardan Midhat Cemal [Kuntay] (1885-1956) Fecr-i Âti kuşağından olmakla birlikte Milli Edebiyat Çağırına da katılmıştır. Midhat Cemal *Kemal ve Yirmi Sekiz Kânunuevvel* adlı iki oyun yazmıştır. Bunlardan ikincisi manzumdur. Halit Fahri (Ozansoy) (1891-1971) bu çağırın içinde tiyatroyla yakından ilgilenmiş bir tiyatro yazarımızdır. Manzum olarak yazdığı *Baykuş* ve gene manzum *Ölüm Perileri, İlk Şair* ve *İtiraf* bunlar arasındadır. Yazarlığını Cumhuriyet'ten sonra da sürdürmüştür. Ayrıca uyarlamaları da bulunmaktadır.

Yusuf Ziya [Ortaç] (1895-1967) *Binnaz* adlı manzum bir oyun, *Kördüğüm* adlı üç perdelik bir oyun, önce *Name*, sonra *Mektup* adını verdiği bir tek perdelik manzum bir oyun, *Lâtife, Mahkemede, Tavla, Düğünden Sonra, Erkek Evlât, Tatlı Ölüm* adlı kısa oyunlarla, *Nikâhta Keramet* adlı kitabında yer alan manzum söyleşmeli hikâyeler biçiminde çoğu aşk üzerine on dokuz kısa parça yazmıştır.

Tiyatro çalışmalarını Cumhuriyet'te de sürdüren Reşat Nuri [Güntekin] (1889-1956) bu dönemde dört oyun yazmıştır. Bunlar *Hançer, Eski Rüya, Taş Parçası* ve *Gönül*'dür. Reşat Nuri 1918'de Millî Talim ve Terbiye Cemiyeti'nin oyun yarışmasında *Bir Macera* adlı komedyasıyla birinci ödülü almıştır, ancak bu oyunu üzerine bilgimiz yoktur. Yazarın bir de söyleşmeli öykü biçiminde *Asker Dönüşü* adlı kısa bir parçası vardır. Reşat Nuri'nin uyarlama ve çevirileri de vardır.

Hikayeci Ömer Seyfettin (1884-1920) tiyatro alanında pek eser vermemiştir. Elimizde metni olan tek oyunu *Mahcupluk İmtihanı*. Cumhuriyet'ten sonra basılıp oynanmıştır. Ayrıca bu dönemde Darülbedayi Edebi Heyetine *İhtiyar Olsam Da* adlı bir komedya verdiğini, fakat oy-

nanmadığını biliyoruz. Bu oyun da *Mahçupluk İmtihanı*'nın değiştirilmiş biçimidir. Donanma Cemiyeti Heyet-i Temsiliyesinin oyun dağarcığını gösteren bir el ilânından Ömer Seyfettin'in *Şaka* (vatanî facia 1 perde) adlı bir oyununun oynanacağı duyurulmuştur. Ayrıca *Nasreddin Hoca* adında çağın ünlü kişilerini taşıyan komedyasının bir kez oynandığını ve *Canlar ve Patlıcanlar* ile *Telgraf* adında iki oyun yazmış olduğunu öğreniyoruz. Raif Necdet [Kestelli] ile M. Raif *Tiraje* adında üç perdelik duygusal bir dram yazmışlardır. Ziya Gökalp'in ise *Alparslan-Malazgirt Muharebesi* adlı iki perdelik bir manzum oyunu vardır. Aka Gündüz (1885-1958) Cumhuriyet'te oyun yazarlığını sürdürdüğü gibi, bu dönemde de aynı yazımlı, kendisi ayrıca sahneye bile çıkmıştır. Bu dönemdeki eserleri *Aşk ve İstipdat*, *Yarım Türkler*, *Muhterem Katil*'dir. Ayrıca bir perdelik *İsrafil'in Borusu* adlı bir oyunu olduğunu biliyoruz.

Bu çağın en verimli ve oyun yazarlığını başlıbaşına uğraş olarak benimseyen, bu verimliliğini Cumhuriyet'te de sürdüren iki yazarı vardır: İbnürrefik Ahmet Nuri (Sekizinci) ve Musahipzâde Celal. İbnürrefik Ahmet Nuri (1874-1935) tiyatroyla doğrudan doğruya uğraşmış, oyunculuk, yöneticilik yapmış, öyle ki Osmanlı Donanma Cemiyeti'nin oynadığı *Alemdar* adlı oyununda başrole çıkmıştır. Daha çok uyarlama oyunları ve bunları sanki yerli eser gibi yeniden yaratılmışçasına bize uygulamakta gösterdiği başarıyla ilgiyi çekmiştir. Bu dönemde uyarlama olmayıp kendi yazdığı eserleri arasında şunları sayabiliriz: *Alemdar* (Donanma Cemiyeti Heyeti Temsiliyesi dağarcığından), *Sivrisinekler*, *Aşk-ı Atik*, *Cereme*, *Dengi Dengine*, *Tecdid-i Nikâh*, *Fırsat Yoksulu*, *Gücü Gücü Yetene*, *Kadın Tertibi*, *Gerdaniye Buselik*, *Harike*, *İki Ateş Arasında*, *İki Bebek*, *İzdivaç Projesi*, *Kuduz*, *Madde-i Asliye*, *Münafıklık*, *Ahlâktan Bir Yaprak*, *Müneverin Hasbihali*, *Türabizadeler*, *Üç Misli*, *Yeni Dünya* ve *Ferda* (milli hakiki facia 3 perde). Buraya kadar sayılanlar yazarın özgün oyunları olduğunu sandıklarımızdır. Ancak, İbnürrefik Ahmet Nuri'nin ününü yapan, geniş sayıda seyircinin tuttuğu oyunlar daha çok uyarlama eserleridir. Bu arada yazarın Meşrutiyet'in ilanı üzerine olduğunu sandığımız *10 Temmuz* adlı bir oyunu bulunduğunu öğreniyoruz. Bu oyunlardan kimi çok tutulmuş değişik topluluklarca oynanmıştır.

Musahipzade Celâl (1870-1959) ise önemli oyunları

nın çoğunu Cumhuriyet'ten sonra yazmış olmakla birlikte, bu dönemde de yapıtlar vermiştir. Bunlar *Türk Kızı*, *Köprülüler*, *İstanbul Efendisi*, *Lâle Devri*, *Macun Hokkası*, *Yedekçi*, *Kaşıkçılar*, *Atlı Ases*, *Demirbaş Şarl*, *Moda Çılgınları*, *İtaat İlâmı*'dır.

Sermet Muhtar [Alus] (1887-1952) bu dönem oyunları arasında yeralan *Kof Ramiz* yahut *Kuru Sıkı* ile *Ev İlâcı* adlı oyunları yazmış, *Helâl Mal* adıyla bir kısa oyunu uyarlamış; yazarın *Zincirleme* adlı oyunu bulunduğunu öğreniyoruz. Bunlardan başka oyunları, uyarlamaları olduğunu bilmekle birlikte, tarihçe bu döneme raslayıp raslamadığını kestiremiyoruz.

Tiyatro oyuncusu, tiyatro adamları, ya da geçici olarak tiyatroyla uğraşanlar arasında da bu dönemde oyun yazmış olanlara rashyoruz. Bunlar arasında Mınakyan, Muhsin Ertuğrul, Aktör Ziya Bey, Şahap Rıza'nın adlarını sayabiliriz. Yazarların, tiyatro adamlarının yanı sıra olaylara katılmış, kendi yaşantılarını oyunlaştırmış Jön Türkler, siyaset adamları, askerler de vardır. Örneğin Jön Türklerden Abdülhalim Memduh, Dr. Refik Nevzat, Tunalı Hilmi, İhsan Adli, Kazım Nama (Duru), çağın düşünürlerinden Baha Tevfik gibi.

Kadın yazarlara gelince başta Şir Nigâr Hanunun bir iki oyun yazdığını belirtebiliriz. Çok evlilikle ilgili 1912'de oynanmış *Girive* adlı oyunuyla, *Suistimal* ve *Tasvir-i Aşk* adlı oyunları sayabiliriz. Öteki kadın yazarlar arasında Ruhsan Nevvare, Fehime Nüzhet, bir opera librettosu yazmış olan Halide Edip (Adıvar), Mes'adet Bedirhan, Fahrünnisa Fahrettin, Zeliha Osman (Özen) adlarını anabiliriz.

3. Türler - Bundan sonraki bölümlerde bu dönem oyunlarını 8 türe ayırarak inceledik. Hemen belirtelim, belki burada tür sözü yanlışdır. Bunların kimi konularına göre (Tarihi Dramlar, Toplumsal Dramlar gibi), kimi yarattıkları duygu ve havaya göre (Komedya, Duygusal Dramlar gibi), kimi diline göre (Manzum Dramlar gibi), kimi de müzikli oluşlarına (Müzikli Oyunlar gibi) göre ayrılmıştır. Bu türler, izlediğimiz sıraya göre şöyledir: (A) Komedya; (B) Manzum Oyunlar; (C) Siyasal ve Belgesel Oyunlar (Ç) Toplumsal ve Evcil Dramlar; (D) Tarihî Dramlar; (E) Savaş Oyunları; (F) Duygusal Dramlar; (G) Müzikli Oyunlar.

A) Komedya - Burada komedya, genel anlamıyla, güldürü yaratan bütün türleri kapsamaktadır. Dar an-

lamda, tanımını yapılmış, belirli bir biçimdeki komedya türüne zaten bu dönem tiyatrosunda pek raslanmamaktadır. Fransız etkisiyle *Vaudeville* türüne büyük ilgi gösterilmiştir. Ancak vodviler de gelişme içinde çeşitli alt tür- lere ayrılmaktadır, *folie-vaudeville*, *à propos vaudeville* v.b. gibi. Meşrutiyet döneminin komedya ve vodvillerinin daha çok töreler yanı ağır basmaktadır. Bunlarda siyasal eğilimler, töreler, batıl inançlar, züppeler alaya alınmaktadır. Ira ve karakter komedyalarıyla dolantı komedyalarına da raslanmaktadır.

Bu dönemin en önemli komedya yazarı İbnürrefik Ahmet Nuri [Sekizinci]'dir. Ancak, çok verimli olan yazarın ününü sağlayan komedyaları uyarlamadır. Uyarlama olmadığını sandığımız pek çok komedyası tek perdelik, kimi oynanamıyacak kadar kısa komedyalardır.

Bu dönemin ileri gelen yazarlarından Hüseyin Suat'ın *Kirli Çamaşırlar*, *Kundak Takımları* ve Münir Nigâr ile birlikte uyarladığı *Kayseri Gülleri* gibi başarılı uyarlama komedyaları yanında üç kısa güldürüsü vardır. Bunlar *Deva-yi Aşk*, *Çifteli Mikroplar*, *Hülle ya da Kabakçı Ferhat Ağa*. Hüseyin Suat'ın Cenap Şehabettin'le birlikte yazdıkları ve bu dönemde çok oynanmış olan *Küçük Beyler ya da Derse Devam Edelim* adlı bir vodvili vardır.

Bu çağın şu komedyalarını sayabiliriz: Mehmet Rauf'un bir perdelik *Diken* adlı komedyası, Cenap Şehabettin'in *Körebe'si*, Ali Ekrem (Bolayır)'in *Mama Kadın Darılır*, Safvet Nezihi'nin iki siyasal komedyası, *İzâh ve İstizah* ile *Garibeler'i* Şehabettin Süleyman ile Tahsin Nahit'in birlikte yazdıkları *Ben...Başka'dan başka birincinin* tek perdelik *Aralarında* adlı komedyası, Müfit Ratip'in tek perdelik *Sayfiye'de* adlı güldürüsü, Yusuf Ziya (Ortaç)'nın tek perdelik *Şüphesi*, Sermed Muhtar (Alus)'ın *Kof Ramiz'i*, bu dönemin en önemli yazarlarından Musa-hipzade'nin bu dönemde yazdığı komedyalardan müziklendirilmek üzere yazdığı oyunları müzikli oyunlar türünde sayılacağı için onun *İtaat İlâmi'n*i gösterebiliriz.

Evlilik töreleri üzerine de komedyalar yazılmıştır. Örneğin Mes'adet Bedirhan'ın *Hasbıhal'i*, Mehmet Muhlis'in *Anadolu Kadınları*, Mehmet Sırrı'nın *Gelin İntihabı*, Kalender Geda'nın *Vay Kız Bekçi-yi Seviyor*, Mehmed Asaf'ın *Beyimin Edebiyata Merakı*, Mehmet Fazıl'ın *Ma-halle İmamı* gibi.

Bu dönemin komedyaları arasında batıl inançlar üzerinde duranlar vardır: Baha Tevfik'in *İyi Saatte Olsun-*

lar'ı, Mehmet Asaf'ın *Sinirli Bey'i ve Sinirli Hanım'ı*, Ahmet Mazhar'ın *Gazeteci'si*, Hüseyin Zati'nin *Aşk Dersi*, İzzet Holo'nun *Tut, Tut Kaçıyor!* adlı oyunu.

B) *Manzum Oyunlar* - Genellikle şiirde olduğu gibi tiyatro nazmında da aruz veya hece tartımı tartışmaları sürüp gidiyordu.

Bu dönemde pek çok manzum oyun yazılmış, bunlardan kimi de sahneye çıkmıştır. Oyunları aruz ve hece tartımına göre ayırırsak şu örnekleri buluruz. Aruzda yazılmış örneklerin başında Halit Fahri (Ozansoy)'nin *Baykuş'u* gelir. Gene aynı yazarın *İlk Şair'i*, Mithat Cemal'in *yirmi sekiz Kanunuevvel'i*, Faik Ali (Ozansoy)'nin *Payıtahtın Kapısında'sı*, Muhittin Mekin'in *Anıze'si*, Mehmet Hayrettin'in *Fethi Giray'ı*, M. Rauf'un *Dilenci'si* gibi. Abdülhak Hamit pek tiyatro sayılamayacak olan *Yabancı Dostları*'nda çeşitli tartımlar kullanmıştır. Aynı yazarın çok başarılı olan *Yadigâr-ı Harp* adlı oyununda aruz, hece ve düz yazı karmasını buluyoruz.

Hece tartımlı manzum oyunlara gelince bunlarda çoğunlukla 11 heceli tartım kullanılmıştır. Yusuf Ziya (Ortaç)'nın *Binnaz'ı*, Ayıntablı Hadi'nin *Şefika'sı*, Selâmi İzzet (Sedes)'in *Teselli'si*, Mehmed Sırrı'nın *Türk Kanı*, (Ahmet) Fahri'nin *Solgun'u* bunlar arasındadır.

Bu sayılanların dışında şunları sayabiliriz: Yusuf Ziya'nın *Name ya da Mektub'u*, A. Hikmet'in üç perdelik *Falci'si*, Bulgurluzade Rıza'nın *Caniler Saltanatı*, Ziya Gökalp'in *Alparslan-Malazgirt Muharebesi*, Ali Ekrem (Bolayır)'ın bir parçası yayınlanmış *Yavuz Sultan Selim'i*, M. Rauf'un 3 perdelik *Mihriban'ı* gibi.

C) *Siyasal ve Belgesel Oyunlar* - Bu dönem tiyatrosunun en ilginç özelliği, oyunlarda çoğunlukla siyasal konuların işlenmesi ve bunların önemli bir kesiminin belgesel türde yazılmış oyunlardan oluşmasıdır. Belgesel türden oyunlarda daha çok açık biçim ve *episodique* yeni duraklı ve oluntulu biçime başvurulmuştur. Bu açıklamamıza dayanarak bu türden oyunları iki ayrı kesimde inceleyeceğiz: Hürriyetin ilânında yazılan oyunlar - Hürriyetin ilânından sonraki oyunlar. 1908'de Hürriyetin ilânıyla hemen yığınla oyun yazarı türedi. Bu yazarların çoğunlukla ele aldıkları konu aşağı yukarı birdi: İstibdadın kötülükleri ve haksızlıkları ve Meşrutiyet'in ilânıyla özlenen özgürlüğün gelip her şeyin düzelmesi. Bu oyunların hemen hepsi düşünceden çok olaylar dizisine önem vermiştir.

Bunların sayısı öylesine çoktur ki, hepsini saymak

yerine önemli olanların adları verilmekle yetinilecektir. En çok ilgi toplayan Hürriyet'in ilanından hemen sonra oynanan Hüseyin Kâmi'nin beş perdelik *Sabah-ı Hürriyet'i*, Meşrutiyet öncesi ve sonrası olayları ele alan, 35 bağımsız sahneden oluşan Ahmet Bahri'nin *Gasb ve Nedamet Yine İhanet* adlı oyunudur. Çırağan olayı da oyun konusu olmuştur. Örneğin yazarı bilinmeyen *Sultan Murad-ı Hâmis ve Ali Suavi Vak'ası* ve Morahzade Vassaf Kadri'nin *Sultan Murad'ı* gibi. Meşrutiyet döneminin iki simgesi olan Mithat Paşa ile Namık Kemal üzerine de oyunlar yazılmıştır. Örneğin M. Sezai'nin *Mithat Paşa yahut Hükm-i İdam'ı*, yazarları bilinmeyen *Mithat Paşa yahut Aleksinaç Muharebesi*, *Mithat Paşa*, *Şehid-i Hürriyet Mithat Paşa* gibi. Namık Kemal üzerine Mithat Cemal (Kuntay)'ın *Kemal* adlı oyununu sayabiliriz.

Hürriyetin ilânının hazırlanışı ve 1908 devrimini ele alan oyunların büyük çoğunluğu geçmiş istibdat çağının kötülüklerini, siyasal, kamusal düzenin bozukluğunu, adalet mekanizmasının işlemediğini göstermek için Abdülhamit döneminin hafiyelerini ele almaktadır. Bu oyunların kimi Fehim Paşa, İzzet (Halo) Paşa gibi gerçek kişileri ve gerçek olayları ele almış, kimi de bu çağın hafiyelerinin kirli işlerini örnek alarak yapıntı kişiler çizmişlerdir. Hüseyin Suat (Yalçın)'ın Meşrutiyet'in ilânından hemen sonra yazdığı *Şehbal yahut İstibdadın Son Perdesi* gibi. Hakkı Paşa Kerimesi Fehime Nüzhet de bu konularda iki oyun yazmıştır: *Bir Zalimin Encamı* ile *Adalet Yerini Buldu*. Bu konuda şu oyunları da sayabiliriz: İbnül-cemal Ahmet Tevfik'in *İstibdadın Son Günü yahut Zavalı Valide*, Fuad adlı yazarın *Mesaib-i İstibdattan Sansür Darbeleri*, Yusuf Niyazi Ebul-Kemal'in *Mülevves yahut Bir Casusun Akibeti*, Halil İbrahim'in *Rüşvetle Mesned*, Vahit Lutfi'nin *Hafiye Darbesi yahut Bir Kızın İntikamı*, Kâzım Nami (Duru)'nin *Nasıl Oldu?* gibi.

Bu dönemde yazılmış oyunlarda II.Abdülhamit'in oyun kahramını olduğunu görüyoruz. Örneğin Doktor Kâmil'in *Canlı Cenaze yahut Yıldızın Telâşları*, Abdülhalim Memduh ile Refik Nevzat'ın birlikte yazdıkları *Abdülhamit ve Genç Bir Harem Ağası*, Morahzade Vassaf Kadri'nin *Yıldız Fırıldakları* gibi.

Meşrutiyet'in kabul ettirilmesinde ve Hürriyet'in ilânındaki hazırlıklarında canlarını tehlikeye atarak çalışan genç subayların ve Jön Türkleri ele alan oyunlar da vardır. Örneğin Morahzade Vassaf Kadri'nin *Muhaddime-i*

İnkilâp, Hasan Nazmî'nin Genç Zabit yahut İstibdat Zulümleri, Selanikli Hilmi'nin Menfiler yahut Felaket-i İstibdat, Şehbenderzade Ahmet Hilmi'nin İstibdatın Vahşetleri yahut Bir Fedainin Ölümü, Aka Gündüz'ün Aşk ve İstibdat, Doktor Kâmil'in Bükülmez Kol yahut On Temmuz, Süleyman Sırrı'nın (Külçe) Şemsi Paşa ve 24 Haziran bu arada sayılabilir.

Mehmet İhsan Ermeni Mazlumlari yahut Fedakâr Bir Türk Zabiti adlı oyununda Ermeni sorununu ele almıştır. 31 Mart Olayı da pek çok oyuna konu olmuştur. Örneğin Dr. Kâmil'in *Dönmez Yüz yahut Hürriyet Ordusu*, Mehmet İhsan'ın *Hürs-ı Saltanat yahut İntikam-ı Meşr-u Millet*, Cenap Şehabettin'in tek perdelik *Yalan*'ı ve ayrıca yazarları bilinmeyen üç oyun. İttihat ve Terakki Partisi'nin diktatörlüğünün başlayışı ve Mehmet Şevket Paşa'nın öldürülmesiyle ilgili olayları ele alan İhsan Adli'nin yazdığı *Hâile-i Mahmut Şevket, Hürriyet Kurbanları* tam bir belgesel oyundur.

Ç) *Tarihi Dramlar* - Bu dönemin, üzerinde en çok durulan bir türü de tarihî dramlardır. Elimizde çoğunun metni olmayan bu oyunlar sık sık sahnelerde boy gösteriyordu. Meşrutiyet dönemindeki bolluğu açıklamak için bu oyunların yazılış gerekçelerini, oyunlardan beklenen işlevi anlamak gerekir. Hürriyet'in ilk yıllarındaki sevincin, coşkunluğun yerini içerde ve dışardaki yenilgilerin, bozuk düzenin yarattığı umutsuzluk, karamsarlık, aşağılık duygusu almaya başladı. Tiyatro bu iç çöküntünün üzüntüsünü unutturup avutmakta, geçmiş günlerin parlak yapraklarına sığınmak için bol bol Türkiye tarihinden alınmış konularda oyunlar sahneliyordu. Bir yandan da Girid'in elden çıkması, Trablus Savaşı, Balkan Savaşı yenilgilerini unutturmak için tiyatro toplulukları eskiden bizim olan bu yerlerin mutlu günlerine, aydınlık tarihini sahneye çıkarıyordu. Bu arada gelişen fikir akımları da zaman zaman tiyatrodaki destek arıyorlardı. Örneğin Batıcılık akımının etkisiyle yenilikçi, Batıcılığın öncüsü III. Selimin gericiliğe karşı verdiği savaş Selim-i Salis, bunun Kırım tarihinden paralelini gösteren Şahingiray gibi oyunlarla çağın ilerici gerici çatışmasına paralel çiziliyordu. Türkçülük akımı etkisiyle de Asya Türkleriyle ilgileneilmeye başlanmıştı. *Büyük Yarın, Kamer Sultan* gibi oyunlarda da bunun etkisi görülmektedir. İslâmcılık, özellikle pan-islâmizm de bundan payını alıyordu. Örnek olarak Yusuf Kenan'ın yazdığı *Yavuz Sultan Selim ve İt-*

tihat-ı İslâm Siyaseti'ni gösterebiliriz. Bu dönemde Osmanlıcılığın ayrı bir fikir akımı sayılmayıp, daha çok bütün akımlar arasında ortak bir temel görüş olduğunu düşünürsek, Osmanlı tarihinden konusunu alan yığınla tarihî oyun yazılma nedeni daha iyi anlaşılır. Her yıl Osmanlı Devletinin kuruluş yıldönümü kutlanıyordu. Osmanlılığın ve geçmişin erdemleri, kahramanlığı işleniyordu.

Bu oyunlarda tüm Osmanlı Padişahları, Turgut Reis, Tiryaki Hasan Paşa, Barbaros Hayrettin, Köprülüler, Kösem Sultan, Baltacı Mehmet Paşa, Alemdar Paşa gibi tarihi kişilikler, Kosova, Plevne, İstanbul'un alınışı, Viyana Kuşatması, Kırım Savaşı, Mısır Seferi gibi tarihi olaylar işleniyordu.

Bunca oyun yazılmış ve oynanmış olmasına karşın yalnız ikisi sivrilmiş, değerli bulunmuştur. Bunlardan biri Şehabettin Süleyman ile Tahsin Nahit'in birlikte yazdıkları *Kösem Sultan* ile Salâh Cimcoz ile Celâl Esat (Arseven)'in birlikte yazdıkları *Selim-i Salis*'tir. Bu ikincisi 486 kez oynanmıştır. Üçüncü Selim üzerine Ali Haydar Emir de *Sultan Selim-i Salis* adlı oyunu yazmıştır.

Türkçülük akımının etkisiyle Celâl Esat (Arseven)'in *Büyük Yarın*'ı ile Mehmet Nafi'nin *Kamer Sultan* adlı oyununu da anabiliriz. Osmanlıların ilk çıkışı üzerine de oyunlar yazılmıştır. Örneğin Mahmut Reşat'ın *Osmanlı İstiklâli*, Emin Ali'nin *İstiklâli Osmanî* oyunları gibi. Hürrem Sultan üzerine de oyunlar yazılmıştır: Yusuf Niyazi'nin *Mazlum Şehzadeler* yahut *Hürrem Sultan* ile Çorlulu M. Fevzi'nin *Hürrem Sultan*'ı gibi. Musahipzade Celal'in ilk çıkan oyunu *Köprülüler*'i, metni elimize ulaşmamış Refik Halit Karay'ın Müfit Ratip ile birlikte yazdıkları *Kanije Müdafaası ve Tiryaki Hasan Paşa*, Abidin Daver'in Sultan Cem üzerine yazdığı *Mazlum Şehzadeler*'i, İbnürrefik Ahmet Nuri (Sekizinci)'nin *Alemdar*'ı, Girid'in alınışı üzerine Selânikli Abdi Tevfik'in *Girid'in Fethi 1080*'i, kadınlarda iktidar hırsını gösteren Memduh Mazlum'un *Perihan Sultan*'ı bu dönemin tarihi oyunları arasında yer alan örnekler arasında yer almaktadır.

D) *Savaş Oyunları* - Bu dönemin siyasal ve kamusal hayatında en büyük sarsıntı dış olaylar ve savaşlardan geliyordu. 1908'de Bulgaristan'ın bağımsızlığını ilân etmesi, Girid anlaşmazlığının başlaması, Girid'in Yunanistan'a katılışını ilân etmesi, 1910'da Arnavutluk isyanı, Girid meclisinin Yunan Kralına bağlılık yemini etmesi; 1911'de Yemen ve Malisor (Katolik Arnavutluk) ayaklan-

ması, İtalya'nın Osmanlı Devletine savaş açması ve Trablusgarp Savaşı'nın birinci mütarekesi, Arnavutluk'un bağımsızlığını ilân etmesi; 1913'te Osmanlı'nın Edirne'yi ve Kırklareli'ni geri alması, Bükreş Barış Andlaşması, Osmanlı-Bulgar Barışı; 1914 Osmanlı donanmasının Sivas-topol'u bombardımanı ve I. Dünya Savaşı'na girişinin, Sarıkamış hareketinin başlaması; 1915'te Çanakkale Savaşının başlaması, düşman askerlerinin Çanakkale'yi bırakışı gibisinden savaş ve olaylar tiyatro yaşamını da geniş ölçüde etkiliyordu. Tiyatro oyunlarında özellikle Girid olayının, İtalya ve Balkan Savaşlarının, I. Dünya Savaşı ve Kurtuluş Savaşı'nın izlerini buluyoruz.

Bu oyunlarda amaç yakın ve çağdaş savaşları sahneye çıkararak kahramanlık sahneleriyle halkın moralini yükseltmek, direnme gücünü artırmaktır. Dış savaşlar da sığağı sığağına sahneye çıkarılıyordu. Girid çıkınazı üzerine kitap olarak oyunlar yayınlandığı gibi, ayrıca bunlar sahneye de konuluyordu. Bu arada 1911'de *Girid'in Sonu*, *Girid ve Kandiye Mazlumlari*, Celâl Nuri'nin *Kandiye Burcunda* adlı oyunları bu arada sayılabilir. Tahsin'in yazdığı *Girid* adlı oyun adadaki Türklerin karşılaştığı güçlükleri ele almaktadır. 1911'de İtalyanlarla Trablus savaşı da pek çok oyuna konu olmuştur. Savaş yılında bu oyunların kimi oynanmıştır, ancak metinleri yoktur. Bunlar arasında Muhsin Ertuğrul'un yazdığı *İntihar'ı*, *Satvet-i Osmaniye yahut Vatan Müdafileri*, *Sultan Adli yahut Trablusgarp ve Trablusgarb* adlı oyunlar. İki oyun da yayınlanmıştır. Bunlardan birincisi Mehmet Rauf'un *Osmanlı-İtalya Muharebesi yahut Osmanlı Muzafferiyeti*, ikincisi Abdurrahman Ali'nin *Devlet-i Aliyye-İtalya Muharebesi yahut General Canova'nın Nedameti*'dir.

Balkan Savaşı da tiyatroyu etkilemişti. 1913'te *Türkler*, *Bulgarlar ve Namus*, *Edirne'nin İstirdadı*, *Ölmez Duygu*, *Osmanlıların Rumeliye Müruru*, *Sönmez Ateş*, *Sevgili Edirne'mizin İstirdadı yahut Osmanlı Ordusu Vazifesini Görüyor*, *Edirne Yolunda-Bulgar Vahşetleri* adlı oyunlar oynanmıştır. Balkan Savaşı'nda Edirne savunması üzerine bir oyun yazılmıştır. Bu Melikzade Fuad'ın *Edirne Müdafaası yahut Şükrü Paşa* adlı oyunudur. Muhiddin Mekki'nin *Güzel Rumeli* adlı oyununda daha çok Osmanlı-Yunan gerginliği ele alınmakla birlikte, oyunun havası bütün Rumeli'yi kapsamaktadır.

Birinci Dünya Savaşının çeşitli sahneleri de sürekli olarak bu çağın tiyatrosunu etkilemiştir. Şu örnekleri ve-

rebiliriz: Aka Gündüz'ün *Muhterem Katil'i*, yazarı bilinmeyen *Silâh Başına* ile *Kanlı Şeref*, İbnürrefik Ahmet Nuri'nin *Ferda'sı*, Manastırlı Hasib Beyin *Rumeli'si*, Necmettin Sahir'in *Kafkas Yolu*, Hüseyin Kâzım'ın *Büyük İman'ı*, Asker Ocağı, *Cennet Yolu*, *Dişi Aslan* yahut *İntikam Ordusu* ve ayrıca yazarı bilinmeyen şu oyunlar: *Silâh Başına*, *Kanlı Şeref*, *Hacı Murat*, *Kafkas'da Hilâl*, *Hilâliahmet Çiçeği*, *Türk Kanı*, *Ardahan Kalesinin Zabtı*, *Asker Oğlu*, *Türk Yılmaz* ve *Çanakkale Yenilmez*, *Kafkas-ya'da Bir Gece*, *Türk Esiri* ve başkaları.

Kurtuluş Savaşı üzerine pek çok oyun yazılmışsa da, bunların çoğunluğu 1923 ve sonrasında olduğu için, bu dönemin dışında kalmaktadır.

• *E) Toplumsal ve Evcil Dramlar* - Bu dönemin güç kazanan bir oyun türü de sorun ya da fikir oyunu diyebileceğimiz toplumsal oyunlardır. Kadının toplum içindeki yerini kazanması, cinsel aile ilişkileri, iş, para gibi alanlarda ahlâk sorunlarını belirli bir toplumsal görüş açısından ele alan, çözümleyen, sonuçlarını veya çözüm yollarını gösteren bu oyunlar, özellikle en önemli toplumsal birim olan aile üzerine yönelmiştir. Bu dönem tiyatro yazarları estetik kaygudan önce toplumsal yönden hareket etmişlerdir. Öyle ki, kimi yazarlardan sorunların ortaya konmasıyla yetinmeyip, bunlara bir çözüm bulması, daha ileri giderek eylem yollarını da göstermesi beklenmiştir. Bu dönemin toplumsal ve aile dramları çeşitli sorunlar üzerinde durmuştur. Bunların bir önemlisi İslâm hukukuna dayanan evliliğin ve birden çok kadınla evlenme (taaddüd-i zevcat) Meşrutiyet toplumsal hayatını çok yakından ilgilendirmiş, ayrıca daha önce gördüğümüz komedyalarda olduğu gibi toplumsal dramlarda da işlenmiştir. Tiyatro yazarları çok evliliği eleştirmişler, bunun kötü sonuçlarını oyunlarda göstermişlerdir. Örneğin Nigâr Hanımın *Girive* adlı oyunu, Osman Şevki'nin *Taaddüd-i Zevcat'ı* gibi. Bu dönemde kaynağı veya sonucu toplumsal olgulara dayanan, bir tutku gücünde olan aşk ve cinsel güdülerin aile üzerinde sarsıcı etkilerine de değinilmiştir. Bunların içinde cinsel doymazlık, eşcinsel eğilim gibi sapık aşklar da yer almaktadır. Toplumsal kaynakları bakımından kaç-göçün getirdiği cinsel bunalım, düzmece evlilikler, aralarında yaş ve görüş uyumsuzluğu olanların evlenmeleri, gene baskı ve kapalılık sonucu aile yakınları arasında gizli veya evlilik dışı ilişkilerdir. Toplumsal sonuçları bakımından cinsel tutkuların yarattığı

en önemli sonuç, aile içinde yarattığı uyumsuzluk ve sarsıntılardır. Kimi yazarlar kadının ihanetinde haklı nedenler bulmakla birlikte, hepsi ailenin kutsallığını vurgulamışlardır. Bu türden şu oyunları sayabiliriz: Halid Ziya (Uşaklıgil)'nin *Kabus'u*, Mehmet Rauf'un *Sansar* ya da başka adıyla *İki Kuvvet'i*, gene onun *Pençe'si* ve *Cidal'i*, Reşat Nuri (Güntekin)'nin *Haçer'i*, *Eski Rüya'sı*, ve *Taş Parçası*. Evlilik dışı çocukların yarattığı sorunlar iki oyunda ele alınmıştır: Mahmut Yesari'nin *Yarasalar'ı* ile Aktör Ziya Beyin yazdığı *Kıvılcım*.

Kadınlar arasındaki eşcinselliği bir toplumsal sorun olarak inceleyen Şehabettin Süleyman'ın *Çıkamaz Sokak'ı* çağına göre cesur bir adım olarak anılmaya değer. Ailelerin kızlarını çıkarları için yaşlı erkeklerle evlendirmelerinin olumsuz sonuçlarını *Hazan Bulbulü* adlı dramında Hüseyin Rahmi Gürpınar ele alıyor. Aile içinde kuşaklar çatışmasını Şehabettin Süleyman'ın *Fırtına'sında* buluyoruz. Yabancı kadınla evlenmenin olumsuz sonuçları da ele alınmıştır. Örneğin Hüseyin Suat (Yalçın)'ın *Yamalar'ı*, Yakup Kadri (Karaosmanoğlu)'nin *Veda'sı* ve üç Avrupa dilinde yayınlanmasına karşın Türkçesi bulunmayan İzzet Melih (Devrim)'in *Leyla'sı*. Çeşitli kadın sorunlarına, bu arada yabancı kadın sorununa değinen bir oyun Selânikli Abdi Tevfik'in *Bir Kelime... Müthiş Felâket*'idir. Bu konuyu Yusuf Ziya (Ortaç) *Kördüğüm* adlı oyununda ele almıştır. Düşmüş kadınla birlikte Türkiye'deki sömürü düzenini inceleyen Safveti Ziya'nın *Harambos Cankiyadis* adlı oyununa koştur olarak köy-kasaba çevresinde geçen oyunlar da yazılmıştır. Mehmet Sadullah'ın *Köylü Mürşidi* gibi. Fakat daha önemlisi Musahipzade Celâl'in Cumhuriyet döneminde *Gülsüm* adıyla yayınlanan *Türk Köylüsü* adlı oyunudur.

F) *Duygusal Dramlar* - Bu dönemde duygusal dram adını verebileceğimiz türden oyunlar da yazılmıştır. Bunları daha önce incelediğimiz kimi komedyâ, manzum ve toplumsal ve aile dramlarından ayırmakta güçlüklerle karşılaşılmıştır. Geçen yüzyılın tiyatrosunda yazılmış duygusal dramların sayısı çok kabarıktı. Avrupa tiyatrosunda 18. yüzyılda *comédie larmoyante*, *tragédie mitigée*, *tragédie bourgeoise*, *sentimental comedy* adlarında gelişen bir türün en önemli ayırıcı niteliği, bu oyunların kişilerinin orta ve alt toplum kesimlerinden alınmış olmasıydı. Bu oyunlar sesleniş, us, düşünce yerine duyguya yönelmiştir. Kişiler çoğunlukla iyi, olumlu kişilerdir. Acı çeken, er-

demli kişiler için gözyaşı, acındıran bir duygudaşlık, hayranlık yaratılması vurgulanır. Duyguların işlenişinde, oyunun sonuçlanmasında yapmacık, mantıksız, abartılmış veya olasılığı doğal gözükmeyen öğelere yer verilmiştir. Duygusal dramlarda kişilerin yakınları, sevdikleri için fedakârlıkları en çok üzerinde durulan konulardan birisidir. Mehmet Rauf'un üç perdelik *Ceriha* adlı oyunu anne esirgemezliği üzerinedir.

Cenap Şahabettin'in *Yalan* adlı kısa oyunu gerçi bu dönemde siyasal oyunlara konu olan 31 Mart Olayı üzerine yazılmış olmakla birlikte, oyunun ağır yanı duygusalıdır. Duygusal dramların ele alındığı durumlardan biri de birbirine kavuşmadan ölen sevgililerdir. Buna en yakın örnek Tahsin Nahit'in *Hicranlar* adlı kısa oyunudur.

Kaytazzade Mehmet Nazım'ın *Safa yahut Netice-i İbtîlâ* adlı oyunu Tanzimat Tiyatrosunda çok raslanan, ana ve babaların çocuklarına davranışları, evdeki cariyeyi seven genç delikanlı, mutsuz biten aşk konularını işleyen duygusal dramların gerekli öğelerine, günün eğilimlerine uyularak hafiyeler de katılmıştır. Şahap Rıza'nın *İklima* adlı dört perdelik oyunu da bu türden bir dramdır. Ahmet Reşat'ın *Herkesin Tanıdığı İki Hanım* adlı oyunu, ölümle sonuçlanmamış olmakla birlikte Süleyman Bahri'nin dört perdelik *Hare* adlı oyunu da bu türden oyunlardır. Gene konusu kavuşmayan sevgililer olan bir duygusal dram İhsan Hüsnî'nin *İntiha-yı Garam* adlı beş perde, bir tablo luk oyunudur. Todori Akıllıoğlu'nun yazdığı *Zavallı Delikanlı yahut Gaddar Pederin Müşfik Zevcesi* adlı duygusal dram tıpkı bir 'ben' dramıdır.

Bu türde ayrıca şu örnekleri verebiliriz. İhsan Hüsnî'nin Said Suzan ile yazdığı *Aşk ve Namus*, Vedat Örfî'nin *Hasta'sı*, Tahsin Nahit'in *Fıranı*, Yusuf Niyazi'nin *İnhidam'ı*, Raif Necdet ile M. Rauf'un birlikte yazdıkları *Tiraje*, Ali Ekrem (Bolayır)'ın *Baria ve Sukut* adlı oyunları, Şehabettin Süleyman'ın *Kırık Mahfaza'sı*, Hüseyin Kazım'ın *Muamma-yı Kalb'i*, İbrahim Hilmi (Çığıracan)'nin *Aşk mı? Zafer mi? Yakup ve Rozarya'sı*, Fahrünnisa Fahreddin'in *Siyah Gölgele*'i gibi.

G) *Müzikli Oyunlar* - Bu dönemde müzikli oyunlara da önem verilmişti. Bir yanda geçen yüzyılın *Köşe Kâhya*, *Arifin Hilesi*, *Leblebici Horhor Ağa*, *Penbe Kız*, *Çengi*, *Köroğlu* gibi müzikli oyunları oynanırken, bir yandan da yeni müzikli oyunlar yaratılmış, bu arada geniş ölçüde yabancı müzikli oyunlara da yer verilmiştir. Ayrıca dışar-

dan gelen Avrupa topluluklarının sürekli gösterimleriyle, Azerbaycan'dan gelen toplulukların sunduğu müzikli oyunların da belli bir etkisi olmuştur. Meşrutiyet'in ilk yıllarında Benliyan'ın kurduğu Millî Osmanlı Operet Heyeti eski ve yeni yerli müzikli oyunlarla yabancı müzikli oyunları sahnelemiştir. Bunlar arasında *Leblebici Horhor Ağa*, *Köse Kâhya*, *Penbe Kız*, *Arif'in Hilesi*, *Nasreddin Hoca'nın Telâşı*, Hüseyin Rahmi Gürpınar'ın ünlü *Mürebbiye* romanından önce aynı adla oyunlaştırılıp; daha sonra da *Ahçıbaşı Tosun Ağa* adında müziklendirilmiş oyun, *İki Fidan Bir Yılan*, *Himmet Ağa*, *Amca Bey*, *Memiş Çelebi* (yazan Benliyan, müziği Zata), *Değirmenci Ali Baba*, *İstanbul Efendisi*, *Çapkın Kız*, *Oynak Viktorin*, *İçimizde Akıllı Kim*, *Ah Şu Karun* yahut *Bedestenli Cemal Efendi*, *Himmet Ağa'nın Evlenmesi*, *Nümara 9*. *Muhsin Çelebi* ve 1912'de yeni Osmanlı Tiyatrosu ile birlikte oynadıkları tek perdelik *Hilâliahmer Kadınları* gibi yerli müzikli oyunlarla, yabancı müzikli oyunlardan Florimond Ronger Hervé'nin *Matmazelle Nitocuhe*'unu *Allâk Kız* yahut *Matmazel Nitouche* adıyla, Victor Roger'nin *Les 28 Jours de Chairette*'ini oynamıştır. Benliyan topluluğu müziksiz oyunlar da oynamış, çeşitli topluluklarla birleşmiş, temsilleri Cumhuriyet'in ilk yıllarına değin süregelmiştir.

Benliyan'ın oynadığı yerli veya uyarlama müzikli oyunların yazar ve bestecileri üzerine bilgimiz yok, ancak bunlardan *Nasreddin Hoca'nın Telâşı* adlı müzikli oyunu revü olarak Sahne-i Osmaniyye topluluğu oynamıştır, yazarları Baha Tefvîk ve Ahmet Nebî'dir.

Bu dönemin ikinci önemli müzikli oyun topluluğu İstanbul Operet Heyeti'dir. Kaptanzade Ali Rıza Beyin kurduğu bu topluluk yerli konularda geleneksel Türk müziğinden bestelenmiş çok ilginç eserler ortaya çıkarmış, düzenli bir topluluktur. Geleneksel müzik ile müzikli oyun yazılabileceği ilk başta kuşku ile karşılanmıştı. İstanbul Operet Heyeti'nin gerek biçim, gerek öz bakımından geleneksele dönüşü gerçekten ilginç bir deneme olmuştur. Yerli bir sözlük de oluşturmıştır. Müzikli oyunlara «temsili musiki», uvertür müziğine «küşad musikisi», koro'ya «cumhur terennümü», sırayla arya, duo, trio, kuatuor, kentet için «birli, ikili, üçlü, dördü, beşli terennüm», ara orkestra müziği için «sahne musikisi» denmiştir. Bu topluluk için en çok eser veren Muşahipzade Celâl olmuştur: *İstanbul Efendisi* (müziği Leon Hancıyan), *Yedekçi* (müziği Muallim İsmail Bey), *Macun Hokkası* (müziği Ali Rıza Bey),

Lâle Devri (müziği Dr. Suphi Ezgi), *Atlı Ases* (müziği Udi Fahri (Kopuz)), *Demirbaş Şarl* (müziği Muallim Kâzım (Uz)Bey), *Moda Çılgınları* (müziği Muhlis Sabahattin).

Bu dönemin en önemli bestecilerinden birisi Muhlis Sabahattin [Ezgi]'dir. İlk eseri *Hilâliahmer Çiçeği* Milli Operet Kumpanyası ile Donanma cemiyeti topluluğunda 1915'de oynanmış. Birinci Dünya Savaşı'nda Osmanlı Devleti ve bağlaştığı Almanya'nın propagandası yapılmaktadır. İstanbul Operet Heyeti'nin elimizde bulunan bir el ilânında Muhlis Sabahattin'in şu eserlerinin oynanacağı duyurulmuştur: *Moda Çılgınları*, *Ben De Operet Oynam!* (uyarlayan Selim Nüzhet), *Jale* (uyarlayan Sezai Namık), *İnci Sultan* (yazarı Mehmed Ferid). Ayşe (metni Muhlis Sabahattin'in bir de *Asaletmeâp* adlı bir eseri vardır), *Masal* (yazarı Ahmet Kâmil). Bunların tümünün oynayıp oynanmadığını kesin olarak bilmiyoruz. Ancak bu dönemde Muhlis Sabahattin'den şu müzikli oyunların oynandığını biliyoruz: *Ayşe*, *Şatırzadeler* (metni Hakkı Necip), Celâl Sahir'le birlikte yarattıkları *Aşk Ölmez*, Sezai Namık'ın uyarladığı *Zevcem Olunuz*, İhsan Sabit'in Oscar Strauss'un *Der Tapfere Soldat* adlı operetinden esinlenerek yazdığı *Kelebek Zabit* (bu oyunu daha önce Hasan Ferit [Alnar] bestelemiş ve oynanmıştır), *Çaresaz*, *Asri Piçler* (metni de Muhlis Sabahattin'in) ve *Zühre*. Bu sonuncu eserin metni Ali Nihat Beyin *Merih'te Bir İnkılâb* adlı oyunundan alınmıştır. Ali Nihad Beyin *Şeytanın Hatası*, adlı bir oyunundan da *Çile* adıyla müzikli bir oyun yapıp oynanmıştır. Bunun müziğini Zati Bey bestelemiş, şarkıların sözlerini de Yusuf Ziya [Ortaç] yazmıştır.

İstanbul Operet Heyeti Kaptanzade Ali Rıza Beyin hem metnini yazdığı, hem müziğini bestelediği iki müzikli oyunu oynamıştır. Bunlardan *Çapkın Süleyman II*. Ahmet çağında geçer. Kaptanzade Ali Rıza'nın yazıp bestelediği ikinci oyun *Fettan Kız*'dır.

İstanbul Operet Heyeti'nin dağarcığında *Dalkavuk*'un (*Hezarpare*) konusu, Victor Hugo'nun *Kral Eğleniyor* (Verdi'nin *Rigoletto* operası) adlı eseriyle, Sultan İbrahim Paşa'nın sadrazamı Hezarpare Ahmet Paşanın kişiliğinden esinlenerek yazılmıştır; metin Kemaleddin Beyin, müziği Udi Fahri (Kopuz)'nindir. İstanbul Operet Heyeti'nin dağarcığından Sezai Namık'ın *Nur'us Sabah* adlı müzikli oyunu, Nahit Beyin *Falcı* adlı müzikli oyunu, İstanbul Operet Heyeti'nin oynadığı *Aşık Garib*'in metni için Halûk ve Nihad Şükrü'nün folklor derlemesinden ya-

rarlanılmış, müziği de Sedat Bey Anadolu havalarından yararlanarak bestelemiştir. İstanbul Operet Heyeti'nin 1921 ve 1922'de oynadığı *Emel ile Nekes* adlı müzikli oyunların ne yazarlarını, ne bestecilerini biliyoruz.

Bu dönemde gerek İstanbul Operet Heyeti, gerek Sahir Opereti, Jâle Opereti, Hale Opereti, Türk Temaşa Heyeti gibi topluluklar pek çok çeviri ve uyarlama operetler de oynamışlardır. Uyarlamalar çoklukla Macarca'dan yapılmıştır. Bu arada müzikli oyunlar olarak yazılmış, fakat müziklendirilip müziklendirilmediğini bilmediğimiz üç metin daha bulunmaktadır. Bunlardan ikisi Fuat Hulusi [Demirel]'nin *Âşık Garip* ile *Kerem ile Aslı* oyunlarıdır. A. İsmet'in *Curcuna* adlı komedyası da şarkılı, rakış bir oyundur.

Bu dönemde «Canlı Karagöz» adı altında Karagöz kişilerini sahneye çıkaran oyunlar da denenmiştir. Bunlardan Zeki Beyin bestelediği *Şüpheli Çocuk* beğenilmiştir. Bir de Ali Ekrem (Bolayır)'ın bir gazeteciyle konuşmasından *Köse Daniş ve Kumpanyası* adlı bir güldürü yazmış olduğunu öğreniyoruz.

Bunlardan başka Celâl Esat [Arseven]'in yazdığı ve İstanbul'da müzik öğretmeni Vittorio Radeaglia'nın bestelediği *Şaban* adlı komik opera metni Richard Batka'nın çevirisiyle 20 Şubat 1918'de Viyana'da Kaiserjubilaums-Stadttheater (Volksoper)'de oynanmıştır. Halide Edip [Adıvar] de Lübnanlı besteci Vedit Sabra ile *Kenan Çobanları* adlı üç perdelik bir opera yazmıştır. Operanın konusu Tevrat'taki Yusuf öyküsünden alınmıştır.

III. CumhuriyetTiyatrosu (1923-1982)

Atatürk devrimlerinin, devletin temel ilkelerinin ve ülkülerinin tiyatrodaki yansımaları bulması sonucu, Atatürkçülük ile tiyatro arasında uyumlu bir ilişki sağlanabilmiştir. Cumhuriyet Halk Partisi'nin altı temel ilkesi, Cumhuriyetçilik - Lâiklik - Devletçilik - Devrimcilik - Halkçılık - Milliyetçilik, yine tek parti döneminde, 1937'de Anayasa'nın 2. maddesi olarak benimsendi. Bunların her biri gerek tiyatro eserlerinde, gerekse tiyatronun çeşitli yönlerinde uygulama alanları buldu. Türk ulusunun erdemleri, ülküleri, değerleri eski tarihten alıntılarla gösterildi. Devrimlerin korunması ve övgüsü de çeşitli oyunlarla yapılmıştır. Yurt sevgisini, bu sevgide Türk kadınının esirgemezliğini gösteren oyunlar da yazılmıştır. He-

m n hepsinde iyimserlik, yarına güven görülen bu oyunlarda bireylerin toplum için esirgemezliği; toplum yararına kolaylıkla harcanabileceği de savunulmuştur. İ  ve dış dışmanlar, ama özellikle i  dışmanlar, Osmanlı tortusu ile  lk c  kuşağın çatışmasına yer veren oyunlar yazılmıştır. Halkevlerinin yurdun dört bir yanına yayılan kolları bu oyunlardan belli bir oyun dağarı geliştirmiş, sık sık bu oyunlar oynanıyordu. Cumhuriyet H k metinin ilkeleri böylece eğitici, birleştirici yönden halka yayılıyordu. Gerçekten yeni bir ruhun doğuşunda, bu oyunların ve Halkevleri gösterilerinin büyük yararı olmuştur. İçişleri Bakanlığı bu yolda Anadolu'yu gezen tul at tiyatrolarından bile yararlanmayı düşünmüştü. Hükümet hem bu derme çatma tiyatro topluluklarının gelişigüzel oynadıkları oyunların olumsuz etkilerinden halkı kurtarmak, hem de onların yurdu karış karış gezmesinden yararlanarak; halka bu ruhun aşılanması için bu konuda araştırma yapmış, ayrıca onlara gittikleri yerlerin Halkevlerinin yardımcı olmasını düşünmüştü. Bunun için aynı zamanda sıkı denetim görevi de yapan Basın Genel Müdürlüğü bir dizi yayınladı. Atatürk'ün görüşüne uygun olarak ilerlememize, kültür atılımlarına en büyük engel ve karşıt güç olan yobazlık, din sömürücülüğü üzerine bu diziden *H llec , İtaat İl m ,  f r k * gibi oyunların yayınlanması uyarıcıdır.

Aşında yapılmak istenen; hem halka yönelik, hem de halka yararlı olan, onun kültür düzeyini yükseltecek, bir bakıma güdümlü ve yararlı Halk Tiyatrosu'nun temelleri atılmak istenmişti. Ancak bu yolda kesin bir başarıya ulaşılamaması, tiyatronun önce bir sanat olduğu, ancak bu olumlu amaçların estetik boyutla tamamlanacağı düşüncesinin yerleşmemiş olmasıydı. Atatürk' n Cumhuriyet'in temel düşüncesinde, "Yurtta barış, cihanda barış" ilkesine tiyatro yoluyla da yaklaşılmak istenmişti. Dışardan barışın başlıca koşullarından biri, komşularımızla iyi ilişkiler kurmak olacağı düşünülerek, bundan zaman zaman tiyatro yoluyla da yararlanmak istemişti Atatürk. İran şah 'nın Türkiye'ye gelişini gözönünde tutarak, hem ulusal Türk operasının kurulmasına bir adım olması, hem de komşumuz İran'la uzak geçmişe dayanan dostluğu vurgulayan  zsoy adındaki başarılı opera denemesi kısa sürede yaratılıp, konuk devlet başkanının önünde temsil edilmiştir. Atatürk'ün komşularıyla kurduğu iyi ilişkilerin güzel bir  rneği de Kurtuluş Savaşı'ndaki d ş-

manımız Yunanistan'la kurduğu kardeşçe dostluk olmuştur. Bu dostluğun pekiştirilmesinde tiyatro da payına düşeni yapıyordu. Yunan toplulukları Türkiye'ye gelip gösteriler veriyor, Türk toplulukları da özellikle Raşit Rıza Yunanistan'a gidip karşılık veriyorlar, Bediâ Muvahhit Yunanistan'da, Zozo Dalmas Türkiye'de övgüyle karşılanıyor, Türk-Yunan topluluğu, ortak gösteriler veriyordu. Bu öylesine bir dostluk havası yaratmıştı ki, 1934'te Süreyya Paşa Opereti Yunanistan'da gösteriler verdiğinde Yunan Hükûmeti, topluluğa her türlü pul, kazanç ve maliye payı zorunluluklarında bağışıklık tanımıştır.

Atatürk yepyeni bir devlet kurarken sanat ve edebiyata, özellikle tiyatroya büyük önem veriyordu. Atatürk, fırsat buldukça tiyatroya gidiyor, daha önemlisi gösterimden sonra sanatçıları yanına kabul edip, onlarla tiyatro sorunlarını görüşüyor, sanatçıların özgüvenini gerçek bir önder olarak arttırıyordu. Atatürk Türkiye'nin ilk dramaturgudur. Atatürk yazarlara oyun ısmarlıyor, konuları öneriyor, sonra yazılan metinleri okuyor, el yazısıyla metin üzerinde değişiklik önerileri getiriyor, bu değişikliklerin gerçekleşmesini, oyunu yeniden okuyarak ve prova- larla hazır bulunarak denetliyordu.

Atatürk'ün her alanda olduğu gibi tiyatrodaki da sağlam görüşleriyle, daha Cumhuriyet'in ilk yılında tiyatrunun bir kamu hizmeti olduğu ve kamu eliyle korunması, desteklenmesi görüşüne yer verilmiştir. Cumhuriyet'in ilk yılında bir girişim, bu yolda önemli ve olumlu bir adım olarak gözüküyor. Gerçi bu girişim uzun ömürlü olmamış, bundan bir sonuç alınamamış olmakla birlikte, bu fikir de yerleşmiş olmuştur. Söz konusu tiyatro girişimi Şadi Fikret'in daha sonra Milli Sahne diye bilinen gezici topluluğu Ankara'da devlet ileri gelenleri, gazeteci milletvekillerince bir çeşit ödenekli tiyatro olarak görmüşlerdi, "Türk Tiyatrosu'nu Himayet Cemiyeti" adıyla bir dernek kurulmuştu, derneğin tüzüğüne göre yurdu dolaşarak gösterimler verecekti. Ancak bütün hazırlıklar beklenen sonucu vermedi. Bundan sonra bu doğrultuda çeşitli girişimler oldu, ancak bu yolda kesin sonuç için Devlet Konservatuarının ve Devlet Tiyatrosunun kuruluşunu beklemek gerekiyordu.

Atatürk'ün tiyatro alanında açtığı yeni dönem, ancak tiyatro adamlarınca tamamlanabilirdi. Cumhuriyet'in başladığı 1923'ten günümüze değin, tiyatronun hiçbir konusu ve sorunu yoktur ki, Muhsin orada sözsahibi olma-

sın. Ancak Muhsin Ertuğrul "Tek Adam" olarak 1979'da ölümüne dek sürekli bir tiyatro adamının eksikliğini sürekli Türk Tiyatrosu'nda duyurmuştur. Bu yetmiş yıla yakın sürede çok önemli işler gerçekleştirilmesine karşın, özgün, ulusal, kimliği ve kişiliği olan bir tiyatro kurulumamıştır. Tüm tiyatro çabalarına estetik bir yön verecek yaratıcı tiyatro adamının varlığı aranmıştır. Muhsin Ertuğrul'un ve ona inananların yanılması onun bunu tek başına yürütmek istemesinden, kimsenin düşüncesine değer vermemesinden kaynaklanmıştır. Muhsin Ertuğrul yönetmen ve tiyatro adamı olarak aktarmacı, devşirmecidir. Sürekli Batı tiyatrosuna öykünür ve orada gördüklerini sıcağı sıcağına Türkiye'ye aktarmak ister, ama Türkiye'nin geleneksel tiyatrosunu, ayrıca Tanzimat'la başlayan Batı tiyatrosunun sağlam bir taban oluşturduğunu unutarak, sanki her şeyi kendisi başlatmış gibi davranır. Türkiye için bir bileşim, ulusallık yönünde özgün bir çabası görülmemiştir. Bu bileşim için denemeler yapanları örneğin İsmail Hakkı Baltacıoğlu'nu dışlamayı yeğlemiştir. Ölümünden sonra da tiyatromuzun geniş bir kesimi bu 'tek adam' sendromunu sürmüşler, onu hep tiyatro katarımızın tek lokomotivi olarak görmüşlerdir.

Cumhuriyet dönemi, kendi içinde etkisini tiyatro üzerinde de gösteren birtakım siyasal ve anayasal alt dönemlere ayrılmaktadır. Bunların ilki 1923-1945 tek partili dönem olmasına karşın devrimci ve demokratik düzeni yerleştirme çabasında, ülkücü, canlı bir dönemdir. Atatürk'ün 1938'de ölümüne değin kesimde temel değer arayışları ve ilkeler konulmuştu, amaç da ulusal tiyatroyu ve halk yararına halk tiyatrosunu kurmaktır.

Bu dönemin ikinci adamı İsmet İnönü tiyatroya yakın ilgi gösteriyor, yeni kurulan Devlet Konservatuarı'nda tiyatro ve opera çalışmalarını yakından izliyordu.

1945'ten başlayarak çok partili döneme geçiş, ister istemez tiyatro üzerinde de olumlu ve olumsuz etkilerini göstermiştir. 1945-50 dönemi, egemen partinin çok partili döneme uyarak, iktidarı bırakmaya hazırlanması, karşı partinin de güçleşmesi yıllarıdır. Bu dönemde de iktidar partisi Devlet Tiyatrosu kanununu gerçekleştirmiştir. 1950-60 yıllarında genel seçimle iktidar değişikliği olmuştur. Yeni iktidar devraldığı tiyatro ve sanatla ilgili kurumları geliştirmek gereğini duymadığı gibi yeni kuruluşlara, atılımlara da gitmemiştir. Özellikle tiyatro bakımından hiçbir katkısı olmamıştır. Demokrat Parti 27 Ma-

Yı 1960'da Demokratik anlayışa uymayan davranışlarıyla iktidardan uzaklaştırılmış ve 1961 Anayasası ile yeni bir düzen gelmiştir. Özellikle düşünce özgürlüğünde 1961 Anayasası tiyatro yazarlığının gelişmesinde de çok etkili olmuştur, hem sayısal, hem nitelik bakımından en sağlam oyunlar bu dönemde yazılmıştır. Ayrıca özel tiyatrolar da yine bu dönemde çok etkili olmuştur. Denebilir ki 60'lı yıllar tiyatromuzun en parlak dönemi olmuştur.

Bu arada 1961 Anayasası'nın getirdiği düşünce özgürlüğü sağ-sol, devrimci-tutucu, gerici-ilerici kutuplaşmalarını yüzeye çıkardı. Tiyatrolara saldırılar oldu. Gerici kesim gericiliği, din sömürücülüğünü eleştiren oyunlara büyük bir hoşgörüsüzlükle karşı çıktı. Bir gazete, baş sayfasında şu haberi veriyordu: "MNP'nin Çanakkale'de düzenlediği toplantıda bir konuşma yapan Genel Başkan Necmettin Erbakan, iktidara geldikleri zaman önce sinema, tiyatro, bale okulları ve eğlence yerlerini kapatacaklarını söylemiş, daha sora futbol maçlarını kaldıracaklarını bildirmiştir." Demek oluyor ki 1970 Türkiye'sinde bir parti başkanı, saraylarında tiyatroya yer veren, dışardaki tiyatroları destekleyen Osmanlı padişah ve halifelerinden daha geri düşünebilmektedir. İlerici, devrimci adı altında da tiyatrolarda politik tiyatro, eylem tiyatrosu başlıkları altında yanlış örnekler verilmiştir. Tiyatro, savunduğu fikirlerde seyirciyi soğukkanlılıkla kendi yargılamasıyla başbaşa bırakacak yerde, seyirciyi tıpkı bir siyasal toplantıda veya grev oylamasında gibiymişcesine kışkırtır, eyleme iterse, kanımca bu, artık tiyatro, seyircisi de tiyatro seyircisi olmaktan çıkar. 27 Mayıs Devrimi'nden ve 1961 Anayasası'ndan sonra, eleştirisel bir görüş, önem kazandı. Türkiye gibi geri kalmış bir ülkede tiyatronun görevi bu muydu? Bu değilse ne olmalıydı? Türk seyircisi kimdi? Tiyatro adamının, tiyatro yazarının ödevi neydi? Türk vergi yükümlüsünün parasıyla yürütülen Devlet Tiyatrosu, aldığı ödeniği hak ediyor muydu? Eleştiri sesi, gitgide daha sert bir ton aldı, sorular yeni kavramları, yeni reçeteleri içermeye başladı. Özellikle çeviri yoluyla toplumcu yayınlar arttı, bu sayıca bol kaynakların ışığında tiyatronun yeni değerleri ve işlevi, daha açık seçik biçimde önerildi. Yine çeviri ve aktarmacılıkla çözüm aranıyor. Tanzimat taklitçiliğine karşı çıkan günümüz aydını, çeviri-toplumcu yayınlar yoluyla yeni bir aktarmacılığa girişmişti. Aynı yöntemleri içeren kendi geleneksel tiyatrosunu tanımadan Brecht'i, Piscator'u tanıdı. Kendi

ülkesinin toplumsal yapısını tanımadan Türkiye'deki egemen sınıflardan, Türk burjuvazisinden söz ediyordu. Kendi Kurtuluş ve Bağımsızlık Savaşını yeterince incelemeyen Batı sömürücülüğünden, başka ülkelerin bağımsızlık savaşından örnekler veriyordu. Bu veriler, belirli reçeteler olarak duyurulduktan sonra, seyirci sayısı 300'ü aşamayan tiyatrolar da hemen bu reçeteye uygun, çarçabuk kaleme alınmış oyunlar, takım oyunculuğunu gerçekleştiremeyecek yetersiz oyuncularla sahneye konuluyor, böylece yapılan, sınıfsal bilinç veren, kışkırtıcı, uyarıcı, sarsıcı, boşalmaya yer vermeyen, devrimci birikim sağlayan, insan tutumunu değiştiren bir tiyatro oluveriyordu. Ashında kime, kaç kişiye - tiyatroyu dolduran seyirciler zaten bu birikimi yeterince almış kişilerdir - sorunlara karşı bilinçlidirler.

27 Mayıs darbesinden sonra iki askeri el koyma olayı oldu, onar yıllık aralıklarla. İki 12 Mart 1971'de verilen muhtırayla başlayan ve iki yıl süren yarı-askeri dönemde, anayasa'da yapılan değişikliklerle Türk demokrasisi büyük yaralar aldı. Böylece geriye bir dönüş oldu. Ancak bunu izleyen 12 Eylül 1980'deki askeri darbe ve 1982'de yapılan anayasa ile özgürlükler, Türk demokrasisi en onarılmaz yaralar aldı. Aradan on yıl geçmesine karşın Türkiye'nin bu yaraları kapanmadığı gibi, giderek sorunlar büyüdü, değer yargılarında ve ahlak değerlerinde büyük çöküntüler oldu. Kamu kesiminden, fakat büyük çoğunluğu üniversiteden hiçbir gerekçe göstermeden en nitelikli kişilerin işlerine son verildi. İster istemez bu kargaşa döneminin tiyatro üzerinde de çok olumsuz etkileri görüldü. Bu dönemi tam bir geriye gidiş olarak nitelendirebiliriz.

1. Cumhuriyet'te Seyirci ve Tiyatro Anlayışı - Hemen belirtelim Cumhuriyet seyircisi başından beri koşullandırılmıştır. Cumhuriyet döneminde tiyatronun her alanında olduğu gibi, seyirciyi koşullandırmada da Muhsin Ertuğrul öncülük yapmıştır. 1924'te 6 maddelik tiyatroda nasıl davranılacağını gösteren bir duyuru yayınlamıştır. Buna göre tiyatroya temiz giysilerle gelinir, gürültü yapılmaz. Konuşmak, ıshık çalmak, ayaklarını yere vurmak gibi hareketler yasaklanmıştır. Muhsin Ertuğrul bu görüşlerini yazılarında sık sık yinelemiş, kimi kez başında bulunduğu tiyatroda önlem almıştır. Örneğin tiyatronun yanında fındık fıstık satan satıcılar yasaklanmıştır.

Tiyatro görgüsünü ve kültürünü böyle biçimsel gören, seyircinin eleştirici ve kahcı etkin gücünü hiçe sayan bu

yanlış anlayış giderek yerleşmiştir. Oysa halka sunulan eserler ya özentî, tiyatro olanaklarının, yeteneklerinin erişemeyeceği yüksek eserler ya da değil halkın beğenisini yükseltmek, onu büsbütün köreltecek sudan eserlerdir. Halktan fındık fıstık gibi eğlencelik yememesini isteyen tiyatro, halka bu eğlenceliği sahneden kendisi veriyordu. Üstelik bozuk bir sahne düzeni, yeterince hazırlanmamış gösterimler, sesleri işitilmeyecek kadar sahne diline yetişmemiş oyuncularla sunuyordu.

İşte tiyatro kültürü ve görgüsünü tiyatrocunun ne yaparsa yapsın, suskun, uslu bir seyirci olması, kendi eksikliğini, kusurunu fındık fıstık edebiyatı ile örtbas eden bu sakat anlayış, yanlış yönde bir seyirci kuşağı yetiştirdi. İyi seyirci edilgin değil, etkin olanıdır. Canlı, olumlu ve olumsuz yargılarını tepkileriyle gösteren seyircidir, yoksa uyusuk, önüne konulursa boyun eğeni değil.

Belli bir tiyatro alışkanlığı ile koşullanmış, önyargılar edinmiş aydın kentli seyirci için bunlardan silkinmek zordur. Halk Tiyatrosu kavramı burada üzerinde araştırma yapılacak, koşullanmış, beğenileri sınırlanmamış açık fikirli ve geniş, yaygın bir halk topluluğuna yönelecek hazırlıklar gerektirir. Çağımızın Pinter, Ionesco, Osborne, Beckett, Albee gibi yazarları Batı'da ilk oynadıklarında yadırganmışlar, oysa belirli ölçülerde sınırlanmamış Türk seyircisince öteki oyunlarla bir ayırım gözetilmeden seyredilmişler, oynanış ve sahne düzeninin başarısı ölçüsünde de beğenilmişlerdir.

Seyirciyle ilgili önemli bir konu da seyirci tepkisidir. Uslu ve edilgin olmaya koşullandırılmış Türk seyircisinden yuhalamak, ıslıklamak, sahneye öteberi atmak gibi olumsuz tepkiler hemen hiç görülmemiştir. Oysa Avrupa tiyatrosunun altın çağlarında-Antik Yunan tiyatrosu, Shakespeare dönemi ya da İspanyol Altın Çağı gibigösterim sırasında seyircilerin aralarında düello ettikleri, beğenmedikleri oyun ve oynanış için sahneye incir, taş attıklarını biliyoruz. Ancak bir de güdümlü ve tiyatro dışı tepkiler vardır. Bunlar olağan tiyatro seyircisinin tepkileri olmayıp, tiyatro dışı davranışlardır. Belli bir meslek gurubunun gösterimdeki oyunda aynı meslekten bir karakterin davranışlarını o mesleğin tümüne karşı olduğu için tepki gösterebilirler. Ahlak, ideoloji, politika, din gibi çeşitli konularda bu tepkinin kendini kimi kez çok sert gösterdiğine pek çok örnek vardır. Cumhuriyet döneminde. Bu olaylar 1961 Anayasası ile su üstüne çıktı. Sağ-sol,

tutucu-gerici ilerici-devrimci kutuplaşmalar tiyatrodaki kendini çok gösterdi. Kapılar çıkarılmış, camlar taşlanmış, saldırganlar gösteri sırasında sahneye çıkmışlar ve demeç vermişler, tiyatronun duvarlarına yaftalar yapıştırmışlar, dekor ve giysileri parçalamışlar, sahneye taş ve domates atmışlar, patlamayan bomba atılmış, makinalı tüfek ile taranmış, birçok olayda sanatçılar canlarını zor kurtarmışlardır.

Bu türlü güdümlü seyirci davranışları, aslında gerçekçi seyirci davranışları sayılamaz ve tiyatro incelemesi kapsamı dışında kalması gerekir. Genellikle son yıllarda tiyatrolarımız; politik tiyatro, eylem tiyatrosu başlıkları altında yanlış örnekler vermektedir. Tiyatrolar, savunduğu fikirlerde seyirciyi soğukkanlılıkla kendi yargılamasıyla başbaşa bırakacak yerde, seyirciyi tıpkı bir siyasal açık hava toplantısı veya grev oylaması gibiymişcesine kışkırtır, eyleme iterse, bu artık tiyatro, seyircisi de tiyatro seyircisi olmaktan çıkar.

Tiyatroya gidenlerin sayısını ve yaş sınırlarını yükseltmek kadar, tiyatroyu bir kent içinde semtlere, başka kentlere ve yurt düzeyine yaymak da vardır. İstanbul, eskiden beri tiyatronun en yoğun olduğu tek kentti. İstanbul'un büyük bir kent olması bakımından semt tiyatroları Tanzimat'tan beri üzerinde durulan bir konuydu. Ashında semt tiyatroları İstanbul'da kendiliğinden her dönemde açılmıştı, kimi topluluklar her gün İstanbul'un değişik semtinde gösterim veriyordu.

İstanbul'un semt tiyatroları yanında, seyirciyi çoğaltmak da önemli bir sorun olarak yurt düzeyine yayılmaktadır. Tanzimat'ta bu fikrin babası ve uygulayıcısı, Ahmet Fehim'di. Ahmet Fehim yalnız tiyatroyu Anadolu'nun çeşitli yerlerine götürmekle kalmamış, tiyatrosuz yerlere kendi çabasıyla tiyatro yapmış, ya da elverişsiz yapıları tiyatro yapılır biçime sokmak için tek başına onarımlara girişmişti.

Bu arada çeşitli öneriler oldu, birleşik belediyeler tiyatrosu, ya da her il'e bir tiyatro kurulması gibi. Cumhuriyet'in ilk yıllarında Ankara'ya yerleşen Şadi Fikret'in Millî Sahnesi de gezici nitelikteydi, belki Bölge Tiyatroları fikrine ilk önemli örnekti. Bu arada ilk başlarda Darülbeydi ve Reşit Rıza toplulukları da sık sık turneler düzenliyorlardı. Darülbeydi 1942 yılına kadar hemen her yıl Anadolu'da turneler düzenledi. Daha sonra Devlet Tiyatrosu da turneler düzenledi, bunları sürdürdü. Devlet

Tiyatrosu'nun son birkaç yıldır düzenli turnelerle bütün yurdu taraması, daha da önce 1942'ye dek, Darülbeyt'in turnelerinin, yurtdışı tiyatroya ilginin artmasında büyük katkısı olmuştur. Bu gezilerle tiyatrolarımız Anadolu seyircisini de tanımış oluyorlar, izlenimlerini çoğu kez basına açıklıyorlardı.

Fakat asıl önemlisi, yurt düzeyindeki yerleşik tiyatrolardan bir örgüt kurulmasıydı. Bu, Bölge Tiyatroları fikrini doğurdu. Ancak dışarıya özenilerek ortaya atılan bu fikirden çok önce bir Türk buluşu olan Halkevleri'nin -amatör nitelikte olmakla birlikte- bu alanda kültürün yayılmasında ve kültürel kalkınmasında çok önemli payı olmuştur. Bunlar tam bir Bölge Tiyatrosu niteliğindeydi: yörel kaynakları ve yetenekleri kullanıyorlar, temsiller veriyorlar, gençleri yetiştiriyorlar, yanında bulunuyorlar, bölgeye komşu yerlerde gösterimler veriyorlardı.

Halkevleri gelir kaynağı olarak; genel bütçe, özel bütçe, kamu tüzel kuruluşları, Belediyeler bankasından besleniyordu. 1950'de 63 il'de 477 Halkevi ve 4332 Halkodası vardı. Ancak çok partili döneme geçişte 5830 sayılı kanunla Halkevleri kapatıldı.

Bölge Tiyatroları'na gidilmesi fikrini Muhsin Ertuğrul ortaya attı. Bu yasallaşınca kadar yine bu nitelikte Eskişehir, Kırıkkale, Konya ve Kayseri'de Devlet Tiyatrosu'na gösterimler verdirdi. Adana Şehir Tiyatrosu, İzmir Devlet Tiyatrosu ve Bursa'da Ahmet Vefik Paşa Tiyatroları'nın açılmalarına yardımcı oldu. Bölge Tiyatrosu fikri, geniş bir kesimde ilgi gördü. Bu konuda çeşitli yazarlar düşüncelerini belirten yazılar yazdılar. Bu tartışmalarda başlıca anlaşmazlık konusu da yönetimin özerkliği ile erk genişliğinden çıkmıştı. Muhsin Ertuğrul, Devlet Tiyatrosu Genel Müdürü iken Bölge Tiyatroları'nın doğrudan doğruya Devlet Tiyatrosu Genel Müdürlüğüne bağlanmasından yanaydı. Daha sonra -o tarihte Devlet Tiyatrosu Genel Müdürü değildir- bunun tam tersini savunmaktadır. Belki de bu türlü görüş ayrılıkları içinde Bölge Tiyatroları doğsa da sakat doğacak, istenilen sonuçları veremeyecekti. Her şeyden önce Tiyatro adamlarının ilkelerde görüş birliğine varmaları, Fransa'yı taklitten vazgeçmeleri gerekirdi. Halkevleri'nin başarısı, daha çok kendi olanaklarımız, kendi toplumsal yapımıza uygun oluşundan geliyordu. Belki en doğru yol, Bölgelerin merkezden beklenmeden bu işe kendi girişimleri ile başlamaları, sonra gerekirse merkezden yardım görmeleri idi. Adana, Eski-

şehir gibi büyük iller kendilerine tiyatro armağan edildiği halde bunu yaşatamazken, Türkiye’de köylüler kendi köylerine tiyatro kazandırıyorlardı. Nitekim Ege’de Bademler Köyü’nden sonra Yatağan ilçesine bağlı Şeref Köyü de kendi tiyatrolarını kurmuşlardır. Belediye’nin gösterdiği anlayış ve yardım ile Tarsus’da bir Şehir Tiyatrosu kurulmuştur. Gaziantep, Malatya, Samsun, Bahkesir, Antalya’da buna benzer ve bu kentlerin kendisinden gelen bir girişimle denemeler yapılmıştır. Belki tepeden inme, Bölge koşullarını yeterince bilmeden, tek örnek üzerine Bölge Tiyatroları yerine, bölgeleri bu türlü girişimlere isteklendirerek, her bölgenin kendi gereksinmelerini gözönünde tutarak, tiyatrolarını ve kültür merkezlerini kurmaları daha sağlam yol olarak gözükmektedir. Bu arada gezici nitelikte bir deneme de Tiyatro TÖS olmuştur. Türkiye Öğretmenler Sendikası’nın 1966’da Serinlet Çagan’ın yöneticiliğindeki bu tiyatrosu, basında desteklenmiştir. Tiyatro-TÖS kuruluşundan sonraki iki aylık Anadolu gezisinde 23 il, 25 ilçe ve iki köyde gösterim verdi; topluluğun bilet fiyatları 25 kuruş ile 10 lira arasında değişiyordu.

Seyirciye tiyatro kültürünü verecek olan yine tiyatrolardır. Gerçi tiyatro bir okuldur, ancak bu okulun ve verdiği dersin niteliği, oynanan oyunların seçimi, sahne düzeni, oynanış düzeni önemlidir. Önemli olan klasikleri oynamak değildir, önemli olan gösterimlerin niteliği, çeviri oyunsa bunun dili, sahne düzeni, üslubu ve yorumu gibi tiyatro adamlarının sorumluluğuna giren çeşitli işlerin yerine getirilmesidir. Muhsin Ertuğrul bir düzineyi aşkın *Hamlet* oynatmış ve oynamıştır, ama hiçbirinde *Hamlet*’i *Hamlet* yapacak olan, Shakespeare’e saygısı olan bir çevirinin gerekliliğini düşünmedi. Bunların iyi oynanmış, yorumlanmış olduğunu kabul etmiş olsak bile, Türk seyircisi hiçbir zaman Shakespeare dehâsının solugunu duymadı, bütün bu gösterimler onlar için seyredilmesi doğru ve zorunlu olan bir lâf kalabalığından ileriye gitmedi. Önemli olan sunuştur. Sanatçı iyiyi verdikçe halk bunu değerlendirebileceğini bilir.

2. Cumhuriyet’te Oyunculuk ve Tiyatro Sanatı -

Bu dönemde belli başlı sahne sanatçılarını tanımadan önce; genel olarak oyunculuk konusunda üç önemli sorunun çözümündeki gelişmeyi görelim. Bunlar 1) Kadın oyuncu sorunu; 2) Sahne sanatçılarının yetişmesi; 3) Sahne sanatçılarının profesyonelliği ve bununla ilgili olarak ekonomik, toplumsal sorunlardır.

1) Bunun en önemlisi, kadın oyuncu sorunudur. Kadın oyuncu ilk başlarda Avrupa Tiyatrosu için de bir engeldi. Meşrutiyet döneminin bitimine yakın Afife (Jale), ilk yürekli adımı atmış, türlü zorluk ve baskılara göğüs gererek sahneye çıkmıştı. Ancak bu yürekli atılımların örnek olarak değeri yanında hiçbir güvencesi yoktu . Atatürk ve onun eseri Cumhuriyet Türkiyesi, daha ilk yılı olan 1923'te bu soruna köklü bir çözüm getirmişti. "Giriş" bölümünde Cumhuriyet'in ilânından birkaç ay önce Atatürk'ün İzmir'de bu yoldan sanatçılara güvence verdiğine değinmiştik. Sahnelerimizde beğeniyle seyrettığımız Bedia Muvahhit, önce *Ateşten Gömlek* filmini çevirmiş, sonra aynı yıl sahneye atılmıştı. 5 Aralık 1923'te Muhsin Ertuğrul *Othello*'yu sahneye koyduğunda Bedia Muvahhit, Desdmona'yı oynar. Afife'den önce ve sonra sahneye çıkan ilk Türk kadını üzerine çeşitli görüşler ileri sürülmüştür. Biz bu öncelik-sonralık tartışmasını bir yana bırakarak, 1923'ten başlayarak sahneye çıkan ilk Türk kadınlarının ve sahneye çıkışlarındaki etkiyi kısaca ele alalım. Bunlardan biriyse Şaziye [Moral]'dir. 1923'te *Kırık Kalp* ile Ferah Tiyatrosu'nda yeniden başlamış. Burada Feriha rolüne çıkmış. İkinci perde yarı perde kapatılmış. Şaziye'yi başrolü oynayan Afife'yi ve küçük rollere çıkan iki Türk kadın oyuncusunu karakola götürmüşler; Şaziye yargılanmasında sonunu beklemeden küçük bir tiyatro topluluğu ile Anadolu'ya kaçıyor. Anadolu ve İzmir'de Darülbedayi dağlarında *Rakibe*, *Sekizinci*, *Hisse-i Şayia* ve Molière'den uyarlamalar oynuyor. Antalya gazetesi başyazarı Kantarağacızade Ömer Selahattin Bey, *Goadana* adlı oyunu oynamaları için onlar veriyor, böylece Anadolu'nun bir köşesinde bir yazarın desteğinden yararlanıyorlar. Sonra Darülbedayi'e geçiyor. Yine sahneye ilk çıkan kadın sanatçılarımızdan birisi de Neclâ [Sertel]'dir. Birisi onu Tepebaşı'nda temsiller veren Burhanettin Beyin Türk tiyatrosu topluluğuna tanıstırıyor, ancak tam iş olacakken Burhanettin Beyin Avrupa'ya gittiğini öğreniyor. Bu arada yine Meşrutiyet döneminin gezici topluluklarından Aktör Ziya Beyin topluluğuna giriyor ve ilk kez *Casus* adlı oyunda sahneye çıkıyor. Karadeniz'de gösterimler verirken Darülbedayi de Karadeniz gezisinde Samsun'a uğramıştır.

Sahneye ilk çıkan kadın sanatçılarımız arasında en önemlisi Neyyire Neyir'dir. Gerek sağlam kültürü, gerek sanat yeteneği bakımından en gözde kadın sanatçıları-

mızdandır. İlk önce okul temsillerine çıktı. *Ateşten Gömlek* filminin çevrilmesi üzerine Kemal filmin gazetede verdiği duyuru üzerine başvurdu, 1923'te bu filmin çevrilmesine katıldı, bu filmde Kezban rolünü oynadı. Bundan sonra Darülbeydi kadrosuna alındı.

İlk sahneye çıkan kadın sanatçılardan birisi de Halide Pişkin'dir. İlk kez Raşit Rıza'nın da bulunduğu Şadi'nin topluluğuna girmişti. Bu ilk yıllarda sahneye çıkan kadın sanatçılardan birisi de Hülya (Gözalın)'dır. Bir adı da Ayşe Nigar'dır. *Ateşten Gömlek* filmini gördükten sonra tiyatro sanatçısı olmak istemiş, Muhsin Ertuğrul'a başvurmuş, onlarla Samsun turnesine çıkmış, iki yıl tiyatrodan ayrıldıktan sonra Şehir Tiyatrosuna girmiştir.

Bunların arasına Nebahat Hanımı da katabiliriz. 1924 yılında Ankara'da Milli Sahne'de sahneye çıkmış, Anadolu turnelerine katılmıştır. İstanbul Şehir Tiyatrosunda çalışmış sonra Halk Opereti'ne geçerek, orada da çeşitli rollerde oynamıştır. Bu yürekli Türk kadınlarına Nermin, Cemile, Fahire, Leylâ, Müzeyyen vb. adlarını da katabiliriz. Bu arada Müslüman olmayan ya da sonradan Müslüman olan kadın oyuncular ilk yıllarda sahnede önemli rollere çıkıyorlardı: Kihar, Eliza, Binemeciyan, Aznif, Mina, Şehber, Anais, Lili, Virjin vb.

Bu arada müzikli sahnenin ilk Türk kadını da yine 1923 yılında sahneye çıkmıştır. İlginç olan müzikli tiyatrodaki ilk kadınlar hep aynı müzikoyunda sahneye çıkmıştır. Bu da Vedat Örfi (Bengü)'nin *Balo Kaçakları* operetidir. Başrolü genç bir kız Nazire Sedat'tı (bir dergi bu vesileyle onun bir resmini kapağına koymuştu). Aynı gösterimde ikincil rolü, Melâhat Hayri oynamıştı. Gene aynı yıl, 1923'te Türk Opereti Heyeti Kadıköy'de Şehbal Tiyatrosu'nda, *Balo Kaçakları*'nı oynarken, başrolü Fikriye Naşit, ikinci rolü Muallâ Asaf hanım, daha küçük rollere de Lerzan, Aliye, Ferhunde Hanımlar çıkmıştır. *Balo Kaçakları* 1925'te Yeni Operet Heyeti'nde oynadığında başrole Gülriz Sururi'nin annesi Suzan Sururi 17 yaşında çıkmıştır, ikinci role ise Nadide hanım.

Atatürk'ün Cumhuriyet'i, Türk kadınına, her alanda olduğu gibi sahneye giden yolları tıkayan engelleri de kaldırmış oluyordu. Gerek İstanbul'da zaman zaman denenilen tiyatro okulları, gerek Ankara'da kurulan Devlet Konservatuarı'na ilk başlarda kız öğrenci bulmakta zorluk çekildiği oluyordu. Artık Türk sahnesinde kadın, tiyatro okullarındaki Türk kızları sorunu ortadan kalkmış,

bugün her alanda olduğu gibi sahnede de Türk kadını onurlu yerini almıştır. Türk sahnesi, bu dönem içinde çok yetenekli kadın sanatçılar yetiştirmiştir. Öyle ki kendi tiyatrosu başında yönetici olarak bulunan kadın sanatçılarımız vardır. Halide Pişkin ile başlayan çığırda Yıldız Kenter, Gülriz Sururi, Nisa Serezli, Ayfer Feray, Gönül Ülkü, Toto Karaca kendi adlarını taşıyan toplulukları yönetmişler, ayrıca içlerinden değerli sahneyekorlar da çıkmıştır. Böylece Atatürk'ün başlattığı her işte olduğu gibi burada da başarılı ve olumlu sonuçlara erişilmiştir.

2) İkinci sorunun, oyuncu yetişmesi, eğitimi olduğunu belirtmiştik. Her çağ ve her yerde oyuncunun yetişmesi, gerçek anlamıyla usta-çırak ilişkisiyle olmuştur. Ancak tiyatro okullarının da yeteneklileri yöneltmek, sanatçıya genel kültür ve tiyatro kültürünü vererek, onun sanat gücünü artırmada yararlı olduğu görülmüştür. 1936'da Devlet Konservatuarı kuruluncaya kadar bir kım girişimler yapılmıştır. Bunların en önemlisi Muhsin Ertuğrul'un Darülbedayi içinde kurduğu tiyatro okuludur. Ancak okul, ödeneksizlikten ve ilgisizlikten kapandı. Aynı yıl Konservatuarı bir düzene sokmak için bir yabancı uzman getirilmesi kararlaştı. Viyanalı müzikçi Profesör Joseph Marx çağrıldı. Onun yol göstericiliği ile bir kım düzeltimlere gidildiyse de, bir müzikçinin yol göstericiliğinin tiyatro eğitimi bakımından bu yararı olmadı. Ancak açıldığında beslenen umutların gerçekleşmediği anlaşılmıştır. İstanbul Konservatuarı'nın yeniden canlandırılması 1951'de oldu. Bu girişimde, Ercüment Behzat Lâv'ı görüyoruz. Berlin'de Reinhardt Akademisi'nde ve Stern Müzik Konservatuarı'nda eğitim görmüş, sahne adamı ve değerli bir şair olan Ercüment Behzat Lâv, 1950'de İstanbul Konservatuarı'nın çağrısı üzerine tiyatro ve bale bölümlerini kurmuştur. 1952'de 12 öğrenci, 1953'te 17 öğrenci bulunuyordu. Birkaç yılda büyük başarıya ulaştı. 1962 yılına dek çalışmalar sürdü, o ayrıldıktan sonra da çalışmalar sürdürüldü. Tiyatro eğitimine Halkevleri'nin de büyük katkısı vardır. Bu çalışmalar, çeşitli Halkevleri'nde uygulanmış, çok başarılı sonuçlar alınmıştır. Birçok değerli profesyonel sahne görgü ve bilgilerini Halkevleri çalışmalarından kazanmışlardır.

Bu ve benzeri tiyatro eğitimi çalışmalarının yanı sıra asıl üzerinde önemle durulması gereken, kamu kesiminin tiyatro eğitimine göstereceği ilgi ve destektir. Cumhuriyet döneminin en büyük katkısının Devlet Konservatuarı

ve ondan çıkan Devlet Tiyatrosu olduğu düşünülürse, bu gelişmenin kısa bir tarihçesini yapmakta zorunluluk vardır. Devlet Konservatuarı kesin biçimini almadan birçok aşamalardan geçti. Önce 1 Kasım 1924'te eğitime başlayan Musiki Muallim Mektebi vardı. Ancak tiyatro eğitimi vermeyen bu kurumu konumuzun dışında bırakacağız.

Devlet Konservatuarı için ilk adım, ünlü Alman bestecisi Paul Hindemith ile Berlin'de 27 Mart 1935'te bir sözleşme imzalanmasıyla atılmıştır. İki kez Ankara'ya gelmiş ve 20 Nisan 1936 gündemli bir yönetmeliğin taslağını hazırlamıştır. Atatürk, söylevlerinde, bu işe çok önem verdiğini belirtiyordu. Öğrenci kabul sınavları 6 Mayıs 1936'da, dersler de 1 Kasım 1936'da başlamıştır. Tiyatro bölümünün birinci sınıfında üç kız, sekiz erkek öğrenci bulunuyordu. İlk kız öğrencileri, Musiki Muallim Mektebi öğrencilerinden Muazzez Yücesoy [Lutas] ve Melik Saltukalp [Ökte]tir.

Tiyatro bölümünün düzenlenmesi için Almanya'dan Carl Ebert'in getirilmesi kararlaştırıldı ve kendisiyle ilk sözleşme 22 Şubat 1936'da imzalandı. Carl Eber'in Devlet Konservatuvarının gelişmesinde ve Devlet Tiyatrosu'nun temelini atılmasında katkısı çok büyüktür.

Devlet Tiyatrosu giderleri için bütçeye 70.000 lira konmuştur. Ancak bu az olduğu için gerçekleşememişti. 1936'dan başlayarak basında Devlet Konservatuarı adım izleniyordu, Konservatuara 10 öğrenci alınacaktı. Devlet Konservatuarı'nın ana ilkeleri saptanmıştı. Ertesi yıl kızlar, Konservatuara girmek için başvurmuşlardı. Devlet Konservatuarı, sahne sanatçılarının yarını için güvence getiriyordu. Başvuran 350 adaydan 28'i başarı kazanmış, daha 8 öğrenci alınacaktı. Ertesi yıl Konservatuara kayıt için 200 kişi başvurmuştu. Devlet Konservatuarı'nın yönetmeliği ve kuruluş kanunu ne yazık ki Atatürk'ün sağlığında çıkamadı, bunun için 1940 yılını beklemek gerekiyordu.

Çıkan kanun, 20 Nisan 1940 gündem ve 3829 sayılıdır. Temsil bölümünde opera, tiyatro, bale dalları bulunmaktadır. Ancak bu sonuncusu 1948'de İstanbul'da Yeşilköy'de ünlü baleci Dame Ninette de Valois'nın desteğiyle ve danışmanlığı ile kurulmuş, 1950'de Ankara'ya taşınmıştır. Kanun bir de tatbikat sahnesinin kurulmasını öngörmüştü, bu sahnede çalışanlara 85 lira burs verilecekti. Kanuna koşut olarak 11 Nisan 1940'da bir yönetmelik çıkarıldı. Bu yönetmelikte tiyatro öğretimi beş yıl olup, bu

bölüme en az ortaokulu bitirenler alınacaktır. Devlet Konservatuarı ilk mezunlarını 1941'de verdi. Tiyatro bölümünden mezun olanlar şunlardır: Muazzez Yücesoy, Melek Saltukalp, Nermin Elgün, Ertuğrul İlgün, Mahir Canova, Salih Canar, Nüzhet Şenbay, Esat Tolga.

Devlet Konservatuarı'nın uygulama, sanatçıları sahneye hazırlama ve tiyatrosuz Başkent'in seyircisini yetiştirme yolunda Batı'nın sağlam temel eserlerini sunan, Tatbikat sahnesi olmuştur. Devlet Konservatuarı Kanunu'nun 7, 8 ve 9. maddelerinde Devlet Konservatuarı'na bağlı bir tiyatro ve opera tatbikat sahnesi kurulmuştu. Bu, Carl Ebert'in yurdumuzdan ayrılışı ve 16 Haziran 1949 gündem ve 5441 sayılı Devlet Tiyatrosu Kuruluşu Kanunu ile kaldırılmıştır. İşte; önce 11 Ocak 1940 yılında Cebecideki Konservatuar binasında çağrılılara verilen temsiller, az sonra Tatbikat Sahnesi adı altında kaldırılış yılı olan 1948'a değin sürmüştür. Kitabın konusu dışında kalan opera gösterimlerini saymazsak, dünya tiyatrosunun önemli yazarlarından Molière, Goldoni, Sofokles, Lessing, Maeterlinck, Goethe, Gogol, Fonvizin, Thornton Wilder'den oyunlarla, bir de Ahmet Kutsi Tecer'in kısa oyunu *Yazılan Bozulmaz oynanmıştır*.

Tiyatro eğitimi konusuna gelmişken, gerçi oyuncu eğitimiyle doğrudan doğruya ilintili olmamakla birlikte, Üniversite'deki tiyatro çalışmaları üzerinde durmak gerekir. Üniversite'de tiyatro bölümleri daha çok Amerika'da gelişmiştir; yüzlercesi vardı. Buna karşın Avrupa Üniversiteleri bu konuda daha tutucudur; ancak, birkaç Avrupa ülkesinde tiyatro üniversiteye girmiştir. Bu arada Türkiye dışındaki okullardan yetişmiş sanatçılarımız da vardır. Bunların öncüsü daha önce de belirttiğimiz gibi Berlin'de Reinhardt Tiyatro Okulu'nda eğitim görmüş Encüment Behzat Lâv'dır. Bu arada birçok genç oyuncu ve sahneyekor öğrenimlerini Amerika'da yaptılar: Tunç Yalman, Haldun Dormen, Şirin Devrim, Müvit Özdoğru, Beklan Algan, Ayla Algan, Göksel Kortay, Engin Cezzar, Ali Taygun, Meral Taygun ve başkaları.

Tiyatronun üniversiteye girmesinin öncüsü Haldun Taner olmuştur. 1953'te Avrupa'da yaptığı bir geziden dönüşte, İstanbul Üniversitesi'nde bir tiyatro bölümü kurulması için girişimde bulunur. 1953'te bu girişimle gerçi bir bölüm kurulmaz, ancak İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesine Tiyatro Tarihi dersi konulur. Aynı düşünce Ankara Üniversitesinde de gelişti. Profesör İrfan

Şahinbaş ile Profesör Bedrettin Tuncel'in girişimiyle bir Tiyatro Enstitüsü kuruldu. Ancak öğretim süresi iki yıl olduğu için bir üniversite diploması vermiyordu. Bunun üzerine tam kuruluşlu bir tiyatro kürsüsü kurulması için kapatıldı ve ertesi yıl kürsü olarak açıldı. Yüksek Öğretim Kurumu'nun kurulmasıyla bağımsız bölüm oldu ve Tiyatro Kuram ve Tarihi-Dramatik Yazarlık, Oyunculuk dallarından oluştu. Bu örneği İzmir'de önce Ege Üniversitesi, sonra 9 Eylül Üniversitesi'ne bağlı ikinci bir tiyatro bölümü izledi. Bunu başka üniversiteler izledi. 1981'deki Yüksek Öğretim Yasası ile kurulan Yüksek Öğretim Kurulu (YÖK) ile tüm üniversite sistemimiz alt-üst olduğu, çok, üniversiteler çok gerilettirildiği gibi, tüm yüksek öğretim kurumları YÖK şemsiyesi altına girdi. Tüm konservatuarlarda (9 yaşındaki çocukların bulunduğu bale bölümleri ile birlikte), sanatçı-öğretmenlere akademik aşamalar gözetilmeden, hiçbir yayını olmasına bakılmadan profesörlük, doçentlik gibi ünvanlar bol keseden dağıtıldı. Böylece hepsi üniversiteler içinde pek çok tiyatro okulu oldu. Böyle olmakla da konservatuarlar daha iyiye gitmedi, en önemlisi çağdaş oyuncu yetiştirme yöntemleri bilinmediği için, bu konuda yetişmiş öğretim üyeleri bulunmadığı için, sonuçta herhangi bir değişiklik ve iyileşmenin görülmemesi doğaldır. Üniversitede tiyatro eğitiminin kuşkusuz çok yararları vardır, ancak bu daha çok tiyatro kültürü vermek açısından. Fakat çok şey beklememek gerekir, hele etkili eğitim yöntemleri uygulanmadığından bu yıllara boşuna geçen yıllar olarak bakılabilir. Unutmayalım İngilizlerin en önemli oyuncu ve tiyatro adamı Sir Laurence Olivier hiçbir okulu bitirmemiştir.

Üçüncü sorun, profesyonel oyuncuların ekonomik koşulları, toplum içindeki yerleri, mesleğin saygınlığı, bu yolda güvence sağlamak için örgütlenmeleriyle ilintilidir. Avrupa tiyatrosunda da yüzyıllar boyunca oyunculuk tarihin en önemli sorunu, sahne mesleği ilişkinlerinin bu yolda verdikleri savaştır. Sahne sanatçılarının ücret ve aylıkları konusu ödenekli tiyatrolarla özel tiyatrolar bakımından bir ayırım göstermektedir. Ancak başlarda Darülbedayi, ödenekli bir tiyatro olmasına karşın bu konuda sıkıntı çekiyordu. Örneğin 1925 yılında Belediye Darülbedayi'ne 5000 lira ödenek vermiş, buna karşın sanatçılar para alamamışlar, öte yandan Edebi Kurul ve Yönetim Kurulu, ödenegi Şehzadebaşı'nda yönetim için kiraladıkları bir binaya harcamışlardır. Yine Darülbedayi ilk yıl

larda Comédie Française'deki *pensionnaire*'lik, *sociétaire*'lik gibisinden bir ayrım gözeterek, sanatçıları aylık ve pay sahipleri olmak üzere ikiye ayırmıştır.

Tam anlamıyla kamu ödenekli olan Devlet Tiyatrosu'na gelince, daha başından beri buradaki sanatçıların her bakımdan ekonomik güvenceleri tamdır. Bu bölüm daha önce Devlet Konservatuarı Tatbikat Sahnesi'nin döner anaparayla yürütüldü ve temsil başına sanatçılara küçük de olsa bir pay dağıtıyordu. Devlet Tiyatrosu kurulunca aylıklar, sanatçıların özlük işleri, kanunla saptanmıştır. Tiyatro sanatçıları bu sallantılı ve güvencesiz durumlarda, başka ülkelerde olduğu gibi, sahne çalışmalarını yanında yan işler yapmak zorunda kalmaktadır. Yan işler derken bunları iki türlü düşünmek gerekir, biri tiyatro ve sahne ile ilişkisi olmayan işler, ikincisi tiyatro sanatı ile ilintili işler. En başarılı sahne sanatçılarımızın geçim kaygusu ile birinci türden işlerle uğraşmak zorunda kaldığını biliyoruz.

İkinci türden, yani tiyatro ile ilgili yan işler hem özel tiyatro, hem ödenekli tiyatro sanatçılarının sahne dışındaki vakitlerini geniş ölçüde alır ve onlara tiyatrodan önemli bir ek gelir sağlar. Film oyunculuğu, filmlerin seslendirilmesi, radyo ve televizyon oyunları, reklamcılık gibi. Bu arada tiyatro yazarlığı ve oyun çevirmenliği yapan tiyatro oyuncuları da pek çoktur.

12 Eylül'den sonra Devlet Tiyatrosu sanatçılarının aylıkları en yüksek devlet görevlilerinin de üstüne yükseltilmiştir. Bunun gerekçesi ise sanatçılara bir ayrıcalık tanınmasından kaynaklanıyor. Ancak sanki Türkiye'de sanatçı yalnız Devlet Tiyatrosundaymış gibi sakat bir anlayışın ürünüdür. Oysa özel tiyatrodaki sanatçılar içinde hiç para almayıp nerdeyse boğaz tokluğuna çalışmakta, oynayacak tiyatro bulamamaları karşısında bu bir yerde bir çeşit haksızlık olarak gözüküyor... Üstelik devlet tiyatrosu sanatçılarının çoğu yılda yalnız bir oyuna çıkıyor, kimi hiç çıkmıyor, uzun yaz tatilleri oluyor. Üstelik onları sahne üstünden çok televizyonun dizi filmlerinden dinliyoruz.

Bu dönemde çok değerli sanatçılar çıkmıştır. Gerek Meşrutiyet döneminden gelip Cumhuriyet'te etkinlik göstermiş sanatçılar etkinliklerinin yanı sıra, birikimlerinden genç kuşaklara da örnek olmuşlardır. Daha sonra Devlet Konservatuarı çıkışlı ilk kuşak sanatçıları da hem kendi sanatçılıkları, hem de kendi tiyatro deneyimlerini sonraki kuşaklara vererek, Türkiye'de okullu tiyatroculuğun güzel örneklerini vermişlerdir. 60'lı yıllarda özel ti-

yatrolara bağı çok değerli sanatçılar yetişmiştir. Onlar da hem kendi sanatları, hem de gençleri eğiterek çok yararlı çalışmalar yapmıştır. Küçük bir kitapta, özellikle başta belirtildiği gibi oluşum sürecinde Cumhuriyet döneminde bunların adlarını vermekten kaçındık.

Bu bölümde, kısaca sahne düzeni üzerine de bilgi verelim. Tiyatronun şimdiye dek incelediğimiz belibash öğelerinin büyük bir önemi olmakla birlikte, aslında önemli bir öge de yönetmen ve onun estetik görüş açısını ve yorumunu bütünleyen dekorcu, giysiçizer, ışıkçı, bir bakıma besteci, gibi sahne sanatçıları ve onların bir gösterimde ortaya çıkardıkları estetik sonuçtur. Çeşitli alanlarda olduğu gibi, Cumhuriyet'in ilk yıllarında Muhsin Ertuğrul'un önderliğiyle ilk kez yönetimde çağcıl bir anlayış kazanmıştır. Özellikle 1927'de başlayarak *Hamlet*, *Altı Kişi Yazarını Arıyor* gibi ilk denemelerden giderek, hiç değilse sahneyekorun önemi anlaşıldı, bilincine varıldı. Muhsin Ertuğrul yaratıcı olmaktan çok, aktarmacı, Batı'nın eclectique anlamında devşirmecidir. Rusya'ya, Almanya'ya, İsveç'e, Fransa'ya yaptığı yolculuklardan dönüşünde, orada gördüğü sahne düzenlerini bizim sahnelerimize aktarmıştır. Aslında, özellikle klâsiklerin, temel eserlerin sahnelenmesinde Batı'nın önemli yorumlarından esinlenmek, ya da onları aktarmak kanımızca yanlış değildir. Ne var ki ilk gösterimlerde saptayabildiğimiz ölçüde aktarmalar tutarlı bir yorumdan çok yüzeysel dış görünümünün taklidi yolunda olmuştur.

Carl Ebert ve Devlet Konservatuarı ile, yalnız oyunculuk değil, sahneyekorluk açısından da yeni bir çığır açıldı. Carl Ebert'in yöntemiyle yetişmiş bir Mahir Canova, bir Cüneyt Gökçer, bir Şahap Akahın bu yolda değerli sonuçlar almışlardır. Ancak bugün de Devlet Tiyatrosu'nda sahneyekorluk sorunu çözülememiştir. Bu türlü eğitilmiş, sahne estetiğini ve sahneye koyma yöntemlerini bilen yönetmenler yok gibidir. Yetişmiş olanları da özellikle ödenekli tiyatrolar kurmasını bilmezler.

Sahneyekor sorunu, özellikle her tiyatro sürecinde geniş bir oyun seçimiyle çeşitli çağ ve çığırın eserlerini sahneleyen Devlet Tiyatrosu için gittikçe önem kazanmaktadır. Bu konuda çözüm de aranmamaktadır. Bunun zararı yalnız gösterimler için değil, fakat yetenekli oyuncuların da iyi sahneyekorların olmaması yüzünden yeterince değerlendirilemeyeşine de yolaçmaktadır. İstanbul Şehir Tiyatrosu'nun 1959-1966'da "Altın Çağ" diye adlan-

dırılan döneminde gerçekten de her yönde olduğu gibi sahneyekorluk bakımından da bir kalkınma görülmüştür. Dışardan alınan yeni, genç yetenekler ve tiyatronun kendi içinde bulunan gençlerle gerçekten düzenli bir çalışma yapılmıştır: Ulvi Uraz, Beklan Algan, Şirin Devrim, Nüvit Özdoğru, Tunç Yalman, Hamit Akınlı, Zihni Küçümen, Avni Dilligil, Ergun Köknar, Çetin İpekkaya vb.

Özel tiyatrolarda çok daha iyi sahne düzenlerine raslanmaktadır. Örneğin Ast'da Asaf Çiyiltepe, Güner Sümer, Aziz Rutkay, Ergin Orbey'in çalışmaları, Gülriz Sürrü - Engin Cezzar Topluluğu'nda Engin Cezzar'ın: Dostlar Tiyatrosu Topluluğu'nda Genco Erkal'ın; Ulvi Uraz Topluluğunda Ulvi Uraz'ın; Üsküdar Oyuncuları'ndan Ergun Köknar'ın; Kent Oyuncuları'nda Yıldız Kenter ve Müşfik Kenter'in vb. gerçekten zaman zaman çok güzel çalışmalar ortaya koydukları görülmüştür. Haldun Dormen ise bu dönemin en seçkin, en değerli sahneyekorlarındanındır. Özel tiyatroların pek çoğunda bir amatör ruhu ve coşkusu ile sahneye konacak metin üzerinde inceleme, araştırma yapıyor, bir takım beraberliği ve anlayışıyla çalışıyorlar, çoğu kez yazarla işbirliği yapıyor ve sonuç da buna göre iyi oluyor. Buna karşın ödenekli tiyatrolarda genellikle sahneyekorların bir memur gibi çalışması, araştırma, inceleme, bir yorum kaygusu yerine daha çok bir oyuncu içgüdüğü ile hareket edildiğinden, alınan sonuçta bir pırıltı, bir özgünlük izi bulunmuyor. Bu sorunu çözümlemek için bir iki yol düşünülebilir.

Bu söylenenlere karşın gene de sahne düzenine yeni soluk getiren yönetmenlere örnekler verilebilir. Örneğin yurt dışında yönetmenlik, eğitim ve dekor-giysi konusunda da uzmanlaşmış Yücel Erten sahne düzeninde çok başarılı örnekler vermiş, özellikle son sahneye koyduğu Güngör Dilmen'in *Deli Dumrul*'unda. Deneysel çalışmalarıyla Beklan Algan, göstermecici üsluptaki sahne düzeniyle Ergin Orbey, daha çok Bulvar oyunlarında Haldun Dormen, açık biçime yatkın oyunlardaki düzenleriyle Başar Sabuncu, Genco Erkal, Rutkay Aziz, klasikler ve opera sahne düzenleriyle Cüneyt Gökçer ve başkaları. Genç kuşaktan Işıl Kasapoğlu, Müge Gürman, Kenan Işık, Şakir Gürzumar ilerisi için umut beslenecek yönetmenlerdendir.

Sahneyekorların işbirliği yaptığı doğal yardımcılar arasında dekor, giysi ve ışık sanatçılarını da unutmamak gerekir. Tek başına iyi bir dekorcunun, kimi kez gösterime sahne müziği yazacak bestecinin iyi olması yetiştirmez,

ancak birlikte bir yorum bütünlüğü ve elbirliğiyle çalışıldığı zaman her birinin değerinden ve yaratıcılığından iyi bir sonuç alınabilir. Dekor, giysi ve hele ışık ilk başlarda çok savsaklanmış bir alandı. Zaman zaman bu konularda yazılar yayınlanıyordu. Uzun süre İstanbul Şehir Tiyatrosu dekor ve benzeri sahne sanatlarını olurluna bırakmıştı: Nikola Perof, Muhteşem Sarıcı, A. Alâlemciyan gibi dekorcular hizmet etmişti. Muhsin Ertuğrul'un zaman zaman yabancı dekorculardan da yararlandığı görülmüştür. Örneğin *Kral Lear*'in 1936'daki gösterimi için Münih'ten Adolf Linnebach'tan, Küçük Sahne çalışmalarında yine Münih'ten Hallegger'den yararlandığı gibi. Devlet Tiyatrosu daha ilk kuruluşundan başlayarak Turgut Zaim gibi gerçek bir sanatçı olan ve dekorlarında Türk uslubunu yansıtabilen bir ustayla çalışabilmek mutluluğuna erişmişti. Dekorcularımız arasında oldukça iyileri, ayrıca bunların içinde öğrenimlerini yurt dışında yapmış olanları da vardır: Refika Eren Fransa'da, Tarık Leventoglu, Yücel Tanyeri, İtalya'da. Bunlardan başka dekorculukta bir iki başarılı adı saymak gerekirse, Hüseyin Mumcu, Turgut Atalay, Erkan Kırtur, Osman Şengezer, Metin Deniz, Duygu Sağiroğlu, Doğan Aksel, Tuncay Çavdar'ı gösterebiliriz. Sahneyekoyarlıkta olduğu gibi dekor ve giysi çiziminde de Batı taklitçiliğine zaman zaman raslanmaktadır. Üstelik bu sahneyekoyarlıktan daha kolaydır, resimli dekor kitapları pek bol olduğu gibi, bunları edinmek de zor değildir. Cumhuriyet döneminde gerçek anlamda 'tiyatro adamı' çıkmadı yargımızı sahne estetiği yoksulluğumuz da doğrulamaktadır. Sahne estetiğini sağlayacak yönetmendir. Yönetmen de bu koşullar altında çıkmaz. Yeniden Devlet Tiyatrosu'ndaki uygulamayı düşünürsek, sürem başında tatilden dönen sanatçılar 31 Ağustos'ta ilan tahtasına koşarlar. Burada bir yönetmen adını ilk kez duyduğu bir oyun yazarının oyununu sahneye koyacağını, kendi adına rol ve görev dağıtımının yapıldığını görür. Acaba bu rol ve görev dağıtımı doğru mudur? Bunları bile düşünmeye fırsat bulamadan ertesi gününü provalara girer. Böyle bir yöntemden nasıl bir sonuç beklenebilir? Kaynakta da yönetmenlik ve sahne estetiği eğitimi olmadığından yönetmen yetişmesi doğaldır.

Tiyatromuz Batı tiyatrosu etkisinde 150 yıllık bir geçmişi olmasına karşın henüz kimliğini, kişiliğini bulamamıştır. Yukarıdaki açıklamalarımızdan bu anlaşılır. Nedenlerini burada inceleyelim. Her şeyden önce tiyatro

sözcüğünü ele alalım. Yunanca *theatron* sözcüğünden gelmektedir. Bununla aynı anlamda *theasthai* sözcüğü de var. Her iki sözcükte ön hece *thea* bakış, görmek anlamındadır. Eski Uygur Türklerinin de Budist oldukları çağda kutsal Budist metinlerinin resimlerle ve başkaca görsel araçlarla eşliğinde bir tiyatro gibi okunmasına da *görmük* ya da *körmük* demişlerdir. Nitekim Nurullah Ataç tiyatro sözcüğünü Türkçeleştirirken *görmük*'ü önermişti. Önemli tiyatro sanatçılarımızdan rahmetli Hazım Körmükçü de Soyadı Kanunu çıktığında kendine Körmükçü adını yakıştırmıştı. Böylece her şeyden önce tiyatro sanatı görmeye dayanır. İngiliz tiyatro kuramcısı Richard Southern'ın bir sözü vardır: En iyi tiyatro sağrıların da izleyip beğenebileceği tiyatrodur.

Tiyatroda söz olabilir de olmayabilir de ancak tiyatronun 13, 14 değişik dilinden söz yalnızca biridir... Genç fakat hızla gelişen tiyatro göstergebilimi bunları ve bunların ilişkilerinde ilke ve yöntemleri göstermektedir, zaman ve uzam sanatlarından oluşan tiyatrodaki zaman kesimi yalnız söz de değildir: ses etmenleri, musikiyi de sayabiliriz. Uzam göstergeleri ise çok daha zengindir. Oysa tiyatromuz yalnız söze dayanmaktadır. Bu arada görsel öğeler de vardır, ancak bunlar bir dil oluşturmaktan çok uzaktır. Üstelik sözün günlük konuşmalarımızda hep yaptığımız sıradan bir iletişimden başka bir işlevi de yoktur. Oyuncularımızın bu sözleri seslendirmesi aşağı yukarı hep düzgün, yapay ve kanıksamış bir biçimdedir.

Bu durumda "tiyatro sanatının yaratıcısı kimdir?" sorusuna yanıt arayalım. Resim sanatının yaratıcısı ressam, şiirinki şair, romanın romancı, mimari yapının mimarsa tiyatronun yaratıcısının tiyatrocusu olması gerekirken, bakıyoruz burada karşımıza tiyatro dışından yazar çıkıyor. Tiyatrocunun işlevi yazarın sözlerini okuyan bir yorumculukta kalıyor. Yazar, tiyatro sanatının hizmetinde olacak yerde tiyatro yazarın hizmetinde, alçakgönüllü bir görev yükleniyor. Onun için de tiyatro bağımsız bir sanat olmaktan çıkıyor. Oysa bizim Tanzimat'tan beri benimsediğimiz Batı tiyatrosunun temeli olan Antik Yunan Tiyatrosunun tragedya yazarı, yazarlığının yanı sıra yönetmen-egitmen ve önemli bütün karakterleri canlandıran oyuncuydu. Daha sonraları da böyle olmuştu. Shakespeare *Romeo ile Juliet*'i bitiriyor, ertesi günü kendi oyunundaki Mercutio'yu oynuyordu. Gene bilinen örnektir, oyun yazarlarının en evrenseli Molière hem yazıyordu, hem de yazdığı oyunların

yönetmeni ve baş oyuncusuydu. Bu çağların tüm yazarlarını tiyatrocu değildi, ama tiyatronun içindeydiler.

Söz metne gelince sorular başlayacaktır: Yazar olmayacak mı? Tiyatrocular metinsiz, doğmaca mı oynayacaklar? Söz kalkarsa gösterim pantomime mi dönüşecek? Metni tiyatrocular mı yazacak? Bu soruların çeşitli yanıtları olabilir de olmayabilir de... İlle doğmaca oynanmak gerekmez, ama doğmaca da olsa gene bir metin vardır... Söz kalkabilir de kalkmayabilir de... Ya da söz yeni ve değişik işlevler yüklenebilir. Yazar tiyatrocu olabilir ya da yazarken bir tiyatrocu gibi metni yaratabilir... Ya da tiyatrocularla sıkı işbirliğine girer... 21. yüzyılın eşiğinde bunların hepsi deneniyor. Tek hazır bir reçete yok. Kimi topluluklar metni kolektif bir biçimde oluşturuyorlar. Bu çok seslilik içinde tek bir ortak nokta görülüyor, bu da metnin denetiminin tiyatrocuların elinde olması. Ak saçlı tiyatro sanatının dünkü çocuk sinema sanatından öğrenceği var. Sinemadaki metin bir başka deyişle senaryo, yönetmen ve görüntü yönetmeni denetimindedir. Üstelik bu metinde sözün yanı sıra çekim planları, sinemanın çeşitli göstergeleri de belirtilmiştir. Kimi yönetmenler ise bunların arasında çok ünlüleri de var- kendi senaryosunu kendi yazıyor, ya da bir senaryo yazarı ile birlikte gerçekleştiriyor. Böylece de tiyatronun yaratıcı gücü sönerken, sinemanın sanat gücü hızla parlıyor.

Bu arada tiyatrocularımız iç eğitime önem vermiyorlar. Bedenlerini tıpkı bale sanatçıları gibi günlük temrinleri önemsemiyorlar. Kolektif doğmaca çalışmalarını yapmıyorlar. Yazarlarla birlikte çalışmayı denemiyorlar. Bu çalışmalarda geleneksel tiyatromuzun yapı, stil özelliklerini, onun zengin dilini araştırıyorlar. Tiyatrolarımızda laboratuvar çalışmalarına raslanmıyor. Devlet Tiyatrosu yıllarca böyle bir laboratuvar çalışması gereksinimini duymuş. Son yıllarda Ankara'da İrfan Şahinbaş Atelye tiyatrosunu kurdu, böylece hiç değilse bu iş için bir mekan sağlanmış oldu. Umarız ki burada gerçekten böylesine çalışmalar yapılır.

Çok az sayıda da olsa tiyatromuzda bu anlayışta tiyatro adamlarımız var. Bunların başında Haldun Taner'i saymak gerekir. Bir bakıma Bertold Brecht gibi üç yönlü bir tiyatro adamımızdır. Önce seçkin bir yazardır. Geleneksel tiyatromuzun yapı özelliklerini -açık biçim, göstermecilik yapı gibi- engin tiyatro kültürü ile tiyatro üzerine kuramlar koyar. Tiyatroyu içinden bilen bir yazar-düşü-

nür olarak da tiyatrocular ile sıkı bir işbirliği içindedir. Ayrıca onlara yol gösterir, bir bakıma tiyatrocuları eğitir. Bu işbirliğinin sonu, hem kendi oyunları canlı bir biçimde oluşur, hem de tiyatrocular bu toplu yaratma sürecinden kazançlı çıkarlar. Onun eline çok genç yaşta gelmiş tiyatrocular bugün tiyatromuzda önemli yerlerdedir. Haldun Taner tek başına bir okul gibi çalışıyordu. Ortaoyuncular topluluğu ve onun kurucusu Ferhan Şensoy da yazar-oyuncu-yönetmen olarak yaratıcı tiyatroculuğa bir başka örnek olarak gösterilebilir.

Ashında tiyatromuzda eksikliğini duyduğumuz bu kimlik arayışı ve yaratıcı tiyatroculuğun iyisi Türkiye dışında yapılmaktadır. 12 Mart ve 12 Eylül askeri el koymalarından sonra pek çok Türk aydını yurt dışına kaçtılar, türlü zorluklarla, çile çekerek bu Avrupa kentlerinde sürgün yaşamı sürdürdüler. Bir yandan geçim derdi, bir yandan da yaratıcı etkinliklerini göstermek çabasına giriştiler. Kendine tiyatroyu seçenler daha sonra bulundukları ülkelerde kendilerini kanıtladıktan sonra bu ülkelere kamu kesiminden ya da çeşili kuruluşlardan destek gördüler. Burada gerçek yaratıcı tiyatroyu kuran iki en seçkinini tanıyalım. Bunların ikisi de Fransa'da bulunuyorlar. İlk Mehmet Ulusoy dışarıya gidenlerin ilki oluyor, bir çeşit öncüsü. Mehmet Ulusoy yıllardır Fransa'da kendi metnini kendisi oluşturmakta, yazıya dökmekte. İşbirliği yapmakla birlikte her şey kendi yaratısıdır. Bugün Fransa'nın en önde gelen tiyatro adamlarından birisi olmuştur. Fransa'nın en önemli bilimsel kurumu olan Centre National de la Recherche Scientifique yayınlarından çıkan büyük boy 300'ü aşkın sayfalı bir cilt de çağımızın dört önemli yönetmenine ayrılmıştır. Bunlar Victor Garcia, Robert Wilson, Georgi Tovstonov ve Mehmet Ulusoy'dur. Mehmet Ulusoy'a ayrılan 92 sayfalık bölüm son iki anılan yönetmenden çok daha kapsamlıdır.

İkinci yaratıcı tiyatrocusu Ayşe Emel Mestçi'dir. Türkiye'de 12 Eylül darbesinden sonra arkadaşlarıyla Türkiye'den ayrılmak zorunda kalarak Stockholm'de Tuncel Kurtiz'le birlikte Halk Oyuncuları topluluğunu kurdular. İlk oyunları da Güngör Dilmen'in *Kurban*'ıydı. Bundan sonra Avrupa'nın çeşitli merkezlerinde çeşitli gösterimler verdiler. Ama hepsinde yukarıda açıklamaya çalıştığımız yaratıcı tiyatroculukla sahnelendi. Fakat Fransa'ya yerleştikten sonra 1990'da Avignon'da çoğunluğu Türk fakat çeşitli uluslardan sanatçıların katılmasıyla ilk oyunları

Kurban'ı Fransızca oynamalarıyla topluluk ve Emel Mestçi Fransa'da önemli bir saygınlık kazandı, hem de Fransa Kültür Bakanlığı'na sunulan 300 proje arasından yardıma değer bulunan 30 proje arasına girdi. Emel Mestçi'nin Fransızca bilmeden büyük başarıyla oynadığı Fransız basının önde gelen gazetelerince çok olumlu değerlendirildi.

3. Cumhuriyet'te Tiyatro Toplulukları - Cumhuriyet'in ilanı yılı 1923'ten günümüze, yani 70 ya bir süre içinde pek çok tiyatro topluluğu kurulmuştur. Bunların kimi kurulduktan kısa bir süre içinde dağılmışlar, kimi uzun ömürlü olmuştur. Ancak bütün bunların içinde iki ödenekli tiyatro, bir çeşit bu geminin omurgası gibi olmuştur. Bunlardan biri Meşrutiyet bölümünde açıkladığımız gibi İstanbul Belediyesi'nin önce Darülbedayi adıyla bilinen, sonraki adıyla İstanbul Şehir Tiyatrosu'dur. İkincisi ise 1936'da kurulan Devlet Konservatuarı ve onun uzantısı Tatbikat Sahnesi'nde çıkan Devlet Tiyatrosu'dur.

Anadolu'yu dolaşan, Ankara'yı kendisine merkez yapıp, buradan çeşitli yerlere gidip gösterim veren Şadi ve Arkadaşları, denebilir ki bu dönemin ilk yıllarının en önemli topluluğudur. Bu arada Meşrutiyet'ten kalma bir takım topluluklar, can çekişir durumda gösterimlerini sürdürmeye çalışıyorlardı. Örneğin Meşrutiyet'in müzikli oyun topluluğu Benliyan Operet Kumpanyası, Naşit, Rozalya, Ömer Aydın, Tolayan, Haykam Efendi ve Viktor Haçikyan ile bu topluluğun oyun dağarından *Leblebici Horhor Ağa*, *Aşçı Başı Tosun Ağa* gibi oyunları sürdürüyordu. Naşit de zaman zaman kendi adına temsiller veriyordu. Yine geçen dönemin önemli topluluklarından olan Yeni Sahne, Cumhuriyet'in ilânından önceki aylarda arada bir gösterim veriyordu. Yine 1923 yılında gösterimler veren ve Meşrutiyet döneminin seçkin topluluklarından biri olan İstanbul Operet Heyeti de müzikli oyun temsilleri veriyordu. Bu arada Darülbedayi adı var, kendi yok, dağılmış bir durumdaydı. Henüz İsveç'e gitmemiş olan Muhsin Ertuğrul'dan, yarara bir temsil isteyen Raşit Rıza'nın bu isteğine uyularak Fransız Tiyatrosu'nda *Othello* oynanmıştır. Burada *Othello*'yu Muhsin Ertuğrul, *Lago*'yu Raşit Rıza, *Desdemona*'yı Bedia Muvahhit, *Emilia*'yı Neyyire Neyir oynamışlardır. Bu arada yine geçen dönemden Cemal Sahir, Muhlis Sabahattin Yeni Operet Heyeti, Hale Opereti, İstanbul Şehir Opereti gibi toplulukların dağınık çalışmaları görülüyordu.

1924 yılı, bir toparlanma yılıdır. 1924 yılının ilk ayında Darülbedayi Şehzadebaşı'ndaki Ferah Tiyatrosu'nda birleşti. Meşrutiyet'in son yılında Kadıköy'de İbnürrefik Ahmed Nuri Sekizinci'nin yönetiminde kurulmuş olan Yeni Tiyatro'dan sanatçılar, Millî Sahne'den bir oyuncu dışardan gelenlerle 16 kişilik bir topluluk oldu.

Muhsin Ertuğrul Almanya'dan, İ. Galip (Arcan) da Paris'ten döndükten sonra Ertuğrul Muhsin ve Arkadaşları adı altında, önce Fransız Tiyatrosu (Varyete), sonra Ferah Tiyatrosu'nda temsiller verdiler. İşte bir tiyatro süremlik ömrü olan, fakat tiyatro tarihimizde "Ferah Sezonu" diye bilinen bu ünlü topluluk kurulmuş oldu. 1924 yılının Aralık ayında başlayan topluluk, 1925'te gösterimlerini Ramazan ayında sürdürmüştü. Böylece 1925 yılında, biri Şehzadebaşı, öteki Beyoğlu'nda çoğunlukla Darülbedayi sanatçılarından oluşan ve bu adı kullanan iki toplulukla girilmişti.

1926 yılı daha canlı geçmiştir. Bu yılın birkaç özelliği arasında, basında Darülbedayi'ye çeki düzen verilmesi durumu üzerinde tartışmaların geniş ölçüde önem kazanmasıdır. Darülbedayi topluluğu turneye çıkmıştı. Dönüşte Raşit Rıza, Şadi'nin Millî Sahne'si ile birleşti. 1926'da Millî Sahne'nin gösterimleri, İstanbul'da başlıca gösterimlerdi. 1926 yılı Darülbedayi bakımından bir dönüm noktası olmuştur. Topluluk destek arıyordu. Buna göre topluluk Belediye'den ödenek alacak, adı da Şehir Tiyatrosu olacaktı. 1927'de Anadolu'da turnede olan Darülbedayi, turneden İstanbul'a döndüklerinde Millî Sahne dağıldı. Muhsin Ertuğrul, Neyyire Neyir Rusya'dan dönmüşlerdi. Muhsin Ertuğrul topluluğun başına geçti, dışarda edindiği yeni görüşlerin uygulanması ile Darülbedayi'de önemli bir silkinme oldu.

Bu yıllarda çeşitli topluluklar buluyoruz, bunlar içinde operet toplulukları da vardı. Bunlar arasında Cemal Sahir operet topluluğu, Süreyya Opereti vardır. 1930 yılında ilginç bir kuruluş buluyoruz: Türk Akademi Tiyatrosu (T.A.T.). Kurucuları Ercüment Behzat Lâv ile Ertuğrul Sadi olan bu topluluk Darülbedayi'de yıllarca yereden kötü uygulamalara bir tepki göstermiş. Duyurduğu oyun dağarında çok sayıda Türk yazarları var, bu arada Nazım Hikmet, yabancılardan da Shakespeare. Ancak topluluk kısa sürede dağıldı. Bunun çeşitli nedenleri vardı. Ancak Muhsin Ertuğrul bu topluluğa karşıydı, bunun için uğraşıyordu. Bunun nedeni de topluluğun ilk oynadığı oyunlar-

dan biri Darülbedayi ve Muhsin Ertuğrul'u taşıyan *Rejisör Nasıl Çalışıyor ya da Bravo Rejisör* adlı komedyaydı.

1933-34 tiyatro süreminde artık Darülbedayi Şehir Tiyatrosu adını taşıyordu. 1935'te bir yenilik olarak çocuk gösterimlerine başlandı. 1940'da en önemli olay pek tiyatro yaşamı olmayan Ankara'da Devlet Konservatuarı Tatbikat Sahnesi'nin opera ve tiyatro gösterimlerinin başlamasıydı. Devlet Tiyatrosu'nun düzenli gösterimlere başlayacağı 1949 yılına dek Tatbikat Sahnesi'nin gösterimleri sürdü. Gene 1940 yıllarında Avni Dilligil'in girişimiyle kurulan Ses Tiyatrosu Operet Topluluğu kurulup gösterimlere başlaması da önemli bir olay sayılabilir. Bu topluluk değişik adlar altında ve kadrolarla 1955 yılına dek İstanbul'un çok ilgi toplayan bir topluluğu oldu.

Bir başka girişim de 1946'da Avni Dilligil'in girişimiyle İzmir Şehir Tiyatrosu'nun kuruluşu oldu. 1950'ye dek etkinlikte bulundu. Beş yıllık çalışmalarında 52 değişik oyun sergilendi. 1946'da Muhsin Ertuğrul gene İstanbul Şehir Tiyatrosu'nun başına geldi.

Devlet Tiyatrosu'na gelince, 1947'de Devlet Konservatuarı ve Tatbikat Sahnesinin başında bulunan Carl Ebert, Türkiye'den ayrıldığında, kuruluş hazırlığında bulunan Devlet Tiyatro ve Operası'nın başına Muhsin Ertuğrul getirildi. Tatbikat Sahnesinin tiyatro ve opera çalışmaları, Devlet Konservatuarı'ndan ayrıldı. Büyük Tiyatro yapımının bitmesi beklenmeden Küçük Tiyatro'da 27 Ekim 1947'de gösterimlere başlandı. Büyük Tiyatro 2 Nisan 1948'de açılmışsa da, buranın sahne ve elektrik donatımı hazır olmadığından, bu tiyatroda sürekli gösterimlerin başlaması için 1949 Mayıs ayını beklemek gerekiyordu. Ayrıca 10 Haziran 1949 günlemleri ve 5441 Devlet Tiyatrosu Kuruluş Kanunu'nun çıkmasıyla, Devlet Tiyatrosu gerçekte 1949'da kuruldu. Bu bakımdan 1947'den 1949'a kadarki bu iki yıllık döneme, geçiş dönemi adı verilebilir. Şunu da unutmamak gerekir ki, Devlet Tiyatrosu Genel Müdürlüğü adı içinde yalnız tiyatro değil, opera ve bale de vardı.

1949'dan başlayarak günümüze dek Devlet Tiyatrosu'nda 9 kez genel müdür değişmiştir. Her birinin döneminde önemli değişiklikler olmuş, her birinin belli ölçüde bir katkısı olmuştur. Bu genel müdürler şu sırayla birbirini izlemiştir: Muhsin Ertuğrul - Cevat Memduh Altar - gene Muhsin Ertuğrul - Cüneyt Gökçer - Ergin Orbey - gene Cüneyt Gökçer - Turgut Özakman - Raik Alınacak -

Bozkurt Kuruç.

Yıllar boyunca Devlet Tiyatrosu gelişimini sürdürmüş, tiyatro etkinliklerini gerek Ankara ve İstanbul'da, ayrıca Anadolu'nun çeşitli kentlerine yaymıştır. Günümüzde Devlet Tiyatrosu Ankara'da 7 sahnede gösterimler vermektedir: Büyük Tiyatro, Küçük Tiyatro, Oda Tiyatrosu, Yeni Sahne, Şinasi Sahnesi, Altındağ Tiyatrosu ve İrfan Şahinbaş Atölye Tiyatrosu. İstanbul'da ise Atatürk Kültür Merkezi (Büyük Salon ve Oda Tiyatrosu), Taksim Sahnesi, Yıldız Sarayı Tiyatrosu. Bunun dışında Bursa'da (iki sahne), İzmir (iki sahne), Adana (ve aralıklarla Mersin'de), Trabzon (iki sahne) ve Diyarbakır. Ayrıca aralıklarla Kayseri, Bolu, Çorum, Elazığ, Erzurum, Eskişehir, Gaziantep, Isparta, Konya, Kahramanmaraş.

Devlet Tiyatrosunu bırakıp geriye gidersek, 1951'de özel ödenekli Küçük Sahne kurulmuş, başına da Muhsin Ertuğrul geçmiştir. Yerli yazarlarına önem vermeden daha çok Broadway'in, Paris'in bulvar oyunlarına ağırlık vermiştir. Buna karşın Küçük Sahne üç yıllık ömründe bir okul gibi çalışmış, buradaki genç yetenekler daha sonra önemli sanatçılar olmuş ve kimi kendi tiyatrolarını kurmuştur. Bu yıllarda önemli bir atılım Haldun Dormen Tiyatrosu'nun kurulması olmuştur. Bu tiyatro kurulduğu 1956'dan 70'li yılların başına kadar çok parlak etkinlikler göstermiş, burada birçok sanatçı daha dar bir kadro ile 80'li yıllardan günümüze dek yeniden etkinliğini sürdürmüştür. İstanbul'da özellikle 60'lı yıllarda çok etkin özel tiyatrolar kurulmuştur, bunların kimi dayanaklı olmuştur. Özellikle şu adları sayabiliriz: Yıldız Kenter ile Müşfik Kenter'in Kent Oyuncuları, Gülriz Sururi - Engin Cezzar Topluluğu, Ulvi Uraz Topluluğu, Genco Erkal'ın kurduğu Gazanfer Özcan-Gönül Ülkü Topluluğu, Devekuşu Kabare Tiyatrosu, Arena Tiyatrosu, Muammer Karaca Tiyatrosu, Ali-Nisa Serezli-Tolga Aşkıner Tiyatrosu ve başkaları.

Ankara'da da çeşitli tarihlerde özel tiyatrolar kurulmuştur. Bunlar içinde en seçkini 1963'te Asaf Çiyiltepe'nin kurduğu Ankara Sanat Tiyatrosu (AST) olmuştur. Bugüne kadar gelebilmiştir. Bunun yanı sıra Meydan Sahnesi, Mithat Paşa Tiyatrosu, Halk Oyuncuları, Ankara Birliği Sahnesi, Ankara Sahnesi, Ankara Halk Tiyatrosu ve başkaları.

Günümüzde İstanbul'da etkinliklerini sürdüren özel tiyatrolar şunlardır: Ali Poyrazoğlu Tiyatrosu - Barış Oyuncuları - Bulunmaz Tiyatro - Dostlar Tiyatrosu - Enis

Fosforoğlu Tiyatrosu - E. Dinçer İstanbul Bulvar Tiyatrosu - Genç Uygurlar - G. Ülkü-G. Özcan - Hadi Çaman Yeditepe Oyuncuları, Gülriz Sururi Tiyatrosu - İstanbul Cep Tiyatrosu - Kent Oyuncuları - Kumpanya - Nejat Uygur Tiyatrosu - Ortaoyuncular - Salih Kalyon Tiyatrosu - Tefik Gelenbe Tiyatrosu - Tiyatro Ayna - Ya Da Tiyatro. Ankara'da ise şu toplulukları buluyoruz: Ali Hürol Tiyatrosu - Ankara Sanat Tiyatrosu (AST) - Çan Tiyatrosu - De Tiyatrosu - Gökkuşaklı Oyuncuları - Oluşum Tiyatrosu - Yeni Tiyatro.

İstanbul Şehir Tiyatrosu'na gelince, 1950'li yıllardan başlayarak yönetim değişiklikleri, huzursuzluk, düzensizlikle inişli çıkışlı bir yürüyüşü olmuştur. Tiyatronun en parlak dönemi 1959 ile 1966 yılları arasındaki Muhsin Ertuğrul yönetiminde olmuştur. Bu dönemi bir çeşit 'Altın Çağ' diye nitelendirebiliriz. Bundan sonra gene çıkmazlara girmiştir. Bir çeşit "Hasta Adam" imajı vermiştir. Ancak 80'li yıllarda tiyatronun başına daha önce Devlet Tiyatrosu'nda Baş Dramaturg olarak çalışan Gencay Gürün getirilince, İstanbul Şehir Tiyatrosu şimdiye kadar görülmemiş bir dinamizm kazanmıştır. Bugün İstanbul Şehir Tiyatrosu şu altı sahnede gösterimler vermektedir: Harbiye Muhsin Ertuğrul Sahnesi - Fatih Reşat Nuri Güntekin Sahnesi - Üsküdar Musahipzade Celal Tiyatrosu - Harbiye Cep Tiyatrosu - Gaziosmanpaşa Sahnesi.

4. Cumhuriyet'te Tiyatro Binaları - Cumhuriyet dönemi tiyatrosunun en eleştirilecek yanı, bu dönemdeki tiyatro binalarıdır. Tanzimat döneminin tiyatrolarının 19. yüzyıl Batı Tiyatrosu etkisiyle çerçeveli, ya da İtalyan biçimi sahneler olması, bir bakıma doğaldır. Ashında kendi gelenegimizden bakınca, gerek seyirlik köylü oyunları, gerek Ortaoyunu oyun düzeni alan ya da meydan sahnesinde olduğu için, taklide kaçmadan bu benimsenebilirdi. Bugün Batı ülkeleri İtalyan biçimi sahneden kurtulmak istiyorlar, yeni yapılan tiyatroların hepsinde yeni biçimler deneniyor. Ancak İtalyan biçiminde öylesine çok tiyatro yapılmıştır ki bunlardan vazgeçmek kolay olmuyor. Oysa Cumhuriyet döneminde, eski dönemlerden kalan yapıları bir yana bırakırsak, yenilerin hep aynı örnek üzerine İtalyan sahnesi olarak yapılması hoşgörü ile karşılanamaz. Bunun sorumluluğu tiyatroları yaptıran kamu, ya da özel kesimin yöneticilerinden çok mimarlarımız, daha da önemlisi mimarları uyarması gereken tiyatro adamlarımızdır. Bu konuda Tanzimat'ın körükörüne

Batı taklitçiliğinden Cumhuriyet döneminde de kurtulamadığımız anlaşılıyor. Muhsin Ertuğrul bu dönemin başından beri sık sık Avrupa'ya, Amerika'ya gider, orada gördüklerini sıcaklığına sahnelerimize aktarırdı. Öyle ki tiyatro mimarisindeki bu yenilikler, bu dönemin başlarında gittiği Rusya'da, Fransa'da, Almanya'da, İsveç'te izlenebilecek gelişimlerdi. Muhsin Ertuğrul çoğunlukla ödenekli tiyatrolarımızın başında tek yetkili adamdı. Binalar yapılırken onun oyu alınırdı. Hele bundan önceki bölümde İstanbul Şehir Tiyatrosu'nun başında bulunduğu ve Altın Çağ diye nitelendirilen 1959-1966 yıllarında birbiri ardına yeni semt tiyatroları yaptırırken, hiç değilse bunlardan birini değişik biçimde, alışılanın dışına çıkarak yaptırmış olsaydı. Cumhuriyet dönemi tiyatro mimarisi için ileriye bir adım atmış, daha sonra tiyatro yaptıracaklara İtalyan biçimi çerçeveli sahnenin dışında da tiyatro binalarının varolabileceğine bir örnek gösterilecekti.

Yalnız estetik yönden değil, toplumsal yönden de İtalyan biçimi çerçeveli sahne çağımıza aykırı düşmektedir: Günümüzde "Halk tiyatrosu", "Halka Yönelik Tiyatro"nun çokça sözü ediliyor, ama hiçbir tiyatro adamımız da bu konuda bir araştırma yapıp bu sakat uygulamaya yön değiştirmeyi akıl etmiyor. Hiç kuşkusuz bu konuda en iyi çözüm yolu değişken tiyatrolardır. Günümüzde sayısı gitgide artmaktadır. Değişken derken bunun çeşitli türleri vardır. Ancak burada sözkonusu etmek istediğimiz değişkenlik, tiyatronun kullanım amaçlarına ve isteğe göre değişebilmesidir. Sözelimi İtalyan biçimi çerçeveli sahneden, dört bir yanı seyirciyle çevrilmiş meydan sahnesine, ya da meydan sahnesi iken, üç bir yanı seyirciyle çevrili açık sahneye geçebilen tiyatroyu anlamak gerekir.

Bununla birlikte çağdaş anlayışta kullanımda bir iki örnek buluyoruz. Örneğin mimar-tiyatrocu Tuncay Çavdar'ın İstanbul'da Maçka'da KCC özel okuluna yaptığı değişken ve devingen tiyatro çok ilginçti. İki döner döşemenin hareketiyle seyircilerin ve sahnenin konumu değişmektedir. Bugün pek çok bina gibi yokolmuştur. Bir de Tepebaşı Tiyatrosu yandıktan sonra arkasındaki dört duvardan bir marangozhaneyi Beklan Algan çok çağcıl ve her gösterimde değişik bir biçimde kullanmıştır. Bu arada önceki bölümde adını andığımız Ankara'da Devlet Tiyatrosu'nun kurduğu İrfan Şahinbaş Atölye Tiyatrosu da bu örneklerle eklenebilir.

Cumhuriyet dönemindeki tiyatroları dört kesimde

toplayabiliriz: A) Geçen dönemden miras kalan tiyatrolar; B) Bu dönemde doğrudan doğruya tiyatro olarak yapılanlar; C) İlk kuruluşu tiyatrodan başka amaçla olup sonradan tiyatroya çevrilenler; bunlar içinde sinemadan tiyatroya, ya da tiyatrodan sinemaya çevrilenler de vardır; D) "Her yer tiyatrodur" ilkesine uyularak tiyatro olmayan yerlerde tiyatro gösterimlerinin verilmesi.

Şimdi bunlardan sırayla örnekler görelim:

A) İstanbul'da geçen dönemlerden kalan tiyatrolar sayıca çok olmamakla birlikte, bunlar Cumhuriyet döneminde geniş ölçüde kullanılmamıştır. Bunların değeri bilinmemiş, kimi sinemaya dönüştürülmüş, sonra da yıkılmış, ya başka bir amaçla kullanılmış ya da yangınla yanmıştır. Denebilir ki günümüzde bunlardan hiçbirisi kalmamıştır. Tarihe de, sanata da ne büyük bir saygısızlık. Bunların çoğu Beyoğlu'nda, kimi İstanbul yakasında Şehzadebaşı'nda, kimi de Kadıköy yöresinde idi.

B) Bu dönemde yapılan tiyatrolara gelince, bunlar da görünüm pek parla değil İstanbul'da büyük bir tiyatro yapılması düşüncesi çok eskilere gitmiş, çeşitli tasarımlar üzerinde durulmuş, sonuçta günümüzde Atatürk Kültür Merkezi diye bilinen dört salondan oluşan Taksim'deki bina yapılmıştır. Bu arada 8 hükümet, 14 bakan değişmiştir. 1969 yılında açılışı yapılan bina 27 Kasım gecesi Miller'in *Cadı Kazanı* oynanırken yanmıştır. Böylece 1929'dan beri konuşulan, tartışılan, ünlü yabancı mimarların ilgilendiği, temeli atıldıktan sonra 23 yılda yapımı bitirilen İstanbul'un ünlü tiyatrosu bir gecede yanmıştır. Üstelik binanın güvenlik sistemi Türkiye'dekinin en iyisiydi. Buna rağmen böyle bir binayı yakabilmek çok büyük bir başarıdır(!). Soruşturmada binanın yanmasının nedenleri için çeşitli yprumlar yapılmıştır. Ancak hiçbirinde bu yangının yönetimin bozukluğundan kaynaklanabileceği üzerinde durulmamıştır. Bu binanın yönetimi, Bayındırlık Bakanlığı adına binanın mimarı, Devlet Tiyatroları Genel Müdürü ve Devlet Opera ve Bale Genel Müdüründen oluşan üçlü bir yönetimdir. Bu üçü arasında büyük bir gerginlik olduğunu söylemek yangının gerçek nedenini kolayca gözler önüne serebilir. Bina eski biçimiyle 7 yılda yeniden yapılp 1978 yılında yeniden hizmete açılmıştır. Buna benzer yılan hikâyesinin bir benzeri İzmir'de olmuştur. İstanbul'da Cumhuriyet'ten sonra yapılan tiyatrolardan biri 1947'de açılan Açık Hava Tiyatrosu'dur. Tepebaşı'ndaki İstanbul Şehir Tiyatrosunun

kullandığı iki tiyatrodan biri yol açmak için yıkıldığından, ikincisi de iki kez yangından sonra kullanılamayacak duruma gelmesinden sonra Harbiye'ye bir tiyatro yapılmış, tiyatro ilk kez 1970'de hizmete girmiştir. Bunlar dışında İstanbul'da irili ufaklı tiyatrolar üzerinde durulmasına gerek yoktur. Kaldı ki bunlar da birer ikişer yok olmaktadır. Belki de günün birinde İstanbul'da tiyatro ve sinema kalmayacaktır.

5. Cumhuriyet'te Dramatik Edebiyat - Cumhuriyet döneminin en güçlü ve en iyi gelişmiş yanının, dramatik edebiyat olduğunu söyleyebiliriz. Son yıllarda sahnelerimizde yüzde 50'den yukarı bir oranda yerli yazarların eserleri oynanabilmektedir. 1950'lere değin tiyatromuzda bir yazar sıkıntısı çekilmiştir. Ancak 1950'lerden günümüze dek, yazarlığımızda büyük bir gelişme görülmüştür.

Yazarlığı ödüllerle isteklendirmek de bir çözüm olarak görülmüştü. Özellikle Devlet Tiyatrosu, pek çok değerli tiyatro yazarını sahnelerimize kazandırmıştır. Ancak son yıllarda özel tiyatroların bu yolda katkısı daha büyüktür. Ödenekli tiyatrolarımız daha çok gelen oyuncularını kabul ya da reddederek değerlendirirken, özel tiyatroların pek çoğu yazarlarla işbirliği yapmışlar, oyun vermeğe isteklendirmişler, yaratılışında yapıcı bir ortak çalışmaya girişmişlerdir. Değerli romancılarımız Orhan Kemal'in, Yaşar Kemal'in tiyatroya kazandırılması böyle olmuştur. Bu konuda, başta Ulvi Uraz Topluluğu olmak üzere AST'nin, Gülriz Süruri - Engin Cezzar'ın, Dormen Tiyatrosu Topluluğu'nun, Kent Oyuncuları'nın katkıları önemle anılmaya değer. Ayrıca tiyatrocular toplu oyun yazarak sahneye koymuşlardır. Bu tür çalışmaya ilk kez amatör bir topluluk olan Geç Oyuncular başlamış, sonraları AST ve Dostlar Tiyatrosu'nda da bu çeşit çalışmalar görülmüştür.

Ülkemizde yerli oyun yazarları büyük bir gelişme göstermekle birlikte, dış dünyada henüz değerlendirilememiştir. Oyunlarımızın gerçek değeri ve evrenselliği ancak böyle bir değerlendirme ile ortaya çıkabilecektir. Bu her şeyden önce Türk yazarlarının eserlerinin iyi çevirilerinin yapılmasını, sonra bu çevirilerin örgütler eliyle dünya sahnelerine sunulmasını gerektirmektedir.

Dış dünyada eserleri çevrilen ve oynanan bir yazarımız da Vedat Nedim Tör'dür. Bunların bir önemlisi de Selâhattin Batu'nun *Güzel Helena's*ının 1959'da Avusturya'da Bregenz Şenliğinde oynanması ve Burghtheater dağarına kabul edilmesi olmuştur. Haldun Taner'in *Keşanlı*

Ali Destanı da çeşitli Avrupa sahnelerinde oynamıştı.

Bu bölümde yazarlarımızı tanıtalım. Cumhuriyet'in ilk yirmi yılında İstanbul Şehir Tiyatrosu çevresinde toplanmış yazarlar buluyoruz. Bu yazarların kimi ilk oyunlarını Meşrutiyet'de vermişlerdi. Bu yazarları gösterelim: Halit Fahri Ozansoy, İbnürrefik Ahmet Nuri Sekizinci, Reşat Nuri Güntekin, Musahipzade Celâl, Hüseyin Suat Yalçın, Mahmut Yesari, Yusuf Ziya Ortaç, Celâl Esat Arseven, Abdülhâk Hamit Tarhan, Halide Edip Adıvar, Aka Gündüz, Vedat Örfi Bengü, Refik Halit Karay, Hüseyin Rahmi Gürpınar, Yakup Kadri Karaosmanoğlu.

Oyun yazarlığına bu dönemde başlayanlara gelince, bu yazarlar şunlardır: Faruk Nafiz Çamlıbel, Necip Fazıl Kısakürek, Vedat Nedim Tör, Nazım Hikmet (Ran), Cevdet Kudret, Cevat Fehmit Başkut, Ahmet Kutsi Tecer, Ahmet Muhip Dranas, Selâhattin Batu, İsmail Hakkı Baltacıoğlu, Oktay Rıfat, Osman Cemal Kaygılı, Nahit Sırrı Örik, M. Feridun (Bellisar), Hayri Muhittin (Dalkılıç), Ekrem Reşit Rey, Sermet Muhtar (Alus).

Yukarıda adlarını verdiğimiz yazarlar içinde bu kesimde de oyunlar yazmış olanlar vardır. Ancak bu kesimin özellikle genç kuşak yazarları Türk dramına yepyeni bir hava, özgünlük getirmişlerdir. Şimdi bu yazarların adlarını görelim: Haldun Taner, Orhan Asena, Turgut Özakman, Cahit Atay, Refik Erduran, Çetin Altan, Necati Cumalı, Sabahattin Kudret Aksal, Güngör Dilmien, Nazım Kurşunlu, Galip Güran, Aziz Nesin, Turan Ofıazoğlu, Orhan Kemal, Yaşar Kemal, Vasıf Öngören, Hidayet Sami, Recep Bilginer, Adalet Ağaoğlu, Yıldırım Keskin, Başar Sabuncu, Melih Cevdet Anday, İlhan Tarus, Tarık Buğra, Sedat Veyis Örnek, Güner Sümer, Aydın Arıt, Melih Vassaf, Rıfat Ilgaz, Selçuk Kaskan, M. Necati Sepetçioğlu, Erol Toy, Vasıf Uçkan, İsmet Küntay, Sabahattin Engin, Aydın Engin, Cengiz Gündoğdu, Oktay Arayıcı, Tuncer Cücenioğlu, Erdoğan Aytekin, Mehmet Okan, Kerim Korcan, Ömer Polat, Haşmet Zeybek, Murat Mungan, Ülkü Ayvaz, Mehmet Baydur vb.

Bu arada tek tek oyunlarla ilgiyi çeken bir iki yazar dan örnek vermek gerekirse şunları sayabiliriz. Sermet Çağan'ın *Ayak Bacak Fabrikası*, Nezihe Meriç'in *Sular Aydınlanıyordu*, Sabahattin Ali'nin *Esirler*, O. Zeki Özturanlı'nın *Batak Göl*, Vüsat O. Bener'in *İhlamur Ağacı*, Hüseyin Batuhan'ın *Büyük Çınar*, Abidin Dino'nun *Kel*, Toygar Akman'ın *Elektronik Beyin*, Celâlettin Ezine'nin

Bir Misafir Geldi, Nuri Güngör'ün Osmangiller, Fikret Otyam'ın Mayın, Güner Namlı'nın Görücüye Çıkıyorum, Ersan Uysal'ın Ramazan Geldi Hoş Geldi, Kemal Bekir Manav'ın Düğün, Attila Alpagö'nün Çürük Elma, Ali H. Neyzi'nin Dâmdakiler, Yılmaz Karakoyunlu'nun Zirveden Sonra (Sokullu), Ergun Sav Bir Başkan, Yüksel Pazarkaya Mediha, İrfan Yalçın, Orhan Tayfun, Erhan Bener Hızır Doktor, Erhan Gökçü Kismet, Beyazıt Gülercan, Özel Arabul, Erman Canatan, Orhan Tayfun, Tülay Erduran, Yeşim Müderrisoğlu, Oğuz Atay Oyunlarla Yaşayanlar, Şerif Onat, Burah Mikail Uçar, Kazım Şentürk, vb.

Bir de sürüm ve Bulvar tiyatrolarını çok iyi tanıyan, bunlara sürekli olarak kimi uyarılama, kimi özgün, kimi de müzikli olmak üzere oyunlar yazan yazarlar vardır. Bunlar arasında burada bütün eserlerinin adlarını veremeyeceğimiz kadar çok oyun vermiş, oynanmış Yusuf Süruri (Eruluç) başta gelir. Refik [Nuri] Kordag da tiyatrolarımıza pek çok oyun vermiştir. Bu tür yazarlardan birisi de Sadık Şendil'dir. Daha çok müzikli oyunları, uyarlamaları ile bu türde ün yapmış bir başka ad da S. Nahit Bilga'dır. İstanbul Şehir Tiyatrolarında oynanan Koca Sinan adlı oyununu saymazsak Fazıl Hayati Çorbacıoğlu da bu tür yazarlardandır: *Hamido Kaçırıldı, Komando Osman, Nefes, Anahtar Deligi* vb. Süavi Sualp'ı da bu tür yazarı olarak saymak gerekir. Necabettin Yal ve Belig Selönü'nün birlikte yazmış oldukları *Demirel'e Söyleyim*'den başka her birinin bu türde pek çok oyunu vardır. Bunlar ayrıca tiyatro oyuncusudurlar. Necabettin Yal'ın *Parti'yi Soyanlar* ve *Yolma Beni Belediye*, Belig Selönü'nün ise *Geçim Dünyası, Gel Bana, Ümit Dünyası, Şeyhin Encam* vb.

Pek çok tiyatro oyuncusu Necabettin Yal, Belig Selönü gibi oyun yazıp tiyatrolara vermişler, bunlardan kimi oynanmıştır. Çeviri ve uyarlamalarını saymazsak İ. Galip Arcan bunların başında gelir. Kemal R. Tözen de çeşitli oyunlar yazmıştır. Avni Dilligil, Suat Taşer'in *Aşk ve Barış*, M. Kemal Küçük'ün *İç Acısı, Çınar*, Aziz Basmacı'nın *Mini Etekliler*, Sadi Tek'in *Bravo Rejisör*, Lâle Orağlı'nın *Anneme Koca Arıyorum*, Ferdi Merter'in *Silâhlar ve Çiçekler*, Erol Günaydın'ın *Yaygara 70, Uyyy Balon Dünya ve İstanbul Masalı* adlı müzikli oyunları, Erol Aksoy'un *Otlak'ı*, Mustafa Yalçın'ın, *Sürüp Gider'i* gibi. Bu arada gene oyuncu yönetmenlerden kimi çocuk oyunu olmak üzere oyun yazmış olanlar içinden Sönmez Atasoy,

Y. Kenan Işık, Semih Serken, Gülşen Girginkoç, Gülriz Süruri, Tamer Levent gibi sanatçıların adı sayılabilir. Oyuncu-yönetmen olarak en çok oyun yazmış ve bu oyunların hemen tümü sahnelenmiş biri Dinçer Sümer'dir: *Üç Derste Aşk, Kâtip Çıkmazı, Eski Fotoğraflar, Maviydi Bisikletim, Gül Satardı Melek Hanım, Karacaoğlan* gibi. Bu arada yönetmenlerden kurgu ya da uyarlama yoluyla metin oluşturan yönetmenleri buluyoruz: Ali Taygun, Ergin Orbey ve Kerim Afşar gibi. Bu arada yönetmen? Tiyatro adamlığını yazdığı önemli oyunlarla birarada götüren Başar Sabuncu, Vasıf Öngören, Ferhan'ı da özellikle saymak gerekir. Bunlara Yılmaz Onay'ı katabiliriz.

Bu arada karikatür sanatçılarımızın da çabaları olmuştur. Ünlü karikatürcülerimizden Cemal Nadir Güler'in *Yüz Karası* adlı oyunu İstanbul Şehir Tiyatrosu'nda oynanmıştır. Ayrıca Turhan Selçuk'un çizgi kahramanı Abdülcanbaz, *Abdülcanbaz* adıyla oyunlaştırılıp, 1972-73 süreminde Dostlar Tiyatrosu'nda oynanmıştır.

Daha önce Meşrutiyet döneminde bir iki kadın yazarın adlarını vermiştik. Cumhuriyet döneminde onlar sayıca çok arttığı gibi, giderek çok nitelikli oyunlar yazmışlardır. Gerçi bir ülkenin tiyatrosunun tarihi yazılırken kadın yazarlar, zenci yazarlar, yahudi yazarlar gibisinden ayrışmalar doğru olmayabilir, ancak özellikle tiyatromuzda kadının toplumdaki yerini alması, yaratıcılığını göstermesi çok gecikmiş olduğundan, bir ölçüde burada böyle bir ayırım yapmakta kendimizi haklı buluyoruz: İşte bir iki ad: Sevgi (Batur) Sanlı'nın *Dilsizlerin Dili, Menevşe Yaprakından İncinen Kız, Yazılıkaya*, Nezihe Meriç'in *Sular Aydınlanıyordu, Aysel Kılıç'ın Dönek, Bir Mektup Geldi, Haremde, Füzuran Toprak'ın Boğaç Han*, Nihal Karamağralı'nın *Casuslar (Vâ-Nû ile), Mirasçılar, Kapının Ardında, Perihan Zorlu'nun Son Yağmur, Günah Gecesi*, Seniha Cemal Kanbay'ın *Kiracılar Saltanatı, Ayşe, Bugün Pazar*, Sevim Burak'ın *Sahibinin Sesi*, kadın yazarlara örneklerdir. Ancak bir grup kadın yazarımız çok önemli oyunlar kazandırmıştır, dramatik repertuarımıza. Bunların başında Adalet Ağaoğlu gelir. Roman alanında da edebiyatımızda seçkin bir yeri vardır. Ayrıca son yıllarda Bilgesu Erenus, Ülker Köksal, Nezihe Meriç, Nezihe Araz birbirinden güzel eserler vermişlerdir. Ayrıca Tülay Erduran, Gülsun Siren, Müzeyyen Engin Erim'in adlarını sayabiliriz.

Cumhuriyet Tiyatrosu edebiyatında da iki kaynak et-

kinin sözünü edebiliriz. Bunlardan biri Avrupa Tiyatrosu etkisi, ikincisi ise geleneksel etkidir. Aslında gerek Tanzimat ve Meşrutiyet Tiyatrosu, gerek Cumhuriyet Tiyatrosu Batı Tiyatrosu örneğinde olmakla birlikte, dramatik edebiyatta Avrupa etkisi kendini belli çıgırlara, akımlara öykünmede göstermemiştir. Avrupa Tiyatrosuna bağıllık yalnız temelden, Aristocu tiyatronun yapısal kuruluşu bakımındandır. Cumhuriyet'in ilk yıllarında yazarlarımızda esinlenmek yoluyla ya da dolaylı olarak sembolistlerin özellikle Maeterlinck'in, İbsen'in toplumcu gerçekçiliğinin, Strindberg'in ruhsal gerçekçiliğinin, Alman dışavurumculuğunun izlerini bulabiliriz. Ancak bu yolda örneklerin hiçbirisi için bu çıgırları tam uyguladığını söyleyemeyiz. Ne toplumcu gerçekçilikte, ne de ruhsal gerçekçilikte kişileştirme, sorunun tabana sağlam yerleştirilmesi bakımından başarılı olmamıştır. Söyleşmeler, karakterlerden çok, yazarın ağzından verilir. Devinimsel bir söyleşme düzeni yoktur. Ele alınan konular çekingenlikle, kişilerin davranışları, gelişimi belirli itkilerle gösterilmeden yazılmışlardır.

Sembolistlerin izlenimini taşıyan oyunlara bir örnek olarak, Darülbedayi'de oynanacağı duyurulmakla birlikte sonra oynanmasından vazgeçilen Yakup Kadri Karaosmanoğlu'nun *Mağara*'sını gösterebiliriz. Oyunda Meaterlinck etkisi belirgindir. Tıpkı *Mağara* gibi Darülbedayi'de oynanacağı duyurulup sonra vazgeçilen Cevdet Küdret'in *Danyal ve Sara*'sı Strindberg'in ruhsal gerçekçiliğine bir örnek sayılabilir.

Avrupa etkisi, İbnürrefik Ahmet Nuri Sekizinci'nin açtığı bir çıgırla Fransız vodvillerine öykünerek yazılan sayıca pek çok oyunlarda görülür. Bunların kimi üstelik adı aslı saklanarak yapılan uyarlamalardır.

1960'lardan sonra ise Bertold Brecht'in oyunlarının ve kuramsal yazılarının Türkçeye çevrilmesi, bir iki oyunda sahnelenmesi ile yurdumuzda bir epik salgını çıktı. Aslında bu öykünme baştan aşağı yanlış da. Brecht'in epik tiyatrosu - adını, sonra kendisinin de beğenmediği bu terim - ayrı bir dünya görüşünün Avrupa için yeni bir yöntemle sunulmasıydı. Bizde buna üstünkörü öykünen yazar ve tiyatrocuların yaptığı ise daha genel ve kaynak bir tiyatro uslûbu olan göstermecilik ve açık biçimdir. Bu epik tiyatro ve siyasal-belgesel tiyatro öykünmesi ve salgını günümüze dek süregelmiştir. Bununla birlikte konu üzerinde yersizlikten daha çok durmayarak bu yolda ge-

rek yazar, gerekse sahneyekor olarak Vasıf Öngören'in, *Asiye Nasıl Kurtulur?* Oyun Nasıl Oynanmalı, *Zengin Mutfağı*, *Almanya Defteri* ile sağlam örnekler vermiş olduğunu belirtelim.

Bu arada Batı tiyatrosunun 'absurd' tiyatro, soyutlaştırılmış tiyatro gibi öncü akımları da yazarlarımızı pek etkilememiştir. Bir bakıma başlar Sabuncu'nun *Kargalar*'ı, Aydın Arıt'ın *Bal Sineği*, *Beşgen*, Melih Cevdet Anday'ın *Yarın Başka Koruda*, *Dikkat Köpek Var*, *Ölümler Konuşmak İster*, Aziz Nesin'in, Adalet Ağaoğlu'nun, Yıldırım Keskin'in, Behçet Necatigil'in oyunları da bu eğilimdedir. Sabahattin Kudret Aksal'ın da bir iki oyununda bu taze soluğu buluyoruz. En yenilerinden Mehmed Baydur da bu yolda *Limon* ile ilk çıkışını yaptıktan sonra, gerek Devlet Tiyatrosu'nda, gerek özel ve yurt dışındaki tiyatrolarda birbirinden güzel oyunlar vermiştir: *Cumhuriyet Kızı*, *Yangın Yerinde Orkideler*, *Yalnızlığın İstasyonu*, *Kadın İstasyonu* gibi.

Burada asıl üzerinde önemle durulması gereken şey, geleneksel etkidir. Köklü tiyatro geleneği olan Avrupa, Yakın Doğu ve Uzak Doğu'da tiyatro zaman zaman kendisini yenilese bile, bu yenilikler de bir geleneğin tabanına oturtulmaktadır. Avrupa tiyatrosu Antik Yunan tiyatrosunun ve Aristocu anlayışın süreklilik çizgisi içinde gelişmiştir. Öyle ki Ortaçağ'da yeniden doğmuş olması da yanlış bellendiği gibi Hristiyan kilisesi ile değil, fakat eski geleneği yaşatan mimus oyuncular ve köylü seyirlik oyunları ile gerçekleşmiştir. Geleneğe yaslanmak ve onun temeli üzerine yeniyi kurmak, tutuculuk değildir. Bizim için güçlük, bir tiyatro geleneğimiz olmakla birlikte, bir dram geleneğimizin olmayışıdır. Tanzimat'la Batı örneğinde tiyatroyu bir çeşit iğreti ödünç aldık. Yazarlarımız oyunlarını ne denli kendi çevremizle, kendi insanlarımızla, kendi sorunlarımızla kurarlarsa kursunlar, tiyatro her şeyden önce görüş açısının biçimlenmesine, yapısal değişimi gerektirir. Bunun da bizden olması, yüzyıllar boyunca Türk toplumunun beğenisinin geliştirdiği değişim özelliklerine, üslûbuna uyması gerekir. Bir yanda yalnız Yakın Doğu'da görülen bolluk törenlerinin kalıntılarından Türk köylüsünün yaşadığı köylü seyirlik oyunları vardır. Bunlar, unutmayalım ki, Antik Yunan tiyatrosunun çıkışında başlıca kaynaktı. Ancak bizim için bu antik çağların kaynağından yararlanmamıza, organik bağın kopukluğundan ve bunların işlevlerinin değişmesiyle,

pek olanak kalmamıştır. Öte yandan kentlerde oluşup gelişmiş Karagöz, Meddah, Ortaoyunu gibi geleneksel halk tiyatromuz var. İşte son yıllarda ulusal deyişi arayan yazarlarımız, ilgilerini bu kaynağa yöneltmişlerdir. Ancak burada da bir yanılgı olmuştur. Burada yapılması gereken bunları yeniden diriltmek, çağcıllaştırmak değildir. Bunların bir kültür değeri olarak bir müzelik parça gibi saklanması çok gerekli olmakla birlikte, konumuz aslında bunların yüzeysel öğelerinden, kişilerinden, konularından yeni oyunlar yapmak olmayıp, bunlar içinde yüz-yıllar boyunca birikmiş birtakım yapı, biçim, deyiş özelliklerini bulup çıkararak, tiyatromuzu bu öğeler üzerine kurmaktır önemli olan. Bu özelliklerin en önemlileri şunlardır: a) Göstermecî üslûp; b) Açık biçim; c) Toplumsal ve siyasal taşlama; ç) Müzik, dans, şarkı ve taklide dayanan ve oyuncu yaratmasına yer veren tümel bir oyun üslûbu. Başka öğeler de bulunabilir. İşte bu temel öğelerin kullanılması, uygulanması ile ulusal deyişe yaklaşılabilir. Bu bakımdan üç aşama olduğunu söyleyebiliriz:

1) Ortaoyunu, Karagöz, Meddah gibi geleneksel türlerimizden kişilerin, olaylar dizisinin alınarak yapıldığı yüzeysel denemeler: Örneğin Oktay Rifat'ın *Oyun İçinde Oyun*, Sadık Şendil'in *Kanlı Nigâr*, *Yedi Kocalı Hürmüz* denemeleri, Mehmet Akan'ın *Hamhum Şaralop'u*, *Milliyet* Gazetesinin 1968'de açtığı "Günümüzün diline, hayatına uygun Karagöz Oyunları" yarışmasında birincilik alan Aziz Nesin'in üç denemesi, Mehmet Keskinoglu'nun derlediği *Hamdi*, Vedat Nedim Tör'ün tek perdelik *Aşağıda Yukarı'sı*, Rifat Ilgaz'ın *Çatal Matal Oyunu*, Halit Fahri Ozansoy'un *Bir Dolaptır Dönüyor'u*, Refik Erduran'ın *Ayı Masalı* ve başkaları. İşin garibi; aslında tutulması gereken yol bu olmadığı gibi, üstelik bu yolda eser verenlerin kimi kendi yaptıkları bu denemelere bakıp, bu işin bir sonuç vermeyeceği yargısına varmışlardır. Bir çeşit "ben yaptım olmadı, öyleyse olmaz" demeye getiriyorlar. Kimi de geleneksel Türk tiyatrosu yalnızca güldürü türündedir, daha ciddi konular - tragedya gibi- yazılamaz gibi tiyatronun kökenini ve tiyatro tarihini bilmemekten kaynaklanan bir düşünce içindedirler.

2) Yüzeyden öğeler yerine yukarıda önemlilerini saydığım öğelerden hareket ederek oyunlar yazanlar daha başarılı olmuşlardı. Bu yolun en başarılı kuramcısı ve uygulayıcısı Haldun Taner'dir: *Keşanlı Ali Destanı*, *Eşegin Gölgesi*, *Sersem Kocanın Kurnaz Karısı*, *Gözlerimi Kapa-*

rum Vazifemi Yaparım vb. bu yöntemin güzel örnekleridir. Ayrıca Sermet Çağan'ın *Ayak Bacak Fabrikası*, Oktay Arayıcı'nın *Rümuz Goncagül*, Bir Ölü'nün *Toplumsal Anatomisi* Turgut Özakman'ın *Sarıpınar 1914*, Fehim Paşa Konağı, *Resimli Osmanlı Tarihi*, Bir Şehnaz Oyun, Aziz Nesin'in *Düdükcülerle Fırçacıların Savaşı*, Cahit Atay'ın *Kırlangıçlar*'ı, Haşmet Zeybek'in *Düğün ya da Davul'u*, Yaşar Kemal'in *Yer Demir Gök Bakır*'ı, Bilgesu Erenus'un *Misafir*'i ve başkaları.

Bu sağlam örneklerin yanısıra tulûat tiyatrolarının geleneksel tiyatro ile Batı tiyatrosundan çıkarmak istedikleri bileşim bir yöntem olmakla birlikte, istibdat dönemi ve sıkıdenetimin tulûat oyuncularından onaylanmak üzere metin istemesi, bu uygulamanın daha önce değindiğimiz gibi Cumhuriyet döneminde de sürmesi, ayrıca tulûatçılığın ortadan kaldırılması gereken kötü bir şey olduğu inancının özellikle aydınlar arasında yerleşmesi sonucu tulûat tiyatrosu ölmüştür. Bugün kantolarla, Ramazan oyunları, Direklerarası özleminde oyunlarla yapılan çabaların bir sonuç vermesi beklenemez.

3) Üçüncü aşamaya ise henüz varılmamıştır; bu, sorunu sonuçlandıracak olan hedeftir. Burada yalnız geleneksel tiyatromuz değil, yüzyıllar boyunca Türk ulusunun kültürel ürünlerinde ve sanat yaratıcılığında geliştirdiği beğeni ve ana yapısal özelliğini, işin ruhunu, özünü bulup çıkarmaya dayanmaktadır. Bizde henüz bu yolda estetik çalışmalar yapılmamıştır. Bir camide, bir kilimde, bir şiirde bize özgü ortak deyiş ve yapı özellikleri nelerdir? Bir Türk minyatürünü Batı resminden de, başka Doğu-İslâm ülkelerinin minyatürlerinden de ayıran gizlenmiş üslûp nedir? Yüzyıllar boyunca divan şiirinde ve halk şiirinde bize özgü üslûp özellikleri hangisidir? İşte bütün bunlardan ortaya çıkacak sonuçlarda oyun yazarımız aradığını veya aramasını gerekeni bulacaktır.

Bu durum daha önce de belirttiğimiz gibi yazarlarımızla tiyatro arasında uyumlu bir işbirliğinin bulunmaması, tersine tam bir kopukluk olmasından çıkmaktadır. Oyuncu ve yönetmen olarak tiyatrocularımız yorumculukta kalmakta, yaratıcı tiyatroculuğa yabancı kalmaktadır, ayrıca artyetişimde elverişli değildir. Yazarlar da evlerinde yazdıkları oyunlarında tiyatro sanatına yabancıdırlar. Bunun sonunda tiyatro sanatından çok edebiyat ya da 'ayaklı edebiyat'a yaklaşmaktadırlar.

Bu küçük kitapta değerlendirme yapmaktan çekin-

miş olmakla birlikte Cumhuriyet döneminin güçlükleri olduğu için, bu kitap da çok küçük olduğundan, adları tam vermek olanağı yoktur. Daha önce yayınlanan 700 sayfalık *Cumhuriyet Dönemi Türk Tiyatrosu* adlı kitabımda pek çok ad olmasına karşın, çoğu tiyatrocu ve yazarlar kendi adlarına yeterince yer verilmediğini ileri sürerek çeşitli yollardan hoşnutsuzluklarını belirtmişlerdir. Bunun için kendi kişisel seçimlerime dayanarak bir kaç yazarımızı aşağıda eserlerinin tümünü göstererek tانتacağı. Bu kişisel seçki on beş yıl gazetelerde tiyatro eleştirmenliği yapmış, tiyatroyla ilgili birçok yarışda seçici üyelik yapmış, ayrıca Devlet Tiyatrosunda uzun yıllar Edebi Heyet üyeliğinde bulunmak gibi bir birikime dayanmaktadır.

Seçtiğimiz yazarlar şunlardır: Haldun Taner (1915-1986) tiyatromuzda çok etkin ve verimli olmuştur. Şu eserlerini özellikle sayabiliriz: *Dışardakiler, Ve Değirmen Dönerdi, Fazilet Eczahanesi, Lütfen Dokunmayın, Günün Adamı, Huzur ÇıkmaZı, Keşanlı Ali Destanı, Gözlerimi Kaparım Vazifemi Yaparım, Eşegin Gülgesi, Zilli Zarife, Sersem Kocanın Kurnaz Karısı ve Ay Işığında Şamata*. Ayrıca şu kabare oyunlarını yazmıştır: *Bu Şehr-İstanbul ki, Astronot Niyazi, Ha Bu Diyar, Dün-Bugün, Aşk u Sevda, Yar Bana Bir Eğlence, Hayırdır İnşallah, Dev Aynası*.

Güngör Dilmen (1930-). Cumhuriyet döneminin en seçkin oyun yazarı olduğunu kolaylıkla söyleyebiliriz. Gerek mitologyadan ya da klasik mitologyanın Türkiye'deki karşılıklarından ya da tarihten yararlanarak hepsi birbirinden güzel şiirsel dram yazmıştır. Belli başlı oyunları: *Kral Midas Üçüzlemesi (Midas'ın Kulakları, Midas'ın Altınları, Midas'ın Kördüğümü), Canlı Maymun Lokantası, Kurban, Akad'ın Yayı, Anzavur, İttihad ve Terakki, Bağdat Hatun, Deli Dumrul, Ak Tanrılar, Hasan Sabbah, Devlet ve İnsan (Mithat Paşa), Ben Anadolu, Aşkımız Aksaray'ın En Büyük Yangını, Hakimiyeti Milliye Aşevi*. Ayrıca kısa oyunları: *Küp Hamit, Avcı Karkap vb.*

Melih Cevdet Anday (1915-). Şairliği, deneme yazarlığı ve romanının yanı sıra oyun yazarlığında da çok seçkin bir yeri olan Melih Cevdet Anday'ın şu oyunlarını sayabiliriz: *İçerdekiler, Mikado'nun Çöpleri, Yarın Başka Koruda, Dikkat Köpek Var, Ölülerle Konuşmak İsterler, Müfettişler, Ölümsüzler ya da Bir Cinayetin Söylencesi*.

Turgut Özakman (1930-). Sahnelerimize giderek birbirinden güzel oyunlar kazandırmış olan Turgut Özakman'ın şu oyunlarını sayabiliriz: *Pembe Evin Kaderi, Gü-*

neş'te On Kişi, Tufan, Duvarların Ötesi, Kanaviçe, Ocak, Paramparça, Bulvar (müzikli oyun), *Resimli Osmanlı Tarihi, Bir Şehnaz Oyun, Töre, Ah Şu Gençler*.

Cahit Atay (1925-). Daha çok köy ve kırsal kesim insanları üzerine çok güzel yazmıştır. Cahit Atay'ın oyunları şunlardır: *Pervaneler, Pusuda, Sahildeki Kanape, Karaların Memetleri* (sırayla şu üç oyundan oluşuyor: *Ermiş Memet-Yangın Memet-Kerpiç Memet*), *Gültepe Oyunları, Ormanda, Sultan Gelin, Ana Hanım Kız Hanım, Kırılmaçılar*.

Sabahattin Kudret Aksal (1920-). Şair, öykü yazarı ve denemeci Aksal çok değerli oyunlar da yazmıştır: *Evin Üstünde Bulut, Şakacı, Tersine Dönen Şemsiye, Bir Oda-da Üç Ayna, Kahvede Şenlik Var, Kıral Üşümesi, Bay Hiç, Sonsuzluk Kitapevi*.

Orhan Kemal (1914-1970). Değerli romancımızın gene romanlarından kaynaklanan dört oyunu ile doğrudan oyun olarak yazdığı *İspinozlar* (ya da *Yalova Kaymakamı*) ile beş oyunu sahnelerimiz için büyük kazançtır. Hikaye ve romanlarından uyarlanan dört oyun ise şunlardır: *72 Koşuş, Bekçi Murtaza, Eskici Dükkânı, Kardeş Payı*.

Oktay Arayıcı (1936-1985). Genç yaşta yitirdiğimiz Arayıcı az yazmış fakat her oyunu önemlidir. *Seferi Ramazan Beyin Nafile Dünyası, Bir Ölümün Toplumsal Anatomisi, Rümuz Goncagül*.

Aydın Arıt (1928-). Öncü tiyatronun ülkemizdeki en seçkin temsilcisi. Şu oyunlarını sayabiliriz: *Bal Sineği, Aya Bir Yolcu, Uçamayan Kuşlar Tutulur, Güneşi Parlatanların Gölgesinde*.

Kişisel olarak yazarlardan seçtiğimiz bir ya da iki oyunun tiyatromuzda önemli olduklarının inancındayız: Ahmet Kutsi Tecer *Köşebaşı*, Nazım Hikmet *Ferhat ile Şirin ve Yolcu*, Necati Cumalı *Nalınlar*, Adalet Ağaoğlu *Çatıdaki Çatlak ve Tombala*; Orhan Asena *Çil Horoz ve Yağmur Sıkıntısı*, Nezihe Araz *Öyle Bir Nevcihan*, Başar Sabuncu *Şerefîye ve Mutemet Ali Rıza Bey*, Ülker Köksal *Sacide*, Mehmet Baydur *Kadın İstasyonu*, Refik Erduran *Cengiz Han'ın Bisikleti*, Oğuz Atay *Oyunlarla Yaşayanlar*, Güner Sümer *Bozuk Düzen*, Nezihe Meriç *Sular Aydınlanıyordu*, Aziz Nesin *Tut Elimden Rovni*, Yaşar ne Yaşar ne Yaşamaz ve *Beş Kısa Oyun*, Recep Bilginer *İsyancılar*, Murathan Mungan *Mahmud ile Yezida*, Ülkü Ayvaz *Yeniden Yaratma*, Ali H. Neyzi *Damdakiler*, Bilgesu Erenus *İkili Oyun, Misafir, Yaşar Kemal Teneke*.

BİBLİYOGRAFYA

Kaynakçaya oyun metinleri yayınları ile süreli yayınlardaki yazılar alınmamıştır. Resimli olanlar *res.* ve bir kaynakçası olan yayınlar da *kyn* kısaltmasıyla gösterilmiştir.

Genel Danışmanlar

Metin And, *100 Soruda Türk Tiyatrosu*, İstanbul, 1970, *kyn.*

Metin And, *A History of Theatre and Popular Entertainment in Turkey*, Ankara, 1963-64, *res. kyn.*

Metin And, *Türk Tiyatrosunun Evreleri*, Ankara, 1983, *res. kyn.*

Metin And, *Culture, Performance and Communication in Turkey*, Tokyo, 1983, *kyn.*

M. Nihat Özön

Baha Dürder, *Türk Tiyatrosu Ansiklopedisi*, İstanbul, 1967.

Geleneksel Tiyatro

Metin And, *Dances of Anatolian Turkey*, New York, 1959, *res.*

Metin And, *Kırk Gün Kırk Gece*, İstanbul, 1959, *res. kyn.*

Metin And, *Dionisos ve Anadolu Köylüsü*, İstanbul, 1962, *kyn.*

Metin And, *Geleneksel Türk Tiyatrosu*, Ankara, 1969, *res. kyn.*

Metin And, *Oyun ve Bügü. Türk Kültüründe Oyun Kavramı*, İstanbul, 1974, *res. kyn.*

Metin And, *A Pictorial History of Turkish Dancng*, Ankara, 1976, *res.*

Metin And, *Dünyada ve Bizde Gölge Oyunu*, Ankara, 1977, *res. kyn.*

Metin And, *Karagöz. Turkish Shadow Theatre (appendix on the history of Turkish Puppet Theatre)*, İstanbul, 1979, *res. kyn.*

Metin And, *Osmanlı Şenliklerinde Türk Sanatları*, Ankara, 1982 *res. kyn.*

Metin And *Drama at the Crossroads Turkish Performing Arts Link Pas and Present East and West*, İstanbul, 1991, *res. kyn.*

Şükrü Elçin, *Anadolu Köy Orta Oyunları*, Ankara, 1964, *kyn.*

Selim N. Gerçek, *Türk Teması*, İstanbul, 1942, *res.*

Georg Jacob, *Gesichte des Schattentheaters in Morgen und Abendlands* Hannover, 1925, *res. kyn.*

Nurhan Karadağ, *Köy Seyirlik Oyunları*, Ankara, 1978, *res. kyn.*

Ignaz Kunos, *Das Türkische Volksschauspiel - Orta Oyunu*, Leipzig, 1908, *res.*

Theodor Menzel, *Meddah, Schattentheater und Orta Oyunu*, Prag, 1941.

Özdemir Nutku, *Meddahlık ve Meddah Hikayeleri*, Ankara, 1977, res. kyn.

Refik A. Sevengil, *Sur l'anomineté de l'art Dramatique Turc*, İstanbul, 1949.

Refik A. Sevengil, *Eski Türklerde Dram Sanatı*, İstanbul, 1959, res. kyn.

Sabri E. Siyavuşgil, *Karagöz, Psiko-sosyolojik Bir Deneme*, İstanbul, 1941.

Otto Spies, *Türkisches Puppentheater*, Emsdetten/Westf., 1959, res.

Ahmet K. Tecer, *Köylü Temsilleri*, Ankara, 1940.

Andreas Tietze, *The Turkish Shadow Theater and the Puppet Collection of the L. A. Mayer Memorial Foundation*, Berlin, 1977, res.

Nihal Türkmen, *Orta Oyunu*, İstanbul, 1971, kyn.

Tanzimat Tiyatrosu

Niyazi Akı, *19. Yüzyıl Türk Tiyatrosu Tarihi*, Erzurum, 1963, kyn. *19. Yüzyıl Türk Tiyatrosunda Devrin Hayat ve İnsan Üzerine Sosyo-psikolojik Deneme*, Erzurum, 1974, kyn.

Metin And, *Tanzimat ve İstibdat Döneminde Türk Tiyatrosu 1839-1923*, Ankara, 1972, res. kyn.

Metin And, *Osmanlı Tiyatrosu, Kuruluşu - Gelişimi - Katkısı*, Ankara, 1976, kyn.

Metin And, *Şair Eülenmesi'nden Önceki İlk Türkçe Oyunlar*, İstanbul, 1983, kyn.

Metin And, *Türkiye'de İtalyan Sahnesi-İtalyan Sahnesinde Türkiye*, İstanbul, 1989, res. kyn.

Refik A. Sevengil, *Yakın Çağlarda Türk Tiyatrosu*, cilt 1, İstanbul, 1934, res.

Refik A. Sevengil, *Tanzimat Tiyatrosu*, İstanbul, 1961, res. kyn.

Refik A. Sevengil, *Saray Tiyatrosu*, İstanbul, 1962, res. kyn.

Meşrutiyet Tiyatrosu

Metin And, *Meşrutiyet Döneminde Türk Tiyatrosu 1908-1923*, Ankara, 1971, res. kyn.

Refik A. Sevengil, *Meşrutiyet Tiyatrosu*, İstanbul, 1968, res. kyn.

Cumhuriyet Tiyatrosu

Niyazi Akı, *Çağdaş Türk Tiyatrosuna Toplu Bakış (1923-1962)*, Erzurum, 1969, kyn.

Metin And, *50 Yılın Türk Tiyatrosu*, İstanbul, 1. bsk. 1973, 2. bsk. 1974, res. kyn.

Metin And, *Cumhuriyet Dönemi Türk Tiyatrosu*, Ankara, 1983, res. kyn.

Özdemir Nutku, *Darülbedayi'nin Elli Yılı*, Ankara, 1969, res. kyn.

Bruce Robson, *The Drum Beats Nightly*, Tokyo, 1976, kyn.

Refik A Sevengil, *Yakın Çağlarda Türk Tiyatrosu*, 2. cilt, İstanbul, 1934, res.

Sevda Şener, *Çağdaş Türk Tiyatrosunda Ahlâk, Ekonomi, Kültür Sorunları (1923-1970)*, Ankara, 1971

Sevda Şener, *Çağdaş Türk Tiyatrosunda İnsan (1923-1972)*, Aşkara, 1972, kyn.

Kemal Yavuz, *Reşat Nuri Güntekin'in Tiyatro ile İlgili Makaleleri*, İstanbul, kyn.

Ayşegül Yüksel, *Yapısalcılık ve Bir Uygulama: Melih Cevdet Anday Tiyatrosu Üzerine*, İstanbul, 1981.

Ayşegül Yüksel, *Haldun Taner Tiyatrosu*, Ankara, 1986, kyn.

Vasfi Rıza Zobu, *O Günden Bugüne*, İstanbul, 1977, res.